

ترجمة و تصنیف : د. محمد بن عمیرة

الفتح الاسلامي  
لبلاد المغرب  
في كتابات المؤرخين  
الفرنسيين



الموافق العاشر من شهر ديسمبر لسنة ٢٠١٦م  
٢٠١٦/١٢/١٠  
٢٠١٦/١٢/١٠

## الفتح الإسلامي لبلاد المغرب في كتابات المؤرخين الفرنسيين

ترجمة وتصنيف

د. محمد بن عميرة

---

صدر هذا الكتاب بدعم من وزارة الثقافة  
في إطار الصندوق الوطني لترقية الفنون والآداب

---

**جميع الحقوق محفوظة**

**الدار الوطنية للكتاب**  
**Maison Nationale du Livre**  
ص.ب رقم 163D درارية - الجزائر العاصمة  
هاتف: +213 (0) 23 26 53 17  
فاكس: +213 (0) 23 26 53 18  
e-mail : watania62@hotmail.com

**الإيداع القانوني: 2014-306**  
**ر.د.مك 0-394-9931-978 ISBN**

تطرقت في عملٍ سابق، إلى موضوع الفتح الإسلامي للبلاد المغارب واعتمدت في إنجازه على المعلومات التي زوّدتنا بها المصادر العربية، وحدها، وها أنا أعالج، هذه المرّة، نفس الموضوع من زاوية أخرى، معتمداً فيه على ما جادت به قرائح المؤرخين الفرنسيين، الذين اعتمدوا، بدورهم، في كتاباتهم على نفس المادة وراحوا يشرحونها ويفسرونها ويحلّلونها ويعلّقون عليها ويستنتاجون منها أموراً، وفق منهج بُنَانٍ لي أنَّ ظاهره يطغى عليه الطابع العلمي - العقلاني، في حين أنَّ بنطبه يطغى عليه الطابع العاطفي الذاتي، واقتاعاً مني بأنَّ الاطلاع على مثل هذه الأعمال سيكون مفيداً لقراء اللغة العربية، أقدمت على جمع أهمها وبادرت بترجمتها إلى لغة الضاد وتصنيف أفكارها، مركزاً على تجوانب التي تضيف جديداً في الموضوع، بصرف النظر عن قيمة هذا تجديد العلمية، وعن اتجاهه الفكري.

مع العلم أنَّ الغالبية الساحقة من أصحاب الأعمال المشار إليها هم فرنسيون، والقليل منهم أو روبيون كتبوا بالفرنسية، غير أنني أضفت إليهم عربيين مسلمين هما: الجزائري إسماعيل هامت (HAMET Ismail) وأنثه زوّدنا بمعلومات جديدة عن نشاط عقبة بن نافع ببلاد السودان في مقال نشره عام 1899 بالمجلة الإفريقية، وكان هذا المقال محل تعليق بعض الكتاب الفرنسيين، أما الثاني فهو التونسي محمد طالبي، صاحب كتاب الإمارة الأغلبية والذي كتب عدة مقالات في الموسوعة الإسلامية، وهو لا يكاد يختلف بشيء، في أسلوبه ومنهجه، عن أصحاب هذه تعرّسة، حتى أنَّ الذي يقرأ له، دون الاطلاع على اسمه، يصعب عليه تمييز كتابته، عن غيرها من كتابات الفرنسيين أنفسهم، فرأيت أنه

بإمكان اتخاذ نموذجاً لفئة من المسلمين تأثرت بمنهج تلك المدرسة، خاصة في مقالاته التي نُشرت في دائرة المعارف الإسلامية.

ومن المحاور التي تعرضت إليها تلك الكتابات والتي اعتنيت بترجمة الجديد منها، أسباب الفتح الإسلامي لبلاد المغرب وهذا المحور، على سبيل المثال، لم تورد المصادر، في شأنه، أية معلومات، ومع ذلك، فإن المؤرخين الفرنسيين حاولوا ملء هذا الفراغ بما ينسجم مع توجهاتهم. أما في المحور الذي يليه: "حملة عمرو بن العاص على منطقة برقة وطرابلس"، فقد اتخذوا من الأخبار المتوفرة في المصادر منطقتاً لبلوغ أهدافهم، وطبقوا نفس المنهج على بقية المحاور وهي على التوالي:

أوضاع إفريقية البيزنطية عشية الفتح الإسلامي وحملة عبد الله بن سعد بن أبي سرح، وحملة معاوية بن حديج التجبي، ونشاط عقبة بن نافع الفهري قبل ولادته على بلاد المغرب، وولادته الأولى عليها، وولاية أبي المهاجر دينار ثم ولاية عقبة الثانية، فولاية زهير بن قيس البلوي وحسان بن النعمان الغساني بعدها ثم ولاية موسى بن نصیر وأخيراً مقاومة البربر المزعومة للفتح الإسلامي.

وقد حاولت القيام بترجمة أمينة، قدر المستطاع، لكل ما ورد من جديد في المحاور المشار إليها، مبتدئاً بأقدم تلك الكتابات ومتناهياً بأحدثها، إلا في حالة الضرورة القصوى.

وأرجو التوفيق من الله، عز وجل، كي أتمكن من تقديم هذا العمل، في صورة لائقة ومفيدة، للقراء باللغة العربية، كأدلة يستطيعون الاعتماد عليها في الاطلاع على أفكار غيرهم، في جزء هام من تاريخ البلاد العربية، واتخاذه مادة من المواد التي يستخدمونها لبناء أبحاثهم في تاريخ بلاد المغرب.

## - أسباب الفتح الإسلامي لبلاد المغرب:

من اللافت للانتباه أن المصادر العربية عندما عالجت موضوع "فتح بلاد المغرب" أغفلت الحديث عن أسبابه، ومن ثم تركت الباب مفتوحا على مصراعيه للاجتهادات والتفسيرات والتؤليات المختلفة، ولم يضيئ الكتاب الفرنسيون الفرصة، فراحوا يعملون على ملء هذا الفراغ بتطريقة التي تنسجم مع اتجاهاتهم الأدبيولوجية والسياسية.

ومن هؤلاء، على سبيل المثال، Mercier E. الذي يقول: "إنه، بعد انتهاء حروب إقرار (établissement) الدين الإسلامي، بانتصار حفظه هذه العقيدة، رمى محمد (Mahomet) (صلعم) المناطق المجاورة بلاده باتباعه، ثم صار الجهاد، بعدما رسّمه، الذريعة المتجددة، دائمًا، توسيعات (Conquêtes) أخرى؛ وعند وفاة النبي (prophète) أراد عمر، الذي تولى بعده الخلافة، اتباع الطريق المرسوم، فتوج النصر سنه، بحيث أنه بعدما أخضع بلاد الشام، اتخذ قرارا جريئا باحتلال مصر، ولبلوغ هذا الهدف سير مساعدة عمرو بن العاص، حوالي 640م، فتمكن هذا القائد من انتزاع إمبراطورية البطالمية القديمة، من أيادي مثني هرقل (Héraclius) الضعيفة، مواصلا سيره، بعده، نحو الغرب حيث تقدم إلى كيرنايكا (Kyrénaique) المعروفة عند العرب بلاد برقة<sup>(1)</sup>.

وفي نفس هذا الاتجاه يذهب Bousquet G.H بقوله: "إن النبي محمد الذي لم تتجاوز توسيعاته (ses conquêtes) حدود بلاد العرب،

(1) Histoire de L'établissement des arabes dans l'Afrique septentrionale, Constantine- الجزائر 1875, pp.51-52

توفي سنة 632م، وبعد عشر سنوات، كان أتباعه يحتلون جزءاً من بلاد البربر: أرض برقة (Cyrinaique) سنة 642م، وأرض طرابلس (Tripolitaine) عند مدخل إفريقيا الشمالية سنة 643م<sup>(1)</sup>.

وبالنسبة لـ H. Terrasse. فإن الإسلام بعد توسيعه السريع في بلاد الشام وببلاد الرافدين ومصر وببلاد فارس وآسيا السامية والإيرانية، سجل توقفاً مؤقتاً في مدخل عالمين جديدين بالنسبة إليه: استبس آسيا الوسطى، حيث يبدأ العالم التوراني، شرق إيران؛ وأراضي الهند وحوافرها الغربية، جنوباً<sup>(2)</sup>، مضيفاً أن "بيزنطة" بعدما تركت بلاد الشام (La syrie) ومصر تسقطان، أوقفت الإسلام، بعثاء، شمال-شرق إمبراطوريتها الحديثة، ونظمت على الحدود الشامية لآسيا الصغرى مقاومة متأخرة لكنها فعالة... فتراجع الإسلام أمام شساعة آسيا الوسطى أو الهندية، واصطدامه بالحاجز البيزنطي، جعلاه يبحث عن توسيعات جديدة في أماكن أخرى<sup>(3)</sup>.

كما يرى H. Terrasse أن قيام الأسرة (dynastie) الأموية واستقرار الخلافة بدمشق أدخل، الإسلام الذي احتفظ بمركزه، حتى ذلك الحين ببلاد العرب (Arabie)، في مدرسة بلاد الشام، فتسنم، شيئاً فشيئاً، إرث العالم الإغريقي وتحوّلت الهيمنة (primauté) التي كانت تنعم بها بلاد الشام، منذ قرون، في العالم المتوسطي، إلى هيمنة سياسية، وكان الشاميون الذين دخلوا في خدمة الخلافة الجديدة يعرفون مسالك (chemin) البحر الأبيض المتوسط، إذ كان تجارهم متواجدين، قبل ذلك

(1) Les Berbères, Que sais-je, Presses universitaires de France, Paris 1957, p.47.

(2) Histoire du Maroc, des origines à l'établissement du protectorat français, éd. Atlantides Casablanca, 1947, livre II, p.76

(3) Ibid.

في الموانئ وفي كل المدن الكبرى للإمبراطورية الرومانية القديمة،  
والأساطيل الشامية هي التي زوَّدت الإسلام بقواته البحرية الأولى  
ومكنته، في وقت قصير، من السيطرة على البحر...<sup>(1)</sup>

ومما يذكر نفس المؤلف أيضاً أنَّ تأثير شمال إفريقيا (l'Afrique du nord) وشبه الجزيرة الإيبيرية كان أقل من تأثير إمبراطورية الغرب (occident) القديمة بالغارات البربرية (invasions barbares)، أي الوندال، وقد تكون سمعة غناء أراضيها تعبَّر هي التي جذبت إليها الجيوش الإسلامية، فكان أول عمل قامت به في توسيعها (conquête)، هو الإغارة (razzia)، وستعيش، بعد النصر، على استغلال الأرض المحتلة (conquise) وبذلك ستمكن الخلافة الأموية من هزيمة بيزنطة في شرق بلاد البربر ومن إضعاف قوتها البحرية بالاستيلاء على قسم كبير في السواحل التي استردها جوستينيان (Justinien)<sup>(2)</sup>.

ويعتقد (Terrasse)، أخيراً، أنَّ الخلفاء الأمويين "كان عليهم أن يوسعوا حدود الإسلام، بعيداً، لتبرير ألقابهم (leur titre) والإظهار جذارتهم بخلافة الرسول، قبل غيرهم...، ولذلك أخذت الإمبراطورية الإسلامية تنظم نفسها قليلاً، وكانت في حاجة دائمة إلى قفزة (L'élan) تتوسع للحفاظ على نفسها.<sup>(3)</sup>

1 op.cit., p. 77.

2 id

3 id.

فـ " كل هذه الأسباب، تقريباً (كما يقول) كانت خارجة عن بلاد

البربر التي لم تقم بأي عمل لجذب أو لدفع الخطر الإسلامي ".<sup>(1)</sup>

ويلتقى H. Terrasse في كثير من أفكاره هذه مع جورج مارسيه Marçais G.) الذي يرى: "أن التفاني في نصرة العقيدة، إن لم يكن التعطش إلى الشهادة (la soif du martyre) يجتمعان، بدون شك، في روح تلك الجحافل (contingents) الأولى (من الجيش الإسلامي)؛ ويبقى عقبة بن نافع، الذي تمجد صورته مجموعة من الأساطير، أبرز مثال للإسلام المقاتل؛ أما زهير بن فيس الذي استأنف عمله، فقد عُرف بحماسه (ardeur) الحربية وبمثالية زُهده.....إلا أن مثل هذه المآثر نادرة لدى العرب المحتلين (conquérant) فقراءة الحوليات (traits) تترك لدينا إحساساً (impression) بأن أمل الحصول على الخيرات الدنياوية (temporels) يتغلب (prévaut)، عند غالبيتهم، على رغبة الموت في ساحة القتال من أجل العقيدة... فالغرب (l'occident) يبدو للشرقين بمثابة أرض للغنية أكثر مما يبدو أرضاً للجهاد (guerre sainte)<sup>(2)</sup>.

وفيما يخص الثروات التي يجنونها، كما يضيف نفس المؤلف، يجب اعتبار الأرقام مُبالغ فيها باستمرار، بسبب الفعل المركب (l'effet combiné) للخيال الشرقي، من سراب (mirage) يقذف به في الماضي ورغبة تعظيم المنافع (avantages) التي أتى بها الإسلام ".<sup>(3)</sup>

وعند وضع المبالغات بجهة (en faisant la part) فإن العرب المعاصرين لمحمد، مثل الوندال قبلهم بثلاثة قرون، والبدو الهلاليين،

(1) op. cit.

(2) La Berbérie musulmane et l'orients au Moyen Age, Paris 1946, p.22

(3) Id.

بعدهم بأربعة، كانوا يعتبرون بلاد البربر أرض الميعاد، غنية مثل البلدان التي سبق لهم احتلالها إن لم تكن (sinon) أكثر، فهي بلاد الحياة السهلة حيث ينتشر الرخاء ومويعة الرؤساء (chefs) الكفار، وهو ما تجسده في نظره ظهور أبناء الطريق جرجير في أعلى بُرج، وهي محاطة بأربعين جارية بديعة الزينة والحلبي، ومساركة جرجير في المعركة وراء صفوف جيشه، على ظهر مطية رمادية ثقيلة، وإلى جانبيه جاريتان تظلانه من أشعة الشمس بريش الطواويس، على أنه ليس بدبيها أن تكون حاملات المظلات أو بالأحرى الفلا بلا (flabella)، هي اختراع محض<sup>(1)</sup>.

غير أن كثرة الأشجار هي التي أذهلت غالبية المهاجرين القادمين من مصر، ومنطقة طرابلس (la tripolitaine)، حسب هذا المؤرخ: "إذ يرتبط ذكرى ذلك الخصب، في الحوليات، بذكرى تاريخ الكاهنة الذي تطغى عليه الصبغة الأسطورية، فقد تسببت ملكة البربر في تخريبها تخربيا منهيا" فالبلاد، كما يقال، كانت ظلاً واحداً من طرابلس إلى طنجة" وكنا سنلقي برواية العصر الذهبي هذه في مجال الخيال لولا أن الشهادات التي سنذكرها والاكتشافات الحديثة لأعمال الري والاستغلال الزراعي، في المناطق القاحلة اليوم، جاءت لترد لها بعض الاعتبار وقد كان للمحتلين (conquérants) هذا المفهوم (notion) الذي بيّنت صحته: وهو أن أشجار الزيتون هي التي صنعت ثراء إفريقيا الشمالية التي كانت، قبل ذلك، تزود روما والقسطنطينية بالزيت؛ والأسطورة هي التي عبرت عن ذلك مرة أخرى فعبد الله بن سعد، بعدما انتصر على الطريق جرجير" رأى قطع النقود التي وُضعت أمامه أكوا마، سأل

---

(1) Ibid, pp. 22-23

الأفارققة: من أين لهم هذا الورق؟ فجعل الرجل منهم يتلمس شيئاً في الأرض، حتى جاء بنوادة زيتون، فقال: "من هذا أصبنا الأموال" فقال له عبد الله وكيف ذلك؟ فأجابه الرجل: إن الروم (les grecs) ليس لهم زيتون فكانوا يمتارونه من هنا"<sup>(1)</sup>.

وعلى الرغم من التدهور الاقتصادي الذي لم يتمكن التوسيع (conquête) البيزنطي من إيقافه بدرجة ملموسة، يضيف Marçais، فإن بلاد البربر قدّمت لل المسلمين موارد حقيقة، محرّكة كلّ الأطماع (à exciter toutes les convoitises) إذ كانت المنفعة الخيالية (fabuleux) المتحصل عليها هي التي تهم الإخباريين، على ما يبدو، في الروايات المتعلقة بالأوقات البطولية للاحتلال وقد أخذ جزء من تلك الثروة طريقه إلى المشرق وانتهى إلى المدينة ثم إلى دمشق ثم إلى بغداد، فضلاً عن أنه ثبت أن أكثر من مقاتل (solda) كان يبحث، أثناء الغارة، كيف يستولي على خيرات ينوي إعادتها عن التقسيم<sup>(2)</sup>.

ويذهب Marçais إلى القول: إن الاستيلاء على المدن زود الشرقيين بالمال (argent) والأشياء الثمينة (objet de prix) وإن عمليات النهب (pillage) في الأرياف وفرت لهم ثروات ليست أقل قيمة: أولها الخيول التي يبدو أن قوتها أذهلتكم: فعقبة المنتصر على سكان بغایة "أخذ منهم عدداً (منها) يذكر النويري أن المسلمين لم يروا مثلها في حملاتهم"؛ وجمالاً معروفة بصبرها، كان البربر، على حد قول ابن حوقل، يملكون منها أعداداً أكبر مما يملكه عرب شبه الجزيرة؛ وأخيراً وبصفة خاصة الرجال: إفريقيا الشمالية هي خزان لا ينفذ، تقريباً،

(1) Marçais G. : op.cit., p.23

(2) ibid, pp.23-24.

ومع أن المؤرخين يضخمون الأعداد بسخاء، هنا أيضا، إلا أن المادة أكثر غزارة (la matière plus abondante) تسمح بتقدير أوسع فالأسرى يُعدون بقطعاً من عشرات الآلاف، ومن ذلك أن عقبة بن نافع أتى بـ 80000 على حد قول Théophane، وحسان ابن النعمان 35000 وموسى بن نصير 100.000 فالرجال يباعون في أسواق المشرق... أما النساء البربريات فالرغبة فيهن خاصة، ذلك أن عقبة، عند تقدمه حتى السوس وتقتيله عدد كبير من المغاربة، أخذ بعضاً من نسائهم لم يكن لجمالهن نظير "ويروي التويري أن الواحدة من جواريهم بيعت في المشرق بألف دينار" ..<sup>(1)</sup>.

ومما يضيفه M Caudel أن "هناك تعليمة (Il est un commandement) يسمعها العربي بأذن صاغية، ويشعر أنه على سعاداته تام لإتباعها وهي تلك التي تأمر بالحرب المقدسة، الجهاد، فتعاليم (précepts) الشريعة القرآنية الأخرى مطاعة (sont obéis) وذمشك، دون همس، لكن هذه التعليمة تتفذ بحماس، وبإمكان المسلم حينما مناقشة صيغ آيات الكتاب الأخرى لكن التي تتحدث عن الجهاد تستغني عن التعليق، ويقضي الجهاد: الهجوم على أرض الكفار، في دار نحرب، لمطاردة جيوشهم النظامية وإدخال بلادهم في دار الإسلام، أي مجموع المقاطعات الخاضعة لسلطة أمير المؤمنين، فالعقيدة الإسلامية، عموماً، يمكنها إرضاء طموحات الجنس العربي، وهي تعكس ولا شك في ذلك، طريقة تفكيره... ومفهوم الجهادأشبع (satisfit) أكثر رغبة توسيع الجامحة وهوس المأثر (rage de prouesses) التي كانت تتحرّ

---

(1) Marçais G., op.cit., p.24.

(أبناء إسماعيل في القرن السابع: إذ كانوا حتى ذلك الوقت يتقاولون في حروب لا تنتهي (interminable)، تقوم لأنفه الأسباب وتستمر سنوات، من الإبادة، ولا تنتهي إلا بالإنهاك (épuisement) التام للخصم، وقد وحدت عبقرية (génie) محمد هذه القوى التي كانت تُرق عبئاً، ضد بعضها البعض، وبينت لهم نقطة الضرب فلولا الجهاد الذي أعطى متنفساً كبيراً لهيجان حروب أتباع (sectateur) العقيدة الجديدة لأنهم الإسلام في صراعات داخلية دون أن تصلنا أخبارها. وقد اكتسح (envahissent) أتباع محمد العالم بعد موته بقليل، عبر طرق ثلاثة سطرها لهم الطبيعة فقصدوا ثلاثة اتجاهات مختلفة، ومنها مصر، فلما وصلوها فكروا في أقصى الغرب<sup>(١)</sup>.

وفي رأي Caudel: أنَّ ما يدهش، على الخصوص، في الحملات العربية هو الأهمية التي تحتلها الغنيمة فيها: إذ بمجرد ما تنتهي المعركة يقتسمها المقاتلون، ويبدو، من العناية التي يوليه الإنسان العربي لهذه العملية، أنها تمثل في نظره منفعة أساسية (intérêt capital)، وهاهنا توجد واحدة من التناقضات التي تُحرِّك ذهنياتنا (esprit) الغربية: فنحن نعرف أنَّ العرب تهَّجُّهم (enflammés) حماسة دينية كبيرة، ونراهم يخرجون من بلادهم لنشر الإسلام في العالم؛ ويفترض أنَّهم منشغلون بنجاتهم (salut) وبالحياة الأخرى ووسائل نيل مكان جيد (bonne place)؛ ونجعل منهم أمَّة من المحاربين النَّساك، وكلَّ هذا صحيح، لكننا نكتشف أنَّهم، في آن واحد، جشعون جدًا (très après) في الربح (gain) ومهتمون بنفس الدرجة بمصالحهم المادية ومستعدون أحياناً

---

(1) les premières invasions arabe dans l'Afrique du nord ,21-78/641-697 j.c ,p.27-s.q.

لإخضاع. (*Subordonné*) كل شيء لها. وهذا التناقض الطبيعي جدا، في حد ذاته، يذهلنا عندما يكون ميسورا (*elle est portée*) لهذه الدرجة، وهو يترك بسهولة كبيرة تعايش إحساسين (*sentiments*) متماثلين في القوة، بأنفسنا، حافزين (*deux moteurs*) إجباريين بنفس الدرجة في مزاج (*deux moteurs*) نريد أن يكون أبسط كي يتضح لإدراكنا، فعلينا التعود على هذه التناقضات العنيفة، إنها من طبيعة البشر، وعند الرغبة في تقليلها سنبوط كثيرا ما لا يمكن تبسيطه، للتوضيح أكثر سنكون أقل صدقا<sup>(2)</sup>.

---

(2) Caudel M.:op.cit., pp.30-31

- حملة عمرو بن العاص على منطقتي برقة وطرابلس:

يلاحظ Caudel M عن حملة عمرو بن العاص على برقة "أن ابن أبي دينار هو المؤلف الوحيد (من بين المؤلفين العرب) الذي يتحدث عن حملة خاصة لعقبة (بن نافع) على برقة؛ في حين أن الآخرين يتحدثون عن التي قادها إلى زويلة فقط" وبناء عليه يستنتج Caudel أن عمراً يمكن أن يكون وجّه، فعلاً، دورية استطلاع (*avant-garde*) إلى منطقة برقة (Cyrénaïque) ثم وصل، هو نفسه، تحت أسوار مدينتها (Barqa) ليستخدم جيش الحملة التي صارت جاهزة للزحف على زويلة<sup>(1)</sup>.

وبرقة المعنية هنا، حسب (Ch. A. Julien هي) "أهم المدن الخمس المسماة (Pentapole)، وقد سقطت في أيدي العرب منذ خريف سنة 642م. ثم سقطت بعدها كلُّ المنطقة التابعة لها (La Cyrénaïque)<sup>(2)</sup>.

ويبرر Terrasse H. قيام الجيوش الإسلامية بغاراتٍ غرب مصر بتعود العرب، على طبيعة الصحراء في بلادهم، مما جعل الصحراء الليبية لا تقف حاجزاً<sup>(3)</sup> في طريقهم.

ويطلق Gautier E. F. تسمية قرصنة (Course) على تلك الغارات أو الغزوات التي شنت على منطقتي برقة وطرابلس سنّي 641-642م، كما يقول<sup>(4)</sup>.

(1) Caudel M.:op.cit., p.45

(2) Histoire de l'Afrique du Nord, Payot- Paris 1966, T.2, P.13

(3) Histoire du Maroc, livre II, P.78

(4) Le passé de l'Afrique du Nord, Payot Paris, 1937, p.249

وفي رأي Mercier E. "بربر هوارة ولوّاتة الذين يسكنون برقة حاولوا، عبئاً مقاومة محاربي الإسلام، فهُزموا، وقد يكونون اشتروا أنفسهم بغرامة ضخمة"<sup>(1)</sup> كما أنَّ المغتصب جرجير بقي، أثناء غزو منطقة طرابلس (la Tripolitaine)، في عاصمتها سبيطة، دون محاولة الدفاع عن بلد كان، قبل ذلك، متربكاً للبربر البدو، مع أنه كان من السهل عليه أن يتوقع بأنَّ العرب الذين أغرتهم (alléché) انتصاراتهم الأولى، لن يتأخروا في القيام بتوسعات أخرى<sup>(2)</sup>.

وهذا نفس ما ذهب إليه Julien Ch. A.، تقريباً، فيما سجله عن قيام العرب، انطلاقاً من برقة، بغارات نحو الجنوب حتى فزان (زويلة) ونحو الغرب حتى طرابلس... ولم يصطدموا حتى ذلك الوقت سوى بالقبائل البربرية، وقد شجعتهم لا مبالاة الإكسرخوس (l'exarque) على مواصلة غزواتهم، مع أنهم حددوا احتلالهم الدائم في بلاد برقة على مراقبة Cyrénaïque)، ولم يتخطوا جبل نفوسه<sup>(3)</sup>.

وقد استخلص Caudel M. من روایات المصادر العربية عن حصار طرابلس أنه "كان طويلاً، وربما كان شاقاً على المسلمين الذين لم يستولوا على المدينة إلا عن طريق الحظ السعيد، ثم تمت تصفيه سكانها بحد السيف (au fill de l'épée)"<sup>(4)</sup> كما استخلص من إرسال عمرو لبْسْر ابن أبي أرطأة إلى ودان، بعد سيطرته على طرابلس، أنَّ حملته "تشبه الحملة التي قادها عقبة على زويلة وأن كلتيهما حصلت على نفس النتيجة، وهيأخذ الجزية ثم الانسحاب الفوري، بعد ذلك، وفي تلك

(1) op.cit., p.52

(2) Ibid, p.53.

(3) op. cit., T.2,P.14

(4) op.cit.,p.46

الأثناء عاد عمرو من طرابلس إلى برقة، وعندئذ فقط، حسب ابن زيني ودحلان، أبرم معااهدة، مع بربور هذه الناحية، تقضي أن يدفعوا له جزية قدرها ثلاثة عشر ألف (13000) دينار<sup>(1)</sup>.

ويفسر Caudel إرسال عمرو لعقبة بن نافع نحو الجنوب الغربي، إلى زويلة، بما بدا له من أن العرب لم يعرفوا، في البداية، طريق الاحتلال (conquête) الحقيقي المباشر نحو الغرب، وقد يعود ذلك أيضاً إلى تخوّفهم من مجاورة البحر، حيث لم يستطيعوا المغامرة بأنفسهم فيه، لأن ساعته الهائجة كانت مفزعه بالنسبة إليهم، أكثر من فراغ الصحراء الهادئ، ويعرف هذا المؤلف أنه يجهل الغريزة التي دفعتهم في غزوتهم، بادئ الأمر، نحو الجنوب، حيث الرمال والصخور الجرداء والواحات والآبار النادرة<sup>(2)</sup>.

وفي تعليقه عما لاحظه من عدم إدلة المؤرخين بتفاصيل أخرى تتعلق بالاستيلاء على برقة وبحملة عقبة، يرى هذا الكاتب أن هذه الأحداث لا تستحق معلومات أكثر، لأن ما قيل عنها يكفي لتحديد طبيعتها وأبعادها؛ فالإنسان العربي يتسع بسهولة، وغالباً ما يوقع معااهدات، وقتاله لا يستمر طويلاً، ونادراً ما يكون حاسماً، لأن ساكن المدن يفضل التفاهم مع المحتل على الصمود خلف الأسوار، وفقدان السهل (التتابع للمدينة) كما أن المحتل، الذي يجهل فن الحصار، يفضل التفاوض على تضييع الوقت في عمليات حرب غير مضمونة النتائج: لقد قدم دون مخطط جاهز، وهو يجهل البلاد تقريباً، ولا يعرف أبداً، إلى أين يذهب بالضبط ولا يعرف العدو الذي يقصده، وهو يخشى دائماً، مساء

---

(1) caudel M., op.cit., p.47

(2) Ibid.

انتصاره، من التقلب المباغت للحظة ومن وصول الإمدادات للعدو ومن الهزيمة، ومن ضياع الغنية التي تحصل عليها، ثم إنه غالباً ما يحقق فوائد حملاته في أسرع وقت ممكن، نقداً، ليتمكن من حملها بسهولة أثناء أي انسحاب، ولكي يحصل على المزيد منها، يضع شروطاً يسيرة على الساكن الذي لا يهمه أمره كثيراً ولا يحكمه ولا يُخضعه إلاّ قليلاً<sup>(1)</sup>.

وال مهم أن القائد العام (généralissime)، حسب نفس المؤلف لم يغادر الغرب (غرب مصر) الذي لم يك يلمحه، دون أمل العودة، لأن احتلاله كان سهلاً، فطرابلس وحدها هي التي دافعت عن نفسها، بدون نجاح، وقد أثبتت مساعداه، بتقدمهما إلى ودان وزويلة، أنه يمكن الذهاب إلى أبعد من ذلك، دون عنااء كبير<sup>(2)</sup>.

وحول نفس الموضوع يذكر (Ch.A.) Julien أن عمراً "الذي هيجته انتصاراته قد يكون حاول القيام بحملة إلى إفريقيا، أي البلاد التونسية<sup>(3)</sup>. وذهب Caudel قبله إلى القول: إن عمر لم تكن لديه مشاريع عن الغرب (L'occident)، وهو لم يُرِد أن يفعل في إفريقيا إلا ما فعله، قبل ذلك، في منطقة طرابلس بقدر كبير من النجاح: أي الاستيلاء بسهولة على البلاد ثم الانسحاب، لأن اشغالاته المستمرة كانت في مكان آخر، وبالتحديد في مصر التي سرعان ما صارت تطلب كلَّ عنايته: ففي سنتي 23 و 24 أو 25 هـ، حسب ما ذكرت المصادر، حاول الإغريق (الروم) الاستيلاء على الإسكندرية التي خضعت في الواقع للأمر، إلى قائدتهم مانويل (Manuel)، غير أن هذا الأخير قُتل في

(1) Caudel (M.): op.cit., p.44

(2) Ibid,p.46

(3) op.cit.,p.13

معركة جرت بضواحي المدينة التي سقطت، مرة أخرى، بأيدي العرب<sup>(1)</sup>.

وقد حاول أغلب الكتاب الفرنسيين تقديم وجهات نظرهم في مسألة رفض الخليفة عمر لاقتراح عمرو، الخاص بفتح إفريقيا، وفي الرسالة التي ورد فيها جوابه، ومنها: أن E. Mercier يعلل ذلك الرفض بعدم ثقة الخليفة في بلدان المغرب، التي كان يسميها: البعيدة الغدارة (lointaine perfide)<sup>(2)</sup>، ويعلمه Caudel M. باحتراز عمر من جرأة قائد الحرب Marçais G. ذلك إلى أن فكرة إلحاق بلاد البربر بدار الإسلام بدت لعمر كأخطر مغامرة، وأن خطرها أكثر من فائدتها، كما يعود تحفظه إلى بعد هذه المنطقة عنه مما سيحول دون مراقبته للجيوش والقادة<sup>(3)</sup>.

وفي تعليقه على مضمون رسالة الخليفة إلى قائده، يذكر Gautier أن كلامها التاريخي الوارد على لسان عمر، قد يكون تنبؤاً ويحتمل أن يكون مزيقاً (apocryphe) لكنه يختصر، بكل تأكيد، وهن الرأي العام المتأثر بالإخفاقات الكثيرة، في شكل الرواية الشفاهية<sup>(5)</sup>.

ويؤيد H. Terrasse Gautier بقوله: إن الرسالة يحتمل أن تكون مزيقة، مضيفاً أن الخليفة قد يكون بين لقائده فيها أخطار هذا البعيد الغادر، المتمثل في المغرب، وأبقاءه في عين المكان<sup>(6)</sup> ونفس الطريق سلكه Julien Ch. A. فيما رآه، من أن تلك الرسالة، إن لم تكن

(1) Caudel op.cit., pp.47-48

(2) op.cit., p.53

(3) op.cit., p.47

(4) La Berbérie musulmane, p.20

(5) Le passé de l'Afrique du Nord, p.249

(6) Histoire du Maroc, livre II, p.78

مطابقة للأصل فهي، على الأقل، تعكس الشعور بالعداء الذي صار يكُنه، فيما بعد، عرب القرن التاسع (الميلادي) لأرياف إفريقيَّة المملوكة بالمكاند<sup>(1)</sup> ثم يعلق Julien على مضمون روایتين مختلفتين لتلك الرسالة، كما أورد هما ابن عبد الحكم، قائلاً: "لم يترك الدرسان (les deux) leçons (أي الروايتان) مجالاً لأي شك في الشعور المنسوب إلى الخليفة"<sup>(2)</sup>.

### - أوضاع إفريقيَّة البيزنطية عشية الفتح الإسلامي:

يلخص Caudel M. تعامل الرومان والبيزنطيين، بعدهم، بصرف النظر عن الوندال، مع البربر في طريقتين أو تكتيكيَّن (Deux tactiques)، يعتمد أولهما على تثبيت عدم استقرارهم، مما يحتاج إلى سحق القبيلة ونهبها إلى أقصى حد ممكن، وإجبارها على طلب العفو، والاستيلاء على خيولها وأسلحتها والجزء الأكبر من قطعانها، ورميها مع غيرها في السهل، تحت رقابه مراكز صغيرة، تصل بينها طرق عسكريَّة، وإقامة خط متعدد العبور (infranchissable) من القلاع، بين هؤلاء الهمجيين (barbares) الخاضعين وبين إخوانهم في الصحراء، وقمع أي تحرك يهدف إلى الاستقلال، بكل صرامة، والرومان هم الذين تبعوا هذا التكتيك فكلَّفهم غاليا لكنه كان ناجعاً، إلى أنْ تصدَّع الحاجز (Digue) المقام ضد تدفق البربر (barbares)، في بعض نقاطه، نطلق الغزو (invasion) من جديد إلى الأراضي الآمنة<sup>(3)</sup>.

ويعتمد ثاني التكتيكيَّن على الانفاق مع بعض الرؤساء، ومنهم شريفات وألقاباً وربما منحاً، واستعمالهم في إيقاف إخوانهم الآخرين عند

(1) Histoire de l'Afrique du nord, T.2, p.13.

(2) Ibid, p.14.

(3) Les premières invasions arabes, pp.19-20

حدّهم، وغالباً ما كان هذا التكتيك هو التكتيك البيزنطي، وكان صعباً (scabreuse) ويكلّف الخزينة غالياً، كما يؤدي إلى النيل من كبراء الإمبراطورية، ولم يكن، فيما عدا ذلك، سوى الافتراض الأسوأ الذي انتهت إليه ظروف الدولة في نهاية القرن السابع: إذ اختفت قوة القيصر، وأعلن الوالي (gouverneur) استقلاله، وأصبح يُسيطر المقاطعات القديمة أو على الأقل بعضها، بموافقة رؤساء الأهالي (des chefs)، ومارس جرجير، بطبيعة الحال، السياسة البربرية (indigènes) في سبسطة (la politique berbère) لصالح الوسائل التي كان سابقوه يستعملونها لصالح الإمبراطورية. وقد استخدمت الوسيستان، سابقنا الذكر لغرض السيطرة على الإنسان البريري<sup>(1)</sup>.

والسياسة الإغريقية بإفريقية تبدو لنا بمثابة جهد هائل، حاول فيها شعبٌ متحضر (policé) إخضاع ودمج مقاطعة بعيدة، يهدّها من كل جانب، تدفق البرابرة، وقد تمكّن الرومان، قبلهم، من ذلك؛ وكان الإغريق يمتلكون تقاليد هؤلاء لكنهم لم يمتلكوا قوتهم، فبدلوا أقصى ما في وسعهم، ولم ينتج عن مجدهم سوى تهبيج (déchaîner) موكب مرعب من النكبات على مُرْزَاق (Byzacène) والولاية البيزنطية (la proconsulaire) وإنهاء تحطيم العمل اللاتيني بكماله في إفريقية<sup>(2)</sup>. ففي بداية القرن السابع، إذًا، كان البلد، إسمياً على الأقل، تحت السيطرة البيزنطية، لكن قوة الإمبراطور (Basileus) كانت منعدمة، إذ حاولت عبثاً، لمدة حوالي مائتي عام، إعادة النظام والأمن إليها، حيث أنَّ

(1) Caudel: op.cit., p.20

(2) Ibid, p.10

نيزنطيين شرعاً، بمجرد نزولهم في مُزاق (Byzantium) سنة 335م، في إقامة سلسلة من القلاع (fortresses) ثم راحوا، بعد ذلك، يحولون إدارة المقاطعة، لكن أمورهم باعت بالفشل، على الرغم من مظاهر بعض النجاح، إذ أن ثورات البدو (maures) المستمرة وعصيان تولاة، والاضطرابات التي سببتها الصراعات الدينية، أفلست سلطة إمبراطور، لدرجة جعلتها منعدمة، عند بداية تاريخنا (تاريخ الفتوحات الإسلامية)، وضعف الإغريق يفسر جزئياً نجاح العرب<sup>(1)</sup>.

وكان سكان القرن السادس مستضعفين (diminuées) ومعوزين (appauvries) يكتفون، بما تيسّر لديهم، من صُدُف المحاصيل، فلم تَعْدْ مرونة الماضي الاقتصادية، وكانت الضرائب الباهضة المسلطة عليه كافية لجعل وسائل استمرارهم على قيد الحياة دون الحد الأدنى للذرة<sup>(2)</sup> ولما آل الحكم للعسكريين في المقاطعة، نجحوا أكثر، تقريباً، في لنفع عنها ضد البدو (les maures) إلا أنهم كانوا قليلاً المرونة مع لنفة المركزية: ففي سنة 608م. احتجز Héraclius في قرطاجة سفن لصح، التي صدرت إليه أوامر بإرسالها إلى القسطنطينية، وفي 610 خرج ابنه الصغير الذي يسمى مثلاً (Héraclius) ضد المغامر الصغير phocas فخلعه وتوج إمبراطوراً في مكانه، وبعد ذلك دخل تاريخ فريقيه في غموض إلى سنة 646م. حيث انتهز المسمى البطريق جرجير (Grégoire) فرصة قصور (minorité) الإمبراطور Constant II الذي لم يتجاوز سنّه الخامسة عشر، متذرعاً بالميل الذي كان هذا الأخير يبديه لمذهب الوحدانية (monothélisme)، وأعلن نفسه

(1) Caudel, op. cit.,

(2) Ibid, p.9.

إمبراطوراً فوجد، على ما يظهر، تأييدها واسعاً من السكان، بمن فيهم الأفارقة المُرومنون والقبائل البربرية، وقد يكون سبب مغادرة Grégoire قرطاجة إلى الداخل للإقامة في مدينة سبيطة، الكبيرة والغنية، راجعاً إلى رغبته في الاقتراب من حلفائه، فكانت تلك هي نهاية السيطرة الإمبراطورية على إفريقيا<sup>(1)</sup>.

ولا يختلف ما ذكره Julien (Ch. A.) إلا قليلاً عما ذكره Caudel، فالبيزنطيون، بالنسبة إليه، عندما استعادوا المقاطعات الرومانية القديمة سنة 533م وطردوا الوندال بَدُوا وكأنهم استأنفوا، وبكل بساطة، التقاليد الإمبراطورية التي عطلها جنسريك (génseric) وأتباعه مدة قرن تقريباً. الواقع أن إفريقية البيزنطية لم تشبه بالمرة إفريقية الرومانية، وهذا ما يفسر، تقريباً، سبب الدور المحدود الذي لعبه البيزنطيون عند ظهور المحتلين (conquérant) المسلمين.<sup>(2)</sup>

فالأرض التي احتلها البيزنطيون كانت أقلَّ بكثير مما كان يحتله الرومان، وكانت الأرضي المتراكمة تفصل ببطء عن الحضارة الرومانية لتعود، شيئاً فشيئاً، نحو التقاليد البربرية القديمة، وكان ذلك سهلاً في الأرياف حيث كان دخول الرومان قليلاً؛ أما في المدن والقرى فالبربر المُرومنون كانوا يبتعدون تدريجياً، كما لو كانوا مُكرهين، عن نمط حياة أعجبهم، ومهما كان فالبربر: ريفيون ومدنيون، كانوا استرجعوا عادة الاستقلال السياسي الذي كان يبدو لهم ثميناً، وفي داخل المناطق الخاضعة لبيزنطة نفسها كانت تُشتم رائحة حاجة التحرر

(1) Caudel (M.): op. cit., pp.12-13

(2) Histoire de l'Afrique du nord, Payot- Paris 1966, T.2, p.9

السياسي: إذ كانت تجمعات بربرية كبرى، تظهر مستقلة بوضوح، على ما يبدو، عن حاكم قرطاجة<sup>(1)</sup>.

إضافة إلى أن البيزنطيين لم يجلبوا لإفريقيبة نفس الصلة (solidité) التي جلبها لها الرومان: فقد جاءوها بخلافاتهم الدينية وأحدثوا بعض الانفعالات، في كل المجتمعات المسيحية بالبلاد، وزرعوا بذور الفتنة<sup>(2)</sup>، ولم يكن موظفو بيزنطة، أخيراً، مثاليين في علاقتهم مع السلطة المركزية: إذ كانوا يتغَّصُّون الأوامر قبل تطبيقها، إن طبقوها أصلاً، وقد جاءت موت هرقل (Héraclius) ووصول إمبراطور، في بداية مراحته، إلى السلطة، وهو قسطنطس الثاني (constant II) سنة 641م، لتزيد من حدة الاتجاه النابذ (tendance centrifuge)، تسلطة المركزية: ففي سنة 646 ثار البطريرق جرجير (Grégoire)، حكم إفريقيبة البيزنطي، على حكومته وأعلن نفسه إمبراطوراً<sup>(3)</sup>.

ذلك هي إفريقيبة التي ستلتقي هجوم المسلمين، بلد بدون تماسك (cohésion)، في حالة الابتعاد عن حضارة تحضر، تاركة، شيئاً فشيئاً لمؤسسات الرومانية، لتعود إلى التقاليد السالفة، قليلةُ الخضوع لرؤسائها لبيزنطيين الذين ينفصلون بدورهم، عن حاضرة بلادهم<sup>(4)</sup>.

ولم يعثر Fournel H.، عندما حاول التعرّف على وضعية فريقيبة، عشية الفتح الإسلامي، إلا على ما يفيد أن هرقل (Héraclius)، وشك إمبراطور المعروف بهذا الاسم، كان إكسرخس (exarque) فريقيبة، عندما اجتاز ابنه البحر لتحية phocas، وأن قاصده الرسولي

(1) Julien, op. cit., t.2, p.9.

(2) Id.

(3) Caudel: op.cit.,p.10

(4) Ibid, pp.52-53

(légat) هو البطريق grégoras، وأنَّ الاثنين كانوا في وضعية استقلال وثورة معلنة، بحكم أنهما توقفا عن إرسال محاصيل إفريقية ومصر إلى القسطنطينية، بابيعاز من بريكسوس (priscus)، صهر فوكاس، ولا شك أنَّ إرسال تلك التموينات، قد استُؤْنفت أثناء حكم هرقل (Héraclius) إلا أنه من المؤكد أنَّ المصريَّة منها كانت متوقفة، عندما سقطت الإسكندرية بأيدي المسلمين، في بداية حكم قونسطانتس الثاني سنة 642م، وقد انقطعت أخبار كلَّ المصادر عن إفريقيَّة في هذه الفترة. ومن الأحداث التي وقعت مباشرةً، بعد موت هرقل سنة 641م. أو بالأحرى موت ابنه قسطنطين الثالث، يمكن إقامة الدليل على أنَّ سبعة كانت آنذاك تابعة للإمبراطورية، ما دام هرقلوناس (Héraclonas) نفَّ إليها فيلاغريوس (philagrius) حازن (trésorier) أخيه. وفي شرق إفريقيَّة، عندما استولى العرب على طرابلس سنة 643-644هـ، استغاث السكان بالنفوسيين، مما يدفع إلى الاعتقاد أنَّ بيزنطة لم يُعُد لها أي وجود في منطقة طرابلس، أما في إفريقيَّة بالذات فقد كان يحكمها شخص يُسمى جرجير (Grégoire)، عَدَ سنة 646م. نوعاً من المعاهدة (une espèce de pacte) مع الأهالي، شروطها غير معروفة، ونصب نفسه حاكماً (souverain) بانفصاله عن القسطنطينية (métropole)، ما دام ضَرَب الدنانير على وجهه، حسب ابن عبد الحكم<sup>(1)</sup>.

وبالنسبة لـ Mercier E. فإنَّ البطريق جرجير (Grégoire)، ممثل إمبراطور الشرق في إفريقيَّة، كان قد ترك مقره، قرطاجة، قبل تلك الأحداث (فتح برقة و طرابلس) وانتقل إلى سبيطة حيث حمل

(1) Les Berbères ,T.1,p.109

الأرجوان (la pourpre)، واستلم حاكم آخر، أرسلته بيزنطة، ولإي  
قرطاجة والأراضي الضيقية التي استمرّ ولاؤها للإمبراطورية، وهذا  
كان الإغريق، في حالة الاحتضار (au moment suprême) ينتزعن  
من بعضهم البعض، بخلافاتهم الداخلية، كلَّ وسائل المقاومة الجدية، بدلاً  
من تجميل قواهم لصدَّ المحتل<sup>(1)</sup>.

### - حملة عبد الله بن سعد بن أبي سرح:

يعتقد H. Fournel أن ابن أبي سرح "يكون قد أرسل، ولا شك،  
دوريات (des détachements) للقيام باستطلاعات (excursions)  
سريعة على حدود إفريقيا سنة 26هـ، وأن نجاحها هو الذي جعل الخليفة  
عثمان يقرر القيام بغزو (Conquête) هذا البلد سنة 27هـ"<sup>(2)</sup>.

ويرى M. Caudel أن حملات تشبه تلك التي قادها عقبة وبُسر  
و عمرو نفسه، ربما لم تكن نادرة، فهي سهلة ومُغرية جداً، بالنسبة  
لتجيوش المقيمة في مصر وبرقة، تتيح لها فرصة كسر الجمود، وهذا  
كانت جرائد الخيول (corps de cavalerie) تذهب لحسن نبع حدود  
فريقيا، في ولادة عمرو بن العاص وولاية خلفه، ومن حقنا (كما يقول)  
نفترض أنَّ حملات بُسر بن أبي أرطأة وعقبة بن نافع وعبد الله بن  
سعد وقائديْن آخرين، يسمى كلُّ منهما عبد الله بن نافع...، كانت تخرج  
سنوياً، من سنة 21 إلى سنة 27هـ، إلى الجهة الأخرى من سرت،  
حتَّى عن الاتصال مع بقية القوى (puissance) البيزنطية<sup>(3)</sup>، ويبيرر هذا  
لكتاب إرسال ابن أبي سرح لسرايا (escadrons)، نحو الغرب،

(1) op.cit.,pp.52-53

(2)op.cit.,p.110

(3)op.cit.,p.48

للاستكشاف، بمجرد أن عُين سنة 25هـ/644م. بما كانت له من أهداف حقيقة (de bonnes raisons)، ومنها: الفضول بالنسبة للمجهول الذي لمسه هو نفسه، أثناء حملة عمرو الأولى على طرابلس، وأمل الغزوة (ghaziah)، والانشغال بنشر العقيدة الإسلامية، وبالأخص، على ما يظن، الرغبة في استعمال الجنود العاطلين الذين كانوا يمثلون عائقاً (embarras) يمكن أن يتحول إلى مشكل، فقد كان يرسل المتألهين (impatients) منهم للاستكشاف، وربما كانت غزواتهم كثيرة ومتالية.<sup>(1)</sup>

بل إنَّ Julien (ch.A.) يذهب إلى القول: إنَّ عبد الله بن سعد يكون "قد قام بغارَة جانبية أولى (Une première Pointe)" سنة 645 أو 646، لكنَّ الغزوة (razzia) الكبرى التي زخرفتها الأخبار التاريخية العربية بأحداث عجيبة وخالية وقعت سنة 647م.<sup>(2)</sup>

ويقول (C.H.) Becker "إنَّ عبد الله قام بحملات مختلفة ضدَّ إفريقيَة الرومانية (Romaine): يفترض أن تكون أولاهَا قامت سنة 25هـ/645م، لكنَّ الأهم والأكثر مجدًا أيضًا لم تحدث إلا سنة 27هـ/647م، وهو ما يذكر بما لاحظه Caudel من أنَّ "الغزوات الأولى والكثيرة، بدون شك، يمكن أن تكون أربكت مصادرنا وتسبَّبت، بكلِّ تأكيد، في التباس (CONFUSION) التوارييخ التي تُسجَّل أحياناً في روایاتهم وهذه، مع ذلك، تختلف قليلاً، ولا نتردد بالنسبة للحملة الكبرى الأولى إلا بين عديْن: (26 أو 27هـ/645-646م أو 646-647م).... مع العلم أنَّ المؤرخين البيزنطيين يحدِّدون

(1) Caudel, op. Cit.

(2) op.cit.,p.14

(3) E.I.,n<sup>elle</sup> éd, Leyde-Paris1960,T.1,art. Abd Allah b.Sa'd,p.53

التاريخ وقوع هذا الحدث بالسنة السادسة من حكم الإمبراطور قسطنطين الثاني (Constant II)، وهو ما يوافق سنتي 647-646م وبالضبط سنة 27هـ<sup>(1)</sup>.

وقد تسبب الالتباس في التواریخ فی التباس آخر: حيث أنّ "تحديد تاريخ حملة عبد الله (بن سعد) بسنّتی 25 أو 26ھـ. جرّ (بعض المصادر إلى اعتبار عمرو هو المُوحِي (Inspirateur) بها، والواقع (أنّ)... عمراً صار بعيداً آنذاك عن مصر، ولم يكن يستطيع المشاركة في تنظيمها، وكان عبدالله بن سعد خلفه سنة 25ھـ... و لم يصل إلى هذا المنصب الرفيع إلا بفضل الخليفة، ولن يجرؤ على القيام بحملة جديدة كهذه دون موافقة سيده (son maître) وحاميه...".<sup>(2)</sup>

ويحاول G. Marçais إعطاء تفسير لتبلور فكرة فتح إفريقيا  
اعتماداً على رواية لأبي العرب، تُنسب كلاماً إلى الخليفة عمر بن  
خطاب (رضه) مفاده أنّ "إفريقيا باب من أبواب جهنّم" ثم يعبر نفس  
مؤلف عن ميله إلى "مقابلة هذه الإدانة (condamnation) المدهشة  
بتأكيد المنسوب إلى النبي محمد (صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) نفسه، من أنَّ باباً من أبواب  
لحنة يوجد، بالضبط، في إفريقيا؛ ومع أنَّ هذا الحديث ليس أقل تزويراً  
من ذلك الكلام (كلام عمر)، فقد يكون ورد لتغيير المصير السيئ العالق  
بيد البربر، وحثَّ المؤمنين على طلب الشهادة فيها، فقد ظهر المغرب  
occident)، بالنسبة للمشرق، منذ وقت مبكر جداً، كأرض مباركة  
تجهذ، وقد أعلنت عن ذلك أحاديث كثيرة، يكون من اللائق التمييز  
بـ... إذ يحتمل ألا تكون كلها عائدة إلى ساعة مبكرة، فلم تُؤلف

## (1) Les premières invasions arabes, p.52

(2) Ibid, pp.52-53

(inventés) لتشجيع الانطلاق الأولى نحو الغرب، بل من المتوقع أنها تدرجت مع الوقت، وطبعت ما يمكن تسميته تحولات متالية على الجبهة، وبالفعل فقد أنتتا بعض الأساطير بصدى الغارات (incursions) الأولى على بلاد البربر ومنها، على سبيل المثال، أنَّ النبي بعث "سرية في سبيل الله، فلما رجعوا، ذكروا شدة البرد الذي أصابهم فقال رسول الله - صلعم -: لكن إفريقياً أشدَّ برداً وأعظم أجرًا..." هذه الروايات الباعة على التقوى تربط، رغم كل الاحتمالات، تاريخ التوسع الإسلامي في بلاد البربر بشخص رسول الله الوقور، وإذا كان من غير المعقول أن يكون محمد عَبْر عن رأيه في حرب ستجرى بعد وفاته بخمس عشرة سنة، فإنَّ ذكره تبقى، مع ذلك، مرتبطة ارتباطاً غير مباشر بالاحتلال (الفتح) عن طريق ما لعبه فيه أصحابه من دور... فقد قرر عثمان، بناء على معلومات شجعنه، تلقاها من منطقة طرابلس، إرسال حملة، لكنه لم يأخذ قراراً نهائياً، في ذلك، إلا بعد استشارة الصحابة: فالخليفة المتردد (scrupuleux) كان يحتاج إلى تدعيم قراره باستفتاء المؤمنين (dépositaire) على سُنَّة الرسول، في مشروع يرهن مصير الإسلام فشكل الصحابة، ومن بينهم مهاجرون حقيقيون... أطْرَجِيشُ الاحتلال، ومع كل واحد منهم جماعة من قبيلته...<sup>(1)</sup>.

وبحسب Caudel فإنَّ المعلومات التي شجعته على اتخاذ قراره وردت في "تقارير المستكشفين الذين أرسلوا إلى حدود إمبراطورية جرجير (حيث بَيَّنَتْ) وجود بلاد عامر وغنيّ، وراء منطقتي سيرت (الكبير والصغرى)، يبدو الدفاع عنه ضعيفاً. والعرب يعرفون،

---

(1) La Berbérie musulmane, pp.20-21

بالنفي، أن حاكمه هو والبيزنطي ثائر، سلطته ضعيفة، فبدت لهم فوائد القيام بحملة عليه معتبرة، والأخطار فيها مقلصة إلى الحد الأدنى، (وكان) في مصر جنود سئموا (الفراغ)، وفي الحجاز رجال كثيرون لا يطلبون سوى السير (للقتال)، وكان وجود هؤلاء المقاتلين غير مطمئن كثيراً لل الخليفة العجوز، عثمان، الذي سارع بانتهاز الفرصة للتخلص منهم، فبعث العاطلين (désœuvrés) من المدينة ومصر إلى الغرب، وهو يعرف، عن طريق التجربة، أنهم لن يعودوا إلى الجزيرة العربية بعد خروجهم منها...<sup>(1)</sup>.

فعمان، في رأي نفس الكاتب، لم يكن يخاف، مثل عمر، على جوش الإسلام، من البعيد الغادر (le lointain perfide)، وكان أكثر سعدة لمنح فرصة البروز لمحميّه (son protégé)، من عمر الذي كان عين الانشغال (peu soucieux) بإضافة نصر جديد إلى عمرو، وربما حزن (عثمان) على علم بالاضطرابات التي كانت تحرك (agitait) جرجير لعنفته، آنذاك، فقد كانت ثورة الحاكم (gouverneur) جرجير (Grégoire) على قسطنطنس الثاني (Constant II) سنة 646هـ/646م، يُكنّ تعرب يعرفون "جرجير" هذا، كما يسمونه، وربما كانوا يعرفون أنَّه صاح حكومته كانت سيئة...<sup>(2)</sup>.

وللبطريق جرجير هذا، حسب الجنرال Brémont هو خلف أخيه هيراس، بعد ذهابه إلى القسطنطينية لتنحية phocas العاجز وتوليته يندع، قد أعلن استقلاله سنة 642م، عند بلوغه وفاة ابن أخيه

(1) Les premières invasions arabes, pp 72- 73.

(2) Les premières invasions arabes, p.49

الإمبراطور، مما جعل الإخباريين العرب يقولون: "إن مقر حاكم إفريقيا كان، آنذاك، مدينة يقال لها قرطاجة، وكان ملكها جرجير: (George, Grégoire)، وهي كلمة إغريقية تعني فلاها، في الأصل....."<sup>(1)</sup> علماً أن Brémond يوثق كلامه هذا من ابن عبد الحكم، دون ذكر الصفحة وأن هذه المعلومة غير موجودة أصلاً؛ في الطبعة المستخدمة في العمل.

ويذكر Brémond أيضاً أن Grégoire تخلَّى عن قرطاجة، كعاصمة، واستقرَّ بسيوطلة وله قصر بتيمقاد... وأن البيزنطيين بقيت لهم حاميات في قرطاجة وبعض المدن الساحلية"<sup>(2)</sup>.

ويستنتج Caudel من القائمة الطويلة لأسماء المشاركين في تلك الحملة، كما سجلها الماليكي وصاحب كتاب معالم الإيمان بأنها "تبين إلى آية درجة كانت إفريقية تشغل بال المسلمين، إذ يوجد فيها: أبناء الخفاء وصحابة الرسول، وأشد السواعد (les meilleurs bras) وأكثر الناس عناداً (les plus fortes têtes) في الإسلام، ولكي ينضمُّ أناس بهذه البسالة (valeur) إلى الحملة، لا بدَّ وأن تكون معدَّة بعناية، وأن يكون الخليفة اعتبرها هامة، ولا يخشى أن يبعث فيها أكثر الناس وفاء إليه"<sup>(3)</sup>.

ويصف هذا المؤلف الأخير، قائد الحملة، عبد الله بن سعد، "بالمحارب الباسل (de valeur) الذي أثبت جدارته في جيش مصر الذي قاده فيها، وبأنه أكثر حظاً من سابقه، عمرو، لحصوله على إذن أمير المؤمنين بغزو (envahir) إفريقية"<sup>(4)</sup>، كما أنه يربط بين ما نقله الماليكي عن الواقدي في شأن "إرسال عبد الله بن سعد بن أبي سرح لسرايا إلى

(1) Berbères et Arabes, La Berbérie est un pays européen, Payot- Paris, P. 180.

(2) Id.

(3) Op. cit. p.63.

(4) Ibid. p.49.

حدود إفريقية، بعد توليته مصر، مكان عمرو سنة 25هـ، و(بَيْنَ) ما  
 أورده ابن عبد الحكم، من إرسال عقبة بن نافع في مهمة من هذا القبيل،  
 ء التي قام فيها بالتوجه من غدامس إلى ودان سنة 26هـ" ليخلص إلى  
 تقول بأن عقبة "لم يعد (من تلك الحملة) إلى مصر، بل عاد إلى برقة  
 فقط، حيث لقي ... الحملة الكبرى"<sup>(1)</sup> ويتوقع أن جيش عقبة شكل إمدادا  
 جنباً لجيش ابن أبي سرح، لأن رجاله "كانوا أفارقة قدماء (vieux)، من  
 عبد عمرو بن العاص، يعرفون البلاد جيداً وكذلك الحرب التي يمكن  
 تعيمها فيها، وقد سبق لهم وأن فاجأوا طرابلس سنة 23هـ، ورجعوا  
 تحت أسوارها، وربما أعادوا حصارها فكانوا أقل حظاً هذه المرة<sup>(2)</sup>. إذ  
 تحى فيها جيش عبد الله بن سعد، في بداية الأمر، فشلا، تحت أسوارها:  
 عَدْ قنومته، وهذا في رأي Caudel كان إخفاقاً من وجهة النظر العربية،  
 تهُّنِّيَتْ إِلَى خَيْرِ أَمْلٍ، وَإِذَا كَانَتْ بِطَرَابِلْسْ غَنِيمَةً جَيْدَةً جَدًا، تُدَافِعُ عَنْ  
 هَبَّ، فَإِنْ وَرَأَهَا يَوْجِدُ أَثْمَنَ مِنْ ذَلِكَ، وَهَاهُمُ الْعَرَبُ يَنْتَلِقُونَ نَحْوَ  
 قَنْسُ وَيَدْخُلُونَ إِفْرِيقِيَّةً..."<sup>(3)</sup> ويلاحظ أن صاحبي كتابي: رياض النفوس  
 "معنـه الإيمـان، قدـما مـعلوماتـ حولـ هـذا الحـصارـ، مـعتقدـاً أـنهـ لمـ يكنـ  
 حـسـومـيـتهاـ وـغـمـوـضـهاـ هـدـفـ آخرـ، عـلـىـ ماـ يـبـدوـ، سـوـىـ حـجـبـ فـشـلـ  
 الـحـوشـ الـإـسـلـامـيـةـ: فـأـهـلـ طـرـابـلـسـ الـذـينـ تـعـلـمـواـ مـصـائبـ عـامـ 23هـ،  
 تـحـسـواـ جـيدـاـ، وـلـاحـظـ الـعـرـبـ ذـلـكـ، وـقـدـ يـكـونـ الـمـحاـصـرـونـ اـكـتـفـواـ بـنـهـبـ  
 الصـحـقـ لـمـحـيـطـهـ بـهـاـ...ـوـانتـقـمـ الـجـنـودـ مـنـ الـمـنـاطـقـ السـهـلـيـةـ"<sup>(4)</sup>. ثـمـ انـطـلـقـواـ  
 شـرـقـ قـبـسـ وـدـخـلـواـ إـفـرـيقـيـةـ<sup>(5)</sup>.

(1) Caudel: op.cit., p.5.

(2) Ibid.

(3) Ibid.

(4) Ibid, p.65

(5) Ibid, p.73

وما يلاحظه Caudel عن هذه الانطلاقه: أنَّ ابن أبي سرح "لم يجد مقاومة في طريقه نحو الغرب... فقد مرّ بقابس، دون أن يذكر أحد ما إذا وجد بها حامية، بإمكانها إزعاج مسيرته أو تعطيلها، دون إيقافها... ولم تُزعجه موقع مزاق (Byzacium) أكثر من ذلك، فقد كانت أهميتها، ولا شك، ضعيفة جداً، وكانت جرأته أكبر من أن يغير لها أهمية، إذ كانت في سنة 641م، حسب السيد Diehl، حاميات بطرابلس وببراتة وقابس، وكانت حدود مُزاق تصل إلى حدود الشطوط الشمالية، وكانت خلفها مدن مهمة كثيرة، لا يعرفها المحتل (le conquérant) العربي، ولا يزيد المؤرخ الذي سجل أعماله عن ذكر واحدة أو اثنتين: أولئها سبيطة، لوجود حاكم البلاد والجيش الذي يدافع عنها، ولأن الصدام الحاسم وقع بها. والآن أصبحت مسيرة العرب واضحة: يمرّون تحت جدران المدن المحسنة، متقدّمين على الحاميات التي يُحيل ضعفها الكبير، بينها وبين إعاقة تقدّمهم بمهاجمتهم من الخلف، ويتفادون أيضاً المراكز السكانية التي حمل سكانها السلاح عند اقترابهم واحتلوا بتحصينات مؤقتة (hâties) لكنها كافية لتعطيلهم ويُغزّمون المدن الأقل نفوراً، دون انشغالهم بتسمياتها وهم في طريقهم إلى العدو بسبطه<sup>(1)</sup>.

والعرب، في نظر نفس الكاتب: هم فرسان و מגامرون، لهم من الأوائل الجرأة الموثوّق بها، في غارات يقودونها بحيوية وكذلك السطوة الجسور، ولهم من الأواخر التلهف على الغنيمة، واتجاه العقل كليّة نحو حرب المنافع. وت تكون جسارتهم، على الخصوص، من ضعف العدو و تصل مجالاتهم إلى الحد الذي تكون فيه قوته مهيّة (imposante) فإن

---

(1) op. cit., p.67

لم يقاوم، تتعدد الاستطلاعات، ويتوسع النهب وينظم، لكن إذا ظهر جيش دفاعي، تسحب مواقعهم الأمامية إلى موقع القوة الرئيسية التي تتشاور في إمكانية المحاباة أو الانسحاب، حسب ما تشعر به، من استعداد للقتال أم لا، وبالأخص، حسب ما إذا كانت الغنيمة التي في حوزتها معتبرة أم ضئيلة... ولم يجد عبد الله مقاومة في طريقه نحو الغرب....<sup>(1)</sup>.

وقد أشار Fournel H. إلى رسالة بعث بها السيد دوسلان (de Slane) إلى السيد Hase، في موضوع الحملات الأولى التي قام بها العرب على إفريقيا، وصف له فيها الرواية التي اقتبسها عنها نويري، من أحد الإخباريين (traditionistes) يسميه الزهري، القصة الخيالية، وهذا ما اتخذه Fournel حجة لقول بأنه ينافي القيام برواية نحلقات الكثيرة التي يبدو الشك وأضحا على جميعها. وابن الرقيق الذي نفر عنه كل من البكري والتيجاني، كما أضاف، يصور لنا فرار الروم، عند اقتراب العرب، إلى الشمال مندفعين إلى جزيرة شريل ومسرعين نحو إقليبيه والمناطق المجاورة لها، حيث كانوا يبحرون ليلاً إلى محصنة، وهي جزيرة كانت، آنذاك، عامرة، فهذه التفاصيل، حسب رأيه، محملة جدا، غير أن القتال (la lutte) بين العرب والبطريق جريج، كما جاء به النويري، وحتى ابن عذاري، يعرض خصائص قصه أعيد ضبعها، من قبل، مرّات كثيرة فلا أريد زيادة العدد (كما يضيف)<sup>(2)</sup>.

ويعتبر Caudel موقف سابقه من المؤرخين الفرنسيين، وخاصة فيه Fournel من رواية النويري لأحداث حملة العادلة "أحكامًا قاسية

(1) Caudel, op. cit., p.66

(2) op. cit., pp.111-112.

وقليلة الاتزان (peu mesurés)؛ ويرى أنه بالإمكان مناقشتها إلى النهاية (à fond) لكن من الأفضل إعادة التاريخ نفسه واستعمال مصادر أخرى، غير النويري وابن عذاري، واعتبار الواقع المقررة من العجيب، الذي نَمَقْهَا منه هؤلاء، والبحث عن تكملته المحتملة وإعادة بناء مجملها<sup>(1)</sup>.

ويذهب هذا المؤلف الأخير إلى القول: إنه يعرف تكتيك العرب فَهُمْ، حسب رأيه، "ينهبون البلد بإرسال سرايا في كل الاتجاهات، فتنتشر في سهل مزاق المنخفض، بين الجبل والبحر، ويصف جمِيع جيش الحملة في سفح مرتفعات تحدّ (tatutent) الهضبة، من منطقة الشطوط إلى وادي زرود؛ متبعا خط نقاط المياه التي تحدد الطريق، وعند حلول عبد الله بن سعد بقمونية، أُخْبِرَ بِوْجُودِ جيش خلف الجبل، وقد تكون إحدى سراياه هي التي اكتشفت ذلك... وقد يكون ضباط جرجير هم الذين أزعجوه بهجمات خلفية، وهذا ما قد يفسر معركة عَوْبَة بِتَقْلِيقِها إلى حجم معركة تمهيدية، وبعدما تتبَّه عبد الله، جمع جيشه وزحف، من قمونية، على سبيطة... واتصل العرب بالجيش المعسرك قرب العاصمة، وكانت قوته كبيرة، لأن قبائل الأهالي دعمته، وكانت ت يريد رؤية توقيف عملية النهب..."<sup>(2)</sup>.

وفي رأي Mercier E. فإن جيش ابن سعد كان يتكون من "زهرة الفرسان المسلمين"<sup>(3)</sup> وإن سكان إفريقيا، عند اقتراب العدوّ منهم، نسوا لحظة، أحقادهم الخاصة، وأمام الخط المشترك، جاء الإغريق واللاتين (الأفارقة) والبربر الزناتيون (جراؤة ودمّر) للانضواء تحت راية

(1) Les premières invasions arabes,p.50

(2) Ibid., p.76

(3) Histoire de l'établissement des Arabes,p.53

البطريق جرجير (Grégoire) الذي انتظر الصدام مع العرب، دون خوف، في موقع محسن أمام سبيطة (Suffétula) واتقا بكثرة عدد أنصاره، وسرعان ما ظهر المسلمون وانقضوا على تحصينات الإغريق، صارخين: الله أكبر لا إله إلا هو، لكنهم وجدوا مقاومة عنيدة (Opiniâtre) وقد يكونوا استسلموا للانسحاب، وبعد مدة معينة، استؤنف القتال، يوميا، أمام المواقع (camps)، وأبدى الطرفان فيه شجاعة مماثلة، دون نتيجة تذكر، وأخيراً تمكن العرب من السيطرة على الوضع بجهد يائس، بانقضاضهم على موقع المسيحيين، بعدما خدعوه (trompés) بانسحاب وهمي (Simulé) وبهذا الانتصار تم استبعاد الخلافة (الإسلامية) لإفريقيا....<sup>(1)</sup>

ويذهب Caudel إلى القول: "إنه إذ كانت المصادر شحيحة، في موضوع البطريق جرجير فلها، على الأقل، فضل الاتفاق على النقاط التي تحدّدها، وعند معرفة نفس القدر الذي يعرفه المسيحيون عن هذا الشخص، وهي تبالغ في مدّ أبعاد إمبراطوريته: المنتصرون المحتلون معتادون على هذا الواقع الذي له ما يبرره في مناطق تناقص فيها المالك وتتمدد كل سنة تقريباً، حسبما تتحصل عليه الحملة العسكرية المكلفة بجمع الضرائب، والواقع أن البطريق جرجير كان يسيطر على البلاد، وكلّ شيء، يوحي لنا أن سلطنته كانت ضعيفة جداً: " فهو حاكم ثائر، نقل مقرّ حكومته من قرطاجة التي كانت قريبة جداً من بيزنطة، عن طريق البحر، إلى سبيطة التي أعطاها موقعها، في الداخل، أماناً أكثر، وهناك كان ينتظر العرب، لأنّه لم يستطع استقبالهم بعيداً عنها،

(1) Mercier: Op. cit., p.54.

أمير مسكون (Triste prince)، منعه ضعفه الكبير من الصمود على حدود إمبراطوريته، واقتصر، قبل أية معركة، على المقاومة في آخر حصونه. لقد وهبته المصادر الإسلامية مائة وعشرين ألف جندي، ويظهر أن هذه الرواية مبالغ فيها وغير منطقية، كما يظهر أنه لو كان للبطريق هذه المائة والعشرين ألف فارس... لراح يتموقع في قابس، بين البحر والسطوط (أسوة، بما ذكره السيد Troglita Jean Diehl عن الذي ذهب سنة 547م. إلى جنوب شرق قابس، على بعد ست وعشرين ميلا منها، حيث اشتباك مع البربر (الثائرين) والأفضل من ذلك أنه قد لا يكون شغل باله بتحريك جيشه، لأن العشرين ألفا من عرب عبد الله، مستخبرين (renseigné) عن قواته، ما كانوا ليواجهوها، غير أن المبالغة ليست ثابتة، مهما كانت جلية (manifeste) بل على العكس من ذلك، فإن كل شيء يحمل على الاعتقاد أن جيش جرجير كان ضخما، فهو لاء المؤرخون أنفسهم، الذين أفرطوا كثيرا في تضخيم عدد جنود البطريق، هم الذين أخبرونا باحتلال (conquête) مصر، وبزحف آبائهم على منطقة طرابلس، دون تضخيم الأحداث (faits)، فهل أخذتهم النزوة فجأة؟ هذا احتمال ضعيف. وقد أهملنا، حتى الآن، من جهة أخرى، عنصرا هاما من المشكل، عنصرا... يريد أخذ مكانته من الأحداث: ما مصير البربر في كل هذا؟ أين يمكن أن يتواجدوا، إن لم يكونوا في سبيطلة؟ وما هي الجهة التي انضموا إليها، إن لم يكن البطريق الإغريقي؟ لقد شهدت القبائل (tribus) لأول مرة، غزوا قادما من المشرق، فهجمت من الخلف وطوردت (refoulées) إلى الداخل، وكان الهجوم عنيفا جدا، لم يترك لها فرصة الاتفاق، إن كانت ت يريد ذلك، فالقرار كان سيعوز رأيها، ووحدة الصدف كانت ستفقد في القيادة التي بقي البطريق يفرضها

عليها، بجيشه النظامي، وبالأبهة القديمة لحكومته، وقد تكون ذهبت إليه مشروع خضوع غامض، وقصدٌ خفيٌّ لتمرد مقبل، بعدما يتم إبعاد الخطر، وقد يكون استقبالها مبتهجاً، بالحظ غير المتوقع، ومحترساً من هؤلاء الحلفاء، ومتسائلًا عما عساه أن يفعل بهم بعد صد الغزو<sup>(1)</sup>.

ويعتقد Caudel أنَّ العرب ربما "بذلوا في العملية أنساً شديداً وشجاعة نادرة، لأنَّ القوات المُعادية كانت مُتوقعة جداً عليهم، من حيث العدد، ولكن في جيش مشرقي، كما في جيوشنا، (حسب رأيه)، فإنَّ التفوق في العدد لا يشكل ميزة باللغة الأهمية، ولم يكن في استطاعة انضمَّام الفرق البربرية، المستعجل إلى باقي القوات الإغريقية في المنطقة، أن يشكل جيشاً قوياً: فقد كان للمحتلين القيادة الموحدة، وكانت الحماسة الحربية، المدعومة بالحمية الدينية، تتشَّط صفوفهم القتالية بقوة نفع لا تُنْهَى، فانتصروا وصارت البلاد لهم..."<sup>(2)</sup>.

ويعتبر Terrasse H. جَرْجِيرًا "مستقلاً تقريباً (à peu près)" ويرى أنه عوضاً عن بقائه محصناً بقلعة سبيطة، أذى به تهوره إلى قبول القتال في السهل، فُقُلِّت... وهزم جيشه<sup>(3)</sup>.

وفي رأي Ch.A. Julien أنَّ الطريق جرجير اقترب من تقبيل البربرية لكي يتصدى إلى الغزو (invasion) واتخذ من قلعة سبيطة المحصنة قاعدة إستراتيجية لكن دون أن يجعلها عاصمة له؛ أمّا بن أبي سرح الذي وصل، في البداية، إلى المكان الذي سيقام فيه

(1) Caudel:op.cit.,pp.68-69.

(2) Ibid., p.77

(3) Histoire du Maroc, 1,78.

(4) Id

القيروان، فقد رجع إلى الجنوب الغربي، وبعد بضعة أيام من المراقبة، هاجم الجيش البيزنطي في سهل سبيطلة حيث هزمه<sup>(1)</sup>.

وفي تعليق اللواء بريمون عن أعداد الجيوش المشاركة في معركة سبيطلة، يذكر "أن الذين استخبروا (renseignés) عن إمكانيات تموين (faire vivre) قوة بمثل هذا العدد، في الوقت الراهن (ق.20) بهذه المنطقة، مع الطرق والسكك الحديدية، سيقلّصون تلك القوات إلى أعداد واقعية"<sup>(2)</sup>.

ويعلّق Fournel H. عما رواه ابن خلدون، من أسر وزمار بن صولات وإرساله إلى الخليفة عثمان الذي ولاه على قومه مغراوة، قائلاً: "إن الجميل (faveur) لم يكن، في الواقع، كبيراً ما دام ابن خلدون سبق وأن قال: إن وزمار هذا كان آنذاك رئيساً لمغراوة والقبائل الزناتية الأخرى، لكن عثمان أراد، ولاشك، بهذا النوع من التنصيب، تكريس حقه في احتلال المناطق الخاضعة لابن صولات؛ وواقعة (épisode) إرسال أسير مهم إلى عثمان محتملة جداً، لكنها تلزم التسليم بأن مغراوة تكون قد لبّت النداء الذي يفترض أن يكون جرجير (Grégoire) قد وجهه إلى البربر لمساعدته ضد العرب، وتوجد هنا صعوبة حقيقة، ومهما كان، فمن الغريب رؤية ظهور جدّ أسرة هي أسرة خزر...منذ الخطوة الأولى لل المسلمين في إفريقيـة"<sup>(3)</sup>.

ومن نفس هذا الحدث يستنتج Terrasse H. أن "اعتناق العقيدة الجديدة (الإسلام) لم يتأخّر ويبدو أن بربر زناتة - وخاصة مغراوة - هم

(1) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, P.14

(2) Brémont (général): op.cit., pp. 180-181.

(3) Op.cit., p.113

أول من أسرعوا بالانضمام (se rallier) إلى المنتصرين الذين أغدقوا، حسب ابن خلدون، أمجادا (honneurs) على رؤسائهم.<sup>(1)</sup>

ويصف Fournel الهزيمة التي أُلحقت بجرجير "بال بشعة" (affreuse)، مضيفاً أنَّ هذه النكبة (désastre) التي يؤكدها المؤرخون البيزنطيون، حتى في تاريخ وقوعها، أجبرت المسيحيين على التفاوض مع عبد الله بن سعد بن أبي سرح في شأن انسحابه...<sup>(2)</sup>.

ويتساءل Caudel عمَّا إذا كان عبد الله بن الزبير هو الذي قتل، فعلا، القائد الإغريقي؟ ثم يجيب بأن المصادر لا تؤكد، دائماً، هذه النقطة وأن بعضها يقدم تفاصيل واضحة جداً، يجهلها، على ما يبدو، البعض الآخر، والتوييري هو الأكثر إطناباً لكننا (كما يقول) نمتنع عن الأخذ من مصدر مشكوك فيه، وفي هذه الحالة الخاصة التي تشغلنا، فإن الفيض في التفاصيل التي ينمُّق بها المؤلف روايته لِمُحَكَّمٍ لكي يوحى لنا بالحذر<sup>(3)</sup> وهو نفس ما عبر عنه ش. أ. جولييان بأسلوب آخر قائلاً: قد يكون جرجير قُتل على يد عبد الله بن الزبير الذي تولَّه الأسطورة مقدرة فائقة حتى لا يُشك في أمرها<sup>(4)</sup>.

وفي موضوع ابنة جرجير يذكر إ.ف.غوتيري (E. F. Gautier) أن المؤرخين العرب خياليون (Romanèsque)، خصصوا مكاناً لإبنة بطريق جرجير، ويسمونها يمينه" وقد صارت لرجل من الأنصار، فأقبل بها منتصراً، على ظهر بَعيرٍ له، وجعل يرتجز:

يَابْنَةَ جَرْجِيرَ تَمْشِي عَقْبَتَكِ  
إِنَّ عَلَيْكَ بِالْحَجَازِ رَبَّتَكِ —

مَصْرُوْلَهْ بَاهْ — هَذِهِ الْمَرْسِلَهْ

(1) Op. cit., p.79

(2) Les Berbères, T.2,p.112.

(3) Les premières invasions arabes, p.71

(4) Histoire de l'Afrique du nord,t.2, p.14.

## لتحملنَّ من قُبَاءِ قرْبَتَكْ

وعندما سمعت هذا الكلام، سألت عما يريد هذا الكلب قوله، ولما فسر لها كلامه، ألقت نفسها من ظهر البعير فاندقت عنقها وماتت". وفي تعقيبه على هذا الكلام يذهب gautier إلى قول: لا يُعرف أبداً، مع المؤرخين العرب، أين يسترجع مؤلف قصة ألف ليلة وليلة حقوقه؟ وهذا لا طائل من ورائه، فقد لا تكون يمينة وجدت بالمرة، وهي ترمز إلى الفترات الحزينة للرعب الذي يرافق، بالضرورة، كل الثورات، وتمثل حالة الألم الأكبر، خصوصاً بالنسبة لأمرأة من طبقة أرستقراطية مرهفة، وقعت فجأة، جسدياً، بين أيدي أنصاف همجنين. وكان العرب نبهاء (fins) جداً، لا تخفي عليهم مثل هذه المأساة، وفُساة جداً، حتى لا يتمتعوا بها. وقد كانت هناك، بالضرورة، حوادث مضنية (Pénible) لكنها كانت، على ما يبدو، متفرقة<sup>(1)</sup>.

وقد سجل H. Terrasse نفس الموقف، تقريراً، في هذه النقطة: فذكر أن "ابنة البطريق جرجير صارت لقائد مسلم، فقتلتها نفسها بالقفز من فوق الجمل الذي كان يحملها، مما يبيّن أن هؤلاء الأفارقة المتحضرين القدماء (ces vieux civilisé) كانوا يعتبرون مقاتلي الإسلام متوحشين (barbares)<sup>(2)</sup> ونفس الشيء بالنسبة لـ شـ. أـ. جوليـانـ الذي عـبـرـ عن فـكـرةـ gautierـ بـأـسـلـوبـ آخرـ، حيث ذـكـرـ أنـ يـمـيـنهـ اـبـنـةـ الـبـطـرـيقـ الـتـيـ كـانـتـ مـنـ نـصـيبـ رـجـلـ مـنـ الـأـنـصـارـ" لم تـسـلـمـ منـ الـعـبـودـيـةـ إـلـاـ بـإـلـقاءـ نـفـسـهـاـ مـنـ فـوـقـ ظـهـرـ بـعـيرـهـاـ لـكـيـ تـدـقـ عـنـقـهـاـ، وـهـذـهـ الـرـوـاـيـةـ الـحـزـينـةـ الـمـخـلـقـةـ، بـدـوـنـ شـكـ، تـتـرـجـمـ، بـطـرـيـقـةـ مـؤـثـرـةـ، كـمـ لـاحـظـ

(1) Le passé de l'Afrique du nord, pp.202-203.

(2) Histoire Maroc, T.2, pp.78-79.

إ. ف غوتيريه (gautier)، الربع الذي يكون قد عانى منه الإغريق الأرستقراطيون الذين وقعوا بين أيادي البدو القاسية<sup>(1)</sup>.

وقد نتج عن "نكبة" سبيطة، حسب تعبير H. Fournel أن أجياد المسيحيون على التفاوض مع عبد الله بن سعد في شأن انسحابه<sup>(2)</sup> لكن المبالغ التي ذكر أنها قدمت له، مقابل ذلك، "مبالغ فيها"<sup>(3)</sup>.

وفي رأي E. Mercier فإن العرب عثروا "في سبيطة والموقع المسيحي على ثروات هائلة، وعندئذ انقضوا على الجريدة، فعادوا محمّلين بالغنائم، وأثناء ذلك، لجأ الإغريق إلى قرطاجة، واقتربوا عليهم صلحاً، وما دام هؤلاء المتنقلون بغنائم، لم يكونوا يحلمون سوى بالعودة إلى المشرق، كي يقصوا خبر انتصارهم، فإنهم وافقوا على الانسحاب، مقابل فدية (rançon) معتبرة... وأخذ ابن سعد وعربه طريق العودة إلى المشرق، جارين خلفهم ثروات إفريقية... ولم يتبع هذا الانتصار أية فكرة للاحتلال الدائم ولا أية محاولة لإدخال الناس في الإسلام، ولم يكن لهذه الحروب الأولى من هدف سوى جمع الغنيمة"<sup>(4)</sup>.

ويلاحظ Caudel أن "الأجم أو لجم (التي تشير إليها المصادر)، هي Tysdrus، وأن قصر الأجم ليس إلا المدرج الذي شرف كنته الضخمة على المساكن المتداعية المكتونة لقرية الجم (el-djem) الحالية، وأن عبد الله (بن سعد) المنتصر في سبيطة تمكّن من استئناف نهب مزاق (Byzacium) دون خشية هجوم جديد عليه، من شأنه إلقاءه، غير أن السكان كانوا قد فروا إلى الموقع المعروفة (places régulières)

(1) Histoire de l'Afrique du nord, T.2,P.11.

(2) Les Berbères, T.2,p.112

(3) Id

(4) Histoire de l'établissement des arabes, p.55

التي يصعب عليه حصارها، ولم يكن الأجم سوى حصن صدفة، مليء بحشد مذعور، لا يحميه أي موقع، بعيد عن حصون الساحل، بما يجعل النجدات، في ظل البلبلة القائمة، تصل متأخرة...".<sup>(1)</sup>

ويستتتج المؤلف الأخير من روایتی المالکی وابن الناجی أن إظهارهما "انشغال القائد والجنود بالغنية، بقدر كبير، يدل على اقتصار الحملة فيما بعد، على عمليات النهب، واقتصار الخطة (tactique) على مجموعة من الزحوف السرية (dérobées)، يصل فيها المحتل إلى أقرب ما يمكن من الثروات المستهدفة وإلى أبعد ما يمكن من ضربات العدو، وإن دافع هذا الأخير عن ثرواته، حاربه العربي بإقدام (résolument) وبعدهما يحصل على المنفعة، ينسحب بنظام ليحفظها، في مكان آمن".<sup>(2)</sup>

ومع أن قيمة السهم الذي تحصل عليه كل مقاتل، من الغائم، تدعو إلى الاستغراب إلا أن تصور (songer) انتقال هؤلاء الرجال، خلال شهور عديدة، من قرية إلى قرية، ومن مدينة إلى مدينة، يجمعون من كل مكان وبعناية دقيقة كل ما كانوا يستطيعون حمله، ويأخذون الباقى في شكل نقود معدنية (éspèces sonnantes)، عندما يتمكنون من ذلك... والمكسبُ كان، لا شك، معتبرا، ما دام عبد الله قرر الانسحاب، مع ظهور أول إشارة لوحَ بها سكانُ مدن الساحل بالمقاومة، ولم يستطع، وهذا مؤكد، الاستيلاء على مدن كثيرة، فلا يذكر المؤرخون منها سوى واحدة هي سبيطلة... وفي باقي الجهات كان هناك دفاع عن النفس، حتى في الأجم التي اشتربت نفسها، وكان الدفاع سهلا، يكفي غلق

(1) Les premières invasions arabes,pp.72-73

(2) Ibid ,p.75

الأبواب وسد التغرات التي أحدثتها الحروب السابقة في الجدران، وربما كانت المدن الداخلية تعاني من المجاعة؛ أمّا الساحلية فلم تشعر بالضرر لأن الاتصال كان جاريا بينها عن طريق البحر، وكان بعضها يساعد البعض الآخر، ولنقتها أكثر بحصانتها، تصورت أسرع من غيرها، مشروع هجوم كان يمكن أن يجعله ضعف العدو محظوظا، وكانت ثقة الرومي بالنفس وحذر العربي تزدادان مع مرور الأيام، وكان لهذا الأخير، من الغائم، أكثر مما يستطيع حمله، حتى راح يتساءل كيف يحمل كل ذلك إلى مصر؟ فالمقاتل المغتني (enrichi) كره الحرب ولم يكن يحلم إلا بالعودة، وكان القادة يرغبون فيها أكثر. فتم التفاهم بسرعة مع السكان الذين فضلوا دفع ضريبة على انتهاز فرصة خوض معركة....<sup>(1)</sup>.

ويذهب GAUTIER إلى القول: إنه "كان يتوقع، في بداية الأمر، أن يكون ممثلاً للمقاومة المغربية هو "إفريقيا" بلد الحضارة المدنية VIEUX PAYS DE LA CIVILISATION (URBAINE) الذي كان على التوالي: بُنيقيا ورومانيا، غير أنه أثبت، تماماً، حسب اعتقاده، صحة حكم ابن خلدون، في مقدمته، على المراكز الحضارية القديمة في المشرق (Levant): بلاد الرافدين وببلاد الشام، حيث وقع الاحتلال (Conquête) الإسلامي، مرة واحدة، وكان سريعاً ونبيانياً" وكان لأحد هذين البلدين، كما قال، (أي ابن خلدون) الجيوش لفرنسية لحراسته، وللآخر الجيوش الإغريقية و عندما طرد المسلمون

(1) Caudel, Op. cit., pp.77-78

الحاميات، لم يَعْدْ هناك ما يُخْشى، من مقاومة أو تمرد" وهذا ينطبق على إفريقية بالذات، أو إن شئنا، على قرطاجة<sup>(1)</sup>.

وقد فوجئ Gautier لعدم رؤية قرطاجة ولا المدن المجاورة لها تقوم بأي شيء في أحداث هذا القرن الأول من الغزو (invasion) الإسلامي، ملاحظاً أن الحامية (garnison) البيزنطية، بقيادة جرجير، هُزِمت بِسُبْيُطَلَةٍ، جنوب البلاد التونسية، لكن العرب لم يزحفوا على قرطاجة، فقد كان لهم، في رأيه، أفضل من ذلك، فهم منتصرون حذرون (avisés)، يمتلكون حكومة نظامية، ذات ميولات جبائية، جمعوا ضريبة حربية كبيرة، ولم يهتموا بقرطاجة، في كل ما تَبَعَ ذلك من أحداث، سوى مرة واحدة سنة 698م، بعد نصف قرن من سبيطلة تقريباً...<sup>(2)</sup>.

ويرى H. Terrasse أن انتصارات العرب "الساطعة والسهلة لم تُستغل": فقرطاجة ومدن شمال البلاد التونسية، وقلاع شمال الأوراس، بقيت كلها بأيدي المسيحيين، ويمكن الاعتقاد أن المسلمين بقوا مدة طويلة، دون أن تكون لهم وسائل القيام بحرب حصار (guerre de siège) في إفريقية.... وكان يمكن لهذه الحرب السهلة والمثمرة التي وَجَدَ فيها المسلمون تواظؤات محلية، أن تتبع، في وقت قصير، بحملة أخرى<sup>(3)</sup>.

ويقول Beker (C. H.) إنَّ ابن سعد "تمكن من إخضاع أرض قرطاجة إلى الإسلام" (territoire)<sup>(4)</sup>.

(1) Le passé de l'Afrique du Nord, p.202

(2) Gautier: Op. cit., p.253

(3) Histoire du Maroc, T.2.P.79

(4) Op. cit., p.53

ويعلّ Julien (raid) غارة على إفريقيا بالرغبة في الحصول على الغنائم" فكان لنهم سبيطة وغزوات جنوب مُزاق (Byzantium) عائدات كبيرة، غير أن ابن سعد، في اعتقاده، كان يمكنه أن يخشى هجوماً مضاداً تدعّمه حصون الشمال، التي لم يكن قادرًا على حصارها، فلماً عرض عليه البيزنطيون غرامة حربية ضخمة، لمغادرة إفريقيا (Byzancène)، قبل بكل سرور (Volontiers). والتحق بمصر، وبحوزته كلُّ كنوزها... ومهما كانت (الحملة) قصيرة، فقد وجّهت ضربة قاسية إلى السيطرة البيزنطية، في منطقة إفريقيا الجنوبية (Byzancène) المنهوبة والمهجورة، ولم تكن القبائل البربرية خاضعة لرقابة قرطاجة؛ وأضيّفت موت جرجير إلى الفوضى والخصوصيات المزمنة، وخصوصاً أن التجارب علمت العرب ضعف مقاومة الإغريق ومكاسب الغارات الفاحشة<sup>(1)</sup>.

والمؤكد، كما يرى الجنرال Brémond "أنَّ جرجير قُتل، وأنَّ عاصمته نُهبت، وأنَّ قرطاجة والمدن الساحلية، فدت نفسها بـ 3000.000 قطعة ذهبية، وكان نصيب كل فارس من الغنيمة 30 قطعة ذهبية (فإنْ كان هناك عشرة آلاف فارس، سيكون للمجموع 30 مليون قطعة ذهبية، وهذا مستحيل). وقد اختفت الاغارة (razzia)، دون أن تترك أثراً، وكان الدفع الفوري للغدية (rançon) الضخمة، التي يصفها المؤلفون العرب بالدنانير، صدِّى كبير..."<sup>(2)</sup>.

وبالنسبة لـ G. Marçais فإن الانتصارات التي حققها العرب في سبيطة مكتنهم من "القضاء على الدفاع البيزنطي وفتحت ثغرة في

(1) Histoire de l'Afrique du nord,T.2pp14-15

(2) Berbères et Arabes,p.181

خط الحصون الأول الذي كان يعتمد عليه في حماية المقاطعة، لكن إستراتيجية المنتصرين البدائية أو غياب القوات الكافية أو تلقيهم أوامر من المشرق، لم تمكّنهم من استغلالها، واكتفوا بحمل غنية ضخمة، وأخذ قطعان من الأسرى<sup>(1)</sup>.

وفي تعليق Caudel على ما ذكره ابن الأثير من قتل ثلاثة رجال فقط، في إفريقيا يذكر أن هذا عدد قليل جداً، ويتناقض مع رواية المؤرخين التي تصور معركة سبيطلة اشتباكاً جدياً، كلف الجانبين أرواحاً، إذ ينبغي معرفة الإصياغة للعرب الذين يتحدثون بعفوية (reculent) ولحن (à mots couverts) ويتراجعون (volontiers) أمام البحث عن المصطلحات الدقيقة أو عرض التفاصيل الكاملة، وقد كانوا يقصدون بكلامهم عن الرجال، الأشخاص المعروفين، الرؤساء، وأهملوا الناس العاديين... وقد لا يكون عدد القتلى معتبراً، ما دامت لم تقع، خلال الحملة كلها، سوى معركة جدية واحدة، وقد يكون موت القائد الإفريقي فيها خفظه كثيراً<sup>(2)</sup>.

ويذهب المؤلف الأخير إلى القول: "إن توقف الغزوات (العربية) لم يكن كاملاً، كما يمكن أن يعتقد البعض؛ فالعرب، مهما كانوا غير مبالين ومن أول حركة، لم يكن في استطاعتهم نسيان فائدة (profit) الحملات السابقة، ولا إهمال المغنم الذي كانت تَعدُّهم به حملات أخرى، على ما يبدو: فقائد الحملة الأولى نفسه، استأنف قيادة عملية أخرى، من نفس النوع، سنة 33هـ/653م، وهذا ما يدعيه، على الأقل، أبو المحاسن (بن تغري بردي) الذي يقول بأن عبد الله (بن سعد) فرض الأمان على

(1) La Berbérie musulmane, pp.29-30

(2) Les premières invasions arabes, pp.78-79

السكان، ونشر فيهم الإسلام، وأجبرهم على دفع الجزية. وقد تحدث المؤلفون قليلاً عن هذه الحملة التي لم يكن لها صدى (retentissements)، لأن ضعف وسائل القائد العام خفضها إلى مستوى الغارات التي شنت على المقاطعة، قبل حملة 27هـ، فلا يُعرف أين ذهب ولا على ماذا تحصل بالضبط، لأنه لم يذهب بعيداً، ولم يحصل على الكثير، لكنه مع ذلك، عاد بسرعة، لأن ابن عبد الحكم أشار إلى حملة جديدة في السنة الموالية 34هـ/654م<sup>(1)</sup>.

### - حملة معاوية بن حدِيج التجهيبي:

يرى H. Fournel أنه ما دام البلاذري والبكري وأبو المحاسن (بن تغري بردي) والمقربي ضبطوا اسم هذا القائد هكذا "حدِيج" فمن المسلم به أن التيجاني والنويري وابن خلدون شكلوه "حدِيج"، بناء على أخطاء ارتكبها الناقلون، وأن النويري، المعاصر لابن خلkan، شكله "خَدِيج"<sup>(2)</sup>. وفي حديث M. Caudel عن الحملة التي أشار ابن عبد الحكم إلى وقوعها سنة 34هـ/654م يلاحظ أن الشك الفوري للسيد fournel في وقوعها يعود إلى كونه لم يطلع على المالكي ولا على ابن الناجي<sup>(3)</sup>، وبعد عرضه لتفاصيل المعلومات التي أوردها هذان المؤرخان، إضافةً إلى ما ذكره ابن أبي دينار، يخلص إلى القول: إن ابن حدِيج "شارك في حملة مصر، والحملة الأولى على إفريقية، فلا عجب أن يكون قد تخيل مشروع تجديد عملية (entreprise) سبق له وأن لستطاع تقدير فائدتها فقد كان بمصر سنة 34، ولم يكن هناك ما يمنعه

(1) Les premières invasions arabes, p. 84

(2) Les Berbères, T.2, pp. 129-130, note 6

(3) Les premières invasions arabes, p. 84

من الزحف على مقاطعة إفريقيا حيث لم يقم فيها طويلاً، مع ذلك، لأننا سنجده في الفسطاط سنة 35هـ، يدافع عن حكم عثمان ضد محاولة محمد بن أبي حذيفة... وتحملنا هذه المجموعة من الواقع على الاعتقاد بوقوع حملة لمعاوية بن حديج، فعلاً، سنة 34هـ أو قريباً منها، ولو أن الاتفاق، حول هذه الأخيرة، تام بين الإخباريين، في واقع الأمر، وكانت ذات أهمية قليلة، وربما أوقفت في البداية، بسبب الإعلان عن الأحداث التي أربكت المشرق آنذاك (*التمرد soulèvement*) بمصر ومقتل عثمان، وقد أدت قلة أهميتها إلى نسيانها من البعض، وإلى الخلط بينها وبين غيرها، من الحملات اللاحقة، من البعض الآخر<sup>(1)</sup>.

ويتساءل Caudel عما إذا كان "معاوية (بن حديج) أَسْس، فعلاً، مدينة القرن سنة 34هـ/654م؟ مجيباً أن الواقعة في حد ذاتها قابلة للنقاش، ويمكن هنا، رؤية لبسٍ جديد بين الحملة الأولى والحملات التي تبعتها، وسنرى، فيما بعد، أن موقع القرن سيلعب دوراً كبيراً في حملة أخرى قادها ابن حديج، فما قام به سنة 34هـ كان مجرد مرور، وكان سيقى مجهولاً للأبد، لو لم يترك على أرض إفريقيا أحد الرجال الأكثر وقاراً، في بلاد البربر التي تفتخر باحتواء قبره، فابن الناجي يقول: إنَّ أبا زُمة، عبيد الله بن آدم البلوي، مات بالقيروان، وبالضبط في موقع المدينة التي سيؤسسها عقبة (بن نافع)، فيما بعد، إنه الصحابي الوحيد الذي دُفن في إفريقيا، بقيت نقطة تحتاج التوضيح: كيف نرى المؤلفين يشرون باستمرار، في حملة 34هـ تلك، إلى مدينة لم تؤسس إلا ستة عشر سنة بعد ذلك؟ أَهُوَ غموض وقع فيه الإخباريون؟. أم أن الصدفة

(1) Caudel: Op. cit., PP. 85-86.

هي التي جعلت عقبة يأطي المكان الذي سبق وأن أقام فيه ابن حديج؟ إن المؤلفين لا يخلطون (بين الأمور) لأنهم عندما يتحدثون عن مقبرة البلوي أو باب السلام، على سبيل المثال، يعتنون بإضافة "الآن" و"يُوَعِّزُونَ" بوضوح، أن المدينة لم تكن موجودة، أثناء وقوع الأحداث التي يتحدثون عنها، وأنا، من جهة أخرى، أميل إلى الاعتقاد أن عقبة لم يأت، من باب الصدفة، إلى نفس النقطة ولكن الضرورات التكتيكية نفسها، التي سبق وأن قادت ابن حديج إليها، هي التي أنت به<sup>(1)</sup>.

وما يذكره Marçais عن العرب، بعد انتصارهم في سبيطة وانسحابهم إلى المشرق: أنهم "ابتعدوا عن البلد الذي كان احتلاله يبدو ناضجاً وسيظهرون، لمدة خمس سنوات أو أكثر، عدم مبالاتهم أو على أيّة حال، يحتمل أن تكون عصابات مسلحة (bandes armées) استمرت في الانطلاق من منطقة طرابلس (Tripolitaine) إلى إفريقية بيتزارها، وقد تكون استطاعت تحويل الذين كانت تهددهم إلى الإسلام أيضاً، وقد حركت حملة 34هـ/665م، وحدها، قوات هامة وتحصلت على نتائج بارزة (notables)، وفيما بين الحملتين: الأولى والثانية، غير إسلام حُكامه (maîtres) خلال صراعات دموية، كادت تقضي على وحنته وقوته... وقد امتصت تلك الأزمات نشاط أسيد العالم الإسلامي، وبكل وضوح، نفترض أن غيابهم عن الغرب يفسّر هذا، رغم أن إخباريين لا يكفيون أنفسهم للبحث عن أسباب ذلك<sup>(2)</sup>.

وهو ما يعني أن Marçais يدخل غزوة سنة 34هـ ضمن إطار غير محدد من غزوات قام بها العرب، لغرض نهب إفريقيا، انطلاقاً

(1) Caudel, op. cit., p. 88.

(2) La Berbérie musulmane, p.30

من طرابلس، خلال الفترة الفاصلة بين حملتي :عبد الله بن سعد بن أبي سرح ومعاوية بن حُدِيْج التُّجِيْبِي.

ويجعل Pellat Ch. ابن حُدِيْج مَدِيْنَا بِثَلَاث حَمَلَاتٍ مِنْهَا" استولى خلال الأولى، التي وقعت سنة 34هـ/655م، على عدة قلاع، وجمع غنيمة معتبرة، وأقام معسكراً (camps-garnison) قرب القرن، بقي فيه حتى عاد إلى مصر...؛ وبهذه المناسبة نَقَلَ جيشه نصف الغنيمة، بعد اقتطاع الخمس. ويقع القرن، وهو تل يبلغ ارتفاعه 171م، على بعد 12 كم شمال غرب مدينة القيروان الحالية، في طريق جلواء.... ويروي المؤرخون الأوائل، أمثال ابن عبد الحكم والبكري، فيما بعد، تفاصيل عجيبة عن الاستيلاء الخارق (miraculeux) على جلواء من قبل عبد الملك بن مروان أو من قبل قائد الحملة نفسه<sup>(1)</sup>.

وهذا يخالف ما ذهب إليه Mercier E. من أنه "كان بإمكان البيزنطيين، الذين علمتهم التجربة، إيجاد وقت لتنظيم المقاومة، بطريقة ناجحة، خلال سنوات المهلة (التي اشغل فيها العرب بفتحهم عن إفريقيا) ومدتها عشرون عاماً، لكن الحكم الإغريق، بدل استدعاء الأهالي وتبصيرهم بأن مصلحتهم تكمن في ضد المحتلين (envahisseurs) وفي تدريبهم (les dresser) على النظام، راح أولئك الحكم يُكمِّلون بإعادتهم عنهم بطغيانهم (tyrannie) وابتزازهم (exaction)<sup>(2)</sup>.

نفس الفكرة عبر عنها H. Terrasse بقوله: إن إفريقيا الشمالية (بلاد المغرب) عرفت (بعد انسحاب المسلمين سنة 27هـ) سبع عشرة سنة من الهدنة (répit) وهي كل المدة التي استغرقتها أزمة

(1) E.I. n<sup>e</sup>lle éd. Leiden-Newyork Paris 1993, T.VIII, art. Mu'awiya b. Hudaydj, p.27

(2) Histoire de l'établissement des arabes, p.56.

الخلافة، التي بدأت باغتيال الخليفة عثمان، والتي انتهت بعد قيام صراعات بين علي (بن أبي طالب) وبين معاوية (بن أبي سفيان)، انتصر فيها هذا الأخير وأسس خلافة دمشق سنة 660م، وقد أصبح الإسلام، الذي امتصته نزاعاته الداخلية، عاجزا عن القيام بتوسعته الجديدة. ولم تستغل إفريقياً هذا الوقت (النقوية دفاعها)، لأن الصراعات الدينية أثارت (dressaient) مسيحيي إفريقياً الذين كانوا أوفياء جداً لروما، ضد الإمبراطورية (Basileus) البيزنطية التي اقتصرت سيطرتها على شمال ووسط البلاد التونسية (الآن)، فلم تجد الخلافة الأموية، أمامها، عندما صار في وسعها استئناف الغزوات (Conquête)، سوى إكسارخية (exarquat) متحضرة، على ما يبدو".<sup>(1)</sup>

ونفس الطريق أيضاً سلكه Julien، ملاحظاً أن "الاضطرابات التي أعقبت اغتيال عثمان كلفت إفريقياً (à valurent) سبعة عشر عاماً من الهدنة (répit) وأن مصر، التي كانت تستخدم كقاعدة للحملات توجهة لإفريقياً، أقحمت (mêler) مباشرةً في تلك الاضطرابات: إذ ثارت على ولادة عثمان، وأجبرت ابن سعد على مغادرتها، وأرسلت إلى مدينة المنورة قتلة الخليفة ثم انتقلت، بعد ذلك، إلى سلطة على واستمرت كذلك إلى سنة 658م حيث استولى عليها أحد مساعدي معاوية: فالصراعات السياسية والدينية، نقلت، بطبيعة الحال، مشروع الهجوم على المغرب، إلى الدرجة الثانية من الأهمية، وقد استأنفت الأسرة الحاكمة (DYNASTIE) الجديدة مشاريع التوسيع

---

(1) Histoire du Maroc, T.2, p.79

نحو الغرب بإسنادها ولإمارة مصر إلى عمرو (بن العاص) العجوز الذي لم يتخلى عن نوایاه في إفريقيا. ولم تستغل إفريقيا فرصة الهدنة لتمثيل نفسها، كما لم تستغل القسطنطينية موت جرجير لإعادة سيطرتها عليها، بل على العكس من ذلك، فإن الإمبراطور قسطنطين الثاني (Constant II) أعلن في مرسوم (édit) جديد، وهو الصورة (le type) .... عن عقوبات قاسية ضد كل الذين لم يتثبتوا بقوانيين الإيمان القديمة (anciens symboles)، مما أثار نصارى إفريقيا الأرثوذكس (orthodoxes) (pontificale) الذين كانوا خاضعين للسلطة البابوية (orthodoxes) بقدر ما كانوا مناوئين للإدارة الإمبراطورية.<sup>(1)</sup>

ويجعل الجنرال بريمون حدوث الغارة (razzia) الثانية، بعد واحد وعشرين عاماً من الأولى، ونفس الشيء، تقريباً بالنسبة لـ Fournel H. الذي يذهب إلى القول: "إن العرب لم يفكروا في المناطق الغربية، منذ 27، لكن السنوات التي مرت، منذ 25هـ، لم تُسكن لدى عمرو بن العاص الحماسة التي كانت تجرا نحو إفريقيا... فعندما محا أثر الفوضى التي كانت مصر مسرحاً لها آنذاك، وعندما تبيّن له أنَّ الخلافة أصبحت شبه شرعية، في يد معاوية، بعد موت علي، وتتازل ابنه الحسن عنها، في بداية 41هـ، وبعدها أصبحت ولاية مصر موطدة، بين يديه، التفت فوراً نحو إفريقيا واستأنف الغارات (EXCURSIONS) التي مهد العرب بها لحملة 27هـ، ولا يعرف أي شيء مضبوط عن تلك الغارات؛ لكن يبدو أنها دفعت إلى أبعد حد ممكن في حالة ما إذا أخذ بعين الاعتبار وجود أثراً في مقطع (PASSAGE) للبكري، هذا نصه: "وافتتحها

(1) Histoire de l'Afrique du nord, T.2, p.15

(إفريقية) معاوية بن حديج سنة إحدى وأربعين وكان معه عبد الملك بن مروان<sup>(1)</sup>.

ومن هنا يعتبر Fournel أنَ ابن حُديج مهَّد (préluder) بغارات على إفريقية، قبل قيامه بالحملة التي كُلف بقيادتها سنة 45هـ، مع لقب وال في ولاية عقبة بن عامر، الجهي على مصر. ويلاحظ أن Fournel المؤرخين البيزنطيين لم يفيدوا بأي شيء، عن أوضاع إفريقية، في ذلك التاريخ، وحسب المؤرخ المصري (النويري) كما يضيف، فإن المسمى حباجية ويفضل Fournel كتابة الاسم، كما كتبه ابن عذاري و ليس كما كتبه النويري، جناحة أو ربما جناحنة، لأنَه يرى أنَ هذا الأخير الذي، لم يتلق، لا بنقده ولا بدقته، اقتبس وقائع حملة 45 من مخطوط ابن عذاري الكامل، والمهم أنَ الشخص المذكور كان قد خلف الطاغية جرجير، Héraclius وربما بقي مستقلًا عن القسطنطينية، لأنَ النويري يدعى أنَ (ويقصد به قسطناس الثاني، ما دام الإمبراطور الأول كان قد توفي سنة 641هـ/668م) وخلفه قسطناس الثاني إلى سنة 48هـ/668م) بعث إلى إفريقية بطريقاً يسمى أوليمة (Aoulîmat) فطرده حباجية لكن رعايا هذا الأخير، كما يصور لنا النويري، طردوه، وقدموا على أنفسهم شخصية يسميها ابن عذاري الأطريون: إما لخشيتهم أنَ هذا العمل العنيف سيجلب إليهم غضب الإمبراطور الجشع، وإما لسبب آخر، وقد يكون المغتصب (Tyran) المخلوع سافر إلى بلاد الشام لاطلاع معاوية ابن أبي سفيان على وضعية إفريقية وتحريضه على اخراج الحملة التي أرسلها عام 45<sup>(3)</sup> فكان ذلك...

(1) Berbères et Arabes, p.181.

(2) Les Berbères, T.2, pp.138-139.

(3) Ibid T.2, pp.140-141

ثم أرسل قسطنطين الثاني (Constant II) إلى إفريقيا أسطولاً بقيادة البطريرق نقولور: إما لأنه أراد التصدي للإعداءات (entreprises) العربية، وإما لأنه عزم على استرجاع بلاد خرجت عن سيطرته، فنزل هذا الجيش سوسة، وأخرج إليها ابن حديج جيشاً قوياً بقيادة عبد الله بن الزبير فلما أُجبر الروم على الدخول إلى مدينتهم، عاد من حيث أتى، ولما وصل إلى معسكر القرن، أخرج ابن حديج عبد الملك بن مروان على رأس ألف فارس إلى جلواء، علماً أن عبد الملك هذا توفي سنة 86هـ، عن عمر يناهز ستين سنة، وهو ما يعني أن سنّه بلغ تسع عشرة سنة عام 45هـ وهذا ما يحول دون تكليفه بمهمة حصار مدينة ما، ثم إن البكري أورد روایتين: تَسْنَد إِحْدَاهُمَا الْقِيَادَةُ لِابْنِ حُدَيْجٍ شَخْصِيَا، وَهِيَ الْأَكْثَرُ احْتِمَالًا. وقد نقلت الروایتان حرفيًا، عن ابن عذاري والنويري، ومهما يكن، فقد تم الاستيلاء على المدينة وتخربيها<sup>(1)</sup>.

وقد أدى نقاش دار بين معاوية بن حديج وعبد الملك بن مروان، في أمر تقسيم الغنيمة، إلى وضع حد لحملة العرب الثانية على إفريقيا، وهو ما تتضمنه، على الأقل، روایة النويري الذي يدعى أن ولاية مصر أُسندت، آنذاك، لابن حديج بدلاً عن إفريقيا<sup>(2)</sup>.

ويختصر Mercier E. كلامه عن هذه الحملة قائلاً: "إن الاغريق عندما قدم معاوية بن حديج، من المشرق؛ بجيش جديد، حوالي 665 م، لم يكن لهم ما يواجهون به المحتلين (envahisseurs) سوى فرقة عسكرية (corps de troupes) واحدة، أرسلتها بيزنطة، على عجل، بقيادة البطريرق Nicephore، فهُزِم البيزنطيون في معركة واحدة

(1) Fournel: Op. cit., pp.145-146

(2) Ibid; p.146

خاضوها قرب الجم، بين صفاقس وسوسة؛ حيث كانوا متخصصين، فأسرعوا بالإبحار ثانية. وقد حال جدال قوي، في موضوع تقسيم الغنية، دون استقادة العرب بانتصارتهم، والقضاء فوراً على ما تبقى من السلطة البيزنطية في إفريقيا، غير أن ما تم احتلاله، احتفظ به هذه المرة، وصارت إفريقيا، منذ ذلك الوقت، تشكل مقاطعة مميزة عُيّنة على رأسها عقبة بن نافع<sup>(1)</sup>.

ويشرع M. Caudel في حديثه عن حملة معاوية بن حديج، منذ أن بعث معاوية بن أبي سفيان إلى مصر، فاتحها عمرو بن العاص، عام 38هـ، وعيّنه واليا عليها، وكان ابن أبي سفيان، آنذاك، يطالب بالخلافة (prétendant)، وكان عمرو، دائماً، مشغول البال باحتلال إفريقيا، ولم يمنعه من تنفيذ مشروعه سوى الظروف<sup>(2)</sup>. ثم ينتقل نفس المؤلف إلى ما ذهب إليه Fournel، اعتماداً على نص البكري، من قيام معاوية بن حديج بحملة على بنزرت سنة 41هـ، مُبدياً قناعته بوقوعها في ذلك التاريخ، تقريباً، ومستعرضاً ظروف وقوعها، فيما ذكره أحمد دحلان، عن إرسال الإمبراطور هرقل (Héraclius) سنة 41هـ لِبَطْرِيق مكلَّف بالحصول على أموال، من سكان إفريقيا، متساوية لتلك التي دفعوها لل المسلمين، وكان قد تولى أمرَهم (الأفارقة)، بعد قتل جرجير، شخص من الروم، فخاض البطريرق ضدَّه معارك كثيرة، لمْ يَمْكِن في نهايتها من هزيمته وإعادة سيطرة الإمبراطور، لكن المغتصب نجا إلى معاوية ببلاد الشام فأنجده معاوية بن حديج الذي نزل قَمُونِيَّة، فوجَهَ إليه البطريرق ثلاثة ألف مقاتل، فهزمهُمْ ثم حاصر جَلُوَاء واستولى

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, pp.56-57.

(2) Les premières invasions arabes, p.89

عليها وهدمها، وبعدها فرق جيوشه على المناطق، وأخضع السكان، عاد إلى مصر. وقد لاحظ Caudel أن دحلان حدد تاريخ وقوع هذه الأحداث سنة 41هـ، راح يقارنها بما حدّه ابن أبي دينار لوقوعها سنة 45هـ وجاء فيها: أن ابن حُديج أخرج إلى إفريقيَّة على رأس عشرة آلاف مقاتل، فاستولى على سوسة، وكان قد أخرج إليها عبد الله بن الزبير فقاتل النصارى (chrétiens) ثم عاد إلى معاوية ابن حُديج الذي أخرج عبد الملك بن مروان نحو جلواء فحاصرها، عدة أيام، واستولى عليها عنوة فقسم معاوية الغنيمة على المسلمين، والله أعلم إن كان ذلك حدث سنة 34 أو 45هـ، ويخلص إلى القول: إن تحديد تاريخ هذه الحملة ليس سهلاً: فهي بكل تأكيد، لم تقع سنة 34هـ، لكن ليس هناك أيضاً ما يثبت أنها وقعت سنة 45هـ، رغم أنَّ افتراضات قوية تشهد لصالحها، وعمما أشار إليه ابن عبد الحكم من وقوع حملة معاوية بن حُديج سنة 40هـ، دون أن يعطي عنها تفاصيل، يميل Caudel ، مثل Fournel ، إلى الاعتقاد بحدوث خلط بينها وبين حملة وقعت، فيما بعد سنة 41، ويكون ابن حُديج قد استولى فيها على بنزرت، كما سبقت الإشارة إلى ذلك، ونفس الشيء يقوله ابن أبي دينار، مضيفاً أنَّ ابن حُديج بعث رُويقَع بن ثابت الأنباري إلى جَرْبَة، ويرى أنَّ رويفع كان سنة 46 والياً لمعاوية على طرابلس، وفي سنة 47 قاد حملةً من طرابلس نحو إفريقيَّة، استولى خلالها على جَرْبَة، والواقع أنَّ تاريخ 46(666) هو الذي ينبغي الاحتفاظ به، عن حملة رويفع، ويحدد المؤلفون عادةً تاريخ حملة معاوية بن حُديج بسنة 45هـ/665م، ومنهم: ابن الناجي والمالكي وحتى أبو المحاسن بن تغري بردي وابن عذاري<sup>(1)</sup>.

---

(1) Caudel: Op. cit., p.89 sq.

ويعتقد Caudel أن حملة جلواء الواقعة على طريق القيروان الحالي، في الأربس (Laribus)، غير بعيد عن جبل القرن، وهو جبل أوسلات (Ousselet) في يومنا، لا تُقدم فاتدة كبيرة، فهي تكرار لسابقاتها، إنه نفس الزحف السريع، دائماً، ونفس الغارات (razzia)، ونفس الحصار، غير المثير عادة، أو الذي لا يكون له مَخرج سعيد إلا بصدفةٍ يصعب تصديقها، وتلمح المصادر، تقريباً، إلى محاولة قام بها الإغريق للدفاع عن مُزاق (Byzacium): إذ أنّ بطريقاً يسمى نِقْفُور (Nicéphore) يكون قد حاول القيام بعملية إنزال في سوسة لكنه قد يكون تراجعاً عن مشروعه، في حضور العرب، إلا أنّ الباقي جعله يخوض معركة قرب قصر الأجم؛ ووقوع هذه المعركة قليل الاحتمال، لأن الإخباريين الآخرين لا يتحدثون عنها، وما كانوا ليقصروا في الإشارة إلى لقاء خاصٍ فيه القوات المتواجدة في الجبهة معركة كبيرة، لم يحدث ذلك في حملة معاوية هذه، التي لم تزرع العدو عمليات نهبها إلا قليلاً<sup>(1)</sup>.

ويُنْتَقد نفس المؤلف رواية المالكي، الخاصة بانطلاق حملة ابن حديج من مصر سنة 45 والتي انتهت بالاستيلاء على جلواء، ملاحظاً أنها تحتوي على خطأ كبير: لأن الأمر لا يمكن أن يتعلق لا بجرجير ولا بسبطلة في سنة 41 أو 45هـ، ثم يتساءل عما إذا كان المؤلف يعني، ببساطة، أن جلواء بقيت خاضعة للإغريق؛ وفيما يخص الاستيلاء على هذه المدينة فروايته مطابقة لما ذكر في أماكن أخرى؛ وقد قيل نفس الشيء عن سوسة، والحدثُ معقول، في حد ذاته؛ ومن المؤسف فقط، أنه

---

(1) Caudel: Op. cit., pp.94 Sq.

أدهش العرب لدرجة جعلتهم يرثونه، مرات عديدة، في موضوع مدن مختلفة<sup>(1)</sup>.

وبعد اقتباس Caudel لما ذكره كل من الباقي وابن الناجي وابن أبي دينار عن تلك الحملة، راح يتساءل عما إذا كان "من اللزوم الخلط بين حملتي معاوية اللتين جعل المؤلفون تفاصيلهما متطابقة؟ وحددوا تاريخ وقوع إحداها سنة 40 والأخرى سنة 45هـ، مجيباً أنَّ تطابق الأحداث تجبرنا على ذلك، غير أنه بإمكاننا ملاحظة أن ابن عبد الحكم حدد سنة 40 لحملة قام بها معاوية نفسه، وقد لا تكون سوى استكشافاً، كالاكتشافات التي قام بها سابقوه، وقد تسبب لنا هذان التاريخان في الغموض الذي نعاني منه: حيث وضع المؤرخون، في الحملة الأولى (40 أو 41)، وقائع الثانية (45) التي سنتبناها، في آخر المطاف<sup>(2)</sup>.

ويسجل Ch. Pellat لابن حديج، بعد حملة 34، حملتين آخرتين: حدثت إحداهما" سنة 40هـ/660م، أو سنة 41هـ: وقع أثناءها غزو (conquête) بِنْزَرَت...، أو 45هـ، وأخيراً حملة 50هـ/670م التي انضم إليها جيش قدم من المدينة بقيادة عبد الملك بن مروان، وقد سار بها معاوية بن حديج، أيضاً، إلى القرْنَ التي كانت بمثابة (quelque sort en) قاعدة عملياته<sup>(3)</sup>.

ويبرر Caudel عودة ابن حديج السريعة إلى مصر، بعد عودة السرايا الاستكشافية إليه، وتقسيم الغنيمة، بعدم وجود طموح لديه، يختلف عن طموح سابقيه، بل اعتبر نفسه سعيداً، عندما جمع خيرات كثيرة،

(1) op. Cit., p.93.

(2) Ibid, pp.93-94.

(3) (E.I., n<sup>e</sup>lle éd, Leiden New YORK-Paris 1993, T.VII, art, Mu'Awiya B. Hudaidj, p.27.

وأدخل (في الإسلام) أنساً كثرين، بواسطة الإنقاع بالسيف أو الأمل في تقسيم الغنائم<sup>(1)</sup>.

مما لفت انتباه G. Marçais أن الإخباريين لم يُكلفو أنفسهم بالبحث عن أسباب غياب العرب عن المغرب، ويرى أنه لا يستطيع، بدوره، سوى تقدير تلك التي أدت إلى استئناف الغزو (conquête)؛ إذ أخبرنا بنداء وجهه إلى الخليفة المسمى جناديوس (gennadius) الذي تولى قيادة المقاطعة، بعد موت جرجير، وسانده البربر في البداية، وربما تخلى عنه، فيما بعد، لصالح إغريقي آخر، يسمى Eleuthère، وقد يكون ذلك أدى به إلى توجهه إلى المسلمين لطلب مساعدتهم، ونعلم، من جهة أخرى، أنَّ الإمبراطور قسطنطين الثاني كان قد أرسل من صقلية، في نفس الوقت تقريباً، جيشاً بيزنطياً، بقيادة البطريق Nicéphore، لاستعادة المقاطعة، مما يدفع إلى الاعتقاد أنه بالإمكان إعادة ترتيب (rétablir) الأحداث هكذا: غداة رحيل العرب، أراد gennadius الإغريقي وراثة الإكسرخوس (exarque) جرجير، غير أن اختفاء هذا المغتصب أُوحى إلى الإمبراطور الذي كان مقيناً، آنذاك، بسرقوسطه (syracus)، ومنشغلًا بإعادة سيطرته على الغرب، بمشروع إعادة الاستيلاء على إفريقيا، في حين كان Eleuthère، خصم gennadius المدعوم بأغلب الأفارقة، مستعدًا ولا شك، للخضوع، فيجمع الإمبراطور الجيوش التي ستعيد احتلال (réoccuperont) البلاد، غير أنَّ gennadius الذي بقي متمرداً (rebel) بدون أنصار، التقت نحو العرب، فتسارع هؤلاء<sup>(2)</sup>.

(1) Op. cit., p.96.

(2) La Berbérie musulmane, pp.30-31.

ويعرف Marçais أنه لا علم له، في الواقع، بما إذا كانت عملية الإنزال التي قام بها البطريق Nicéphore، سابقة أم لاحقة لوصول العرب بقيادة معاوية بن حديج، والذي يبدو مؤكداً أنَّ حملة 665م. هذه وجهَت ضربة جديدة للقوة البيزنطية بأفريقيَّة: فقد يكون جيش نقوفر عاد إلى البحر، وبعد لقاء غير حاسم، تم الاستيلاء على جلواء ونهبها، وكانت ضمن الحصون التي تشكَّل الخط الثاني للدفاع عن المقاطعة، وقد تبع ذلك الانتصار تحويلات مغرضة (إلى الإسلام)، لكنَّ المنتصرين لم تكن لهم أية إقامة (établissement) هذه المرة أيضاً<sup>(1)</sup>.

وفي نظر (ش.أ.) جوليان فإنه من الممكن أن يكون المغتصب Gennadius قد استفاد من ظروف الخلاف الذي نشب بين البيزنطيين ونصارى إفريقيَّة الأرثوذوكس، لتشبيه بقوتين الإيمان القديمة وخضوعهم للسلطة البابوية على حساب الإدارَة الإمبراطورية، "حافظ على إمارة مستقلة لعدة سنوات، ولما رأى نفسه مهدداً بمنافس يدعُّمه الإمبراطور، راح يفاوض المسلمين للحصول على مساندتهم، وعندما استعاد الإمبراطور السيطرة، لم يبق بيديه سوى بقايا من الرايخية، وقد يكون ترك خط القلاع الأول ليقتصر على حماية أطراف البلاد التونسية الوسطى الحالية... وفي سنة 665م. دخل قائد الحزب الأموي، في مصر، معاوية بن حديج، مُراق (Byzacène) بأمر من الخليفة، وهزم جيشاً بيزنطياً أُنزل في Hadrumète ثم استولى على قلعة جلواء ونهبها، وعاد إلى مصر محملاً بالغنائم"<sup>(2)</sup>.

(1) op. cit., p.31.

(2) Histoire de l'Afrique du nord, T.2 pp.15-16.

وممّا توصل إليه الجنرال Brémond أنّ الإمبراطور قسطنطين الثاني (641-668) لم يرسل أية نجدة (إلى إفريقيا) ولم يحتفظ في هذه القضية (قضية الغزو العربي) إلا برقم الفدية المدفوعة بيسير، فأصدر أمراً بأن يدفع له مبلغ مماثل وذلك سنة 663، فهرب الحاكم البيزنطي، العاجز عن دفع مساهمة كهذه، إلى دمشق لدى معاوية بن أبي سفيان... وحرّضه على غزو إفريقيا، مُظهراً له ضعف الإغريق، من جهة، وغناء وخصب البلاد، من جهة أخرى، وكان معاوية في حاجة إلى تثبيت حكم أسرته (dynastie) فقبل، وكانت تلك هي الغارة (razzia) الثانية...، قادها والي مصر، معاوية بن حديج، وتحصلت على ثلاثة مائة قطعة ذهبية لكل فارس، ولم يحدث أي حصار، لأنهم لم يعرفوا تقنية هذه العملية، غير أن المسلمين جعلوا البلاد المفتوحة (pays ouvert) ولاية على رأسها عقبة بن نافع<sup>(1)</sup>.

### - نشاط عقبة بن نافع الفهري قبل ولاليته الأولى على بلاد المغرب:

يعتبر E. Mercier عقبة بن نافع، أول من كان يفرض، من بين المحتلين.....العرب، اعتناق (la conversion) الإسلام، على المنهزمين، مع إخضاعهم في آن واحد<sup>(2)</sup> ويعتبره M. Caudel "إفريقيا Vieil africain" ساهم... بفاعلية، في حملتي 21 و 27 هـ... أي أنه (في نظره) كان يعرف جيداً البلاد ورجالها، فهو جندي جيد... كانت له، على ما يبدو، ميزة ملحوظة أذهلت رجاله، فصارت له في ذكرتهم مكانة خاصة. ومع أن بعض التوادر (anecdotes) المبعثرة:

(1) Berbères et Arabes, p.181.

(2) Histoire de l'établissement des arabes, p.57

رواية كرامتين أو ثلاثة وقصة موتٍ رائعة، لا تكفي لتلخيص سمة محتلٌ، إلا أنها تعكس، بما فيه الكفاية، عمله حتى يمكن القول: إنه كان مؤمناً وداعية وقائداً<sup>(1)</sup>.

وهو الذي حاول، في نظر Provençal (E. Lévi) "وضع حد لمقاومة بربور البلاد، بتدعم النتائج الأولى للتوسيع (Conquête) العربي في إفريقيا الشمالية، لكنه مات، بعد فترة مضطربة، تحت ضربات جماعاتٍ إفريقية متمرة"<sup>(2)</sup>.

وعن نشاط هذا القائد في منطقتي برقة وزويلة يذهب Mercier E. إلى القول: إن عمرو بن العاص" تقدم، بعد إخضاع مصر، نحو الغرب حتى برقة، في حين كان مساعدته، عقبة يجول في مناطق الجنوب ويدخل منتصراً إلى زويلة في فزان. ولما كان وقوع احتلال مصر سنة 640م، ينبغي تحديد تاريخ حملة عقبة على فزان بسنة 641 أو 642م. وأنشاء ذلك كان عمرو يقوم بغارات في اتجاه الغرب واستولى على طرابلس..."<sup>(3)</sup>.

وفي سنة 647م كلف عبد الله بن أبي سرح عقبة لينوب عنه أنشاء غيابه، و فيما بين 641 و 647 م هذه لا توجد أية إشارة عن محتلٌ (conquérant) فزان، وعند اللزوم يمكن التسليم بأنه بقي، منذ ذلك الوقت، في الجنوب ما دامت مشاركته في حملاتٍ هذه الفترة لم تثبت، وقد يكون اعتزل منصبه بعد عودة الجيش إلى مصر، ويُحتمل أن يكون

(1) Les premières invasions arabes, p.96.

(2) E.I., n<sup>e</sup><sup>lle</sup> éd., Leiden-Paris1936,T.3, art. Okba B. Nafi'a, p.1040

(3) sidi Okba,ses expéditions dans l'extrême sud,Revue africaine,no23 4ème trimestre 1898, p.23:

عندئذ، عاد إلى المراكز الأمامية، أي إلى حدود أرض برقة ومنطقة طرابلس لكن هذا يبقى مجرد فرضية ولا يُعرف موقفه من الفتنة التي ذكرت صفو بلاد العرب سنوات طويلة، وعرفت مصر فيها فوضى عارمة<sup>(1)</sup>.

ويكون، من المفيد هنا، الإشارة إلى المقال الهام الذي نشره إسماعيل هامت سنة 1899 بالمجلة الإفريقية رقم 228 تحت عنوان note complémentaire sur l'origine des foulanes ou "peuplades foulbé du soudan." على الرغم من أن صاحبه ليس فرنسيًا بل هو مترجم جزائري، من اللغة العربية إلى الفرنسية، ويعود سبب الاهتمام بما كتبه هذا المؤلف، إلى كونه تطرق فيه إلى نقطة جديدة في الموضوع الذي يشكل مادة هذا البحث، كما أن ما كتبه كان محلَّ نقد من كتاب فرنسي مهمٍ بتأريخ الجزائر وبلاد المغرب ألا وهو Mercier E. تعتمد فكرة هامت على كتاب، ألفه عبد الله بن فوديُو، أخو مؤلف كتاب نور الأرب، بعنوان "تربيين الورقات" عالج فيه تاريخ من يُسمون (فولن). أو "قولبي" منذ غزوة (l'invasion) عقبة بن نافع لفوتاتورو (أو سينيغامي) إلى عصره، أي حوالي 1807م؛ ومن جهة أخرى فإن سلطان أماداوة، الزبير، المقيم بيولا (yola) يدعى، بناءً على روایات، أن سيدى عقبة، يكون قد وصل في توسعاته (ses conquêtes) إلى سنغال، حيث يكون قد استقرَّ مع أصحابه وجيوشه، وقتاً طويلاً جداً، وزرَّبما تزوجوا هناك بسودانيات اعتنقُن الإسلام على الفور، وقد يكون لأنباء المؤلِّدون من هذا الزواج شكلوا نواة جنس "الفولن" أو قبائل

(1) Mercier, Sidi Okba, pp.323-324.

جنس البول (peuplades de race peule) الذين يكونون انتشروا، من السنغال، في السودان الغربي ونشروا فيه الإسلام تكملة للعمل الذي بدأه أباؤهم<sup>(1)</sup>.

هذه المعلومات جعلت هامت يفكر في أن غموض الأخبار التاريخية عن سلوك (faits et gestes) عقبة، خلال فترة الفتنة (عشر سنوات)، تدفع إلى الاعتقاد بأن القائد العربي قد يكون تمكّن أثناءها من دخول بلاد السودان، وفرض الديانة الجديدة فيه، وأنه، هو وأصحابه ومساعدوه، يكونون قد نفثوا (infusé) الدم الأبيض في قبائل سودانية، عن طريق الزواج بنساء سودانيات، فنشأ هذا الجنس الهجين (المسمى "فولن" métis)<sup>(2)</sup>.

وانتلاقاً مما أخبر به أبو المحاسن بن تغري بردي، من قيام عقبة بعدة حملات على بلاد السودان سنة 43هـ، في ودان وفي برقة، راح هامت يتتساءل عما إذا لم يكن "سيدي" عقبة، الداعية النشيط الذي لا يكل والناثر لشريعة (loi) محمد، في كامل شمال إفريقيا (بلاد المغرب)، دون هدنة، ودون راحة، إلى أن مات؟

ومن ثم يتتساءل هامت، كيف يتم التسليم بأن هذا الداعية الملتهب (apôtre enflammé) يمكث ستة عشر عاماً كاملاً في أرض برقة وحدها؟ وكيف يمكن تصديق أنَّ الذي لم يتوقف، في الغرب، إلا أمام أمواج الأطلنطي، لا يكون قد تقدَّم إلى بلاد السودان، مروراً بالطرق المتّبعة، خلال التاريخ القديم بكماله وإلى أيامنا (نهاية القرن 19) والتي

(1) Hamet Ismail ,Note complémentaire sur l'origine des Foulane ou peuplades Foulbé du Soudan, Revue africaine,no228,1899,pp.71-72.

(2) Ibid, p.73.

تؤدى، من طرابلس ومن برقة، إلى بحيرة التشاد، وأنه لم يقم بما قامت به في ذلك العصر، حسب ابن خلدون، قبيلة هوارة المنتشرة (cantonnée) في مقاطعتي: برقة وطرابلس والتي اجتازت الرمال حتى الصحراء(jusqu'au désert) واستقرت بجوار أبناء قبيلة لمطأة الملثمين، المنتشرين قرب كوكو(gaugua)، الواقعة على نهر النيل، جنوب غرب تمبوكتو، فهل من الممكن، عندئذ، ألا تكون أقطار السودان، الغنية والأهلة قد أغرتته واستبقيته؟. المعروف أن البربر، بمجرد إسلامهم، أصبحوا مساعدين للجيوش العربية، والحال (or) أن الذين كانوا يحتلون الصحراء إلى حدود السودان، هم أنفسهم الذين كان عقبة مهمة استيعابهم وإدخالهم في الإسلام، فأين العجب، حينئذ، أن يكون صنهاجة هؤلاء أو البربر الملثمين، الذين كانوا يسيطرون على أقصى تصحراء، قد أرشدوا العرب نحو بلاد السودان التي كانت، ولا شك، معروفة لديهم<sup>(1)</sup>؟

ويضيف هامت، من جهة أخرى، أنه من الممكن أن يكون عقبة ظهر في بلاد السودان على إثر حملته جنوب المغرب الأقصى، اعتماداً على ما ذكره ابن خلدون من أنه "...دخل السوس وتارودانت، وهزم نبربر بالصحراء" وهو لاء البربر، في اعتقاد مؤلفنا، ليسوا سوى صنهاجة أو مسوقة ابن بطوطة، الذين كانوا يصلون إلى كوكو، عاصمة سنجاي، وغير بعيد عنها كانت تنتشر قبيلة هوارة القادمة من طرابلس<sup>(2)</sup>. ويحاول هذا الكاتب تدعيم رأيه بما ذكره الرحالة أسكار لانز (Oskar lenz) عن انتساب عائلة البكّاي، المستقرة في تمبوكتو، إلى

(1) Hamet Ismail:op.cit.,pp.73-74.

(2) (Hamet: Op. cit., p.74.

(سيدي) عقبة، مستدلاً بشجرة نسبها التي نشرها Barthe ثم يخلص إلى القول: إن هذه الرواية تتفق مع رواية الدكتور Barthe، المعروف، الذي يدعى أن انتشار قبائل الفولي (les Foulbé) بالسودان كان من الغرب إلى الشرق وليس العكس، حسبما يعتقد عادة<sup>(١)</sup>.

ويتساءل نفس المؤلف عما إذا كان من المجازف الإقرار أن عقبة يكون قد استطاع الدخول في أرض السودان إلى Torodo ثم أنجب فيها أطفالاً، بمقتضى مبدأ أنَّ العرب، ومعهم البربر الأعوان، كانوا عندما يتتوسعون يطلبون الأراضي والنساء؟. مجبياً أنَّ الأمر، على ما يبدو، ليس كذلك، لأنَّه إذا تمَّ التسليم بأنَّ عقبة أنجب بِتُمْبُوكُّتو، يمكن جدًا التسليم بأنه فعل مثل ذلك جنوب النيجر، مع العلم أنه عندما يقال إن جنس الفولن (les Foulanes) ينتسبون إلى (سيدي) عقبة ينبغي فهم أنَّ أهمَّاتهم كنَّ سودانيات، من Forodo وأماكن أخرى، وأباوهم عقبة وأصحابه والبربر الذين كانوا معهم. وقد يكون القائد العربي، عندما غادر السودان، بأمر من الخليفة، لحُكم إفريقيَّة، ترك به أعواوانا من البربر استمراً في إنجاب مولَّدين (métis)، ومنذ ذلك العهد، بدأ، ولا شك، إدخال الأسماء الإسلامية في هذا البلد، وتواجدت مجموعات بربرية أو عربية مبعثرة في بلاد الزنج، من المحيط إلى شرق بحيرة التشاد، وباختصار فإنَّ الأحداث (les faits) السابقة الذكر تثبت، في اعتقاد هامت، أنَّ عقبة وجيشه دخلوا Sénégambie كما ذُكر في كتاب "ترزيين الورقات" وأنجبوها فيها جنس الفولن الهجين (métisse)، بدليل ما توصل إليه الرحلة الأوروبيون الذين درسوه، من أنَّ شعوبه مازالت تقدم اليهود

<sup>(١)</sup> Hamet, op. cit.

خصائص طبيعية (physiques) تذكر بالملامح المميزة لأجدادهم، كما أن (ج.أ.) كراوز (krause G. A) جمع معلومات عن أصل قبائل البوال (les peul) تفيد بأن أقوال أبناء جنس الفولن (les diré des Foulanes) توضح أنَّ جيشاً عربياً يكون قد وصل، خلال القرن السابع الميلادي، إلى السنغال وإلى شعوب Torodo، وأنَّ أحد قادة هذا الجيش، ترك في البلاد فتزوج من بنت الملك وأنَّ أبناءه ربما كانوا أجداد جنس الفولن<sup>(1)</sup>.

وفي تعليق إ. ميرسيي (E. Mercier) على كلام إ. حامت، نكرَّ أنَّ عقبة قام بحملة على مناطق أقصى الجنوب وتجول في فزان، منذ 641م، مادمنا لم نره يشارك في "الجهاد" قبل سنة 647م، فمن معقول أن يكون هذا المحارب النشيط، تمكَّن من احتياز Sokoto ونقدم حتى النيجر ولكن ليس هناك ما يثبت ذلك<sup>(2)</sup>، ويضيف قائلاً: "إنه تولَّى قيادة مصر بالنيابة سنة 647م ثم يتساءل عن المدة التي يكون قد حفظ فيها بتلك النيابة، ويفترض أنها تكون سنتان على الأقل، عاد عدهما، ولا شك، للقتال على الحدود، ليتساءل، من جديد عمَّا إذا كان خذ طريق فزان، ومنها طريق السودان؟ ثم يجيب أنه ليس هناك ما يثبت ذلك، ومadam المشرقُ كان ملتهباً ومصرُ كانت في وضعية تمرد (révolte) فلا يُحتمل أن تكون شخصية كعقبة بقيت غير مبالغة بالأمر ومع ذلك، فمن أين يكون قد أخذ الوسائل والقوة العسكرية (effectif) لضرورية لعملية من هذا النوع<sup>(3)</sup>؟"

(1) Hamet Ismail: op.cit. p.75sq

(2) sidi Okba, ses expéditions dans l'extrême sud, revue africaine, n°231, 4ème trimestre 1975, p.325

(3) Mercier: Op. cit., p. 325.

ولكي يدعم Mercier رأيه، راح يتصور أن عقبة، عندما سيَرُه الأمويون إلى المغرب سنة 665 م، ترك قوة الجيش الرئيسية تتقدّم على الساحل وانطلق هو إلى أقصى الجنوب حيث ظهر من جديد في فزان لإكمال الاحتلال (conquête) ونشر الإسلام (l'islamisation) وهذا التزامن (في نظره) يدل على:

- 1) أن غزوته الأولى في فزان لم تكن لها نتائج دائمة.
- 2) أنه انتظر، ليعود إليها، أن يحميه جيش من الشمال؛ ويراد التصديق أن يكون قد قام، وحده وبدون موارد، في هذه الفجوة الزمنية الممتدة من 650 إلى 665 م بحملة مُخاطرة على السودان، في حين أنه لم يكن قادراً على مجرد العودة إلى فزان.

وأخيراً، لا يمكن تحديد غزوه للسودان بفترة 666-668 م، ما دامت مدة رحلته الثانية لفزان معروفة، وهي خمسة أشهر، كما أنه ليس من باب السياسة أن يبتعد كثيراً، في الوقت الذي كان تعينه على إفريقية قريباً جداً، وقد يكون سعى (briguer) إلى هذا المنصب...<sup>(1)</sup>.

وفي سنة 641 م. كان عقبة غير معروف تقريباً، وقد يكون، وهو بفزان، في حماسة شبابه الكاملة، انجرَ في حالة مخاطرة إلى التشاد أو السوكوتو (Le Sokoto)، ولكن عودته إلى فزان لم تكن إلا حوالي 666، ولم يحاول، في ذلك الحين، القيام بمحاصرة كهذه، ثم إن مادحِيه ما كانوا ليقروا في إعلان ذلك<sup>(2)</sup>.

وعن احتمال ظهور عقبة في بلاد السودان، انطلاقاً من جنوب المغرب الأقصى، يفترض E. Mercier أن يكون ترك القิروان حوالي

---

(1) Mercier, op, pp.325-326.

(2) Ibid, p.326.

منتصف 682م، ثم إن حملته لا تكون قد دامت إلا حوالي سنة، وعند ظلاع على تفاصيل الصعوبات التي واجهته، ينبغي الاعتراف أنه لم يكن لديه الوقت الكافي للذهاب من السوس إلى النiger، مadam قطع المسافة كان يستغرق ثلاثة أو أربعة أشهر للذهاب ونفس المدة تلياب..<sup>(1)</sup>.

وفي النهاية يخلص Mercier إلى القول: إنه عند التسليم بأن عبة نفذ بنجاح هذه العملية الكبرى (عملية غزو السودان)، فإنه لم يكن يستطيع ذلك إلا في الفترة المحصورة بين سنتي 641 و647، انطلاقاً من فزان، مع مقاتلين محدودي العدد، وهذا غير مستحيل، لكنه في الواقع، قليل الاحتمال، اللهم إلا إذا انضمت إليه مجموعات من البربر لعثمين، لأنه لم يكن في استطاعته الإقامة، لمدة طويلة تمكّنه من إنجاب حفظ يُشكّلون مجموعة عرقية ما، إضافة إلى أن غزوه ربما كانت، مثل غيرها، باسم الخلافة، وكان سيقدم الولاء إلى أمير المؤمنين؛ وأخيراً كيف.. يمكن تفسير عدم إشارة الحوليات التاريخية والأساطير، التي كان هذا البطل مادة لها، إلى حدٍ خارج عن المألف، في حين أنها كانت تعرّض بمحاباة (complaisance) أعملاً أقل من ذلك بكثير؟. وقد يقل: من أين جاءت الروايات الدقيقة جداً، والمحفوظة في السودان، عن هذا الموضوع؟ لا أحاوّل تفسير ذلك وأكتفي بالقول: إن أهالي إفريقيا لا يخرون إليها من قريب، ويرُوّق لهم اصطناع سلالات تربطهم بأولياء يُسلم أو بمحمد (Mahomet)، ومن المحتمل جداً أن يكونوا قد حفظوا بذكرى غازٍ أحدثَ من عقبة بكثير، ثم راحوا يطلقون عليه

(1) Mercier: p.327.

اسمه، وفوق ذلك، فإن الإسلام لم يدخل بلاد السودان إلا مدة طويلة بعد ذلك، بعد غزو البربر الملثمين الذين لم يعتقوه سوى خلال القرن الثالث الهجري (9م)...<sup>(1)</sup>.

### - ولاية عقبة بن نافع الأولى على بلاد المغرب:

يذكر إ. ليفي بروفنسال "أن عمرو بن العاص، قبل وفاته بقليل سنة 43هـ/663م، أُسند إلى عقبة قيادة (commandement) فريقية، وحسب روایات يصعب التحقق من مصداقيتها، فإنه قد يكون، آنذاك، وجه نشاطه نحو السودان، وثبتت الإسلام بحد السيف في غدامس، لكن ذلك لم يكن سوى غارة (raid) وليس احتلالا (occupation) منظماً للمنطقة(pays)، و ينبغي الانتظار عدة سنوات حتى تأتي حملة جديدة، أكثر إعداداً من غيرها ولاشك، قصد التوغل نحو الغرب...إنها حملة 50هـ(670م) التي تمَّ خوض عنها تأسيس موقع القيروان العسكري...<sup>(2)</sup>".

ويتوقف H. Fournel عندما قول البكري: إن عقبة بن نافع الفهرى سار سنة 46هـ إلى المغرب حيث سبقه معاوية بن حُدْيْج ملاحظاً أن المؤلف سرَّد رواية طويلة نقلها عن ابن عبد الحكم، رواية خاصة بحملة دامت خمسة أشهر وتكتفى نهايتها، بصرف النظر عن المشاكل الأخرى، لإثبات استبعادها، ما دامت انتهت هكذا" من هناكتحق عقبة بالجيش في زويلة بعد غياب دام خمسة أشهر، وعندئذ اتجه غرباً متقدياً المسار المطروق (chemin battu)، فدخل أرض مزاتة واستولى على كل قلاعها، ثم توجه إلى قصبة، وبعد الاستيلاء عليها

(1) Mercier E.op,cit.,pp.327-328.

(2) Provencal E. Lévi: E.I.,n<sup>elle</sup> éd., Leiden-Paris1936,T.III, art. Okba B. Nafi'a, p.1040.

وعلى قصطيلية وصل إلى القيروان". والواقع أن الأمر يتعلّق بقيروان يكون قد أسسه معاوية بن حبيج، في نقطة يسمّيها ابن عبد الحكم قُونية، وهذا قبل أن يقيم معسّره في القرن، غير أن هذا المقطع الذي يبدو غامضاً لا يستحق التوقف عنده، والذي ينجم، على ما يبدو، من الروايات التي رأيتُ من الواجب السكوت على تفاصيل كثيرة منها مشكوك في صحتها، هو أن الحملة التي بدأت سنة 45هـ تواصلت أو ربما رُوِفَّقت (seconder) سنة 46هـ بتحويل (diversion) تلقى عقبة ابن نافع أمرَ القيام به في فزان وغدامس، في نفس الوقت الذي عُيِّن فيه زُريق بن ثابت الأنباري واليا على طرابلس: فاستولى على مقاطعتها، وبعد ذلك بقليل أى في سنة 47 استولى على جربة<sup>(1)</sup>.

وفي اعتقاد Fournel: أنه يمكن التصديق بأن تلك الحملة، حملة 46 وقعت رغم أن ابن عذاري والنويري وابن خدون لا يشيرون إليها، وقد يكون من اللائق حذف التفاصيل العجيبة منها فقط، وإذا كانت بعض تخصوصيات دقيقة، وإذا كان صحيحاً أنها انتهت بالاستيلاء على قصبة قصطيلية، فكيف لم يظهر الروم، وكيف لم يظهر أحد من قادتهم؟ هل كنت هاتان المدينتان بعيدتين عن ممتلكاتهم، إلى الحد الذي لم يجعلهم يُفرون من استيلاء العرب عليهما؟. ويعرف Fournel أنه لا يمتلك عنصر أجيوبية هذه الأسئلة لكنه يشك في أن الممتلكات الرومانية (romaines) (ويقصد الرومية roumaine)، كانت مثل ممتلكات لوندان، عند انحطاطهم، ضيقَة جداً، عند قيام العرب بمحاولتهم الثالثة ضد إفريقية<sup>(2)</sup>.

(1) Les Berbères, T.2, p.146sq.

(2) Ibid, p.150

ويلاحظ هذا الكاتب أن "الخط البارز للحملتين (حملتي: 27 و45هـ) اللتين رسم بهما العرب احتلالهم (conquête) لإفريقيا هو أنهما كانتا نُزَهْتَين سريعتين تقريباً، انسحب فيما المنتصرون إلى المشرق، بعد ابتزاز (rançonné) السكان، وما سيميز الحملة الثالثة التي قادها عقبة بن نافع، والذي سيطبع، لأول مرة، الغزو (conquête) العربي بخاصية الاستقرار، هو تأسيس مدينة على حدود إفريقيا الحقيقة ومُزاق (Byzacéne) (proper)<sup>(1)</sup>.

ولتحديد تاريخ هذه الحملة، يعتمد نفس المؤلف على سطر أشار فيه ابن عذارى "إلى حملة بحريّة، يكون عقبة، مع جيش مصرى، قد قام بها ضد الروم سنة 49<sup>(2)</sup>" ويقول: "إن الأسطر الموالية له مفقودة في المخطوط، وهذه الفجوة تمنعنا من معرفة النقطة التي يكون الروم قد تلقوا هجوماً فيها. لكن النص سرعان ما يستأنف ويبين لنا عقبة وهو يغزو (envahissant) إفريقيا، على رأس عشرة آلاف رجل، ويقتل (massacrant) النصارى، ويحمل الخراب إلى بلادهم، وهنا أيضاً تُعزِّزنا التفاصيل، غير أنه يمكن تصور الذعر (Juger de la terreur) الكبير الذي تركت مآثر (exploits) عقبة انطباعه في القسطنطينية، عن طريق المبالغة التي تعكسها روایات المؤرخين البيزنطيين: إذ يجعل Anastase le bibliothécaire و Cedrenus و Théophane Pogonat الأولي من حكم قسطنطين الرابع، (Constantin IV) المدعو تاريخ حملة قام بها الشرقيون (les sarrasins) على إفريقيا وأسروا فيها ثمانين ألف شخص"<sup>(3)</sup> علماً أن السنة الأولى من حكم قسطنطين

(1) Les berbères, T.2, P. 150.

(2) Id.

(3) Ibid, pp.151-152.

نرابع، تمت من 15 يوليو 668 إلى 15 يوليو 669 م، وأن أول محرم سنة 49 هـ يوافق يوم الجمعة 9 فبراير 669م، مما يمكن، مع بعض الاحتمال، من جعل بداية حملة عقبة في الأشهر الخمسة الأولى من عام 49هـ/669م<sup>(1)</sup>.

فيإشارة هؤلاء المؤرخين البيزنطيين، إضافة إلى نص البيان، وإلى تاريخ تأسيس مدينة القيروان، وهو تأسيس لا يمكن أن يتم إلا بعد الانتصار التام، جعلت Fournel يستنتج أن الحملة الثالثة، حملة عقبة بن نافع بدأت سنة 49هـ<sup>(2)</sup>، وهو هنا، كما يتبيّن، يسجل لعقبة حملتين عنى إفريقية أولاهما سنة 46هـ وثانيهما سنة 49هـ.

وفي علاجه لهذه النقطة ينطلق Caudel مما ذكره ابن ناجي عن تحديد بعض المؤرخين لتاريخ غزوة عقبة الأولى بسنة 41هـ، واعتباره سنة 46هـ هي الأصح، كما يشير إلى تاريخي 40 و41هـ، اللذين حدّهما به الوراق، وإلى ما قاله ابن أبي دينار من أن غدامس فُتحت في ولاية عقبة الأولى سنة 42، وإلى تحديد الوراق لتاريخ حملة عقبة الثانية سنة 46هـ، وقد تكون الأولى حادثة سنة 40 أو 41هـ. ويستخلص، أخيراً، وجود نفس الغموض دائماً، يتمحض عن الشك، ثم يتّوّقع أن يكون عقبة قام، في واقع الأمر بحملة استكشافية في المقاطعات الإفريقية سنة 40هـ تقريباً، وهو ما لم يمنعه من قيادة حملة جديدة سنة 46هـ<sup>(3)</sup>.

ويتقدّم Caudel M. السيد Fournel لاعتباره الرواية التي يقدمها تبكري، عن هذه الأخيرة، أسطورة موضحاً أن المؤرخ العربي ينقل عن

(1) Fournel, op. Cit., p.151, note5

(2) Les Berbères, T.2, p.151

(3) Les premières invasions arabes, pp. 96-97

ابن عبد الحكم رواية حملة دامت خمسة أشهر، خَرَب عقبة أثناءها أرض مزانة، واستولى على قصبة وقصطيلية، ووصل إلى القيروان، فعلاوة على أننا لا نرى جيداً مظهر الأسطورة في رواية بسيطة للغاية عن حدث وقوعه محتمل جداً، ينبغي علينا ملاحظة أن كتاباً آخرین، لا يعرفهم السيد Fournel أكّدوا رواية البكري، وفضلاً عن ذلك فإن مؤلفنا يتراجع عن قوله بسرعة كبيرة، ملاحظاً أن الحدث، بعد كل شيء، ممکن، والحملة قد تكون تحويلة (diversion) وجَه إلى غدامس، في حين كان رُوِيْفُع بن ثابت يستولي على طرابلس، ورواية المالكي تؤكّد هذا الخبر بجدية كبيرة، وفي السنة الموالية (47) سار رُوِيْفُع من طرابلس إلى إفريقية وعاد منها في نفس العام، وحسب ابن الناجي فقد يكون أسس، آنذاك، مسجد الأنصار بالقيروان، كما استولى رُوِيْفُع، وهو في طريقه إلى إفريقية، على جربة، وقد رأينا سابقاً أن ابن أبي دينار بقي معلقاً بين تاريخي 40 و 46هـ. غير أن اتفاق المؤلفين لا يسمح لنا بالتردد بين الاثنين، فالثانية هي التي ينبغي تبنيها.<sup>(1)</sup>

وبعد كل هذا يتسائل Caudel قائلاً: فيما يخص حملة عقبة، فما هي بالضبط؟ ثم يجيب: أن بحوزتنا معلومات قليلة عن هذه النقطة وما يقدمه ابن الناجي يتشابه مع ما يتعلّق بحملة 50" واستولى على قلاع كثيرة، وقتل أعداداً كبيرة من الروم والبربر، وأسس مدينة القيروان، وبقي بها عدة أيام" وباختصار، يعتقد Caudel أنها كانت غزوة كسابقاتها، ومن ثم فهو يرى بحزم، كما يقول، وجوب تبني نظام تعذّد الحملات، في هذا الموضوع: إذ أن محاولات العرب في إفريقية، ليست

(1) Les premières invasions arabes, pp.97-98

في حاجة إلى تخطيط مسبق، من مدة طويلة، ولا إلى إعداد كبير، فالقادرون  
لذين يقومون بها يعرفون أنهم غير مستقررين في أماكنهم، ويُفضّلون  
لبقاء بعيداً عن السلطة المركزية وتلهيَة رجالهم: فالقوة الإسلامية  
لضاردة نشرت الإسلام بسرعةٍ كبيرة ونجاحٍ باهر، فذقتهم خارج مصر،  
حو الأطلس متلماً دفعت زملاءهم إلى ما وراء نهر دجلة (oscus)  
وتنزين ببلاد الشام إلى آسيا الصغرى وهذا الاعتبار يؤدي بنا إلى قبول  
الاحتمال الكبير لوقوع حملةٍ لمعاوية بن حبيج سنة 40، وأخرى سنة 41  
وحملة عقبة سنة 43 على السودان وودان، من بلد برقة، وحملة معاوية  
بن حبيج سنة 45 وأيضاً حملتا: رُويقُع وعقبة سنة 46. وقد كانت كلها  
مسيرات عادية، غير جديرة باهتمام المؤرخين، وقد أربكت تفاوتها  
تراثي الذي تأخر كثيراً ولم تُوضّحها له الروايات المُرثية جداً لدرجة أن  
الحدث فيها كانت هاربة (fuyants)، غير منطقية ونسبة، والحدث  
الذي يهيمن على غيره من الأحداث، والذي يهمنا وحده، والذي نتابعه من  
خل سطحية التفصيل هو استقرار العربي في إفريقيـة<sup>(1)</sup>.

وبالنسبة لا. مرسيني (Mercier E.) "فإن الأمويين أرسلوا  
جيئاً إلى مصر سنة 663م واستؤنفت الحملات على المغرب، وعاد  
ظهور عقبة على المسرح، فقد أعد عدة حملات، ثم وكأنه جذب نحو  
لجنوب، فعاد إلى فزان وقضى بها خمسة أشهر، فارضاً الإتاوات  
(tributs) مع الخصوص والإجبار على اعتناق الإسلام وارتكابِ فضائع  
غير (666-668م)..."<sup>(2)</sup> ويعتبر نفس المؤلف هذه الغزوـة هي رحلته  
الثانية لفزان وأن مدة قيامه بها كانت قرينة جداً من تاريخ تعينـه على

(1) Caudel M:op.cit., p.98

(2) Sidi Okba, ses expéditions dans extrême sud; p.324

ولاية إفريقية وهو 669م<sup>(1)</sup>. وقد يكون سعى (briguer) للحصول على هذا المنصب، وأنه كان له مخططه الجاهز، كما كانت تجذبه، لإخضاع بلاد البربر بوجه خاص، جاذبية قوية<sup>(2)</sup>.

ويعتبره Caudel الأكثر خبرة تقريباً، مقارنة بجميع قادة الحملات السابقة لأنَّه، منذ الشروع في الغزو، في عهد عمرو بن العاص، كان يسكن برقة وزويلة<sup>(3)</sup> ومن برقة حيث كان يقيم (réside) تمكن من متابعة الحملات التي لم يشارك فيها مباشرة فأدْهشه عجز جهوده وجهود رفقاءه في السلاح ورأى تحول تعاون البربر النشيط إلى عداء معلن (ouvert) تقريباً، مما صار يعرض نجاح الحملات إلى خطر، وبالإمكان تحويل الانسحابات إلى هزائم ولاحظ عودة المقاتل المسلمين، بسرعة إلى الخلف، بعد تقسيم الغنائم، في كل مرة، دون أن يحمل همَّ المستقبل، تاركاً بـلـاـ يـنـبـغـي عليه إعادة احتلاله (reconquérir)، في حين كان بإمكانه الحفاظ عليه بسهولة، وقد استغرب منطقُه العسكري من هذه الأخطاء، وسخط حماسه الديني من ارتدادات البربر وتراجعات الإسلام، فهو يفكـرـ فـيـ الإـيمـانـ (foi) أولاً، يـرـيدـ مـعـاقـبـةـ الـمـرـتـدـيـنـ وـنـشـرـ الـعـقـيـدـةـ الإسلامية؛ ومن أجل ذلك يـنـبـغـيـ الاستقرارـ، نـهـائـياـ، فـيـ الـبـلـادـ وـعـدـمـ التـرـاجـعـ، أـبـداـ، وـلـوـ بـخـطـوـةـ وـاحـدـةـ..<sup>(4)</sup> فـكـانـ لـهـ هـدـفـ وـاـضـحـ وـوـسـائـلـ مـحدـدةـ: الـهـدـفـ هوـ إـخـضـاعـ إـفـرـيقـيـةـ نـهـائـيـاـ، وـالـوـسـائـلـ هيـ الـاستـقـارـ فـيـ الـبـلـادـ، وـمـنـ هـنـاكـ يـنـشـرـ إـلـاسـلـامـ بـيـنـ سـكـانـهـاـ، بـعـدـ ذـلـكـ<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup>) Sidi Okba, p.326

<sup>2</sup>) Id.

<sup>3</sup>) les première invasions arabes, p.98

<sup>4</sup>) Ibid, pp.100-101

<sup>5</sup>) Ibid, p.99

وللاستقرار يجب تثبيت العربي، الذي يلتفت باستمرار إلى مصر، توفر مكان آمن له ولعائلته وسيهيمن على المقاطعة جيش متخصص بخواة، في موقع مختار بعناية، وينشر بسهولة بين البربر، عقيدة يتقبلونها عن طيب خاطر، على ما يبدو، فإن لم يتقبلوها طوعا، سيفرضها عليهم تقوة، وفي البداية سيرهبون بآياده المرتدين الذين ستقع عليهم يده، إيادة جماعية، ذاك ببساطة هو مخطط المحتل<sup>(1)</sup>.

ويرى Fournel أن "الحملة العربية الثالثة" التي قادها عقبة وجئت أساسا ضد الأهالي (indigène)، لأن المعمرين البيزنطيين، لم يعتقوا الإسلام تقاديا للابتزاز، مع أنهم تكبّدوا اغتصابات المنتصرين، فتتأكد إذا أن عقبة كان يقصد البربر، عند اقتراحه على جنوده، قائلا: بناء مدينة عندما يدخل إمام إفريقيا..."

ويلاحظ Caudel أنه لم ينصرف، ولو لحظة واحدة، عن هدفه حق تكن له هناك أعمال أخرى، ما عدا تأسيس القิروان، في هذه الحملة لا ما أشار إليه البلاذري من استيلاء بسر بن أبي أرطأة على قلعة مجذورة للقิروان، كما يلاحظ أيضا أن الروايات التي تحدثت عن الحملة لم تتطرق إلى الغنيمة وقد تكون هذه الأخيرة جمعت، لأن الجندي لم يكن يتحرك بدونها ولكن انشغالات القائد العام كانت في غيرها<sup>(2)</sup>.

ويعتقد إ. ليفي بروفنسال (E. Levi) أن قصد حملة 670هـ/1050م، التي تمخض عنها تأسيس مدينة القิروان، هو التوغل نحو الغرب ولم تستهدف، هي الأخرى، تدعيم نتائج الاحتلال العربي" وربما كان تحت تصرف عقبة في هذه الحملة، عشرة آلاف فارس، وقد

(1) les premières invasions arabes, p.102

(2) Ibid, p.101

يكون هذا العدد ارتفاعاً شيئاً فشيئاً، بانضمام فرق (contingents) بربرية، اعتقت الإسلام، إليه وبفضل ذلك تمكن من مواجهة البيزنطيين الذين صدوا في مدن الساحل الإفريقي وكذلك البربر<sup>(1)</sup>.

وفي رأي G. Marçais "إإن عقبة يبدو أنه تصرف بمنهج أكبر، ومقاصد أوسع من سابقته، ولم يسبق للظرف أن كان مناسباً أكثر للعرب: فالإمبراطور قسطنطز الثاني (Constant II) كان قد قُتل، قبل قليل، فوجه خلفه قسطنطين بروقونة (Constantin Progonat) نداء إلى القوات البيزنطية، في الغرب، لمجابهة معتصب ظهر بصقلية، تاركاً فراغاً كبيراً بإفريقية، ومن المؤكد أن عقبة، أثناء تقدمه، عبر الجريدة ومُزاق (Byzacène) لم يلتقي بالبيزنطيين: فلا تصادم لجيوش ولا حصار للمدن، والقلاع المحرومة، ولا شاك، من المدافعين كانت تسقط تلقائياً، والمتلكات كانت تنهب وتُهدم، والسكان يُقتلون أو يحولون إلى عبيد، إلا إذا أسرعوا في الدخول إلى الإسلام؛ وهذا الانتصار السهل في الظاهر، حق ضد برب مسيحيين في أغلبهم، غير مهين للمقاومة، ولم تحميهم الحاميات الإغريقية – إن بقيت هناك حاميات – ولتدعم هذا الغزو العسكري وتسهيل سيره، فيما بعد، أسس سيدى عقبة القيروان سنة 670م<sup>(2)</sup>.

ويذهب H. Terrasse إلى القول: إن الغارات العربية استؤنفت على مزاق (Byzacéne) سنة 664م، معلقاً بأن كل الغارات التي تحدّها النصوص ما بين 660 و 664 مشكوك "في أمرها كثيراً، وفي سنة 670 م تمكن جيش" بقيادة عقبة بن نافع من الاستيلاء على الجنوب

(1) E.I., n<sup>e</sup>lle éd., Leiden- Paris 1936, T.III, art. Okba B. Nafi'a, p.1040

(2) La Berbérie musulmane, p.31

تونسي (الحالي) بدون صعوبات، والإظهار أن الإسلام استقر نهائياً في بلد البربر، أسس عقبة مدينة جديدة، هي القิروان<sup>(1)</sup>.

وقد وقع لبس كبير للجنرال Brémond فاعتبر "سيدي" عقبة عُصل في جولته (sa randonnée) هذه حتى المحيط الأطلسي دون أن عَترضه مقاومة من البربر، وقرر، أثناء عودته، تأسيس (crée) بادية (bédouinerie) مقرًا للبدو، مثلاً فعل المسلمون في بلاد الشام وبِلَادِ الْمَرْفُدِينَ... وقد سميت تلك البادية القิروان، المعسكر (le camps)<sup>(2)</sup>.

وفي تعليقه على تأسيس القิروان، في موقع قمونية الواقعة على بعد ثمانية فراسخ إلى الشرق من جبل ممطور، حيث كان يوجد حصن صغير، بناءً الإغريق، يذكر H. Fournel أن السيد Hartaman شاك، في كتابة تسمية قمودة عوضاً عن قمونية، وأن السيد Nicholson رأى أن وقوع هذا التغيير غير مدحوم بما فيه الكفاية؛ يعني العكس من ذلك، فقد أعرب عالمان مستشرقان Quatremère Et. de goeje عن رأي مفاده: أن البكري يكون قد أخطأ في كتابة قمونية بدل قمودة... وأن منطقة جنوب القิروان كانت، على ما يبدو، حصن اسمين<sup>(3)</sup>؛ وقارن Fournel بين ما يشير به البكري إلى قمونية بيس كمدينة ولكن كإقليم يحتوي على بلدات (bourgs) وقرى، وبين ما قلله لتجانبي من أن "مدينة قمونية هي باب من أبواب الجنة" ثم تحدث عن سواحل قمونية... شواطئ قمونية وهي عبارة تتضمن فكرة إقليم (territoire) واسع<sup>(4)</sup>، وبين ما تحدث به"اليعقوبي وابن حوقل وابن

(1) Histoire du Maroc, T.1, pp. 79-80

(2) Berbères et Arabes, p. 182.

(3) Fournel H.: Les Berbères, T.2, p. 152 sqq.

(4) Ibid, p. 153, note 2.

سبّاط عن قمودة كبلد (pays) وما تحدث به الإدرسي وابن عذاري والنويري وابن خلدون والزرκسي عنها كمدينة<sup>(1)</sup> ويستخلاص، في النهاية أن المقابلة بين مقطعين مأهولين من حُجتين (autorités) كبيرتين: ابن حوقل والبكري يثبت، في آن واحد، أن قمودة وقمانية هما اسم إقليم واحد: يقع جنوب القيروان وتمتد من ناحية الشمال الشرقي إلى البحر<sup>(2)</sup>.

ويتساءل Fournel ما إذا كان القيروان أَسَسَ على أنقاض حصن قديم مثلما قال النويري؟ ثم يجب أنَّ هذا الجزم (assertion) لا يُستبعد فكرة أن يكون عقبة قد اختار موقعه على ميلين، شمال المدينة الرومانية، على الآثار التي ستبني فوقها، بعد ذلك بكثير، في سنة 335هـ/946م مدينة صبرة الفاطمية<sup>(3)</sup> ويستطرد نفس الكاتب قائلاً: "من المؤكد إذاً أن تكون مواد (matériaux) رومانية استعملت في بناء هذه المدينة، ويحتمل جداً أن تكون جاءت من نقطة غير بعيدة وأن جوار محطة رومانية، ولو خربة، (ruinée) من شأنها أن تُلقيَ، في مجال الأساطير، تلك الرواية العربية التي تصور لنا موقع القيروان كغابة غير نافذة (impénétrable)، مليئة بالثعابين والحيوانات المتوحشة... وأن العرب كانوا في حاجة إلى العجيب (du merveilleux)، وأن عقبة كان، كلما رأى تردىاً لدى هؤلاء الأطفال الخطيرين في ميدان القتال، يعرف دائماً كيف يُدخل حادثاً مناسباً، خارقاً للعادة، يوحى بالخصوص...و عند افتراض قبول الرواية العربية للحظة واحدة، فلا يُحتمل أن يكون الجنود ال بواسل الذين كان عقبة يقودهم دُعروا من تواجد بعض الحيوانات المتوحشة، ولكن فكرة مدينة لإقامةهم، بعيداً عن مسقط رأسهم، ربما تكون قد

(1) Fournel, op. cit., p.154, note2.

(2) Id

(3) Fournel: Op. cit., p.155

عَنْكَسَتْ غَرَائِزَهُمْ وَطَبَائِعِهِمْ، وَمِنْ هَذَا وَلَا شَكْ، جَاءَتِ الْكَرَاهِيَّةُ الَّتِي  
كَنَّ عَلَى قَائِدِهِمُ الْإِنْتِصَارِ عَلَيْهَا<sup>(1)</sup>.

وَيُسْتَغْرِبُ Fournel أَخِيرًا أَنْ يَكُونَ الْبِيْزِنْطِيُّونَ، مُحْتَلُوا إِفْرِيقِيَّة  
الْحَقِيقِيَّةِ (*propre*)، قَدْ تَرَكُوا الْعَرَبَ يَبْنُونَ مَدِينَةً عَلَى بَعْدِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ  
قِرْطَاجَةِ، فِي أَمَانٍ، وَهَذَا مَشْكُلٌ قَدْ يَكُونُ حَلَّهُ مُخْتَفِيًّا، فِي بَعْضِ الْأَسْطُرِ  
لِسَاقَةٍ مِنْ كِتَابِ ابْنِ عَذَارِيِّ الَّذِي يَبْدُو أَنَّهُ تَكَلَّمُ، حَسْبَ الْبَكْرِيِّ  
الْأَشْبَلِيِّ)، عَنْ مَعْاهِدَةِ سَلَامٍ مَعَ الْأَفْرَنْجِ (*les francs*)، وَيُلَاحِظُ  
مُحْرَنْيِلُ بِأَنَّ الْقَسْمَ الْخَاصَّ، مِنْ كِتَابِ الْبَكْرِيِّ، الَّذِي يَشِيرُ فِيهِ إِلَى تَأْسِيسِ  
تَعْرِوْنَانِ لَمْ يَصْلَنَا<sup>(2)</sup>.

وَيَرِدُ Caudel عَلَى الَّذِينَ ادَّعَوْا أَنَّ مَعاوِيَةَ بْنَ حَدِيجَ سَبَقَ لَهُ وَ  
نَصَوَرَ الْمَشْرُوعَ الَّذِي نَفَذَهُ عَقْبَةَ بْنَ نَافِعٍ بِقَوْلِهِ: "لَقَدْ حَدَثَ لِعَقْبَةِ مَتَّمَا  
حَثَ لِكَلِّ مُبْتَكِرِ (*innovateur*)، بِحِيثِ يَلْتَقِي أَشْخَاصٌ لِيَدْعُوَا أَنَّ  
شَخْصًا قَبْلَهُ، سَبَقَ لَهُ وَأَنْ نَصَوَرَ الْمَشْرُوعَ الَّذِي نَفَذَهُ"<sup>(3)</sup> ثُمَّ يَقْتَرَضُ أَنَّ  
فِي حَدِيجَ يَكُونَ قَدْ قَامَ بِغَارَةٍ سَنَةَ 50هـ، وَهَذَا غَيْرُ مُسْتَحِيلٍ، لَكِنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ نِسْتَطِيعَ الإِقْلَامَةَ فِي الْقَرْنِ ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ، بِحَجَّةِ أَنَّهُ مَاتَ سَنَةَ  
75هـ/972، خَارِجًا إِفْرِيقِيَّةً. وَيَسْأَلُ أَخِيرًا مَا إِذَا كَانَ ابْنَ حَدِيجَ سَبَقَ  
عَحَّةَ فِي هَذَا التَّصَوُّرِ؟ ثُمَّ يَجِيبُ أَنَّهُ مِنَ الْطَّبِيعِيِّ أَنْ يُفَكَّرَ أَمِيرًا (كَابِنِ  
حِيجَ) فِي تَحْصِينِ، مَوْقِعِ وَجْعَلِهِ مَرْكَزًا لِالْعَمَلِيَّاتِ نَهْبَهُ، لَكِنَّهُ ذَيَّلَ فِي  
عَمَّ عَنْ تَأْسِيسِ مَدِينَةٍ خَاصَّةٍ بِالْإِقْلَامَةِ الدَّائِمَةِ، فَفِي الرَّوَايَةِ الْخَاصَّةِ  
لِعَحَّةِ السَّابِقَةِ، كَمَا فِي بَقِيَّةِ الرَّوَايَاتِ، تَأْخُذُ الْغَنِيمَةَ مَكَانَهَا فِيهَا، وَهَذَا  
يَعْكِي نِمَيْزَهَا؛ فَإِنْ سَبَقَ لَابْنِ حَدِيجَ أَنْ أَنْشَأَ مَوْقِعًا مَتْحَصِّنًا فَعَقْبَةُ يَعْلَمُ

(1) Fournel, op. cit., pp.156-157

(2) Les Berbères,T.2,pp157-158.

(3) Les premières invasions arabes,pp.101-102.

ذلك، وقد يكون استفاد من الفكرة وطورها كثيراً ونفذها بتألق كبير ليجعلها ملِكاً له، وتمت عملية التأسيس سنة 50هـ/1670م. في موقع مدينة يسميها العرب قمونية وقد سُجّل Caudel (الخطأ الواضح) في رواية المالكي التي تحدّد تاريخ التأسيس بسنة 57هـ/1670م. ملاحظاً أنه يخلط، من البداية إلى النهاية، بين ظروف حملته سنة 50 وسنة 62هـ<sup>(1)</sup>.

وعن موقع القيروان يرى هذا المؤلف أن اختياره "كان جيداً لدرجة أن الولادة العربية، والأمراء المستقلين الذين أعقبوهم، استقرروا فيه طويلاً ولم يغادروه إلاً عندما كانت ضرورات سياسية جديدة تجبرهم.... فهو وسط سهل واسع ومفتوح، قريب جداً من الجبال التي تغلق أشباحها الزرقاء الأفق، غرباً، غير بعيدٍ عن البحر....

موقع المدينة الاستراتيجي كان بارزاً، والأمير الذي وضع هناك مركز عملياته، يرى تقدّم العدوّ من بعيد، ويستطيع بسهولة الاحتراس من هجمات (المقاتل) البربري المفاجئة، المألفة، وإنْ أراد ملاحقة أو البحث عنه في نجوده، فإن الطرق تفتح أمامه: إذ تنقله بعضُ ساعات المشي في منخفضاتٍ (vallées) وادٌ زرود أو وادٌ مَرْ قليل، أو شعاب (défilés) جبل بارقو، إلى الهضاب العليا التي يمكنه، دائمًا، مسح أطرافها، إنْ كانت له قواتٌ كافية، وخيالة خفيفة، ماهرة جدًا في هذه الخدمة الاستكشافية، من غارات سريعة ومراقبة مستمرة، ففي الغارات السابقة كان الجيش العربي متقدلاً بأمتعته وعائلاته، أما الآن وقد تمكّن من تركها بموقعٍ، في أمان، فهو أكثر مرؤنة وخففة من الجيش البربري

---

(1) Caudel: Op. cit., pp.102-103

نفسه، وكانت قدرة هذا الأخير تتمثل، تقريباً، في سرعة حركاته فقط، والتفوق عليه في السرعة يعني هزيمته في عين المكان؛ أما الإغريقي (البيزنطي) فإن الأمير يتجاهله ويتحداه، ويتعجب السيد Fournel من رؤية العربي يستقرّ نهائياً، قريباً جداً من قرطاجة، ويتسائل من جهة أخرى، عن وضعية الروم آنذاك. والسؤال الأول هو حلّ الثاني: فالامير العربي، في القفروان، على بعد ثلاثين فرسخاً من العاصمة الإغريقية، مقim بجراة، خلف تحصينٍ مُبْهم، يُمكّنه توقيف المهاجم البربرى، لكنه يدفع آخر مهندسي الإمبراطورية العسكرية إلى السخرية، و هذا يعني الضعف الكبير (للإنسان) الرومي، بل تدميره قبل ذلك، و ربما بقي صامداً خلف بعض التحصينات، وربما سيتمكن، من حين لآخر، من جمع بعض العساكر وضمّها إلى القبائل البربرية، في محاولة أخيرة، لكنه كان عاجزاً بمفرده. فكان حلفاؤه، من الأهالي، محلّ اهتمام المحتلين

ويحدد (أ. ف.) قوتـي (Gautier E.F.) موقع "المحتل العربي الرئيسي في طرف (l'orée) الصحراء، وهو يحمي الطريق لصحراوي الكبير، الآتي من مصر، في حالتي الهجوم و الانسحاب، كما يواجه الأوراس و فيه، وليس في مدن الشمال، يوجد العدوّ الخطير الذي يفرض عليه، في تلك الكتلة الجبلية و في الوديان (Vallées) المرتفعة التي تمتد شملاً، و هذه الأرض هي بالضبط نوميديا الرومانية وتقرطاجية، و ما من شك أن كل الصدامات الحاسمة التي حدثت في عشرية (décade) الأولى من الغزو (conquête) العربي كانت هناك،

(1) les premières invasions arabes, pp.105-106.

حول الأوراس، والوضعية كانت هي نفسها في القرن السابق، عند إعادة الاحتلال البيزنطي...<sup>(1)</sup>.

وفي نظر H. Terrasse فإن عقبة أسس مدينة جديدة، القيروان، ساحة العرض العسكري، في مدخل الأرضي المحتلة أو التي ستُحتل، لإظهار أن الإسلام استقر نهائياً في بلاد البربر؛ وكان قادة الجيش الإسلامي يؤسسون دائماً، مدنًا جديدة يستخدمونها، كقواعد لعملياتهم، ثم يستقر فيها، بعد ذلك، جيشهم، بعيداً عن السكان غير المسلمين...، وقد كانت هذه المدينة الحديثة تَحرُس طريق مصر، وتواجه الأوراس حيث كانت تلتقي (se conjuguer) المقاومات البيزنطية والبربرية، وكانت تحمل علامة مؤسسيها: إذ كانت ترتفع في هضاب واسعة، حيث كان البدو المعادون للجبل والغابات والبحر، في آن واحد، يشعرون بالأمان بجوار أرض الفيضانات، وحيث يمكن جمع محصول جيد، وقد حدّدت موقعها بثير... وعُدّت أحد أقطاب الإسلام الغربي... قبل قُرْطُبة بكثير...<sup>(2)</sup>.

ويرى (إ. ليفي) بروفنسال أن تأسيس القيروان شكل نقطة دعم قوية للجيوش العربية، حتى وإن لم يكن ممكناً من احتلال إفريقيا وتأمينها بسرعة، فهو على الأقل ممكناً من ضمها إلى ديانة المحتل وسلطته<sup>(3)</sup>. وبالنسبة للجنرال Brémond فإن عقبة اختار، لتأسيس باديته، القيروان سنة 665 م، مفترقاً للطرق، كان آنذاك خالياً تماماً، في أرض

(1) le passé de l'Afrique du Nord,p.254

(2) Histoire du Maroc,T.1,p.80

(3) E.I.,n<sup>elle</sup> éd.,Leiden- Paris 1936,T.III,art. Okba B. Nafi'a,p.1040

فاحلة، قرب بعض الآبار، ذات مياه أجاجه (saumâstre)، ويُعتبر أحد تلك الآبار، بئر بروتة، متصلة ببئر زمزم في مكة<sup>(1)</sup>.

ويذهب (ش. أ.) جوليان إلى القول: "إن عقبة بن نافع الذي سبق نه وأن قام بحملة ساطعة على فزان، نظم حملة ثلاثة، تختلف عن سابقتها الآخرين، من حيث أنها انتهت بتكونين إقامة دائمة... في قلب مزاق، بسهل واسع، شبه صحراوي، وهي القيروان، بعدما خلص الموقع (la place) من كل الحيوانات المتوحشة والحيّات... وهو موقع وجّه، بكل تأكيد، ضد البيزنطيين الذين كان بامكانهم استعمال المدن الساحلية تقيّم بهجوم، ولكن بصفة خاصة، ضد البربر الذين أصبحوا وحدهم يمثلون، بعدئذ، الخصوم الخطيرين، ثم إن القيروان لم تَحْ طريق مصر، الذي كان ينبغي أن يبقى حرا للتمويل والانسحاب المحتمل، فقط، ولكن كانت تواجه الأوراس الذي صار لبّاً (Môle) المقاومة<sup>(2)</sup>.

وعن أسباب عزل عقبة من منصبه يرى Caudel أن التحية، في ذلك الوقت، كانت تضرّب، خطط عشواء، الولاة المتحمسين جداً (trop zélés) أو الذين تتقصّهم الحمية للقيام بمهامهم، الذين كانوا سعداء جداً أو الذين لم يكونوا سعداء، بما فيه الكفاية، وكان عقبة من بين هؤائل؛ وقد تكون خطته أدهشت الخليفة (معاوية) وكذلك نظرته البعيدة لمدى التي قد يكون نسي عرضها عليه؛ كما أن غياب الغنيمة قد لا يكون أعجب الخليفة<sup>(3)</sup>. ويرى في مكان آخر، أن والي مصر، مسلمة بن مخلد، أرسل مولاه أبي المهاجر إلى إفريقيا لأن مظاهر عقبة الاستقلالية كانت تُقلقه، ولأنه لم ير ما ينفع في الحملة التي قادها هذا الأخير، وأنه

(1) Berbères et Arabes, p182

(2) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, p.165

(3) Les premières invasions arabes, p.108

أراد تعويضه برجل ثقة، يُرسل إليه مواد الخراج بانتظام<sup>(1)</sup>؛ ويرد (ش.) أ. جوليان أسباب ذلك العزل لما أخذ" عن أفكاره العسكرية الصرفه وموقفه العنف من رؤساء البربر، وتقتيله (Massacre) المنظم، وغاراته (raides) التي كانت خطيرة بقدر ما كانت عديمة الفائدة<sup>(2)</sup>؛ أو أن ذلك يعود، حسب Terrasse H.، إلى أن "ال الخليفة كان، ولاشك، يحترس من الروح الاستقلالية للقادة المنتدبين إلى ثغور الإسلام"<sup>(3)</sup> أو يرجع، حسب ج. مارسي، إلى أن الوالي الجديد، مسلمة (ابن مخلد) الذي استقبلته مصر سنة 671 أو 672م، وكانت إفريقية تابعة إليه عَوْض عقبة برج له، هو مولاه أبو المهاجر<sup>(4)</sup>، وهذا نفس ما ذهب إليه (إ. ليفي) بروفنسال بقوله: "إن إفريقية بقيت تابعة لولاية مصر، فعزله وإليها الجديد، مسلمة بن مخلد الأنصاري، بمولاه أبي المهاجر سنة 55هـ/675م<sup>(5)</sup>.

ويتوقف Fournel عند موضوع ولاية مصر وعلاقتها بإفريقية فيقول: إن "البلاذري يزعم، حسب الواقدي، أن معاوية بن حديج عزل عن ولاية مصر ليترك المكان لمسلمة بن مخلد، لكن هذا خطأ، بكل تأكيد، ما دمنا رأينا...أن ابن حديج، كان قد مات، منذ ثلاثة سنوات (سنة 52هـ)، وقد نقل ابن عذاري والنويزي وابن خلدون نفس الرواية (assertion) التي أعتقد أنها خاطئة، في كل النقاط، لأن مسلمة، بالنسبة إلى، كان ولانيا لمصر منذ عام 47هـ، وبقي بها إلى عام 62هـ، ولهذا السبب، ولاشك، افترض بعض المؤلفين، خطأً، أنه كان يحكم مصر

(1) les premières invasions arbes, p.107.

(2) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, P.16.

(3) Histoire du Maroc, T.1, P.80

(4) La Berbérie musulmane, p31.,

(5) Provençal E.Lévi, op.cit, p.1040

وإفريقية منذ عام 50هـ، وراحوا يُنسبون إليه تأسيس القิروان الذي قد نَحَّ على يديه وحسب هذا الافتراض، فقد يكون تم، على الأقل في عهد ولايته. والمؤرخون الذين سلَّموا (*admettant*) بأن ابن حُدْيَجَ كان والياً على مصر، قبل مسلمة بن مخلد، يقولون بأنه احتفظ بهذه الولاية مدة ربِيع سنتين، وقد يكون هو الذي أرسل عقبة بن نافع إلى إفريقية، حسب رأيهم، لكن البلاذري نفسه يضيف: أن هناك من يقول: إن معاوية بن أبي سفيان هو الذي عيَّن عقبة على ولاية المغرب. وابن خلدون يقول هذا بإيجاب (*positivement*، وهذا تكمن الحقيقة، ويمكن رؤية تفسير تَحْدَاثُ اللاحقة...، ولتأييد حل مشكلتي يمكنني، إلى حد ما، الاستناد إلى عبارات القิرواني، رغم خطأ تاريخه وتشويه أسمائه، تقريباً<sup>(1)</sup>).

ويذهب Caudel، انطلاقاً من روایة ابن أبي دينار، حول عزل حَجَّة وتولية أبي المهاجر سنة 51هـ، حيث وصفها بعدم الدقة في كلٍّ من خصوصياتها إلى القول: ورأى أن صاحبها "يَخْلُطُ، بصفة مؤسفة، ولاية مصر مع ولاية إفريقية، زيادة على ارتکابه خطأ في التواریخ، فولاية مصر حُكِّمت، منذ 47هـ/667م، لمسلمة ابن مخلد الأنصاري الذي احتفظ بها حتى وفاته (في 25 رجب سنة 62)، ولم يَقُمُ الخليفة سنة 55هـ/674م، وَجَعَسْ سنة 51هـ/671، كما يقول ابن أبي دينار، إلاًّ بضم ولاية إفريقية إلى ولاية مصر، فولَى مسلمة... على إفريقية أحدَ مواليه، دينار .."<sup>(2)</sup>.

ويعلق CH. Pellat، أيضاً، على ما ذكره الطبرى من أن عَيْنَ حُدْيَجَ عَيْنَ والياً على مصر سنة 47هـ/667م وُغُزِّلَ سنة

(1) Les Berbères, T.2,p.159,note.5 .

(2) Les premières invasions arabes,pp-106-107

ـ 50هـ" قائلاً: "إن مسلمة بن مخلد هو الذي كان، في الواقع، يشغل هذا المنصب.

### - ولاية أبي المهاجر دينار:

يعرف Caudel M. هذه الشخصية بأنها ليست ما يمكن تسميتها "رجل الخيام الكبيرة"، رجلاً من معدن طيب بل، على العكس من ذلك هو من نمط القائد بالصدفة، نشأ من العدم، ووصل إلى القيادة عن طريق محاباة سيد بقدر ما وصل إليها عن طريق موهبه الخاصة، فهو مولى لوالى مصر... يسمى دينار فقط، وربما لا يستطيع أن يقول من هو أبوه، وقد كُنى بأبي المهاجر، وهذا لا يُكون له نسباً، ويبقى شخصاً (Personnage) صغيراً، إلى جانب قادة آخرين من نسب عريق، لكنه رجل وفيّ ومحظوظ، ينفذ بدقة وذكاء أوامر سيده... دينار يريد، قبل كل شيء أن يرضي، وهو يعرف أنه لكي يرضي، عليه أن يرسل نقوداً معدنية إلى مصر، وسيبحث عنها أينما وجدت، وسيستخدم، في البحث عنها، الذين يستطيعون مساعدته، والبربري موجود هناك، قريب جداً منه، يعرض نفسه، شريطة أن يكون له نصيب من الغنيمة، ولن يستغرب أن يكون هو الأول الذي يدلّ على الضربات التي ستوجه، ويقترح مساعدته... والمولى دينار ليس من جنس زهير بن قيس: إذ لا تُترك بالله انشغالات الآخرة، وهو قليل التقدير للدعوة المفرطة، ليس كعقبة، الذي يحاسب البربر والروم على رديتهم، ويدعى إرشادهم إلى الطريق المستقيم، بحد السيف: فدينار يمارس دعوة أكثر حذقاً، دعوة النهب، وطبعاً فهو يشترط على من يقاتل تحت لواء الإسلام أن يكون مسلماً، فأعلن القائد البربري إسلامه من طرف اللسان (du bout des lèvers).

وهذا ما لم يُكلف كثيراً، ونفس الشيء بالنسبة لبقية أفراد

نقبيلة، والأمير يغضّ النظر عن كل البدع التي تزدهر (fleurissent) في معسكره، بل قد يتفق فتور (tiédeur) عقيدته ووطنيته العربية مع لا مبالاة قادة الأهالي، أكثر مما يلتقي مع الكبراء الوطنية المتمحمسة والتعصّب الوحشي لمساعديه (العرب)، أنه صديق لِكُسْيَلَة، وقد تَرَافق تشرikan الماكران، دون أن تُكَدِّر أيّة سحابة صداقتها، لسنوات عديدة<sup>(1)</sup>.

وعن كيفية وقوع الاتصال الأول بين الرجلين يتوقف Fournel عندما ذكره ابن خلدون عن وفاة سكرديد سنة 690 هـ / 691 م، معلقاً بأن "الأحداث التي ستُتبع مباشرة تُبيّن أنه ينبغي قراءة 51 هـ عوضاً عن 71، إلا إذا تم التسليم بأن سكرديد، إنْ كان تُوفي فعلاً سنة 71، سبق له وأن تنازل عن القيادة لِكُسْيَلَة، نظراً لِكُبر سنّه ولخطورة ظروف، غير أن هذا الافتراض يفسر ما يقوله ابن خلدون، في مكان آخر، "... ومُرادِفُه سَكَرْدِيد..."، ومهما يكن، فإن هذين القائدين كانوا يحتلان (occupaient) المغرب الأقصى، مع قبيلتهما أوربة وقبائل أخرى. وبالتالي فأنهم بقوا غرباء تماماً جرى، بعيداً عن أرضهم، عن غارات (Courses) عربية على إفريقية وكذلك تأسيس مدينة تغروان التي اكتمل بناءها سنة 55 هـ ولكن أحد أعمال أبي المهاجر تُؤْلِي، كان تقدّمه نحو الغرب إلى عيون تلمسان، بل إن القيروان يَقول: إنه استولى على المدينة، ولم يكن هذا الزحف الجسور، والاستيلاء على مدينة هامة، قريبة من ملوية، ليقصرا في إيقاظ قلق أوربة، فجاء

(1) Les premières invasion arabes, pp. 122-123

كُسيلة للاشتباك بأبي المهاجر لكن القائد البربرى الذى هُزم وأسر، لم ينج من الموت إلا باعتناق الإسلام<sup>(1)</sup>.

وبحسب E. Mercier فإن المولى أبو المهاجر الذى جاء فجأةً، كخلف لعقبة في الولاية، كان عليه خوض حرب (eut à Lutter) ضد ثورة الأهالى الجديّة الأولى، فيسيطر عليها بسرعة وتقدم متقدراً إلى الموقع الذي ستقام به، فيما بعد، مدينة تلمسان حيث كانت توجد آنذاك آثار منتشرة لإقامة رومانية صغيرة تسمى pomaria<sup>(2)</sup> ولم يشر Mercier هنا إلى ما يكون قد حصل بين أبي المهاجر وبين كُسيلة. ويذهب (إ. ف.) قوتيني إلى القول: "إن ابن خلدون... لم يحدد موقع الأُورَبَيْنِ الأوائل (Primitif) في الأوراس، بل لا يحددها في أية جهة أخرى، فالأمر على ما يبدو قديم جداً، والدقة تقلّت منه، غير أنه يُستنتج من روایته للأحداث أن كُسيلة وأُورَبَتَه كانت لهم ارتباطات، ليس في الأوراس وحده ولكن، مع التل الوهراني أيضاً، في منطقة تلمسان وحتى في ممرٍ (Couloir) تازة: فَخَلَفَ عقبة، أبو المهاجر، أَسْرَ كُسِيلَةَ في "عيون تلمسان"<sup>(3)</sup>.

ويقول H. Terrasse: "إن أبو المهاجر بعدما حطم القيروان الناشئة، قد يكون وصل في غارة، حتى تلمسان<sup>(4)</sup>.

ويعرف م. طالبي "كُسِيلَةً أو كُسِيلَةً" (كما يقول) على أنه من نمط ماسينيسا أو يوغرطة، ومن أبرز رموز كفاح البربر، من أجل استقلالهم. وفي سنة 555هـ/674 م، عند قدوم المولى، دينار أبي المهاجر، من

(1) Les Berbères, T.2, pp.160-161

(2) Histoire de l'établissement des Arabes , pp. 57-58

(3) Le Passé de l'Afrique du Nord, p. 268

(4) Histoire du Maroc, T.2,p.80

مصر، كوال لمقاطعة المغرب، خلفاً لعقبة بن نافع ... وكان كسيلة، بكل تأكيد، ملكاً لأُوربة ... التي يغلب عليها طابع الاستقرار (Sédentaire) وكان مركزها آنذاك، منطقة تلمسان، بُومارية القديمة، وكانت أرضهم تمتد، ولاشك من غرب الأوراس إلى وليلي (Volubilis) فإلى الشمال من فاس... وكانت النصرانية، وقت الاحتلال (conquête)، منتشرة بكثرة وسط هؤلاء، والواقع أن حاضرتهم (capitale) تلمسان، حسب شهادة البكري احتفظت، حتى القرن الخامس الهجري (11م)، بنصارى كثريين، متأثرين بحضارتها القديمة<sup>(1)</sup> مع العلم أن ما ورد بنص البكري، في هذا المعنى، جاء فيه ما يلي: "وفيها (تلمسان) للأول أشار قيمة، وبها بقية من النصارى إلى وقتنا هذا، ولهم بها كنيسة معهورة"<sup>(2)</sup>، ويضيف طالبي "أن صدام أبي المهاجر بكسيلة حدث بتلمسان وأن الوالي تجديد الذي عَوَض سياسة القوة بسياسة المصالحة، عَرَفَ كيف يكون حليفاً لِمَلِكِ أُورْبَةَ، الذي اعتنق الإسلام واستقرَّ، بعد ذلك، مع أبي تمهاجر في تاكرُوان التي كان اسمها يشَّكل، بـأداة تصديره (son) برنامجاً كاملاً للاتفاق (Pacte) العربي - البربرى"<sup>(3)</sup>.

ويعتقد Fournel أنه من الصعب التصديق بوفاء كسيلة لإسلام اعتقه بهذه الطريقة، غير أن صحابة (Apôtres) محمد يمكن أن يكونوا مرسواً عليه تمرينا لا يُقاوم (irrésistible) أو قد يكون هو بالأحرى نَذَنَ أنه بالإمكان بذلَّ كِتمانٍ حاذق لمواجهة إرشادهم المسلح، فعرف كيف يستحق عطف أبي المهاجر، بكل مظاهر عقيدة راسخة، وبدون شك

(1) E.I. n<sup>e</sup>lle éd., Leiden Paris 1986, T. V, art Kusayla b. Lemzam, p.521.

نـ: البكري: المغرب في ذكر بلاد إفريقيـة و المغرب، ص 76.  
(3) Talbi, op. cit., p.521.

أيضاً، بأمل الخدمات التي يمكن أن يؤديها نفوذه على البربر، وأصبح صديقاً ورفيقاً له، ومثل هذه المودة كانت تهُوراً من القائد العربي: إذ أنَّ العاملين الوحدين اللذين وصلاناً، في ولاية أبي المهاجر، فيما عدا الحملة المشار إليها يُمكِّنَان من التوقع بأنَّ مولى مسلمة استسلم لإغراء الماكِر، حديث العهد بالإسلام (*néophyte*)، الذي قدم له نصائح غادرة (*Perfides*): إنَّ القิروان بُنيت خصوصاً، لغرض إبقاء البربر على الخضوع (*obéissance*)، وعلى العقيدة (*la foi*)، وأبو المهاجر هُدِّم جزئياً هذه المدينة وهاجرها لبناء آخرَ على ميلين منها، وفي نفس الوقت، راح يهاجم الإغريق بدلاً من مراقبة البربر.

ويعرف Fournel أنه لا يستطيع ضبط الحملة، التي شنَّها أبو المهاجر على جزيرة شريك، بدقة، وهي الحملة التي أُسند قيادتها إلى حَنْش بن عبد الله الصناعي، لكنَّ أبي المحسن (بن تغري بردي) يحدّدها بسنة 59هـ، ويحدد البكري موقعها ما بين سوسة وتونس، وفي سنة 59، حسب أبي المحسن أيضاً، سار أبو المهاجر إلى قرطاجة، ودار قتال بين الطرفين انتهى بعقد سلم في مقابل تسليم الجزيرة إلى المسلمين، ويستنتاج نفس المؤلف، أخيراً، أنه إذا كان الأمر، كما قال المؤرخ (*أبو المحسن*) بأنَّ أبو المهاجر ذهب، بعد ذلك مباشرةً، للاستيلاء على ميلة، حيث أقام حوالي عامين، فإنَّ هذه الأخيرة كانت، قبل ذلك، خارجة عن ملك قرطاجة (1).

ويتساءل Caudel عما إذا كان أبو المهاجر حطم القิروان أم احتفظ بها لإقامته؟ مجيباً: أنَّ ابن الناجي ذكر أنه خربها ليؤسس

(1) Les Berbères, T. 2, pp. 161 Sqq.

أخرى في تكرون وأن المالكي يقول لنا: إنه استقر، بعد حملة قرطاجة، في دكرور وهي مدينة ببربرية في ضواحي القيروان، ويقول نفس المؤلفين، اعتماداً على روایات أخرى، إن أبي المهاجر عندما سار إلى تلمسان لم يترك بالقيروان سوى الشيوخ والنساء والأطفال، وإنه استقر بها عند عودته من الحملة، والرواية الأولى تبدو، في نظر Caudel أفضل، ما دام عقبة سيعيد بناء المدينة التي أسسها من قبل، ويمكن أن يعود خطأ الروايتين إلى كون موقع أبي المهاجر الجديد يجاور مدينة عقبة، ويسجل هذا المؤلف أنه يولي أهمية خاصة إلى صفة المدينة البربرية التي وصف بها المالكي تكرون أو دكرور<sup>(1)</sup>. إن دينار، في نظر هذا الكاتب "لم يكلف نفسه بتأسيس مدينة أو على الأقل، تأسيس موقع عربي بإفريقية، كما فعل سابقه لكنه استقر في نقطة مسكونة، قبل ذلك، وقد تكون محصنة، وسط البربر، إنه كان يريد أن، يعتمد عليهم، في واقع الأمر، للتوسيع في إفريقية، فمنذ وصوله إلى البلاد أمنهم، وعمل على نيل ود رئيسمهم الأكثر شهرة (Le plus en vue) ... كسيلة..."<sup>(2)</sup>.

ويقتبس نفس المؤلف عن Fournel قوله: قد يكون سكريديد هو مير أوربة الوحيد الذي حكم مدة ثلاثة وسبعين سنة، ولم يكن كسيلة سوى خليفته، معلقاً بأن علاقات رؤساء البربر، مع بعضهم البعض، وكذلك التواريخ المضبوطة، لانتقال السلطة بينهم، صعبة التحديد، ومنستتيجاً أنه إنْ كان سكريديد توفي فيما بين سنتي 50 و 60 هـ، فإن تقلُّ سلطاته إلى كسيلة يكون قد حدث، تقريباً، في الوقت الذي تولى فيه نمير إدارة بلادهما، ومن ثم يُحتمل أن يكون القائد العربي واصل، ضد

(1) Les premières invasions arabes, pp.109-110.

(2) Ibid, p. 110

أحدهما، الحملة التي بدأت ضد الآخر، وهو ما قد يفسّر الغموض الذي وقع فيه ابن خلدون وتراث أبي المهاجر التسامحية، تجاه رؤساء الأهالي، تتفق جيداً مع فرضيّة القيام بحملة ضدّهم، وقد يكون جنّى إرث عقبة الذي لا يبدو أنه كان ليتنا كثيراً مع هؤلاء الرؤساء، فكان يجب عليه، بالطبع، قبل بدء المفاوضات معهم، موافقة العمليات الجارية التي لم تكن طويلة جداً، لأنّها فاتت (*échappe*) مؤلّفين، مثل المالكي وابن الناجي اللذين اكتفيا بالقول: إنّ أبي المهاجر "أحسن معاملة كسيلة، وصادقة، بعدما أمن سكان إفريقيا" دون الحديث عن الحرب التي وقعت<sup>(1)</sup>.

ويرى نفس المؤلّف أنّ أبي المهاجر كان يتقرّب من البربر لمحقق (*écraser*) ما تبقى من الروم بإفريقيا، وقد ذهب يبحث عن هؤلاء في قرطاجة منذ سنة 55هـ، حسب المالكي، و59، حسب أبي المحسن بن تغري بردي، الذي أورد أنّ الجيش العربي اصطدم بالإغريق (*Grêques*) وأنّ المعركة لم تُحسم حتّى الليل وأنّ الفُزّاعة أقاموا معسّرّهم على جبل يقع جنوب بولس (*envahisseurs*) الذي لا يكون سوى خطأ إملائي لكلمة تونس وتقاوّضوا، بعد ذلك، مع السكّان الذين تعهّدوا أن يدفعوا (*Payer à*) لهم الجزيرّة، إنّها دائمًا نفس الخطّة، (*tactique*)، ودائماً نفس الهجمات غير المتمرّدة، ضد المدن الإغريقية، وقد كلفها الأمان (*paix*)، هذه المرة، أكثر من العادة، لأنّها لم تحصل عليه إلا في مقابل جزيرة شريك، وهي الرأس الطيب (*Cap bon*)، ومَوْقِعُها يسيطر، في آن واحد، على الساحل الشمالي، نحو

(1) Caudel: Les Premiers invasions arabes, p. 111

قرطاجة، وعلى الساحل الجنوبي، نحو الحمامات والمهدية وسوسنة، وقد تعب أبو المهاجر، بدون شك، من انتظار استسلام قرطاجة، دون فائدة، فأرسل حسين بن عبد الله إلى الجزيرة، فاستولى عليها ثم انضم إليه، بعد ذلك، وعندما قام بتقسيم الغنائم. وبسيطرته على شبه الجزيرة، حيث الأمير، القوات البيزنطية واستطاع نقل تطلعاته (*ses regards*) إلى جهة أخرى، واستفاد من تحالفه مع أوربة للدخول في الموريطنين<sup>(1)</sup>.

وفي تعليق نفس الكاتب على تقبل السيد (Fournel) للتاريخ الذي حده المالكي لوقوع هذه الأحداث، أي سنة 55 هـ، يعتقد أنه "يبدو من الصعب، في الواقع، أن يكون الأمير قد تمكن منذ سنة من استلامه الولاية (أي 55)، من قيادة حملة كانت تتطلب بعض التحضيرات، ومن جهة أخرى، فإن سنة 59 متأخرة بعض الشيء"، لأن أبو المهاجر هاجم قرطاجة، بكل تأكيد، قبل زحفه على الغرب، وهذا فعل، حسب المالكي، سنة 57... ويكفيانا، كما يقول، تحديد حملتي الأمير، على التوالي، ضد لروم وضد البربر المتمردين (*insoumis*، في السنوات التي مرت بين سنتي 55 و 58 هـ، وفي المقابل نتمسك بحزم (*fermement*) بالرأي القاضي: بأن حملة قرطاجة سبقت حملة تلمسان، وفي هذه النقطة نختلف تماما مع السيد Fournel<sup>(2)</sup>.

ويوجه Caudel انتقاده إلى كيفية تقديم Fournel لحملة دينار، حيث ذكر أن "مولى مسلمة، سار إلى تلمسان، بمجرد دخوله الفيروان، وهزم كُسيلة في المغرب الأقصى، وأن كُسيلة اعتنق الإسلام وصار صديقا للأمير الذي استسلم لإغراء الماكر، حديث العهد بالإسلام، الذي

(1) Caudel: Op. cit., pp.111 sq.

(2) Ibid., p.113.

زُوْدَه بنصائح غادرة، وبناءً على هذه النصائح حطم القيروان وسار إلى روم قرطاجة، وباختصار، فإن ديناراً قد يكون عديم المهارة (maladroit) ألقى بنفسه، مُطأطاً الرأس، في الحلف البربرى، دون اعتبار الظروف و الرجال، وقد يكون عمل، بسذاجة، لحساب القادة الأهلية وهذه النظرية (Théorie) تتفق تماماً مع الفكرة العميقة التي عرضها السيد Fournel، في الجزء الأول من كتابه، وهي أن البربرى يحتل دوراً متقدماً ورئيسياً في تاريخ الاحتلال (Conquête) ومع الأسف فإن الفرضية لا تتماشك أمام الأحداث (les faits)، مثلها مثل الفكرة الأساسية نفسها، إضافة إلى أنه من الخطر، دائماً، تناول موضوع معقد بهذه الدرجة، وغامضاً في التفاصيل كموضوعنا، مع رأي مسبق: ففي التاريخ، يكون من باب الخطأ الفادح، افتراض روح التهور، والأخطاء المستمرة، والعمل غير المنطقي للإنسان الذي يُنتقد. إن تقديم دينار كطائش (étourdi) لدرجة أنه راح يهاجم في عمق المغرب، قائداً بربرياً قوياً، تاركاً خلفه الرومي مستعداً للسير (Prêt à marche)، يعني جعل نجاحه على هذا وذاك، وكذلك مكوّته بإفريقيا، مدة سبع سنوات، غير قابلين للشرح، ويعني جعله، فيما لا يريد السيد Fournel أن يكون، وما لا أظن أنه كان، استراتيجياً، من الطراز الأول، حَجَبَ مَجْدُه مَجَدَ عقبة وأمجاد الآخرين جميعاً، الواقع أن ديناراً كان رجلاً ماهراً (adroit)، لم يفرط في استغلال انتصاره على كسيلة، واستفاد من حياته المتسامحة للقضاء على الروم ومن تعاونه المغرض، للمجازفة بعملية جانبية في المغرب، وفوق ذلك فإن مقطع كتاب المعالم الآتي، سيوضح لنا الظروف التي قام فيها أبو المهاجر بحملته إلى الغرب "أبو المهاجر، كما قال، أمنَّ بربر إفريقيا بقيادة كسيلة الأوربي... ثم سار بجيشه نحو

المغرب". إن خطأ السيد Fournel يقوم، في غالب الأمر على استعداده لتحديد حملة جزيرة شريك بسنة 59هـ، اعتماداً على أبي المحسن، لكنه قال لنا، من قبل، إنه لا يستطيع تحديد تاريخ دقيق لها، ونعرف، من جهة أخرى، أن الحجة (L'autorité) التي يعتمد عليها مشكوك في مصادقيتها بدرجة كبيرة: فأبو المحسن هذا، باعتراف السيد Fournel الذي يصحّحه، يخطئ بعشرين عاماً في حملة حسان الغساني، واحتمال وقوع حملة قرطاجة سنة 55، كما يحدّدها المالكي هو أكبر بكثير<sup>(1)</sup>.

ويخلص هذا الكاتب إلى القول: "إن المتأتتين (Les latinisants) الذين تتبعوا، خطوة خطوة، تقدّم الحملات الرومانية البطيء، في حرب يوغرطة، يندّهشون، بحق، من نجاح مذهل كهذا، وهم مستعدون كثيراً للشك فيه، مع أنه ممكّن جداً: فالعربي ينجح، بسرعة كبيرة، حيث يفشل الروماني، لمدة طويلة، لأن الظروف ليست هي نفسها، ومع ذلك، فإن نجاحه النسبي جداً، لا يمكن مقارنته بنهاية الحملات الرومانية المملوءة بالنتائج، فالصعود فوق الهضبة الموريطانية، واحتيازها من جهة أخرى، يبدو سهلاً جداً أو صعباً جداً، حسب الإمكانيات والأعوان المتوفّرين، والهدف المقصود، إذ أنَّ مُحتلاً خفيف التسلّح وسريعاً جداً، ونهاباً حازماً، لا يريد سوى دفع اكتشاف ثم الرجوع غداً، يستطيع استئجار قبيلة أو اثنتين بربريتين ليست أقل جشعًا في النهب، ومعهما فهو لن يصل الطريق، وسيُفشل حيل الأهالي الذين سيرغبون في اعتراف مسيطره، ثم إنه، في غالب الأحيان، يُلحقُهم بجيشه، اقتداء (à l'exemple) بمساعديه، وتذهب كل العصابات (bande) لتنقض على المقاطعة المأهولة

(1) Les premières invasions arabes, p. 113 S q.

والمزدهرة (*prospère*)، وبانتهاء الحملة يقسم النهب (*prise*)، وينتفع به كل طرف، وقد كان البربرى، قبل ذلك، يتสکع (*rodait*) منذ أمد طويل، حول الأسوار الإغريقية المهدمة (*démantelés*) لكنه لم يكن يجرؤ ولا يعرف مهاجمتها، إذ كان عديم المهارة (*trop maladroit*) حتى يتمكن من تنظيم حملة جدية، وكثير التردد لكي يقودها بحيوية وأمان، وكثير الحذر من جاره كي يستخدمه في عملية مشتركة، على نطاق واسع، حتى تكون الفوائد أكبر من المخاطر، ولكن ها هو العربى يأتي بالذهن المتوقد (*agile*) واليد الطويلة، له روح مغامرة وجرأة فى مستوى طموحاته وهو، أساساً، لا يساوى أفضل من البربرى، فالاثنان (*hommes de proie*) ومتواشان (*faméliques*) لكن أحدهما ضئع والأخر أسد، والعربى سلاب على درجة رفيعة، يُعدّ عملياته بدقة، وينفذها بجرأة وثوقة (*confiante*) وطيش هادئ، والسعادة الوجهة للرجل الذى يعرف هذا والذى نجح فيه دائماً، يستطيع مع البربرى، جمع غنيمة كثيرة، في غارة واحدة، وهو لا يفعل سوى ذلك، وسيعود فيما بعد، وهذا سبب ما جعل رواية مؤرخينا، عن زحف أبي المهاجر على تلمسان، تقتصر على خمسة أسطر، ليس لهم ما يقولون أكثر من ذلك<sup>(1)</sup>.

وفي محاولته استتباط سياسة أبي المهاجر، يسجل نفس المؤلف النهاية التي كانت له في استمالة البربر، وأن كل سياساته الإفريقية كانت تعتمد على التحالف معهم، ثم يستطرد قائلاً : إن مصطلح السياسة طموح جداً، وكلمة التحالف دقة جداً، لإثبات (*démontrer*) هذه الأحداث

(1) Les premières invasions arabes, pp. 115- 116.

(faits)، وأبو المهاجر لم تكن له سياسة دقيقة، كان له هدف نعرفه جيداً، ولبلوغه كان يستخدم وسائل يعتقد أنها أفضل: كان يريد النهب، ومَرْتُود مزاق بدأ ينفذ، فكان ينبغي الذهاب بعيداً، و الصعود فوق الهضبة، لكنه كان يجهل الطرق، وكان يسمع عن قبائل قوية وموقع محصنة جداً، وكانت المخاطرة في هذه النواحي مغامرة كبرى، ولم يكن أتى للقيام بمخامرات<sup>(1)</sup>.

ويقتبس G من ابن أبي الدینار قوله: "إن أبو المهاجر ناقض كلّ ما فعله عقبه" مضيفاً: أنه حاول، على ما يبدو، إثبات سياسة مصالحة مع البربر، لم تكن على غرار سياسة سابقه المندفع (fougueux)، وأنه استطاع، أن يُحَوِّل كسلية ، بعدما هزمَة قرب تلمسان، من العقيدة المسيحية إلى الإسلام، وجعل منه حلِيفاً وصديقاً ويلاحظ أخيراً، أن الانتصار حدث بالقرب من تلمسان، وأن العرب لم يكونوا تقدموا إلى هذا الحدّ من بلاد البربر، قبل ذلك<sup>(2)</sup>.

ويذكر ش.أ. جولييان، في هذا الصدد، أن أبو المهاجر يبدو أنه قد تفاوض مع رؤساء القبائل (البربرية) للحصول على دعمهم ضد البيزنطيين، وعلى العموم فإن سياسة أبي المهاجر الأقل لمعاناً من سياسة عقبة، يظهر أنها كانت متمردة أكثر.<sup>(3)</sup>

### - ولاية عقبة بن نافع الثانية على بلاد المغرب:

حاول Fournel تسلیط الضوء على نشاط عقبة في فترة ما بين تاريخ عزله سنة 55هـ وتاريخ إعادته، على رأسها سنة 62هـ، فذكر

(1) Caudel, op. cit, pp.121-122.

(2) La Berbérie Musulmane, pp. 31- 32.

(3) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2,p.16.

أنه: "لم يتوقف، منذ استدعائه من إفريقية، عن الاحتجاج على عمل كان يبيدو له بمثابة انتزاع ملْك، جعلته خدمات جليلة حقا له" وأن "إفريقية، بالنسبة إليه هي لَحْمُه ودُمُّه، وكان يَعْتَبِر إخْلَاءَ الْقِيَرْوَانَ وَتَحْطِيمَهَا الجَزئِيَّ إِهَانَةً لَهُ، لَدْرَجَةِ أَفْقَدَتْهُ كُلَّ الْلَّيَاقَةِ (retenué)، فَرَاحَ يَوْبُخُ "ماوية بن أبي سفيان بعبارات حادة جدا (très vifs) (apostrophé)" وبقي الأمر معلقا إلى أن مات ماوية وتولى ابنه يزيد، في أول رجب سنة 60 هـ / السبت 7 أبريل 680م، "فسارع لاستغلال فرصة تراتيب الرفق (profiter) (dispositions bienveillantes) بمثابة بشائر حُكْمٍ جديدٍ، لتكرار طباته المُلْحَّة، غير أن يزيد لا يَظْهُرُ أنه كان، أكثر من أبيه، مستعدا لارتكاب هذا النوع من الإساءة في حق مسلمٍ الذي كان المانع الحقيقي، بطبيعة الحال، ويذكر النويري أن عقبة، عندما عاد إلى إفريقية، مر بالفسطاط والتقي بمسلمة بن مخلد الذي قابله وهو راكب على فرسه، وقدّم له اعتذاراته، فقبلها ببرودة (froidement) ويعلق Fournel على هذا الخبر بقوله: إنه "قليل الاستعداد لتصديق هذا الهجوم (assaut) من الحماقات (malasresses)" لكنه يرى أن مسلمة تُوفي في 25 رجب سنة 62 هـ، وهذه الصدفة، مع إعادة عقبة (إلى منصبه)، تجعل تسليم الخليفة، باللحاظات مطالب المُثَابِرِ الذي يُنشد الإنْصاف، محتملا جدا، والأكيد، على الأقل، أن المؤرخين العرب يجمعون بأن ولاية عقبة السعيد (heureux) الثانية على إفريقية كانت سنة 62 هـ، وتاريخ هذه الإعادة (réparation) لم يضبط ولكن يفترض أن الأمير الجديد، وهو يمر بالفسطاط، ألقى التحية على والي

مصر، وقد يكون حضر أمام سعيد بن يزيد بن علامة الذي دُعى لاستخلاف مسلمة، واستلم مهامه في بداية رمضان 62هـ<sup>(1)</sup>.

ويذهب Caudel إلى القول: "إن عقبة عندما نفي من إفريقية، لم يستقر ببرقة لكنه سافر إلى بلاد الشام (Syrie) يطلب الإنصاف من الخليفة، وعندما وصل إلى دمشق كان معاوية قد توفي (مما يدل على أنه لم يصل إليها إلا سنة 60هـ) وكان يزيد يتولى الخلافة فنجح الأمير المخلوع في إسماعه شکواه فأحسن استقباله، ثم أسد إلينه قيادة جيش وأعاده إلى إفريقية ... وقد صادفت هذه العودة وفاة مسلمة بن مخلد، والتي مصر وحامي دينار أبي المهاجر، وقد أشار السيد Fournel إلى احتمال وقوع هذا الحدث لكنه لم يجد مؤلفاً يؤكد له ذلك، وحسب المالي يقول لنا بوضوح أن سعيد بن زيد (zeid)، خليفة مسلمة هو الذي أرسل عقبة ابن نافع إلى إفريقية، وهذه الرواية تتفق جيداً مع رواية أخرى لنفس المؤلف، وتقدم لنا إعادة عقبة إلى منصبه من قبل الخليفة، والواقع أن والتي إفريقية كان تابعاً لوالى مصر وبالتالي يمكن اعتبار أنه أرسل من قبله<sup>(2)</sup>.

وبالنسبة لطالبي فإنّ "وفاة الخليفة معاوية أدت إلى تغيير في السياسة، وفي عام 681هـ / 681 م عاد عقبة إلى إفريقية، ولم يكن يحلم إلا بالانتقام وبالجهاد الأكبر (le grand djihad)، وقد استؤنفت معه سياسة إخضاع البربر بالقوة على أشدّها"<sup>(3)</sup>.

وبعد إعادة عقبة إلى ولايته، انطلق على رأس عشرة آلاف مقاتل، فوصل إلى القيروان وقد يكون، حسب المالي، استولى في طريقه، على قصّة وقصطيلية، وهو ما يبدو غريباً ويعطي فكرة شاذة (singulière)

(1) Les Berbères, T.2, pp.164-165.

(2) Les premières invasions arabes, P. 117.

(3) E.I, n<sup>e</sup> éd., Leiden,- Paris 1986,T.5, art. Kusayla b. Lemzam, p. 525.

عن سلطة (autorité) أبي المهاجر وكتيّكه، إلا أننا رأينا مؤلف رياض النقوس يخلط بين حملتي عقبة، فالتفاصيل الموجودة في كتابه، والتي يُحدّد تاريخها بسنة 57هـ هي نفسها تفاصيل حملة ابن نافع الأولى، وتحديد تاريخ الثانية بـ 62هـ مُؤكّد ... والإشارة إلى قصطيلية وقصة، كمرحلة، مفيدة على أية حال، لأنها تُبيّن لنا الطريق التي قد تكون اتبعتها، عادة، الغارات (invasions)، إذ تسمح لنا كثرة تكرار إسمَيْ هذين الموقعين، في روایات الحملات، أن نستتّج بأنهما يُكوتان مرحلتين مأْلوفتين لجيش الإسلام. فلم ينشغل الغُزَاة بِإِتَابَاعِ السَّاحَلِ حيث كانت حصون كثيرة محمية بما فيه الكفاية، بل كانوا يفضلون المرور بالداخل حيث كانت شبكة المواقع المحسنة أكثر ضعفاً، وحيث كان بالإمكان تغريم الباِدَيَة (Campagne) غير المحمية ... لأن الطريق كان معبداً (tracée)، وكان الأهم بالنسبة إليهم تحريك اغلب جيشهم عبر نقاط مياه معروفة مسبقاً، غير أن الحقول كانت تُفرَغ (se vident) من سكانها والغنية أصبحت نادرة فيها، أو منعدمة، وعندها استهدفو المدن وتحولوا إلى الساحل، وهكذا استولوا أو حاولوا الاستيلاء على سوسة وبنزرت وقرطاجة، على التوالي، وكانت القفروان تقع على ذلك الطريق الذي يتوسط (médiane)، البحر والسهل المرتفع، وتلك كانت إحدى مميزات موقعها<sup>(1)</sup>.

ويقتصر إليفي بروفنسال على القول: "إن عقبة، عند عودته إلى المشرق، (بعد العزل) يكون قد شكا الخليفة معاوية من الطريقة التي عامله بها والي مصر ..." <sup>(2)</sup>.

(1) Caudel : op.cit., p. 117 Sq.

(2) E.I, n<sup>e</sup>le éd, Leiden,- Paris 1986,T.III,art. okba b. Nafi'a, pp1040-1041.

وفي اعتقاد Caudel فإن حملة عقبة، هذه المرّة، "ربما كانت...  
موجّهة ضدّ (أبي المهاجر) أكثر مما كانت موجّهة ضدّ الأهالي وروم  
إفريقيّة، وأنه إذا كان هناك صراع بين القائدين العربين فهو لم يكن  
طويلاً لأن المصادر، دون أن تقول لنا أي شيء، تبرز أبي المهاجر في  
قبضة غريميه، حيناً..."<sup>(1)</sup>.

والملاحظ أن Caudel لم يستخدم نفس الأسلوب الذي استخدمه  
Fournel في علاجه للموضع إلا أنه لم يكن دائماً دقيقاً في اختيار  
كلماته والتعبير عن أفكاره: فاستخدام فعل *نفي* للتعبير عن خروج عقبة  
من إفريقيّة إلى بلاد الشام، مثلاً، ليس في محله، والقول: إنه وصل إلى  
دمشق، بعد وفاة الخليفة معاوية، يحتاج إلى إقامة الحجة، مثل التي طالب  
بها سلفه Fournel ، عندما تحدث عن وفاة مسلمة وتعويضه بسعيد بن  
يزيد بن علقمه. ثم إن Caudel لم يقم، بدوره، أي دليل على ما ذهب  
إليه من القول: بأن الغزّاة أي الفاتحين، تفادوا طريق الساحل بسبب كثرة  
الحصون المحمية فيه، وفضّلوا المرور بالداخل، لضعف شبكة المواقع  
المحسنة، مما كان يسمح لهم بتغريم الأرياف غير المحمية، ولم يتحولوا  
إلى الساحل إلاّ بعد استزاف الداخل من الغائم، وفي هذا الإطار حاولوا  
الاستيلاء على سوسة وبنزرت وقرطاجة. وبطبيعة الحال فإن مثل هذا  
الكلام، إذا أريد به ألا يبقى مجرد كلام في مهب الريح، بل يصبح تاريخا  
موثوقاً به، يحتاج إلى تقديم حجّة تاريخية، أي إلى توثيق من مصادر  
موثوق بها وإلى استنتاجات منطقية.

---

(1) Les premières invasions arabes, p.119

وقد وصل عقبة القيروان، حسب Fournel، " مليئا بالغضب الذي كان يغلي في قلبه، طيلة سبع سنوات من الإخفاقات المهينة، ولم يكن يتنفس سوى الثأر ... غير أن أبي المهاجر كان قد جعل راية الرسول (صلعم) تتحقق فوق جدران تلمسان وسيكون له، إذاً، فخر حمل الأسلحة العربية إلى أبعد ما يمكن نحو الغرب..."<sup>(1)</sup> ويستنتج المؤلف الأخير من التاريخ التقريري لترميم القيروان، ومن العنايات التي خصصها عقبة لذلك الترميم، عند الوصول إلى إفريقيا، أن تاريخ انطلاق حملته على النواحي الغربية من بلاد المغرب لا يمكن تحديده قبل بداية عام 63هـ.<sup>(2)</sup>

وقد سجل طالبي أن "أول ما قام به عقبة في القيروان هو تقييد أبي المهاجر بالحديد وإلقاء كسيلة في السجن ثم أعاد إلى العاصمة اسمها القديم والموقع الذي اختاره لها في ولايته الأولى"<sup>(3)</sup>.

ولم تكن عملية "الترميم" المشار إليها هنا أو عملية "إعادة بناء القيروان" كما يرى Caudel، كلفته، "عناءاً كبيراً، لأن العرب مهما قيل عنهم، ليسوا مهدمين قساة (farouches) وحتى لو أن أبي المهاجر غادر المدينة، وهذا ليس مؤكداً... لا يكون قد فرض على جنوده، ما لم يقبلوه إلا بصعوبة، أي هذه المهمة العقيمة لتحطيم الجدران، لأن تحطيم مدينة بالنسبة لهؤلاء الناس هو مغادرتها، وتفریغها من الأشياء التي يسهل حملها، وترك مهمة التحطيم إلى الزمن. وهذا نفس ما يكون عقبة قد فعله بتكررون"<sup>(4)</sup> ويستنتاج نفس المؤلف من قول ابن الناجي: "إن عقبة نقل إليها

(1) Les Berbères, T.2, P116 .

(2) Id.

(3) E.I, n<sup>e</sup>lle éd., Leiden,- Paris 1986,T.III,art. kussayla b. Lemzam, p. 521.

(4) Les premières invasions arabes, P.119

(القيروان) الناس لتعميرها "أنه نقل إليها الأهالي (indigènes) من المناطق المجاورة وقد يكون جعل منها ملحاً واستقبل فيها سكان البلاد الذين اعتنوا الإسلام حديثاً أو الذين كان يأمل أن يعتنوا" <sup>(1)</sup> كما يرى أن سكان مُرْأَق المهجورة جزئياً، كانوا عبارة عن هَجِين من الناس يُشكّلُهُ أحفاد العائلات الرومانية، والبربر الخاضعون، منذ مدة طويلة، إلى الحياة الحضرية: يمارسون الزراعة والحرف الصغيرة والتجارة المحدودة، وهي مفيدة جداً للقبائل المحاربة التي لا يحب رجالها العمل اليدوي، لكنهم في حاجة دائمة إلى تلك المنتوجات، ويحتاجون (réclament) أيضاً التجار (mercanti) الذين يشترون منهم الغنية ويبيعونهم مكملاً (suppléments) الطعام أو السلاح، وكان العرب كذلك، في حاجة إلى هؤلاء الناس الصغار لنفس الأسباب، وبإسكانهم المدينة فإن عقبة قدم خدمة لرجاله وأخرى وإلى للأهالي، في آن واحد <sup>(2)</sup>.

ويسجل Caudel أن عقبة، عندما عاد إلى إفريقيا وجد خصمه (rival) متقدماً كثيراً، في ارتباطه بسياسة تحالف بربري، بلا مبالاة بنية، وكان عقبة قائداً عربياً، له غطرسة العرق وحماس العقيدة، اللتان تُغضنان ديناراً، وكان له على هذا الأخير وعلى عمله (œuvre) فقد قُعْنَ (trempée): نفس القدر من الأسباب للقيام بنفيضِ كلّما أُنجزَهُ مونى مسلمة أو فكر فيه، فبدأ بوضع كُسْيَلة في السجن، وعامله بقسوة كثيرة، وفي آن واحد، نفر قبيلة أُورَبة وجعل غيرها من القبائل في موقع لآخر ثم قام بحملة، باشر فيها احتلال الهضبة التي كان دينار اجتازها بسرعة فيما بين 55 و 57هـ. ولم تبق الظروف كما كانت، في حين أن

(1) Caudel: Op. cit., p . 120.

(2) Id .

جرأة عقبة صارت أكبر بكثير من جرأة أبي المهاجر، ولم يستطع الأول أن يعتمد، هذه المرة، سوى على قواته وحدها، وكانت تكفي فقط لدحر الرومي، الذي بقي قوياً، وللسيطرة على البربرى المناوئ. وقد عامل أبا المهاجر أسوأ مما تعرض له هو نفسه، الواقع أن نكبة دينار كانت كاملة، فِيمَوْتُ سَيِّدَهُ (Patron) مَسْلَمَةَ بْنَ مَخْلُدَ، لم يَعُدْ لَهُ حَامٌ، وبقي تحت رحمة عقبة المطلقة<sup>(1)</sup>.

ويحاول Caudel M. المقارنة بين شخصية الأميرين العربين، انطلاقاً من نص المالكي الذي نصَّح فيه أبو المهاجر عقبة بعدم غزو طنجة، فاستخلص منه أن سياستي الأميرين تظهران هنا بوضوح: دينار، في اعتقاده، هو رجل ماهر، يستفيد من الظروف ولا يطلب منها أكثر مما تستطيع إعطاءه، وهو منشغل باحتواء البلاد كي يستغلها أحسن استغلال، ويَصُونُ (ménage) القوى التي تستطيع مساندته، ويبحث عن تنظيم نوع من الحماية القربيَّة (grossière) على الأهالي، في المنطقة، تُشتمَّ فيه رائحة المرونة الفكرية ولياقة إدراك الإنسان المصري، الخصب في الموارد، ورائحة رجل من أصل وضيع، لم ينجح إلا بفضل براعته الكبيرة؛ أما عقبة فهو قائد عربي يعمل للقضية الإسلامية، ولا ي يريد أن يكون الفضل في نجاح مشارعه إلا له، هو نفسه ولذويه، وهو يحتقر الذين ليسوا من جنسه، وإن استخدمهم فكأعوان مُزَدَّرين، زيادة على كونه لم يستعملهم، على ما يبدو، عن طيب خاطر، بدليل موقفه من كُسْيَلة الذي كان دائماً خَلْفَ الجيش، دون أن تقوَّت عقبة فرصة لإشعاره أن الدم الذي يجري في عروقهما ليس واحداً، وقد تم الادعاء

١ Les premières invasions arabes, P.125.

(on prétend) أنه وصل به الحد إلى معاملته، ذات يوم، كآخر السجناء، عندما أمره بذبح شاة وسلخها أمامه، وتدخل أبو المهاجر، مرة أخرى، في محاولة تفادى هذه الإهانة القصوى لمساعدته القديم، وقد يكون كسبيله نفذ الأمر، ونذر (voua) في ذلك اليوم، إلى عقبة وجنسه، حقدا يتعذر إخماده<sup>(1)</sup>.

ويتابع. Fournel H حملة عقبة على النواحي الغربية من بلاد المغرب، منذ انطلاقها قبل بداية عام 63هـ، فيقتبس ما أورده البكري من معلومات عما دار بينه وبين الروم والبربر من قتال، هزّمهم فيه، ثم مُضيئه في سبيله دون التوقف لحصارهم عندما تحصنوا بباغاية<sup>(2)</sup>: وهي مدينة يحدد Caudel موقعها بين كثلة الأوراس وغرارة الطرف، ويبدو أنه كانت مهجورة منذ القرن السادس الميلادي، وقد يكون سكان الإقليم (canton) راحوا يبحثون فيها عن ملجاً مؤقتاً، وراء ما تبقى من جراثها المرممّة بسرعة، والأمر لا يتطلب أكثر من ذلك لتحطيم اندفاع الجيش العربي الذي ينتصر عادة في أرض مكشوفة، ويبقى عاجزاً أمام أصغر التحصينات، ويبعد بمجرد فقدان أمل استسلام العدو بفعل المعاقة أو الخضوع للتهديد<sup>(3)</sup>. وكالعادة فإنَّ هذا الكاتب لم يؤكّد كلامه بحجة مقبولة منطقياً.

ومن باغایة انتقل عقبة مباشرة إلى Lambaesa، وهي حسب Fournel مدينة رومانية هامة، خاض العرب على أطرافها معركة شاقة (rude) ما دام المسلمون ظنوا للحظة، حسب التويري، أنهم سيائدون<sup>(4)</sup>

(1) Les premières invasions arabes, Pp.123-124

(2) Ibid., p.128.

(3) Les Berbères, T.2, P.166.

(4) Les Berbères, T.2, P.167

وفي رأي Caudel أن المدافعين عنها انسحبوا، بعد محاولة دفاعية في الأرض المفتوحة، إلى الموقع وقاوموا فيه بنجاح<sup>(1)</sup>. والملحوظ أن المؤرخين الفرنسيين يُحِلّون هنا إثبات شدة مقاومة الروم والبربر للزحف العربي على المنطقة.

وفي موافقة Fournel لاقتفاء آثار زحف عقبة، يذكر أنه هبط من لميس إلى الزاب وتقدم نحو أربَّة، التي قيل له أنها حاضرها هذا الإقليم، فاستولى عليها" في مقابل دفعه ثمنا باهظا لأن العرب هنا أيضا، حسب نفس الشهادة (شهادة النويري) فقدوا كل أمل في الانتصار عندما نصرهم الله، وقد واصل عقبة زحفه إلى أن توقف تحت أسوار تاهرت دون أن يترك حاميات، دون أن يشغل نفسه بالمقاومات (résistances) التي اعترضته في النقاط الثلاثة حيث قاتل<sup>(2)</sup>.

ويتوقف Fournel عند تاهرت لبدي تفهمه لاتحاد البربر والروم للدفاع المشترك، في باغالية التي بقي فيها الشعban (Les deux peuples يعيشان، ولا شك، متصلين ببعضهما لكنه، كما يقول، لا يستطيع تفسير مقطع ابن الأثير هذا الذي نقله النويري هكذا: "توجه عقبة إلى تاهرت ولما علم الروم (son dessein) بنوایاه (Les grecs) استتجدوا بالبربر فأنجدوههم" ويرجع هذا المؤلف عدم استطاعته تفسير هذا المقطع إلى كون تاهرت تبعد بمسافة طويلة جدا عن الممتلكات التي بقيت آنذاك بأيدي الإغريق، والعكس هو الذي كان ينبغي أن يحصل، ويرى أن ما قاله ابن خلدون، بعقلانية أكبر، ومفاده أن "عقبة تحدى، في هذه الحملة، أمراء البربر الذين حاربوه في الزاب وتاهرت، بدعم من الفرنجة

(1) Les premières invasions arabes, P.125

(2) Les Berbères, T.2, P.167

"يعني أن الإغريق تحققوا، بطبيعة الحال، من مدى المصلحة القوية لهم في إيقاف زحف هذا الوباء الذي لا يستطيع مداره نحو الغرب إلا ليتقل (s'appesantir) على كاهلهم، أثناء عودته، فبعثوا لبربر تاهرت، حامية لمساعدتهم في الدفاع عن هذا الموقع لكن الجيشين نكدا هزيمة دامية، وزحف المنتصرون على طنجة، دون أن يشغلوا بالمدن التي تركوها خلفهم، ويضيف النويري كما يقول Fournel أن الروم غادروا تاهرت، في حين لم تكن لدى عقبة وسائل للحصار، ولم يكن يُفكّر في إنشائها (à les créer) ما دام وأصلَ زحفه نحو الغرب، فكان بإمكان الروم، إذًا، البقاء بالمدينة، في أمان تام، ويؤكد انسابهم، لغير ضرورة من المدينة، فكرة تواجدهم المؤقت هناك كمساعدين، ولم يكونوا في موقع من ممتلكاتهم<sup>(1)</sup>.

ويتوقف Caudel عند اشغال Fournel بهذا الموضوع، ملاحظاً أن هذا الأخير الذي تسأله عن الصفة التي وُجد فيها الروم بعيدين جداً عن ممتلكاتهم الإفريقية آنذاك، أجاب بسرعة، جاعلاً منهم، في تلك الظروف، مساعدين (Auxiliaires) للبربر، وحدهم الخطر المشترك الوشيك بأعدائهم القدماء، إنه التفسير الوحيد الذي يمكن إعطاءه للحدث، وهذا في رأيه يتفق تماماً مع الروايات العربية التي تُبيّن دائماً البربر والروم، وهم يتشارون، ويتداولون الرسائل ويوقعون المعاهدات، قبل القيام بعمل ضد العربي<sup>(2)</sup>.

ويذكر E. Mercier مرةً أن عقبة، عندما تحصل من جديد على ولاية إفريقية سنة 681 م، "جمع أفضل مقاتليه وجراهم إلى غزو المغرب، وأقسم لهم أنه سيقاتل حتى لا يبقى أمامه كفار، (Conquête)

(1) Fournel: op.cit., p. 167.Sq

(2) Les premières invasions arabes, P.127

وتقىم غرباً، وبعد محاولته الفاشلة في إخضاع بعض قلاع الأوراس، حيث تحصن أواخر البيزنطيين، تابع سيره ... متلقياً خصوص البربر واعتقاهم الإسلام في كل مكان، وأخيراً وصل إلى طنجة ..<sup>(1)</sup>. واللافت هنا أن طرح Mercier يختلف تماماً عن طرح كل من Fournel وClaudel: فالنسبة إليه فإنَّ الذين قاوموا عقبة هم البيزنطيون الذين صمدوا في قلاعهم، أمَّا البربر فإنَّهم خضعوا له واعتنقوا الإسلام، في

كل مكان مرَّ به، وهذا كلام غير مبرر تاريخياً أيضاً، كسابقه تماماً. ويذكر، مرة أخرى، أنَّ ذلك القائد "قام بحملته الكبرى، مروراً بالزاب، حيث حاول عبئاً الاستيلاء على آخر القلاع البيزنطية، ثم تابع خط النجود، وتصادم مع تجمُّعات كبيرة من الأهالي، قرب تيهرت (تاهرت) فدحرهم وانتهى إلى سبتة"<sup>(2)</sup>.

يذهب (E. F.) Gautier إلى القول: "إنَّ عقبة عندما اقترب من الأوراس وجد الروم والسكان لاجئين في مدينتي: باغایة (Bagai) ولميسة (Lambèse) المتركتين، وبعد مناورات قليلة، ليست دائمًا سعيدة، واصل طريقه، في اتجاه الغرب، إلى تاهرت (Tiaret) تقريباً، حيث خاض معركة "ضد الروم الذين أخطروا باقترابه، وتلقوا نجدة البربر ... ولم يستطع الروم والبربر هزيمة المسلمين"<sup>(3)</sup> وبالنسبة لهذا الجغرافي المؤرخ، فإنَّ من كانوا بداخل قلعتي: باغایة ولميس، هم الروم الذين تلقوا نجدة البربر، وهذا رأي مخالف لما ذهب إليه كل من Fournel و Claudel، مما يدلُّ على عدم توظيف الوثائق المتاحة بأمانة، كما يتطلبه المنهج التاريخي. وقد أطلق Terrasse على هذه

(1) Histoire de l'établissement des arabes, p.58..

(2) Sidi Okba , ses expéditions dans l'extrême,Sud,p .326 .

(3) le passé de l'Afrique du nord, pp. 272- 273

الحملة تسمية "ملحمة (épopée) عقبة" وكان انطلاقها، بعدها رجع صاحبها إلى منصبه، حوالي 683 م وأعاد (relvé) بناء عاصمتها، ففعل ذلك على نطاق واسع (de grand style)، نحو الغرب وليس نحو الشمال حيث كان البيزنطيون يمسكون، دائماً البلاد. والرواية التقليدية لهذه الملحة تتضمن تفاصيل، لا توجد في أقدم المصادر، وهي في أغلب الأحيان محل شك، "فقد انتصر، شمال الأوراس، على جيش بيزنطي وبربري، في باغاي القديمة، وتخلى عن الطريق الشمالي ليتوغل في النجود فاجتازها دون أن يشغل بالمدن التي ترك خلفه حتى تاهرت (Tiaret) حيث حقق نصراً جديداً (ثم) وصل إلى سبتة، دون أن نعرف عن أي طريق فعل ذلك" (1).

وفي نفس السياق ذهب (ش. أ.) جوليان، قائلاً: "إن عقبة بعدها أعيد إلى منصب القيادة العليا بإفريقية، سنة 681 م،" قام مباشرة بحملة على نطاق واسع في المغرب، يكون من باب التهور ضمان حقيقتها، وإشعاع انتقامه كان يجر خلفه، أبا المهاجر وكسيلة مقيدين، ويقال إنه لم يقصر في إهانة القائد البرברי الذي جعله يدفع الثمن غالياً، ولم يحاول محاصرة موقع شمال الأوراس المحسنة، وبعدها اصطدم بجيوش للأهالي مدعة بعناصر إغريقية - رومية - قرب باغاي (باغاي) ولأمبير (الميس) ثم في تيارت (تاهرت)، انطلق مباشرة إلى طنجة (2).

ويختصر الجنرال بريمون الحديث عن هذه الحملة قبل وصولها إلى سبتة في سطرين، جاء فيما أن "سيدي عقبة عاد إلى إفريقية سنة 682 م وجابها (qu'il parcourt)، دون أن يستولي على أية مدينة،

(1) Histoire du Maroc ,T.I, pp.80-81 .

(2) histoire de l'Afrique de Nord, T.2, p.17 .

وكانت له هذه المرة بعض الصدمات مع البربر<sup>(1)</sup> كما يكتفي إليفي بروفانسال بنقل مضمون رواية لابن خلدون، مفادها: "أن عقبة (في تلك الحملة) كان مسبوقاً بمقدمة على رأسها زهير بن قيس البلوي، وتقدم من القيروان نحو المغرب الأوسط، وتقابل (rencontra)، أولاً في الزاب ثم في تاهرت، بعناصر ببرية وبيزنطية، فهزماها ..."<sup>(2)</sup>.

ويتحدث Fournel H. عن وصول عقبة إلى سبتة (Ceuta)، وهي كما يقول، المدينة الوحيدة التي كانت خاضعة للبيزنطيين، في هذا الجزء البعيد، من المغرب، وعندما رأى القوم julien (إليان عند العرب) يتقدم إليه بأدب<sup>(3)</sup> وإليان هذا هو الذي يطلق عليه راهب سيلوس تسمية (Le moine de Silos) من باب خيال القصاصيين عاماً من ذلك التاريخ، دوراً اعتبره Masdeu Comte يولييان (العرب، ووصل الأمر إلى حد نكران وجود الكونت يوليان Julien)، ومنذ 1839 أعلن السيد Romey معارضته لهذا الرأي الذي فَنَّذه السيد Dozy سنة 1860، بجدارة (victorieusement) في مقال علمي أثبت فيه أن إيزدور الباقي (منتصف القرن الثامن) سبق وأن عين الحاكم الصغير الذي يدعى (soi-disant)، أن المؤلفين العرب هم أول من أشاروا إليه، وفيما يخص مغامرة ابنة الكونت يوليان التي جرت في بداية القرن الثامن: إذا كان راهب سيلوس (le moine de Silos) هو أول كاتب إسباني تحدث عنها، فإن ابن عبد الحكم سبق وأن أشار إليها، حوالي منتصف القرن

(1) Berbères et Arabes , p. 182.

(2) Provençal E. lévi, op. cit., P.1040.

(3) Les Berbères , T.2, P.169.

التاسع الميلادي، وقد أكد روایته صاحب كتاب أخبار مجموعة الذي حُرر في منتصف القرن الحادي عشر<sup>(1)</sup>.

وقد كان Julien هذا واليا لقسطنطين الرابع، ويسميه النويري، نacula عن ابن الأثير، صاحب الجزيرة الخضراء (Seigmeur d'El-Khadra)، سبتة وأماكن أخرى، وصاحب طنجة (Djezirat el-Khadra)، ويسميه ابن خلدون خطأ (seigneur de Tanger) غماره وصاحب (seigneur) طنجة، ومن المؤكد أنه كان واليا لسبتة، وأن سلطته كانت تمتد على الأراضي المجاورة التي تسيطر عليها غماره، وعندما وصل عقبة أمامه خرج إليه، حسب البكري، بهدية قيمة فلمته وأبقاء في منصبه، ومن هناك سار القائد العربي إلى طنجة التي دافع عنها البربر بحزم، والبكري هو الذي يقول لنا، مرة أخرى، إن عقبة استولى على المدينة غنوة، وأفني سكانها من الذكور وسبى الباقي، وكانت هذه المدينة ستُحترم لو أنها كانت تابعة للقومس (comte) الذي لم يكُن بخضوعه، لكنه أظهر استعجاله لتزويد عقبة بالمعلومات التي طلبت منه، عن أوضاع البلاد وعن السكان المطلوب إخضاعهم، وكان مستعجلًا في ذلك لدرجة أن ابن خلدون ذهب إلى حد زعمه أن عقبة استخدمه دليلاً في حملته جنوب طنجة، وبطبيعة الحال، فإن الوالي لاذق المجمال، تلك بنصائحه فقط وهي تهدف، على الخصوص، إلى يعاده عنه، بإيقاظ رغبة الزحف على البربر في نفسه، فقدم له، عنهم، صورة قادرة على إشعال حمية المسلم المتعصب<sup>(2)</sup>.

(1) les berberes, T.2, p.169 , note 2.

(2) Fournel, Op. cit., T.2, p.169 sq.

ويعتبر E. Mercier القُومس يوليان واليا لقوط إسبانيا في موقع سبتة، ويختصر كلامه عنه بقوله: "وكان له لقاء سلمي، مع عقبة، زوده فيه بمعلومات عن داخل المغرب الأقصى"<sup>(1)</sup>.

ويصفه (E. F. Gautier) بحليف عقبة الجديد ويقول: إن هذا الأخير طلب منه إرشاده إلى رؤساء الروم والبربر<sup>(2)</sup>.

ويقول H. Terrasse: إن عقبة عندما وصل سبتة "تقدما إليه فيها أو في ضواحيها "البطريق" يليان الذي كان يحكم ساحل المضيق الإفريقي لحساب الإمبراطور البيزنطي قسطنطين الرابع ، وكان يليان، ولا شك، قائدا محليا عيّنته بيزنطة، فقدم إلى عقبة هدايا ثمينة ومعلومات عن إسبانيا القريبة جداً والمحروسة كثيراً وكذلك عن البربر، فاستحق، بهداياه ومساعيه الحميدة، البقاء في منصبه لحساب الخليفة، وقاومت طنجة فأخذت عنوة، وقتل رجالها وأخذ غيرهم أسرى<sup>(3)</sup>.

وبالنسبة لـ (ش. أ.) جولييان فإن عقبة ذهب من تاهرت مباشرة إلى طنجة وإن المصادر العربية تذكر أن البطريق Julien (إيليان- يولييان) بدلاً من أن يحاربه استقبله بهدايا ثمينة، فسألته عقبة عن قوط إسبانيا والروم وبربر المغرب، وبناءً على المعلومات التي زوده بها دخل السوس<sup>(4)</sup>.

وقد قام عقبة في جولته (randonnée) الثانية هذه إلى المغرب، حسب الجنرال Brémond، "زيارة شرفاتية جداً إلى الكونت يليان الذي كان يحكم سبته très protocolairement)"

(1) Histoire de l'établissement des arabes, p.58

(2) le passé de l'Afrique du nord, p. 273

(3) Histoire du Maroc ,T.I,p.81

(4) Histoire de l'Afrique de Nord, T.2, P .17

والمدن القوطية (goths) الأخرى بساحل طنجة<sup>(1)</sup>، وكان القوط قد عبروا مضيق Calpé سنة 620، أي ستين سنة قبل ذلك<sup>(2)</sup> وربما بقيت بها حاميات بيزنطية، حسب دوزي<sup>(3)</sup>.

ويعتبر إليفي بروفنسال يوليان رئيسا لعمارة ويقول: إنه خضع للرئيس العربي (عقبة) وصار مستشاره العسكري، فصرفه عن اجتياز مضيق جبل طارق للقيام باحتلال إسبانيا، ودلّه على الخطر الذي تمثله، على الجيش العربي، القبائل البربرية التي ليس لها دين، في الأطلس الكبير وفي السوس<sup>(4)</sup>.

ويفضل Caudel M. إحالة قارئه، في موضوع حملة المغرب الأقصى على ما ذكره السيد Fournel الذي عرف حسب رأيه، كيف يستغل جيدا المصادر العربية (les auteurs arabes) والذى يقدم عن تلك الحملة ملخصا، ليس له ما يضيّقه إليه لكنه "يشير فقط" في تلك الحملة كما في غيرها، إلى الغارات (excursions) السريعة للفروسية (cavalerie) التي كانت تكون الجزء الهام والمثمر لكل حملة، وقد كانت لها هذه المرة نتيجة هامة (billant) ثم راح يقتبس نصاً للملكى جاء فيه "أنهم استولوا على نساء وخيرات (biens)، وبلغ ثمن جارية رومية في أسواق المشرق ألف دينار"<sup>(5)</sup>.

أما نص Fournel الذي أحال عليه M. caudel قراءه ف جاء فيه أن عقبة توجه بعد طنجة "مباشرة إلى الجنوب، وأسرع في هاجمة وليلي (Oualili)، فاستولى عليها وواصل زحفه نحو الجنوب حيث دخل

(1) Berbères et Arabes , p. 182.

(2) Id, note2

(3) Ibid ,p.182.

(4) Provençal (E. Lévi), op. cit., p.1041.

(5) Les premières invasions arabes, p.129 .

الأطلس حتى وصل نفيس، مدينة مصمودة دَرَن وهي، حسب ابن خلدون، "قبيلة تميزت دائماً بكثره أعدادها وقوتها وشجاعتها" ولم يمض وقت طويلاً حتى اكتشف القائد العربي ذلك: "بعد معارك عديدة تمكّن المصامدة من حصار عدوهم في جبال درن لكن الزناتيين... انجدوا المصامدة من حصار عدوهم في جبال درن لكن الزناتيين... انجدوا وتمكنوا من فك الحصار عنه" فإن كان الأمر كذلك، فقد يرجع غزو عقبة لنفيس، إلى هذه المساعدة، وهناك جمَع غنائم كثيرة، كما يقول البكري، وبني مسجداً ما زال قائماً إلى اليوم (القرن الخامس)، وعندئذ عبر الأطلس إلى السوس الأقصى، فخاض معارك طاحنة ضد القبائل التي حاولت اعتراض سبيله ودخل إيجي أوتارودانت وهناك سُبِّي عدداً من الجواري، لم يَعْرِف المؤلفون كيف يصفون جمالهن، ويؤكدون، لإعطاء فكرة عنهن، أن كلَّ واحدةً منهن بيعت بآلف دينار وأكثر، وعند وصول عقبة إلى ضفة البحر الكبير، دفع فرسه وسط الأمواج، معبراً بابتھال شديد، عن أسف عدم وجود شعوب للإخضاع (à courber) تحت هلال محمد وقال لأصحابه "لنعود الآن من حيث أتينا، على بركة الله". ويستطرد Fournel في كلامه قائلاً: قبل أن تعرض إلى الأحداث الكبرى التي ميّزت تلك العودة، يجب على ملاحظة استبعاد نجدة زناته لعقبة، لأنها كانت إلى وقت قريب، متحدة مع الروم للقتال تحت أسوار تاهرت، غير أنه، إن جاءوا، فعلاً، إلى تخلص القائد العربي ونجاته من إخوانهم، فإن مثل هذا الشذوذ (anomalie) لا يفسّر بحماية عقيدتهم الإسلامية، بقدر ما يفسّر بكراهية (inimitié) الجوار الحادة، وبالفرصة السانحة للانتقام، بأي ثمن، من بعض الهزائم السابقة، في الحروب الداخلية، غير المعروفة، ويمكن أن يُنظر إلى ذلك، أيضاً، على أنه أول إعلان ينقله لنا التاريخ عن العداوة التي كانت موجودة بين أحفاد فرعى

البربر: فرع ماغنيس وفرع البرانس، تلك العداوة التي عبرت عنها، فيما بعد الحروب الطاحنة بين الزناتيين والصنهاجيين...<sup>(1)</sup>.

ويلخص Mercier E نشاط تلك الحملة منذ انطلاق العرب من طنجة "إلى قلب الأطلس، فاجتازوه"، بعد معارك طاحنة ضد الأمم (nations) الجموعة (indomptées) التي كانت تسكنه، وعند انتقالهم إلى السوس الأدنى، وجدوا أمامهم المحيط الأطلسي وعندما أوقف عقبة هذا الحاجز، متذر العبور، أدخل فرسه في البحر وأشهد الله أنه لم يبق أمامه أعداء دينه لقتال<sup>(2)</sup>: ويقول نفس المؤلف، في مكان آخر، إن عقبة دخل من هناك، أي من طنجة، "الأطلس، ومرّ قرب الموقع الذي أقيمت فيه فاس، واندفع إلى قلب السلسل المرتفعة، وانتهى إلى أطراف السوس، على ضفاف الأطلطي حيث التقى لمطة وجرولة، من طلائع الملثمين، لكنه لم يبتعد أكثر وعاد بسرعة عن طريق النجود إلى إفريقيا ..."<sup>(3)</sup>.

ويسجل G Marças أن عقبة "تنقل في إفريقيا الشمالية بكاملها، فاجتاز المغرب وهو ينهب (en pillant) من منطقة طنجة إلى وادي سوس، و الرواية تفيد أنه قد يكون أدخل حصانه في أمواج المحيط الأطلسي متأسفا عن عدم استطاعته حمل الحقيقة إلى أبعد من ذلك"<sup>(4)</sup>.

ويبدو لـ H. Terrasse "أن عقبة اجتاز، دون عناء، السهل الأطلسي إلى وليلي ثم اتجه نحو الأطلس، فقاومته مصمودة، وقد تكون زناته هي التي أنقذته بينما كان في وضعية حرجة بالجبال ... وقد

---

(1) Les Berbères , T.2,p.72 sq.

(2) Histoire de l'établissement des arabes, pp.58-59

(3) Sidi Okba, ses expéditions dans l'extrême Sud,pp .326- 327

(4) La Berbérie Musulmane, p- 32.

استولى على مدينة نفيس بسهل Haouz، وكان بها الروم والبربر المسيحيون، فبني بها مسجداً بعد جمع غنائم كثيرة، وبعد ذلك انتقل إلى السوس حيث استولى على مدينة إيجلي، وبيعت الجواري اللائي أخذَ في تلك النواحي بأثمان باهضة، وقد يكون دفع جواده في البحر بساحل السوس، مُعلناً أنه لو لا حاجز المحيط، لوسع أكثر مجال الإسلام، وقد يكون وجد صنهاجة الملثمين، في هذه المقاطعة، كما قد يكون هاجم وهزم سكاناً صنهاجيّين آخرين، مسوفة، جنوب تلك المنطقة<sup>(1)</sup>.

ويعلق Terrasse قائلاً: "إن حملة عقبة، في حدود معرفته البسيطة لها، "من خلال الروايات المشوّهة بالأساطير، يبدو أنها مستَّت، في المغرب الأقصى: شمال البلاد والسهول الغربية، وربما الجنوب والجنوب الأقصى، وعلى الرغم من مقاومات مشتّة (de détail)، فهي لم تُحدث أيَّ رد فعل شامل، ولا يُعرف إلى أيِّ حد نشر عقبة الإسلام في البلاد، وقد يكون بعض القادة المحليّين المنضوين تحت لوائه، مثل يوليان، تقدّموا السلطة، وسيختفي نفوذ الإسلام الأول والخفيف هذا، غداة النكسة حيث غرقت المحاولة الجزئية"<sup>(2)</sup>.

ونفس الكلام يقوله جولييان، تقريراً، بحيث يذكر أنَّ "عقبة دخل بلاد السوس بناء على المعلومات التي زوده بها يوليان" فقام بقتل عدد كبير من السكان، وباختطاف ثمين لجاريات جميلات، متخذاً الله شاهداً بأنَّ المحيط وحده هو الذي حال دون ذهابه أبعد من ذلك لقتل الكفار أكثر" لكن جولييان يرى أن كل هذا غريب جداً، مذكراً أن إ. ف. غونتيي بنى عليه نظريةً مفادها: أن الاحتلال (occupation) السهل لمنطقة

(1) Histoire du Maroc ,T.I,p.81

(2) Terrasse: op. cit., pp .81-82.

طنجة (Tingitane) يُشبه احتلال إفريقيا، وبعد ذلك بقليل، احتلال إسبانيا، إن جميع أراضي إفريقيا الشمالية التي عانت (subi) من النفوذ القرطاجي (Carthaginoise) انضمت بسهولة للمسلمين، لكن أغلب التفاصيل لم تظهر إلا في المصادر المتأخرة، فلا يوجد لدى ابن عبد الحكم، وليس في كل روایاته، سوى إشارة إلى السوس، وهو مصطلح غامض لدى الجغرافيين المتأخرين والذي يحتاج معناه في القرن الثامن إلى تحديد، ثم إن كلمة عقبة المشهورة أمام ضفة البحر (لكن أي بحر؟) مت الخدا الله شاهدا على أنه لم يستطع الذهاب أكثر من ذلك، فلما ذكر لطنجة، ولا أي تفصيل عن هذه النزهة (chevauchée) الخارقة للعادة في بلد مجهول. يوجد هنا، على أية حال ما يدفع إلى التفكير والشك: من المؤكد أن عقبة أجهد نفسه لتوسيع الإمبراطورية الإسلامية غرباً، ولهذا الغرض حارب في الأوراس، ويكون من باب التهور (téméraire) تأكيد أكثر من ذلك، وهذا يقتبس جوليان من قوله: "إذا كان من الممكن النظر إلى نزهة R. Brunschvig (Randonnée) عقبة حقيقة (authentique) فإنه يكون من اللائق، في انتظار إثبات عكس ذلك، تحديدها ببلاد الجزائر الوسطى، وقد تكون وصلت، على أبعد تقدير، إلى منطقة وهران الحالية ووادي الشلف...."<sup>(1)</sup>.

ويعتقد م. طالبي "أن" ليس هناك أسباب جدية تدفع إلى الشك، في وصول عقبة في جولته الكبرى (grande Chevauchée)، إلى المحيط الأطلسي، وهو يجر خلفه أبا المهاجر وكسيلة وقد بذل جهداً خاصاً، أثناء

---

(1) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, P 17

الطريق، لإذلال "الملك" البربرى رغم تحذيرات أبي المهاجر، والمشهد (Scène) النموذجي الذي أجبر فيه عقبة كسيلة على سلخ شاة في حضوره، زيادة في إهانته، معروفة لدى كل المصادر. ويبدو أن الحملة الخاطفة (éclaire) التي بدأها كانت، بالأحرى، بطريقة مباغته، زيادة على أنها أعقبت سياسة السلم والمصالحة التي مارسها سابقاً؛ فاستفادت في مرحلتها الأولى من عنصر المفاجأة، وهذا ما يفسر، على الأقل جزئياً نجاحاتها اللامعة<sup>(1)</sup>.

ويذهب إ. ليفي بروفنسال إلى القول: إن عقبة، بعدما انطلق من طنجة "بدأ بالاستيلاء على جبل زرهون ومدينة أولييل (volubilis)، واحتاز الأطلس الأوسط ثم تقدم إلى درعة فالي السوس، حيث لاحق السكان إلى صحراء لمونة، ثم توجه نحو الساحل الأطلنطي، فحل بأرض آسفي (Safi)، وشرع في إخضاع كتلة قبائل مصمودة البربرية، بجبل درن (الأطلس الكبير) ثم كتلة الأطلس الصغير (Anti-Atlas) حتى تاروَّدَتْ لكن هذه النتائج، مهما كانت تبدو لامعة، لم يكن لها أي استمرار، حتى التقدّم بدون مقاومة في بلد ما، لا يعني شيئاً، إن لم يكن متبعاً باحتلال، لم يكن في وسع عقبة ضمانه مباشرة"<sup>(2)</sup>.

ويكتفي الجنرال بريمون بالقول: "إن التحرك الإسلامي وجد بساحل طنجة (Tingis) سلطة قائمة أوقفت زحفه ولم يبذل أي جهد لمحاولة المرور، فلم تكن له وسائل لذلك"<sup>(3)</sup>.

وفي حديث H. Fournel عن رجوع حملة عقبة من المغرب الأقصى ذكر: "أن الجيش أخذ معه إلى القิروان غنائم انتصاراته، ولم

(1) E.I. n<sup>e</sup>lle, éd. Leiden - Paris 1986, T.V ,art. Kussayla B. Lemzam, p. 521

(2) Provençal (E. Lévi), op. cit, p. 1041

(3) Berbères et Arabes, p. 182

يفکر السکان الذين أصابهم الرعب في قطع طريقه، فليس هناك إشارة واحدة إلى وقوع أية مناوشة خلال هذه المسيرة الطويلة. لقد سبق لي وأن قلتُ إن ابن الأثير والنويري، حدداً أثناء هذا الرجوع، الأسطورة التي قدّمت التفسير المزعوم لماء فرس الذي أطلق على منبع ماء (source) يكون حصان عقبة قد اكتشفه، عندما طلب هذا المسلم المستجاب (privilégié)، من الله أن يرسل الماء إلى جيشه الذي كان يعاني من العطش، "وفي الواقع، توجد عين فرس، حسب ما يقول السيد دوسلان، عند حافة pied (au برق) (télégraphe) داحو، بين تلمسان وسيدي بلعباس، وبالضبط على الطريق الذي يكون عقبة قد سلكه، عند عودته إلى إفريقيا" لكن قد يكون سلوك نفس الطريق أيضاً عند انتقاله من تاهرت إلى سبتة، بحيث أن هذا التقارب لا يكون مقنعاً جداً لدعم رواية ابن الأثير، ثم إن عقبة لم يكن في حاجة إلى كرامة (miracle) في المنطقة التي توجد بها، فعلاً عين فرس، إذ توجد بجوارها مجاري مائية جيدة جداً.... ولم يترك عقبة خلفه سوى سكاناً (populations) خاضعين، وكان يُحسّ أنه قويٌّ جداً بشجاعته التي لا تُفهر، وبالرُّعب الذي لحق بقبائل البربر، من بداية المغرب إلى نهايته، وكان يتقدم بكل ثقة لدرجة أنه عندما وصل طبعة قسم جيشه إلى مجموعات التحقت كل واحدة منها بالقيروان بمعزل عن الأخرى، ولم يبق معه إلا مجموعة صغيرة من الفرسان يُقدّر هم ابن خلدون بحوالي ثلاثة رجال، مُعلناً أنه سيقوم بجولة تفقدية إلى تهودة وباديس. وقد انتهز كسيلة هذه المناسبة للفرار<sup>(1)</sup>.

(1) les Berbères, T. 2, p. 75 sq.

وبالنسبة لـ E. mercier "إِنَّ الْعَرَبَ عَادُوا، بَعْدَ تِلْكَ الْجُولَةَ" (Course) الجريئة.. وهم يجرون خلفهم غنائم معتبرة، ولكن البربر دبّروا، أثناء ابتعاد عقبة، مؤامرة واسعة ضدّ المسيطر عليهم، وبدأت العاصفة، عندما أرسل عقبة، الواثق من نفسه، جيشه، أَفْوَاجاً إلى القิروان، ودخل هو عن طريق الزاب على رأس بعض الفرسان، وعند حلوله بواحة تهودة، رأى نفسه محاطاً بجمع من الأهالي (1) (indigènes).

ويعلق Terrasse H. على ما ذكر، من أن عقبة شرع في العودة إلى القิروان، متبعاً طريق الداخل بقوله: "لا نعرف المسلك الذي سار فيه عقبة من جنوب المغرب الأقصى،....، ويعتقد أن عيناً، تقع ما بين تلمسان وسيدي بلعباس، قد استخرج ماءها حافر" (sabot) حسان عقبة، ولكن لا يمكن الاعتماد على مثل هذه الأسطورة، ويبدو أن عقبة وصل إلى الجنوب الجزائري: إما عن طريق فجوة (trouée) تازة، وإما (إذا تم التسليم بحملاته، في جنوب المغرب الأقصى، دون اجتياز سهوله، من جديد) عن طريق واحات السفح الصحراوي للأطلس" (2) كما يسجل أيضاً أن عقبة "يبدو أنه ارتكب خطأ إرسال جيشه: مجموعاتٍ صغيرة، وعند وصوله إلى جنوب شرق بسكرة وجنوب غرب الأوراس، راح يستطلع مدینتي تهودة وباديس المحسنتين، وعندئذ هاجمه البربر الشائرون المتحالفون مع البيزنطيين، على ما يُعتقد، بقيادة كسيلة" (3).

وللحديث عن كسيلة يذكر Fournel أن أول عمل قام به عقبة، عند حلوله بالقيروان هو تقيد أبي المهاجر بالحديد، "وعامل كسيلة

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, p. 59

(2) Histoire du Maroc, T. 1, p. 82, note 1

(3) Ibid, p. 82

بازدراء كبير، على حد قول ابن خلدون، لما أظهره من ارتباط بهذا الوالي". ولم تتمكن حداثة العهد بالإسلام، التي كان ينبغي أن يحترمها عقبة المتخمس، ولا النفوذ الكبير الذي كان كُسيلة يمارسه على البربر، ولا غيره مما تمكن من إيقاف المحارب الغضوب الذي رد، باحتقار، التحذيرات التي قدمها له، في هذا الموضوع العرب المجرّبون، وأبو المهاجر نفسه، الذي لم تتوقف عنده حماسة الديانة (religion)، ولو للحظة، عن السيطرة على الغيط الذي جعلته القسوة الظالمة، التي كان عرضة لها، يعانيه. وكان عقبة يبدو مسرورا بإهانة القائد البرברי، كمن يتصدى للنصائح الحكيمية التي قدمت له؛ وهكذا أجبره، ذات يوم، رغم رفضه، على سلخ شاة بنفسه... وكان أثناء إنجازه لهذا العمل الدنيء، في نظره، وغير الجدير برجل في مستوى، يُضمر انتقامه؛ وينوي غسيل (de laver) الإهانات، التي أغدقها عقبة المتغافل، في الدم العربي، وقد تكون هذه المشاهد المحزنة، وقعت أثناء توقفات الجيش العائد إلى القيروان<sup>(1)</sup>.

وعندما كان الجيش يواصل طريقه "فإن كسلة، رغم الحراسة المفروضة عليه، كان يتراسل (correspondait) مع عائلته ومع الروم أنفسهم، الذين كانت قضيّتهم مقرونة، مؤقتا بمصلحة شعبه"<sup>(2)</sup>. وبعد أن قسم عقبة أصحابه مجموعاتٍ، وعزم على القيام مع مجموعة صغيرة منهم، بجولة استكشافية إلى تهودة وباديس "انتهز كسلة الفرصة وفر" وهكذا كانت دقة (précision) أوامر الصادرة في المراسلة، وهذا صار دوياً ندائه إلى البربر، لدرجة أن عقبة عندما أصبح أمام تهودة،

(1) les Berbères, T 2, p. 174

(2) Fournel: Op. cit., p. 175

مع حفنةٍ من رجاله، رأى أبواب المدينة تغلق، ولم يمض وقت طويلاً حتى علم أنه كان في مواجهة جيشٍ من الأهالي والبيزنطيين، بقيادة ذلك الذي كان منذ أيام قليلة يغتاظ من كثرة الإهانات. ولم يكن عقبة قادرًا على رفض القتال غير المتكافئ بالمرة، فترجلَ وصلّى ثم كسر غمدَ سيقه، وفعل أصحابه مثله وتقدموا جميعاً، بلدةً التعصب، إلى موت هو بالنسبة إليهم تاجُ الاستشهاد: قُتل الجميع. وهكذا كانت نهاية عقبة بن نافع، المحارب الشهير الذي قاتل من أجل الإسلام انتطلاقاً من بلاد النوبة وصحراري برقة إلى المحيط (الأطلسي) والذي ألقى منذ قليل، من أعلى أسوار طنجة، إحدى نظراته التي تُذر (présage) بالاحتلال<sup>(1)</sup>.

ويقتبس Fournel ما أورده القิرواني من أن "عدداً قليلاً منهم ( أصحاب عقبة ) نجوا من الموت ، بفضل سرعة جيادهم" قائلاً إن هذا محتمل أكثر ، إضافة إلى أن ابن خلدون وأبا المحسن ( ابن تغري بردي ) يؤكdan ذلك ، ويشير الأول إلى صاحبين للرسول ..... يبدو لي أنه من غير الممكن ، رغم مهابة حجة البكري ، التصدق بأن أبي المهاجر نفسه قد يكون نقلَ روایة موت عقبة ، مما يؤدي إلى استنتاج أن هذا الأمير القديم قبلَ الاقتراح الذي قدم له ، قبل المعركة ، بالعودة على القิروان أو أنه كان من بين بعض الأسرى الذين بقوا في قبضة كُسيلة ثم أرسيلوا إلى قفصه ، لكن القراءة المتمعنة لصفحة البكري هذه ومقارنتها برواية أخرى منسوبة أيضاً إلى أبي المهاجر ، وخطاؤها واضحٌ \* مثماً لاحظ ذلك قبلي

(1) Fournel: Op. cit., PP. 176-177

\* قيل عنه أن اثنين من صحابة الرسول (صلعم) هما: أنس بن مالك، وزيد بن ثابت، كانوا يعيشان في خلافة عبد الملك بن مروان Fournel H.: Les Berbères, T.2, P. 178, note 3

Wilhelm Roth M. تمنعني من قبول هذه الشهادة الفريدة التي لم يُشر إليها حتى المؤلفون العديدون الذين أخذوا من مسالك عالم ولبة (Huelvah) الجغرافي (البكري) ولهذا السبب سأقول، حسب المصادر التي فضلتها المؤلفون العرب في القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين، ماذا كان مصير أبي المهاجر، مع الاحتفاظ بالشكوك التي تَحُوم على الأخبار (récit) التي وصلت، في الأصل، عن طريق الروايات، مثلما كان الأمر دائماً في بدايات التاريخ الإسلامي هذه، لقد جرّ أبو المهاجر، مقيداً بالسلسل، خلف عقبة، في كل مراحل هذه الحملة<sup>(1)</sup>.

ويرجع Fournel تحطيم عقبة لسلسل أبي المهاجر، وأمره بالالتحاق بالقيروان، بعد سماعه أبيات الشعر التي تلها هذا الأخير، إلى أحد السببين "إما لأن الحسنة الشاعرية (poétiques regrets)، لمحارب نم يتطلع إلا للقتال، حرّكت أكثر الحال إحساساً في قلبه، وإما لأنه تأكّد من الموت في المعركة التي سيلقي بنفسه فيها، فأراد محو أخطاء عنقه تجاه المسلمين، قبل مفارقة الحياة"<sup>(2)</sup>.

ويعلق نفس الكاتب على موقف دينار، بعد تحريره من الأسر قتلاً: "عند العودة إلى العذاب الطويل الذي عاناه أبو المهاجر، وإلى عذاب المعنوي الفظيع الذي فرضه عليه الانتقام العنيد لعدوه المنتصر، لا يمكن مقاومة شعور المفاجأة الممزوجة بالإعجاب، أمام تصرفه في

(1) Les Berbères, T. 2, p. 177 5-9 .

(2) Ibid, p. 79

حريته، عندما أعيدت إليه، إذ راودته فكرة واحدة، هي فكرة قتال الكفار  
... وبعد ساعات قليلة أصبح يُعد من بين القتلى...<sup>(1)</sup>.

مع الملاحظة هنا أن أبي المهاجر الذي أخذ عنه البكري معلوماته،  
ليس أبي المهاجر دينار، الوالي الذي كانت له قصة مع عقبة بن نافع  
وإنما هو حفيده<sup>(2)</sup>. ويلاحظ M. Caudel أن عقبة لم ينشغل، في حملته  
هذه الأكبر من الأولى، بِرُوم مُزاق (Byzacium)، والولاية البيزنطية  
(proconsulaire) .... وكان ذلك من باب الإهمال، وربما من باب  
المهارة، لأن استيلاء أبي المهاجر على جزيرة شريك جعل إغريق  
الولاية البيزنطية في حالة عجز، وإن وجد آخرون قادرون على  
اعتراض الغزو العربي فسيلتقي بهم عقبة بعيداً، على الهضبة  
الموريطانية، في موقع لم يهدّها الغزو من قبل<sup>(3)</sup>، ثم يتسلّل هذا الكتاب  
عما إذا كان لعقبة، في جيشه أعون من الأهالي، مثلما كانوا لأبي  
المهاجر؟ ويجيب قائلاً: "إن المسألة مشكوك فيها كثيراً، لأن الروايات  
النادرة التي تستطيع توضيح هذه النقطة لنا، تشير إلى ظهور سوء تفاهم  
تصاعد، بعد ذلك، بين العرب والبربر".<sup>(4)</sup>.

ويرى نفس المؤلف أن البربر اتفقوا (se concertaient)، عدّة  
مرّات، مع الروم في التصدي للغزاة (envahisseurs) بكلٍّ من بغاية  
ولمبس (Lambès) وتأهرت، ويعتبر أن "حماسة عقبة الحمقاء، جاءت  
بالاتحاد، أي اتحاد البربر، الذي استطاعت مهارة أبي المهاجر تحجّبه"،  
مذكراً بما سبق وأن قاله (في كتابه) من أن "قيام حملة على الهضبة

(1) les berberes, t.2, p.79.

(2) انظر:

E. Lévi Provençal: E.I., n<sup>e</sup> éd, leiden -Paris 1936, T.3, art. Okba B. Nafi'a, p. 1040

(3) Les premières invasions arabes, p. 121

(4) Id

الموريطانية، سهّلة جداً أم خطيرة جداً، حسبما كان البربرى، معها أو ضدها، ودينار وضعه إلى جانبه، فعاد سالماً من حملته على تلمسان، ونفره عقبة، فلم يعد أبداً من طبنة، ومن السهل فهم عداء البربرى للأمير: فقد يكون قراره راجعاً إلى سوء المعاملة التي تعرض لها قادته، كما أنه لم يتقبل إبعاده عن تقسيم الغنائم، لأن نهب إفريقياً الذي يحدث بالاتفاق معه يناسبه جيداً، أما نهب إفريقياً الذي يحدث أمام أعينه، دون أن يستفيد منه فيُغضبه. وهو عديم المهارة كعادته دائماً، وبطيء في تنسيق عمل مشترك، كما سيهزّم نهايّاً لو لم يكن الروم هناك لتنظيمه، أنه تحالف عقلاني، لم يصمد أمام القوة التي وجّه ضدها لكنه تمكّن من هزيمتها. لقد عزم كسيلة منذ مدة طويلة على الانتقام من عقبة، فدخل في اتصالات مع الروم. وتمكنت قواتهما المشتركة (Combinées) من اللحاق بعقبة في تهودة...<sup>(1)</sup>.

وفي رأي (E.F.) Gautier فإن عقبة، عند اقترابه "بجيشه القليل من تهودة، التي ستكون شؤماً عليه، لاحظ الروم قلة من معه من المقاتلين وتصوروا أمل القضاء عليه، فأغلقوا إذاً أبواب قلعتهم، ورموا بالسهام والحجارة والشتائم، بينما كان هو يدعوهم إلى الإسلام، فلما حلَّ بوسط البلد (Pays) بعث الروم رسولاً إلى كسيلة"<sup>(2)</sup>. ويشير Gautier إلى أنه اقتبس هذه التفاصيل من النويري، ملاحظاً أن المؤلفين جميعهم، تقريباً، متفقون، دون إلحاح وبنفس العبارات، على اشتراك البيزنطيين مع ملوك نوميديين<sup>(3)</sup> وقد اقتبس نفس المؤلف أيضاً، الحديث عن كسيلة كما قال، من خلال ابن خلدون، ليذكر

(1) Caudel : op.cit., p. 130

(2) Le passé de l'Afrique du Nord, p. 273

(3) Id

أنه "كان يساعد سكرديد الرومي، سكرديد الروماني، وأنهما كانا نصارى (Chrétiens) وأن كسيلة، في الظرف الحاسم، كان في مراسلة مع الإفرنج (les Francs)، ومعناه، بطبيعة الحال. الحضر المُلتَّنين (Citadins latinisés)"<sup>(1)</sup>، وتوجد هنا خطوط منسجمة حيث يبدو أن القبائل الملتفة حول كسيلة، كانت تحفظ باتصال وثيق مع المسيحية واللاتينية<sup>(2)</sup> وبعد مناقشة Gautier لقضية علاقة أوربة بمنطقة الأوراس وعلاقة كسيلة بأسرة جدار (Les Djeddar) الحاكمة التي تركت أضرة من عهد الاحتلال البيزنطي، بجنوب غرب تيارت، في أعلى نهر ميني، دون أن يصل إلى نتائج ملموسة، وينتهي إلى القول "إنه من المؤكد أن أوربة كانوا من البرانس المقربين، بصفة خاصة، إلى اللتننة ومن المسيحية، وأن الانتصار على سيدي عقبة كان بيزنطياً، إلى حد كبير، أكثر من أي انتصار بربري لاحق، على ما يحتمل، ومن المؤكد أيضاً، أن هذا الانتصار الكامل كان له صدى كبيراً في العالم الإسلامي، حيث هزَّ عمق المؤرخ العربي لدرجة أنه، على عكس عادته، تمكَّن من إقامة صورة حيَّة لكسية"<sup>(3)</sup> ويترجم Gautier إلى الفرنسية، كدليل على ما يقول، الرواية التي تناقلتها المصادر العربية عن مسألة سلح الشاة التي تعتبرها إهانة كبرى ليعُلق في نهايتها قائلاً "إن هذه التفاصيل تبدو مزيفة ولكننا سعداء لإيجاد رسم (trait) حيَّ لدى مؤرخ عربي".<sup>(3)</sup> ويضيف المؤلف الأخير أن "كسيلة وَضَعَ، بكل تأكيد، تهديده

(1) les passés de l'Afrique du Nord, p. 267., p. 267

(2) Ibid. p. 269 .

(3) Ibid, p. 270

المزيف أو الحقيقي، حيز التطبيق ففاجأ عقبة عند سفح الأوراس، من جهة بسكرة. في واحة تهودة...".<sup>(1)</sup>

ويذكر H. Terrasse أن "كُسيلة كان رئيساً لأُوزبة التي كانت قد سيطرت على كل البرانس، وثار البربر جماعياً بقيادتها، وتخلوا عن الإسلام ويَدْعُونَ ابن خلدون أنهن ربما يكونون قد ارتدوا الشريعة عشر مرة، في مدة سبعين سنة ...، وهكذا فشل العمل الذي شيدَه قائد جريء وصلب (Dur)، يبدو أن له مزاج الداعية للإسلام، برؤى فعل كانت مفاجئة بقدر ما كانت عنيفة، من أولئك الذين أظهروا، في البداية، انضمامهم بدون صعوبة إلى العقيدة الجديدة، فصارت المقاومة البربرية، بعدئذ يقطة، دون أن تكون منظمة بالفعل، وستتواصل مدة خمسة وعشرين عاماً، وقد تكون الجيوش الإسلامية خاضت ضدها أصعب المعارك حتى ذلك الحين".<sup>(2)</sup>

ويستنتج (ش. أ.) جولييان من المعلومات الواردة في مصادر ما بعد القرن الحادي عشر الميلادي، وخاصة ابن خلدون الذي كتب في القرن الرابع عشر، أن شخصية كُسيلة سيطرت آنذاك، على تاريخ إفريقيا الشمالية<sup>(3)</sup> وفي هذا الصدد يُسجّل ما ذهب إليه Gautier من فرض أنه كان ملكاً من أسرة جدار (des Jadar) أو على الأقل كان يترأس أُوزبة من البرانس الحضر، المتاثرين كثيراً بالحضارة اللاتينية وال المسيحية، وقد حملوا (Portés) على الانضمام إلى الإغريق ضدّ عرب المسلمين "مستنجاً أن الانتصار على سيدي عقبة يُحتمل أنه كان انتصاراً بيزنطياً، إلى حدّ كبير، أكثر من أي انتصار ببرلي لاحق"،

(1) op. cit., p.270.

(2) Histoire du Maroc, T .1, p. 82

(3) Histoire de l'Afrique du Nord, 2, p. 18

ويمضي جولييان في كلامه قائلاً: "إنه بالنظر إلى ندرة الوثائق، وإلى قلة دقتها، يصعب كثيراً تقدير سلطة كسيلة بالضبط، غير أن الروايات القديمة، التي نقلها ابن عبد الحكم، تُمكّن من القول: إنه لعب دوراً هاماً في إفشال عقبة، وإن بيزنطيو إفريقيا الشمالية ودعّمه، في عمله، ويبدو أن هؤلاء الذين لم تكن لديهم قوات عسكرية كافية لمحاجهة المشاريع الإسلامية، نجحوا في إشارة البربر المتأثرين بالروح القبلية ضد المحتلين (Envahisseurs) (particularistes)، وفي غياب القوات العسكرية، بقي البيزنطيون يمارسون نفوذاً سياسياً في شرق المغرب، على الأقل. وفي جوابه عن سؤالٍ ما إذا كان كسيلة ورجاله مسلمين، قبل ذلك، كما يؤكّد المؤرخون المتأخرون، أم أنّهم بقوا على ديانتهم المسيحية؟ يرى جولييان أنه من باب التهور إبداء الرأي حول هذه النقطة. والمهم، في نظره أنَّ عقبة عندما عاد من حملته على المغرب فاجأه تحالف كبير، من البربر والبيزنطيين، في منطقة بسكرة، وقد يكون فقد السيطرة على قواته المحملة بالغنائم، وعلى كلِّ فقدٍ قسمٍ جيشه إلى عدة فرق بطننة (Thubunae)، وتابع طريقه إلى جنوب الأوراس، على رأس سرية قليلة العدد، وكان كسيلة قد غادره، بلا استئذان، في مكان غير معروف، وانظم إلى القبائل البربرية والفرق (Contingents) الإغريقية، فحاصره على حدود الصحراء (قرب تهودة (Thabudeos)، عند مخرج وادي الأبيوض (El-Abiod (1) ...."

ويحاول الجنرال Brémond توضيح ثلاثة أشياء في هذا الموضوع: أولها حول قبيلة أوربة التي يصفها بالليبية (Libyenne)

(1) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, p. 18

ويقسم إسمها إلى مقطعين أو ربه (Aou reba) ويقول إن معنى Aou (باللبيبية أو بالبربرية، يعني ابن=بني، آيت، أولاد) ويحدد مجالها بالأوراس. ويتعلق الأمر الثاني بديانة كسيلة التي كانت، في رأيه يهودية أو مسيحية؛ أما الشيء الثالث أنه يرجح أن يكون كسيلة نصبَ كميناً (عقبة<sup>(1)</sup>).

وحسب إ. ليفي بروفنسال فإن عقبة "يبدو أنه لم ينتبه، عندما أخذ مع جيشه، طريق العودة شرقاً، إلى أن كل شيء يحتاج إلى إعادة؛ فكسيلة فرّ من أسره، وأعاد تنظيم المقاومة، مستعملاً، في آن واحد، حماسة مواطنه القتالية، وتقنيّة الحاميات البيزنطية الأكثر تنظيماً. وثقة منه بالانتصارات التي حققها، فإن عقبة لم ير الخطر، عند حلوله بالزاب، وفي طبنة ذهب إلى حد تقسيم جيشه إلى عدة فرق... ولنقته الكبيرة بالعناصر البربرية التي أخضعها، لم يبق معه سوى قطعة صغيرة من العرب، عندما توجه من طبنة، إلى جبل أوراس، وسرعان ما حاصرته مجموعات (Bandes) كسيلة...".<sup>(2)</sup>

ويلاحظ G. Marçais أن "المسلمين لم يجدوا أمامهم سوى لبربر، منذ الظهور الأول لسيدي عقبة في البلاد، وأن البيزنطيين يبدو لهم كانوا خارج الحلقة ولكن لم يكونوا غائبين تماماً، لأن الإخباريين يتسبون إليهم دوراً حاسماً في تألق كسيلة: فأثناء اصطحابه، كأسير، في جيش عقبة الذي جال المغرب آنذاك، تلقى رسائل من الروم، وخاصة من الذين يفترض أنهم يكونون الحاميات في قلاع التغور الغربية منمقاطعة (Province)، وقد وُجد هؤلاء حتى في أطراف الصحراء، في

(1) Berbères et Arabes, p. 182 .

(2) Ibid., p. 1041 .

باديس وتهودة، وعندما علم روم تهودة. بتقديم عقبة، على رأس قوات قليلة استعدوا للمقاومة وبعثوا رسولاً إلى كسيلة الذي سبق له وأن فرَّ ودعى البربر إلى الثورة. وبجهود الجنود البيزنطيين ورجال القبائل الموحدة، تم القضاء على المجموعة المسلحة الصغيرة<sup>(1)</sup>.

وبعدما حقق عقبة نجاحات لامعة في المرحلة الأولى من حملته، فإن المقاومة، حسب م. طالبي، "سرعان ما نظمت"، الواقع أن عقبة، كما يضيف، لم يستول على أي موقع كبير، وأن البرانس، أكثر البربر رونمه، تحالفوا مع البيزنطيين، ودخلت أوربة في اتصال سريٌّ مع قائدتها كسيلة، وهذا الأخير فرَّ، في مكان غير معروف، من أسر عقبة وصار على رأس المقاومة. وهل ارتكب عقبة، من جهته، كما تؤكد كل المصادر، خطأً تسرِّيغ غالبية جيشه، ثقة بما حققه من انتصارات...؟ أم أنه كان يُحب، بالأحرى، تقديم نجدة مستعجلة إلى العاصمة المهددة من البيزنطيين؟ أو أن الأمر يتعلق، ببساطة، بعصيان جنودٍ أنهكتهم حملة طويلة وشاقة؟ ومهما يكن فإن عقبة وجد في تهودة (Thahudéos) في مواجهة كسيلة على رأس فرق (Contingents) بُرْنسية وبيزنطية....<sup>(2)</sup>

ويوجد جثمان عقبة، في مسجد الواحة التي تحمل اسمه (سيدي عقبة)، على بعد 5 كلم جنوب تهودة، تحت قبة متواضعة حيث يأتي لزيارته أحفاد أولئك الذين شاركوا في قتله (كما يقول Julien)<sup>(3)</sup> ويعتبر الجنرال Brémond، في أحد تعاليقه، واحة تهودة العاصمة الدينية للزيبيان (ج. زاب)، والمسجد الذي بُني بها هو أول نصب إسلامي شُيد بالمغرب، وينقل عن كتاب "تاريخ إفريقيا (monument)

<sup>(1)</sup> La Berbérie musulmane et l'orient pp. 32-33

<sup>(2)</sup> E.I, n<sup>e</sup>lle éd. Leiden- Paris 1986, T.5, art. Kussayla b. Lemzam, p. 521

<sup>(3)</sup> Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, p. 19-

الشمالية (Histoire de l'Afrique septentrionale) للجنرال Faure-Biguet<sup>(1)</sup> أنه يعتقد أن قبر عقبة موجود فيه ولكن المؤرخين العرب في المشرق يقولون: إن هذا القائد قتل في برقة<sup>(1)</sup>. وسجل H. Fournel أنه زار تهودة في 7 مارس 1844 ولاحظ أن "العرب مازالوا يظهرون خشوعاً كبيراً، أو حثه إليهم ذكرى كبيرة، أمام ضريح عقبة" لكنه أحسن بحسرة لعدم رؤية إسمي المحاربين الاثنين (عقبة وأبي المهاجر)، اللذين فرق بينهما الطموح واللذين، يبدو أنهما لم يتصالحاً بحضور الموت إلا لكي لا يفترقا أبداً، مجتمعين في تسجيل واحد: فالشعور بالسمو الذي أوحى لأبي المهاجر حلّ (النهائي) كان يجب أن يجعله شريكاً في مجد عقبة بهذا المزار<sup>(2)</sup>.

### - ولاية زهير بن قيس البلوي:

يحدد H. Fournel تاريخ معركة تهودة بنهاية عام 63هـ (في شهر أغسطس 683م)<sup>(3)</sup>، ويستتّج ذلك مما ذكره ابن عذاري من دخول كسيلة إلى القிரوان في شهر محرم من سنة 64هـ، وبناء على تحديد كلّ من ابن عبد الحكم وابن الأبار وشهاب الدين، لتاريخ تلك الموقعة سنة 63هـ، مضيّفاً أن ابن خلدون يخالف ذلك بطريقة غير مباشرة، عندما ذكر أن "زهير ابن قيس البلوي سار أيام عبد الملك بن مروان، إلى البربر الذين اجتمعوا تحت لواء كسيلة، رئيس قبيلة أوربة، وتkickَّ المسلمين في هذه الحملة هزيمة أُجبرتهم على مغادرة إفريقيا، بعدما فقدوا القிரوان". وكانت بداية خلافة عبد الملك في رمضان من سنة 65هـ.

(1) Berbères et Arabes, p. 182, note 3

(2) Les Berbères, T. 2, p. 180

(3) Les Berbères, T. 2, p. 180

مما ينبغي، في هذه الحالة، كما يتبين، تعديل التاريخ الذي سبق تحديده لمعركة تهودة، وأكثر من ذلك، فإن معركة زهير ضد كسلة فنّذها ابن خدون، نفسه، عندما صور لنا والي (*gouverneur*) القيروان وهو يغادر المدينة على عجل، بعد تلقيه خبر نكبة تهودة<sup>(1)</sup>

ويُرجح المؤلف الأخير رواية النويري التي تقيد أن عقبة عند انطلاقه، في حملته إلى المغرب، ترك حراسة (*garde*) القيروان لزهير ابن قيس البلوي<sup>(2)</sup> على رواية ابن خدون التي تقيد، في مكانين مختلفين، أن "عقبة ذهب مسبوقاً بمقدمة، على رأسها زهير بن قيس البلوي": ويبرر Fournel هذا الترجيح بما ستسفر عنه نهاية الرواية (*récit*)، ملاحظاً أن ابن الأثير يقول ذلك بياجاب وأن أبا المحاسن (ابن تغري بردي) يتحدث عن زهير كنائب لعقبة بالقيروان<sup>(3)</sup>، وأن اسم زهير لم يرد، ولو مرّة واحدة، في سجل أخبار الحملة الطويلة التي وصلت إلى أقصى المغرب. ويكون من اللازم (عند الأخذ بتلك الرواية) قبول فكرة أنه قَصَدَ القيروان مباشرةً من طبنة، على رأس إحدى الفرق العسكرية لكن المصادر لا تشير إلى ذلك. وبالتالي ستكون هذه فرضية مجانية يفندها ابن خدون نفسه بجعله عودة زهير إلى القيروان بعد موقعة تهودة<sup>(4)</sup>.

فلما وصلت أخبار هذه النكبة الكبيرة إلى حاضرة إفريقية نادى زهير الناس لحمل سلاحهم والذهاب إلى الانتقام لمقتل قائهم وأصحابه، لكن تشبيط العزيمة كان كبيراً وخاصةً بعد الخطابات (*Les discours*)

(1) Les Berbères, T. 2, p.181, note 3

(2) Ibid, p. 166

(3) Ibid, p. 166 , note1

(4) Les Berbères, T. 2, p. 180, note 3

التي ألقنها شخصية معروفة، هي حنش الصناعي، الذي لا يمكن اتهامه بالجبن، لأن إفريقي قديم (*vieil africain*) سبق له وأن قام بعدة حملات.... ويدرك ابن عذاري أن الناس (*le peuple*) التحقوا به عندما أخذ طريقه إلى مصر، فوجد زهير، الذي لم يبق معه إلا أهل بيته، نفسه مضطراً إلى الالتحاق بهم، ولم يتوقف إلا في برقة<sup>1</sup>.

ويصف M. Caudel زهير بن قيس الذي أذابه عقبة على القيروان المررممة (*réédfiée*) "بفارس شجاع جداً ومسلم كثير التقوى، نوع من فارس معبد مسلم، أكثر رُهداً من الفارس المسيحي.... و سترى أن اشغالاته الدينية لم تمنعه من أن يكون رئيسا (*Chef*) فطنا وقائدا (*général*) جيدا"<sup>2</sup>.

ويحاول نفس المؤلف ضبط تاريخ موقعة تهودة، انطلاقاً من شك الماليكي في وقوعها سنة 63هـ، وتحديده بسنة 64 التي يؤكدتها ابن الناجي، ويستخلص أن الحدث يكون قد وقع قبل سنة 64، لأن الفارين العرب، علموا عند وصولهم إلى بلاد الشام، بوفاة الخليفة يزيد التي كانت في 14 ربيع الأول سنة 64هـ / 10 نوفمبر 683م<sup>3</sup>.

وقد انسحب زهير، في الواقع، حسب نفس المرجع، "أمام التحالف البربرى البيزنطي، ويدعى الماليكي، نقاً عن أبي العرب، أن زهيراً لقترح مغادرة المدينة لكن المسماً ابن حيان الحضرمي أثّر عزمه على ذلك، وبناء على نصيحته (*Conseil*) حاول المقاومة. وحدّد مكان وقوع المعركة بقصر ابن عبّيد أو بممس، ويزعم نفس المصدر أن زهيراً فتصر فيها. وقد يكون بقي، آنذاك، في القيروان ثم غادرها إلى مصر

(1) Les Berbères, T. 2, T. 2, p.180

(2) Les premières invasions arabes, PP. 120-121

(3) Caudel: Op. cit., p. 131

سنة (683هـ/1683م). وبطبيعة الحال، كما يقول Caudel، فإن المؤلف يخلط بين تاريخيًّا: 64هـ و69هـ، بوضعه أحداث الثانية في الأولى. ويقول أبو المحسن (ابن تغري بردي)، بدقة أكثر، إن زهيرا، بعدما خاض عدة معارك جدية (*sérieux*)، أخذ في الانسحاب إلى مصر، وإن بقية أفراد جيش هذا البلد الأخير التحقوا به فتوقف ببرقة<sup>(1)</sup>

ويعلق Caudel على زعم ابن عذاري، باضطرار زهير إلى الالتحاق بحنش بن عبد الله الصناعي، بعدما كان ينوي المقاومة، قائلاً: "يبدو أن وقوع مضمون ما جاء في الرواية محتمل جداً: فالأحداث تتفق كثير مع ما نعرفه عن خصائص والي القironان، وعن خصائص جنوده، فزهير كان محارباً تقىً جداً، وكان الموت يجذبه إلى ساحة القتال، وقد يكون استشهاد عقبة هيج حمسه الحربي. أما جنوده الذين تتلاعهم روحهم العسكرية، عن طيب خاطر (*volontiers*) مع الانسحاب، ولو بطريقة متسرعة جداً، فلم يفكروا، بعد تهودة، إلا في العودة إلى مشرقهم، حيث يستطيعون التمتع، في أمان، بنصيبهم من الغنيمة ومن ثم جاءت رغبتهم في العودة إلى مصر، سيما وأن الغنيمة كانت أكبر، هذه المرة"<sup>(2)</sup>.

ويستخلص هذا الكاتب أنه "إذا كانت توسعات (Conquêtes) العرب سريعة، فإن انسحاباتهم أسرع، فهم يستولون على البلاد في بضعة أشهر ويضيئونها في بضعة أيام" وإن هشاشة إقامتهم تكشف العيب الأساسي للمشاريع التي يوجهون إلى شمال إفريقيا، فهي لم تكون أبداً منظمة، مجرد أن لها هدف، وليس لها، ولا شك، مخطط. ولم تتجه

(1) op. cit., pp. 131-132

(2) Les premières invasions arabes, p. 132

عقارية قائد (Chef) في إعطائها التماسک والدقة الضروريتين، فبزوال هذا القائد أو بهزيمته، يسقط العمل بكتابه وتتبغي إعادةه من البداية، وهذا، بالأحرى، عسير لدرجة أن السلطة المركزية، فریسة صعوبات أكبر، لم تكن لها هواية ولا وسائل تقديم مساعدة جدية لأعوانها بـ«فريقية»<sup>(1)</sup>.

ويذهب م. طالبي إلى القول: إن هزيمة تهودة "أحدثت هلعاً في القிரوان، مما يدل (في نظره) على أهمية انتصار كسيلة وبالأخص على حجم قواته، وقد انتصرت أخيراً فكرة مغادرة البلاد التي دافع عنها حنش الصناعي على فكرة المقاومة التي تبنّاها زهير...."<sup>(2)</sup>.

ويلاحظ أن أغلب الكتاب الفرنسيين اكتفوا بإشارات عابرة للتعبير عمّا حدث في مدينة القிரوان، في فترة ما بين موقعة تهودة وانسحاب المسلمين منها، ومن ذلك ما ذكره Mercier من أن العرب تسارعوا، أمام هذه التظاهرة (Manifestation) إلى مغادرتها<sup>(3)</sup>؛ وما ذكر جولييان من أن سياسة عقبة انتهت إلى كارثة، إذ غادر العرب الأراضي التي احتلوها (leurs Conquêtes)، إلى ما وراء برقة، أمام جهود البربر والإغريق المنسقة<sup>(4)</sup>، وما ذكره الجنرال Brémond من أن والي القிரوان (زهير) عندما علم بخبر النكبة فـ"بجلده، دون محاولة المقاومة، حتى وصل برقة على بعد 1200 كم"<sup>(5)</sup>

وبعدما ذكر Fournel أن كسيلة (المنتصر في تهودة) سار إلى القிரوان، دون تصريح وقت، ولم تكن قد أفرغت تماماً من الناس، فدخلها

(1) caudel : op. cit., pp. 134-135

(2) E.I. n<sup>e</sup>le éd, Leiden- Paris 1986, T. 5, art. Kussayla b. Lemzam, pp. 521-522

(3) Histoire de l'établissement des Arabes, p.59

(4) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, p. 19

(5) Berbères et Arabes, pp. 182-183

في المحرم من سنة 64هـ وأمن المسلمين الذين بقوا فيها<sup>(1)</sup> توقف ملعاً لا شيء أفضل من هذا الحدث لإثبات حالة التدهور الذي كان البيزنطيون واقعين فيه بإفريقيا، فلم يلعبوا هناك سوى دورا ثانويا (subalterne) وحتى قادتهم لم يُذكروا؛ فكسيلة البربر هو الذي يحكم الروم والأهالي (indigènes) إِنَّه لِمَ يَقُدُّمُ الْجَيْشُ فَقَطُّ، بل سِيَّرَهُ مُلْكًا ويحكم إلى اليوم الذي ينبغي انتظاره، يوم يتمكن المسلمون من الانتقام لهزيمتهم، فَبَعْدَ مَا سَأَلَ هَذَا الْقَدْرُ مِنَ الدَّمِ الْعَرَبِيِّ، مِنْذُ ثَلَاثَيْنَ عَامًا، هُمُ الْبَرْبَرُ، إِذَا، يَسِيرُونَ (maître) عَلَى إِفْرِيقِيَّةٍ وَعَلَى الْقِيرَوَانَ نَفْسَهَا<sup>(2)</sup>

ويرى Caudel أن "انسحاب العرب وضعف الروم سمحًا لكسيلة من إقرار سلطته على مُزاق (Byzacène)" كما يعلق على ما سجله Fournel "من سيطرة البربر على إفريقيا وعلى القிரوان نفسها، بعد ثلاثين عاماً من سيلان الدم العربي" موضحا، "أن هذا هو قصد المؤلف، وفرضيته (Thèse) تنتصر هنا، على ما يبدو، بدون منازع ممكن، لقد تسرّع قليلاً في الاغتناط، لأن البربر سيطروا على القிரوان، وهذه حقيقة. فهل أن توسعها (Conquête) لاماً لمثل معسكر (camp) الناهبين هذا، ذي الموقع الرديء من نظرية البربرية الإستراتيجية، تحصينه ضعيف جداً لدرجة أن سكانه هاجروه دون قتال ولم يتركوا فيه من غنيمتهم إلا التي لم يستطيعوا حملها أثناء انسحابهم، يصعب الدفاع عنه لدرجة أن كسيلة غادره بدوره في أول تهديد بالهجوم. هل وجود البربر في القிரوان يعني أنهم سيطروا على إفريقيا؟ بالطبع لا! لقد أوقع

(1) Les Berbères, T. 2, PP. 182-183

(2) Ibid, P. 181

الإخباريون العرب هنا، السيد Fournel في خطأ. وهم لم يلاحظوا إلا شيئاً واحداً، هو أنَّ قتلَ عقبة بتهودة يعني أنَّ الإسلام ضيَّع إفريقيَّة. إنَّ كسيلة هو الذي هزم عقبة، وكان لكتيبة شأنٍ مع زهير قبل انسحابه، وتحت سيطرة كسيلة يوجد العرب الذين مكثوا في القيروان. ومن كل هذه الأمور استنتج (الكتاب) العرب أنَّ كسيلة هو المسيطر على إفريقيَّة. وماذا كانوا يقصدون بإفريقيَّة، بالضبط؟ إنَّ غموض المصطلح يساهم أيضاً في تشويه الفكرة التي نُوكِنَّا لأنفسنا، عن القائد البربرى: إذ يعني العرب بإفريقيَّة، تارة، شمال إفريقيا بكماله، من سيرت إلى المحيط الأطلسي وطروا، السهل الممتد من قابس إلى الهضبة الموريطانية، مزاق (Bizacium)، بمعنى منطقة أقل من البلاد التونسية الحالية.... وعندما تشير (nous montrent) المصادر الشرقيَّة إلى سيطرة كسيلة على إفريقيَّة فهي لا تقول شيئاً دقيقاً: فإنَّ كنا نميل إلى مساندة المجد البربرى، يمكننا توسيع إمبراطوريته على شمال إفريقيا كلَّها، وإذا أردنا إدراك الواقع، إلى أقرب حدٍ ممكن، ينبغي لنا تحديد سلطة كسيلة في السهل التونسي الحالي، على ضفاف واد زَرُود وواد مرقليل (Merguellil) والتحفظ على الباقي. وها هي إمبراطورية البربر مقلصة جداً. فالعرب أوقعوا السيد Fournel في خطأ متعلق بحجمها، وقد أخطأُ هو نفسه، في أهميتها. لقد حاولتُ، في مكان آخر، أنْ أبيَنَ ماذا كانت حكومة البدو (des Maures) عندما كان محتلو (envahisseur) إفريقيَّة يتركون لهم حرية حكم أنفسهم. إنه عملٌ شخصٌ لا يحمل إلا هم الحفاظ على وحدة ما لا يريد التفكُّك، وينصب كلَّ جده على تسخير قبيلتين أو ثلاث أو عشر، معاً، وهي لا تفهم، إلا نادراً، فائدة اتحادها. إنَّ هذا ليس حكماً، ولا يمكن القول: إنَّ الأرضي التي كان يحكمها، من قبل، جرجير والتي

نهبها العرب عدة مرات، أصبحت الآن محكومة من كسيلة، فهي محتلة (occupé) فقط، وهذا يختلف كثيرا: فالقبيلة البربرية جاءت لتعوض الغوغاء العرب .... وسيذهب رجالها للبحث، في حطام الغزو، عن بقايا يكون العربي قد ازدراها؛ وقادتها يتداوشن ويبحثون عن وسيلة حاذقة لتلافي دفع الضرائب أو الاحتفاظ بالنصيب الأكبر منها. إن كسيلة لم يحكم، بالمعنى الذي نعطيه لهذه الكلمة، ما احتله (Ce qu'il occupe) من مُراق (Byzacium)، لأن فعل حكم (Gouverner)، بالنسبة إلينا، معناه توقع، فلو أن كسيلة حكم لاستشعر (présenti) عودة العربي الهجومية، ولاحترس منه... لم يفعل أي شيء. ومهما يكن فهو لم يمسك كل البلاد: فالبيزنطيون استمروا يحكمون، في حدود قواتهم، جزءاً مهماً منها "في الواقع، كما يقول السيد Diehl، إن احتلال الإمبراطوريين (les Impériaux) استمر بقوة في كامل الولاية (proconsulaire)، وفي حاشية مُراق الشمالية، وفي الجزء الأكبر من نوميديا: ففي نهاية القرن السابع الميلادي لم يكونوا يمسكون بكل قلاع الساحل فقط... بل كانوا يملكون، أيضا، بداخل البلاد، عدداً كبيراً من الحصون: فخط دفاع المقاطعة الثاني لم يكن بعد، مسنه أي هجوم؛ وفي نوميديا كانت الحاميات موجودة حتى في القلاع التي كانت تَحْذِّر الأوراس؛ وبالإمكان الافتراض بأن صلة رخوة جداً (lien assez lâche)، ولا شك، من التبعية كانت تربط مملكة (royaume) كسيلة البربرية بما تبقى من الإكزارخية (exarchat)، وفي كل الأحوال فإن تحالفًا محدودًا كان يربط الأمير الأهلي (indigène) بالإمبراطورية البيزنطية" فليحسن الحظ أن المؤلف العالم (savant)، صاحب إفريقية البيزنطية، ضبط الأمور عندما بين لنا، في شمال مقاطعة إفريقية، قوة إغريقية نسيها العرب في الإضطراب

الذي أعقب تهودة، وإنني أخاف أن يكون ذهب بعيداً، بعض الشيء، في اعتباره حكم كُسيلة منظماً ومنتظماً...<sup>(1)</sup>.

ويتحدث Mercier E. عن "عيش المغرب"، مدة خمس سنوات، في أمنٍ، تحت سلطة كُسيلة الذي عقد تحالفاً بينه وبين الإغريق<sup>(2)</sup>؛ ويقول Gautier إن انتصار كُسيلة هزَّ حماس كل البلاد، وجعل منه، "رئيس جميع إفريقيَّة والمغرب"<sup>(3)</sup>.

ويذكر Marçais G. أن "كُسيلة المنتصر على البطل المسلم، دخل القِيروان، وسيطر عليها من سنة 683 إلى 686<sup>4</sup>" ثم يستأنف كلامه قائلاً: "في تاريخ الاحتلال (Conquête) هذا الذي نحاول ضبط مراحله الرئيسية المجزأة جداً والمُرْبِية جداً والمُضيئَة جداً بالأساطير، فإن السنوات الثلاث هذه التي كان، أثناءها، قائداً بربريَّ قويٍّ، نمطٌ من يوغرطة القرن السابع، مسيطرًا على المدينة العربية الأولى في الغرب (occident)، تسجّل فاصلاً زمنياً عجيباً، يكون من المفيد وضع خط تحت خاصيته... لقد دخل كُسيلة القِيروان، منتصراً، على رأس حشد (multitude) من البيزنطيين والبربر، وحكم هؤلاء مع العرب المستقرين بها وبالأراضي المجاورة، واعترف لهم بحق العيش فيها، مع الاحتفاظ بدينهم، وليس بدليهياً أن يكون، هو نفسه، قد تخلى عن الإسلام الذي أدخله فيه أبو المهاجر، ولا تُعرف طبيعة العلاقات التي كانت تربطه بالبيزنطيين الذين ساعدوه على تحقيق الانتصار: أهوا حسن الجوار، أم تحالف أم تبعية؟ إنَّ الذي يبدو مؤكداً هو أنَّ السنوات الثلاث

(1) Les premières invasions arabes, p. 140, sqq

(2) Histoire de l'établissement des Arabes, p. 60

(3) le passé de l'Afrique du nord, p. 70

(4) La Berbérie musulmane et l'orient au Moyen âge, p. 32

هذه، حيث امتلك قائد أهلي (indigène) هذه المملكة (Royaume) العربية البربرية الغربية، شاهدت أيضا الأيام الجميلة الأخيرة للمقاطعة الإمبراطورية، في حين أن قسطنطين الرابع تصدى بنجاح إلى الجيوش الإسلامية في المشرق وأجبر الخليفة الأموي على دفع ضريبة سنوية له، من المال والعبد والخيول، وبقيت حامياته تحتفظ بموقع الساحل، من سوسة إلى بونة، وبقلاع الداخل، ولا شك<sup>(1)</sup>

ويذهب الجنرال Brémond إلى القول: أنه، عند استقرار كسيلة بالقيروان، "لم يبق فيها أي عربي. واستمر احتلال الحاميات البيزنطية لقرطاجة وبعض المدن الساحلية" ويعتبر ش. أ. جولييان أن "كسيلة"، بعد دخوله القيروان، أصبح القائد (Chef) الحقيقي لإفريقيا والمغرب الشرقي، لمدة ثلاثة سنوات وأن البربر الذين اعتنقوا الإسلام تسارعوا إلى الردة، مثلاً فعلوا في غالب الأحيان: اثنتا عشر مرة في سبعين سنة، حسب نص معروف لابن خدون. وبدت إفريقيا راغبة في استقلالها برئاسة قائد ببرري، حول الأوراس حيث نبض قلب المقاومة البربرية<sup>(2)</sup>.

للعلم هنا أن Julien المتاثر كثيراً بـ (E.F.) Gautier أخذ عنه فرضيته (théorie) المبنية على أن "الأحداث الكبرى، من تاريخ كسيلة تجتمع حول الأوراس: حيث حق انتصاره الكبير، وقتل سيدى عقبة، جنوب غرب الأوراس، بالقرب من بسكرة، فقد العرش والحياة، شرق الأوراس، بين هذا الأخير والقيروان"<sup>(3)</sup> وأن Masqueray "لا يتردد في تأكيد وجود صلة بين الأوراس الغربي وبين أوزبة كسيلة، وهي فكرة

(1) Marçais G., Op. cit., p. 33

(2) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, pp. 19-20

(3) Le passé de l'Afrique du Nord, pp. 267-268

معقوله لكنها ليست بدبيهية<sup>(1)</sup> ومع أن ابن خلدون "لا يحدد موقع أوربة الأوائل (Primitifs) في الأوراس، ولا في مكان آخر ... لكن يُستنتج من روایته للأحداث أن كسيلة وقبيلته أوربة لم تكن لهما ارتباطات بالأوراس فحسب، بل أيضا بالـ الوهراني، أي منطقة تلمسان وحتى رواق تازة. إن ... أبا المهاجر كان قد أسر كسيلة في "عيون تلمسان"، وبعد الهزيمة الكبرى (هزيمة كسيلة) لاحق العرب المنتصرون أوربة إلى ملوية، وسُنرى بقرايتها تستقر بوليلي (Volubilis) ..... إن صورة الأرض، وشاح (écharpes) النجود المرتفعة، أقامت، دائماً، صلة طبيعية بين الأوراس وبين ملوية؛ وقد يكون من المناسب التذكير بقيام مجموعة من أضرحة الأهالي، إلى اليوم (النصف الأول من القرن العشرين)، بجنوب غرب تيارت، في أعلى نهر مينى، تسمى جَدار (Djeddar)، ومن الثابت أنها قبور أسرة حاكمة، معاصرة للاحتلال البيزنطي، .... ومن الطبيعي الاعتقاد بأن أسرة بربرية حاكمة، قادرة على ترك آثار في أهمية جَدار خلفها، تكون قد بسطت سيطرتها، شرقاً، حتى الأوراس بل حتى حدود إفريقية البيزنطية. ومن الواضح أيضاً أن إقامة جَدار تفترض مساهمة المهندسين المعماريين البيزنطيين<sup>(2)</sup>. وهنا يتسائل Gautier ما إذا كان من حقه افتراض أن كسيلة وقبيلته أوربة كان لهما شيء مشترك مع جَدار؟ مجيباً أن هذا ليس محلاً، مع أن الفرضية لم تصدر أبداً. و هو لا يعرف لماذا، ويرى أن ذلك قد يعود، قبل كل شيء، إلى كونها مجرد فرضية، وبالتالي فهي

---

(1) gautier, op. cit., p.268., p. 268

(2) Ibit., pp 268-269

عديمة الفائدة<sup>(1)</sup>. وهذا الكلام الذي يشك صاحبه نفسه في صحته، كما تبين، يسلم به Julien وبناء عليه يجعل الأوراس مكاناً لنبض قلب المقاومة البربرية ضد المسلمين.

وبالنسبة لمحمد طالبي "فإن القิروان.... أصبحت، من سنة 64 إلى سنة 69هـ/من 683 إلى 688م، عاصمةً لمملكة بربرية واسعة يحكمها كسيلة وقد أشار ابن عذاري (....) إلى أن كسيلة أمن المسلمين... وأقام أميراً على كافة سكان إفريقيا والمغرب، بمن فيهم المسلمون، لا كراهيّة للأجنبي إذاً، ولا اضطهاداً ولا تعصيّاً دينياً، علماً أن هذه المعلومات أوردها شهود ليس لهم سببٌ يجعلهم يُدارون أعداءَهم. وتم التأكيد لنا على أن كسيلة ذاته لم يكلف نفسه عناء الرّدّ، بعد انتصاره. وهذه الإجراءات تكشف، بكل وضوح، برنامجاً سياسياً كاملاً موجهاً، ولا شك، لانتزاع الحجّة الدينيّة لغزو العرب، مرّة أخرى، للمغرب<sup>(2)</sup>.

وفيما يخص ما آلت إليه وضعية زهير في برقة، يعتقد Caudel أن السيد Fournel بين، بطريقة جيدة جداً، العلاقة الوطيدة التي تجمع شؤون المغرب بشؤون المشرق، خلال القرن الأول الهجري: يقول لنا كيف كانت ثورات بلاد الشام والعراق أو الحجاز تسترعي انتباه الخلفاء، لدرجة تجعلهم يهملون تماماً المغرب. وقد أدت ظروف متشابهة إلى نفس النتائج سنة 64هـ/683م: وفي الوقت الذي قُتل فيه عقبة، توفي الخليفة يزيد في ربيع الأول، من نفس العام وخلفه مروان بن الحكم، فوجد ولاياته مقلّصة إلى حدّ كبير: فبعد الله بن الزبير كان يدعى الخليفة في مكة، ويسيطر على كامل الحجاز ويمد يده إلى مصر وال伊拉克، في أن

(1) gautier, op. cit., p. 269

(2) Talbi M<sup>ed</sup>, E.I., n<sup>e</sup>lle éd., Leiden- Paris 1986, T .5, art. , Kussayla b. Lemzam, p. 522

واحد، وبعد شهر من توليته تمكّن من هزيمة والي بلاد الشام الثائر، بمرج راهط، وفي السنة الموالية تمكّن من طرد ممثلي ابن الزبير من مصر ، وفي نفس السنة 65هـ توفي وقد وَجَدَ خَلْفَهُ، عبد الملك، الأمور أحسن قليلاً: فابن الزبير بقي مسيطرًا على مدن الحجاز (villes saintes) وال العراق لكن الخلافة الأموية استعادت مصر، ودخلت، بواسطتها، في اتصال مع مسلمي إفريقيا. وكان هؤلاء يستجدون بصوت عالٍ، وحسب المؤرخين، فإن نداءهم وصل عبد الملك، الذي تجاوب (Cédant) مع إلحاح (pression) حاشيته (entourage) وصلوات عرب برقة، فأسند إلى زهير بن قيس قيادة حملة جديدة، لكن تاريخ تلك الحملة ليست مؤكدة، بصفة قاطعة (absolument)، بل إن البعض يشكون في حدوثها مثل Weil، صاحب كتاب Geschichte des chalifen الذي اتبع طريقة سطحية بعض الشيء، خاصة وأن المصادر التاريخية والجغرافية تزودنا، عن هزيمة كسيلة وموت زهير ، بتفاصيل دقيقة، لا يمكن أن يوجد لها مكان في أية حملة أخرى، وهي على العكس تتطابق جيداً فيما بينها لتشكل تفصيل (détail) حملة لها تاريخها وهيئتها (physionomie) الخاصة، فمن المستحيل إذاً، جعلها محل شك، وعلى أكثر تقدير يمكن مناقشة الوقت للقيق الذي حدثت فيه، و يجعله أغلب المؤرخين عام 69هـ / 688م، ويستشهد (cite) السيد Fournel بياقوت وابن الأثير وابن عذاري والنويري وأبي المحاسن ومولى أحمد الذين يذكرون هذا التاريخ ويقبل شهادتهم التي يخالفها ابن خلدون، وحده، الذي يشير إلى تاريخ 67هـ / 686م، ولم يجد صاحب كتاب البربر (l'auteur des Berbères) صعوبة في إلحاقه برأي زملائه، ملاحظاً بدقة أنه (ابن خلدون) يُبيّن

كسلة وهو يحكم إفريقية، مدة خمس سنوات وبالتالي فإن حكمه الذي بدأ سنة 64 لم يسقط إلا سنة 69 هـ/688 م<sup>(1)</sup>.

ويعتقد Fournel أن نتائج الأحداث الرئيسية التي أجمل (esquisser) الحديث عنها بسرعة "كانت لصالح قضية ابن الزبير؛ أما بالنسبة لعبد الملك فقد استفاد من القضاء، تقريباً، على أخطر أعدائه، وهم الشيعة، دون أن يتطلب ذلك تدخله الشخصي. وهذا ما يعنيه، ولا شك، ابن عذاري بقوله، وهو يتحدث عن خليفة دمشق: "عندما توطّدت سلطته، اجتمع كبار حاشيته للإلحاح (le presser) عليه كي ينجد إفريقية..." فاقتصر الخليفة بالفكرة الحميدة لكن الحذر اقتضى تأجيلها... ثم تقرر إرسال حملة. وكان الأمر يتعلق، قبل كل شيء، بإيجاد الرجل قادر على تحقيق مسعاه، وبصوت واحد عين زهير بن قيس البلوي كأجدر من ينتقم لدم عقبة ولهزيمة تهودة..... فأرسلت إليه تعزيزات عسكرية (renforts) وأموال وانطلق إلى القيروان"<sup>(2)</sup>.

ويرى Caudel أن المالكي يبدو مخطئاً، عندما بين لنا أن مروان هو الذي عقد الاجتماع (بالحاشية) وأن عبد الملك هو الذي اتخذ الحل، ويظهر له، بالأحرى أن المالكي بقي وفياً لسلسل الأحداث، دون أن يذكر ذلك التسلسل، بما فيه الكفاية، وقد يكون مروان حاصر بالتماسات خاصةً بمشروع القيام بحملة جديدة على إفريقية، ولم يستطع الموافقة عليه، وإنما كان ابنه، وحده، هو الذي فكر في تنظيم الحملة، ويقدم لنا صاحب البيان الرواية نفسها، عن هذه الظروف، ويحدد وقوعها في خلافة عبد الملك<sup>(3)</sup>.

(1) Fournel, les Berbères, T. 2, p. 144 ؛ انظر: Les premières invasions arabes, P.135 sq

(2) Les Berbères, T. 2, pp. 194-195

(3) Les premières invasions arabes, p. 139

وكان اختيار زهير لقيادة هذه الحملة يفسّر نفسه: فزيادة على أن هذا القائد عُرف بالصفات التي أشار إليها المالكي: " فهو من عباد الله الصالحين ومن أشرف المجاهدين" ، فقد كان قريباً جدًا من مسرح الأحداث، وكان بقایا جيش عقبة تحت تصرفه، وباختصار فإن عبد الملك لم يكن في وسعه سوى إيقاعه في منصبه، بإعطائه أمر التحرك. ويبدو أن هذا الأمر أسرّ كثيراً زهيراً<sup>(1)</sup>.

ويذهب م. طالبي إلى القول: "إن موجة الاحتلال (Conquête) لم تكن بعد (بعد هزيمة تهودة) قد نفذت، وعندما هدأت الأزمة التي ظهرت في المشرق مع ثورة ابن الزبير، عاد زهير إلى ولاية إفريقية"<sup>(2)</sup>.

وحاول Caudel رسم صورة لحال (aspect) إفريقية عند بداية غزو (invasion) زهير فتحت عن بقاء تنظيم بيزنطي محكم في الشمال حيث توجد دفاعات جدية وسلطة مطاعة إلى حد بعيد؛ أمّا في الجنوب، في مقدمة خط القلاع، وسط السهل، فتوجد القبائل البربرية مصطفة، تقريباً، تحت أوامر كسيلة تشكل، دون أن تعلم، طبيعة المسيحية ضد الإسلام: فالبيزنطي الماكر ترك لها هذا الموقع الخطير الذي لم يُعد يشغل باحتلاله، وهي لم تتحصن: إنما من باب الجهل أو من باب الغطرسة وسيفاجئها هجوم زهير.<sup>(3)</sup>

ولم يصدق نفس المؤلف ما أورده المالكي من أن خبر زحف زهير لم يبلغ كسيلة إلا عندما اقترب القائد المسلم من القิروان، معتقداً أن غموض (le vague) الحملة العربية سيجنب، هذه المرة أيضاً مؤلفها، الدعوى التي كنا سنقيمتها على كاتب أكثر دقة، و"الاقتراب من

(1) les premières invasions arabes, p. 139.

(2) E.I, n<sup>e</sup> éd. Leiden- Paris 1986, T.5, art. Kussayla b. Lemzam, p. 522

(3) les premières invasions arabes, p. 144

القيروان" عند الحديث عن برقة يعني تجاوز قابس، وهذا هو المعنى الذي نعطيه له<sup>1</sup>.

ويرد Terrasse H. سبب إرسال خلفاء دمشق لحملة زهير إلى كونهم لم يستطيعوا أن يتراجعوا، دون أن يعرضوا سمعتهم إلى خطر كبير، وكانت الأسرة (الأموية dynastie) آنذاك، في أوج قوتها، وكانت لديها موارد كبيرة من المال والرجال، غير أنه كان لابد من أربع سنوات حتى تتمكن الحملة التي أعدّها عبد الملك، من غزو إفريقيا، من جديد، سنة 688م...<sup>2</sup>.

ويعتقد Julien أن "العرب لم يستطيعوا البقاء على هذا الفشل (فشل تهودة). وقد يكون الخليفة عبد الملك أجل الانتقام بسبب الصراع مع عبد الله ابن الزبير القوي ... ثم استغل فرصة هدوء لإرسال جيش بقيادة زهير ابن قيس..."<sup>3</sup>.

ويلخص Fournel ما ورد في المصادر العربية عن وقوع الصدام بين زهير وكسيلة مبيناً أن هذا الأخير "رأى أن عليه مغادرة القيروان وانتظار العدو في مكان أنساب، لأنه كان يخشى، إذا تحصن بها، أن يقدم العرب الكثيرون الذين بقوا فيها ، على مساعدة محاصريه، وقد بقي القائد العربي من جهته، أمام المدينة ثلاثة أيام، دون أن يدخلها: إما احتراساً من مكيدة محتملة أو لترك جنوده يستريحون، وفي اليوم الرابع انطلق نحو النقطة التي أقام فيها كسيلة معسكراً... قرب قرية ممس (Mames) (الواقعة على مرحلة من شرق سبيبة Sabibah)<sup>4</sup>.

(1) le premières invasions arabes, p. 144.

(2) Histoire du Maroc, T. 1, p. 83

(3) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, p. 20

(4) Les Berbères, T. 2, p. 195

ويرى Caudel أن "ما كان كسلة يبحث عنه بانتقاله نحو الغرب (إلى ممس) ... هو ... الهضبة الموريطانية والتضاريس المتحركة (Mouvementés) التي تحدها، وطريق سبيبة الذي يكون قد اتبعه هو المباشر الذي يؤدي إليها، وهو ينطلق من القيروان ليقطع حوالي عشر فراسخ، في سهل، ثم يدخل بين خاصرتين (contreforts) جبل أو سلات (Ousselet)، شملاً، جبل طروزة (trozza) جنوباً، والجبان يتراكب بينهما شعباً (Gorge) ضيقاً جداً لكي تستطيع مؤخرة جيش منسحب الدفاع عن الممر بسهولة، ويبقى الطريق، فيما بعد ورعاً، غير متساوٍ ومترّج، ثم يقطع منطقة العلاء (Le pays d'el-Ala) وتتأتي في الأخير، منطقة وادي الخطب الغالية، وعند صعود مجراه تقع سبيبة ... لم يكن في وسع كسلة اختيار موقع أفضل، فواد الخطب له مجرى دائم ومنسوب مائة كاف، والبلد يوفر الخشب والمؤن (vivres) بكثرة، وله أيضاً مراعي ..."<sup>(1)</sup>.

ويقول م. طالبي: "إن كسلة، الذي لم يكن متاكداً من ساقته (ses arrières) بالقيروان، اختار الذهاب إلى ممس، على بعد 50 كلم غرب العاصمة، والانتظار هناك ... في منطقة يمكن أن توفر له جبالاً فيها ملجاً، في حالة الهزيمة"<sup>(2)</sup>.

وقد أدى مقتل كسلة في المعركة، حسب Fournel، إلى "هزيمة تم فيها القضاء على حشدٍ من البربر والروم الذين لاحقهم العرب إلى وادي ملوية، كما يزعم ابن عذاري، وهذا قليل الاحتمال"<sup>(3)</sup>.

(1) Les premières invasions arabes, pp.145- 146.

(2) E. I., n<sup>e</sup><sup>le</sup> éd., leiden - Paris 1986, T.V, art. Kussayla B. Lemzam, p. 522.

(3) Les Berbères , T.2, p72 sq .

وفي رأي Mercier أن "معركة واحدة حاسمة، وقعت بممس" ، قرب رافاد علوبي لنهر مجردة، أنهت حملة زهير الذي لاحق أوربة، باعثة (Promoteurs) التمرد (révolte)، وطردتها من خيامها أمامه (Campements) إلى عمق المغرب حيث أقام بقاياها في الجبال المجاورة لوليلي<sup>(1)</sup>.

ويقتبس Caudel ما أورده كل من المالكي وابن الناجي، من أن العرب لا حقوا أعداءهم بعيداً (si loin) حتى سقوطاً حيادهم من مياه ملوية، نهر طنجة، وغزوا (conquirent) شقبنارية وقلعة أخرى "مستخلاصاً أن مدينة (sicca vénéria)، الكاف الحالية، تقع على بعد سبعين كيلو متراً شمال سبيبة، ويمتد بينهما طريق يؤدي، من مزارق، إلى وادي بقرادة (Bagradas)، وأن الاستيلاء على Sicca محتمل أكثر بكثير من الزحف حتى ملوية، ومع ذلك، ليس له اعتراض كبير على الرأي الأخير: إذ قُتل كسبيلة وانحبس الروم في قلاعهم، فمن يستطيع منع السرايا العربية من القيام بما قام به عقبة من قبل؟ لقد رأيناهم، قبل ذلك، انطلقوا بسرعة كبيرة عبر الموريطانيتين (Les Mauritaniies) وحملة 69 هذه كانت أقل صعوبة وأقل خطراً عليهم من حملة 57 و63هـ، لأنَّ قوة البربر كانت قد شلت مؤقتاً<sup>(2)</sup>، وفي مكان آخر يقول، نفس المؤلف، إن "تحطيم القوة البربرية كان، هذه المرة، من عمل زهير بن قيس، لقد حصلت حملته، التي لا يوليهها المؤرخون المحدثون أهمية تذكر، على هذه النتيجة الكبرى، فبهزيمة كسبيلة وقتله، أعدَّ زهير سقوط القوة الإغريقية، لأنَّه حطمَ مقدمة الجيش (Le corps avancé) التي

(1) Histoire de l'établissement des arabes, p.60.

(2) Les premières invasions arabes, pp.146- 147

كانت تدافع عن الولاية البيزنطية (proconsulaire) أفضل من خط القلاع الأمامية (Le Limes)، وفتح طريقها لخلفه<sup>(1)</sup>.

ويذكر Fournel أن زهيرا، بعد انتصاره، دخل القิروان التي غاب عنها، مدة طويلة "وربما كانت تنتظره مهمة ثقيلة : فالبربر سيطروا على البلاد، خمس سنوات، وبالإمكان التأكيد أن الإدارة العربية، في النقاط المختلفة، تم محوها بالكامل، تقريبا، وأن كل شيء كان يحتاج إلى إعادة تنظيم، ويبدو أيضا أن هزيمة كسلة لم تكن متوقعة بتهئة كاملة، فابن خلدون يقول: "إن حملات أخرى ذهبت متالية من القิروان ونجحت، أخيرا، في إخضاع البلاد بكمالها " بل إن البلادري يؤكد أن زهيرا غزا (conquit) تونس، ربما لمعاقبة الروم عن مساعدتهم للبربر. لكن كم كانت مدة ولاية زهير؟ إن كان الإخباريون العرب يقدمون (présentent) قحطا متزايد عن أعمالها، فإنهم صامتون، تماما عن مدتها، نفس القائد، الذي انتظر، في صبر ببرقة، مدة خمس سنوات، الأوامر والإمدادات، التي حالت اضطرابات المشرق، دون إرسالها إليه، والذي تمكن الآن من استرداد إفريقيا للأمويين، صُور لنا فجأة، وكأنه يتتحقق سلوكه السابق، وكأنه يرتعش من كل أحوال ضمير متورّع، أمام مسؤولية ولاية (un gouvernement)<sup>(2)</sup>. ويقف Fournel عند الأسباب التي أوردها كل من ابن عذاري والنويري وابن خلدون والقิرواني في هذا الشأن، معلقا: أن نصوص هؤلاء تتفق على رسم حالة ذهن زهير وعلى إطلاعنا عن اتخاذه قرار مغادرة القิروان ولكن، لا أحد من المؤرخين العرب قدّم اسم المساعد الذي أسندت إليه القيادة أثناء

(1) les premières invasions arabes, p.155

(2) Les Berbères , T.2,p.196

تلك المغادرة ولا تاريخ حدوثها، نعرف فقط، عن طريق ابن خلدون أنه ترك الأمور آمنة في القิروان، وأن كثيراً من أصحابه مكتواً فيها<sup>(1)</sup>. ويلاحظ Caudel "أن المالكي يصور لنا البلد آمناً، مباشرةً، بعد الغزو (Conquête)، وهو وسيلة لتفسير سفر زهير بن قيس المفاجئ إلى المشرق، بالنسبة لمؤلف حياة الأولياء هذا الذي لا يريد دفع ولـي (saint) إلى ارتكاب خطأ : فمغادرة زهير القิروان، والثورات تهدده من كل ناحية، معناه أنه قائد غير مبال بواجهه، لكن مغادرته ولـي مزدهرة ومجزية يعني أنه شخصية فاضلة، اختارت حياة الناسك المتأمل الـzاهد، عن بـذخ (Faste) السلطة"<sup>(2)</sup>.

ويعلق نفس المؤلف على ما ذكره Fournel من "أن البربر سيطروا على البلاد، خمس سنوات، وبالإمكان التأكد أن الإدارة العربية في النقاط المختلفة، تم محوها بالكامل، تقريباً، وأن كل شيء يحتاج إلى إعادة تنظيم" قائلاً: لا ينبغي المبالغة في أهمية العمل (tâche) الذي تـحتم على زهير وعلى مساعديه، وإنني أجد هنا اشغالاً دائمـاً لكتابـنا الغربيـين، لأنـهم تـعودـوا رؤـية تنـظـيم دقـيق رـياـضـي مستـمرـ، مـنـذـ القـديـمـ لـديـهـمـ، يـرـيدـونـ أنـ تكونـ دائمـاـ، فـي إـفـرـيقـيـةـ إـدـارـةـ وـحـكـومـةـ: فالـسلـطـةـ (pouvoiـreـ) العـربـيـةـ البـيزـنـطـيـةـ سـيـقـ وـأـنـ سـقطـتـ، لـاـ بـذـ وـأـنـ السـلـطـةـ (autoritéـ) العـربـيـةـ عـوـضـتـهاـ مـبـاشـرـةـ وـإـذـ كـانـ العـربـيـ طـرـدـ (chasséـ) فإنـ البرـبرـيـ هـنـاـ سـيـنـظـمـ (ordonnerـ) عـوـضـاـ عـنـهـ، وـيـعـودـ العـربـيـ سـنـةـ 69ـهـ وـسـيـعـيدـ التنـظـيمـ، أـنـهـ نـفـسـ الفـكـرـةـ الـتـيـ دـفـعـتـ السـيـدـ (Diehlـ) إـلـىـ الـحـدـيـثـ عـنـ مـلـكـةـ بـرـبـرـيـةـ وـالـتـيـ أـوـحـتـ إـلـىـ السـيـدـ (Fournelـ) شـكـوـكـاـ حـوـلـ السـيـرـ

(1) les Berbères, pp. 196-197

(2) Les premières invasions arabes, p.150

الحسن للإدارة العربية . لقد بيّنتُ، فيما سبق، ماذا يمكن أن تكون مملكة ببربرية، وفيما يخص الإدارة العربية فهي بسيطة لدرجة تجعلها سهلة النقل، إنها تقصر، في مجملها، على موظف، أمير حاكم، وقاضي. والوثائق تتكون من سجل (register) واحد، هو ديوان الخراج، وحتى وإن ذهب الأمير ما وراء قابس ومعه سجله، فإن الإدارة العربية وجدت، ولم تترك من آثار، في ذكرة الأهالي، سوى ذكرى محقة لغراة ثقيلة، مأخوذة بوسائل بسيطة وحازمة، وهذا التنظيم البدائي يتنقل بسرعة نادرة ويعود أسرع مما ذهب لكن لا يشغل الأرض من تلقاء نفسه، وسيختلف الأمر عندما يعتنق جميع الأهالي (indigènes) الإسلام، ولم ينجح زهير، في هذا الصدد، أكثر من سابقيه، لقد قدّهم و لم يفعل أكثر منهم، فالحملة التي قادها مرّت خفية بسهولة، وكان هناك متسع من الوقت للشك في حدوثها، وهي لم تقدم علامة (trait) لم تسبق لنا معرفتها...: دخول مفاجئ في بلاد مفتوحة على مصراعيها، انسحابًّا جيش الدفاع، نهبًّا (pillage) أقل إثماراً (moins fructueux)، بطبيعة الحال، لأنه لم يكن الأول، توقف في مكان الراحة الذي تشير به الطبيعة على العرب، ملاحقة العدو، قتال، هروب البربر، استئناف النهب، شن غارات (incursions) في كل مكان لا تستطيع فيه القوات المنظمة عرقلة الأخذ الممنهج للغنيمة.... ويكفي وجود خطٍّ من القلاع المملوءة بالجند لإيقاف الاستكشافات العربية، لكن الحاميات (garnisons) لم تشعر أن أعدادها كافية لمحاولة الخروج، في حين كان المحتلون يركضون على طول خط الدفاع، دون محاولة احتراقه، وهكذا نجت الولاية البيزنطية (Proconsulaire) من السلب، في حين عانت منه الموريطنستان الأكثر

بعداً. وعندئذ فإن القائد العام المتعب من الحرب والميال إلى الحياة التأملية، ترك ولايته وعاد إلى الشرق<sup>(1)</sup>.

وبالنسبة لـ Mercier فإن البلاد لا يمكن أن تخضع بنجاحات عابرة وجزئية (كالنجاح الذي حققه زهير) بصفة دائمة فالبربر كانوا يخضعون، في كل جهة يمر بها العرب، وب مجرد ابتعاد أسيادهم (Maîtres) يتهدون ويرتدون، ولم يكن ما مع زهير من الجيش كافياً لأن الخليفة، عبد الملك، كان منشغلًا كثيراً في بلاده (chez lui) حتى يمكن من إمداده بالمقاتلين، فرجع القائد العربي إلى المشرق، متخلياً عن المهمة المستحيلة التي أُسندت إليه<sup>(2)</sup>.

وذهب Gautier إلى القول: إن زهيراً وجد أمامه، في المعركة التي قتل فيها كسيلة، جيشاً مكوناً من البربر والروم... وهكذا المحاربون الأكثر شجاعة، من الروم والشركين في هذه القضية (affaire)<sup>(3)</sup>؛ وفي مكان آخر يشك نفس المؤلف فيما "يؤكده المؤرخون العرب، من أن انتصار زهير كان حاسماً، وأن البربر المنهزمين لوحقاً بعيداً، مadam العرب، حسب شهادتهم، هم أنفسهم، غادروا مرة أخرى إفريقية..."<sup>(4)</sup>.

في حين يرى Marçais أن "زهيراً الذي لم يأت إلا للقتال

"في سبيل الله" اكتفى بترك حامية في القيروان وعاد إلى الشرق...".<sup>(5)</sup>

ويرد الجنرال Brémond مغادرة زهير لإفريقيا، بعدما تقدم غرباً حتى وليلي (volubilis)، إلى اضطراره، أمام هجمات البربر

(1) Les premières invasions arabes, pp. 148- 149.

(2) Histoire de l'établissement des arabes, pp.60-61.

(3) le passé de l'Afrique du nord, p.273

(4) Ibid, p. 70

(5) La Berbérie Musulmane et l'orient au Moyen Age, p. 33.

عليه<sup>(1)</sup>. وهو نفس الرأي الذي يذهب إليه، تقريبا. H Terrasse فائلاً: إنه لمن المستحيل كتابة تاريخ ولاية زهير القصيرة، ما دامت المصادر متناقضة، وإن ثورات جديدة أجبرت المسلمين على مغادرة إفريقيا وانسحب زهير نفسه إلى برقة<sup>(2)</sup>.

ويعتبر ش. أ. جولييان "هزيمة زهير لكسيلة نسبية، لأن زهير انسحب، دون أن يترك حامية في القิروان"<sup>(3)</sup>؛ كما يعتبر م. طالب أن "المعركة ... كانت لغير صالح كسيلة إلا أنه يجب الاقتناع أنها لم تكن حاسمة إلى الدرجة التي ترعمها مصادرنا، لأن زهيرا، في الواقع، حتى ولو انتصر، فضل، مغادرة البلاد، من جديد، حتى ينأى بنفسه عن مغريات خيرات هذا العالم، كما قيل لنا "... إن محاولة كسيلة تأسيس إمبراطورية كبيرة تحكم، من المدينة التي أسسها عقبة بن نافع، لو نجحت لأخذ تاريخ المغرب، ولا شك، منعراجا آخر، لكن (طالبي تسائل عمّا إذا) كان البربر، آنذاك، ناضجين لمثل هذا المشروع؟"<sup>(4)</sup>.

ويرجع H. fournel ما ذكره ابن عذاري و النويري، من أن "خلفا عظيما" اتبع زهيرا إلى المشرق عمّا زعمه مؤرخون آخرون، من أنه كان على رأس مجموعة صغيرة (une petite troupe)، ويرى أنه من المسموح به الشك في نزاهتهم والاعتقاد أنهم رغبوا في تقليل أهمية النكبة التي أعلنوا عنها في الرجوع؛ ومن هؤلاء ابن عبد الحكم الذي لم يجعل معه سوى حراسه (escorte) من سبعين فارسا والقิرواني الذي

(1) Berbères et Arabes , p.183

(2) Histoire du Maroc ,T.1,p.83

(3) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, ,p .20.

(4) E. I., n<sup>e</sup>lle éd., leiden – Paris 1986, T.V, art. Kussayla B. Lemzam, p. 52.

نسق (arranger) روایته بطريقة، لا تترك، أيضاً إلا حراسة قليلة مع زهير<sup>(1)</sup>.

ويعتمد الكاتب المذكور على ابن عذاري أيضاً، في قوله: "إن الروم، عندما علموا أن زهيرا غادر إفريقيا في اتجاه برقة أبحروا بأسطولهم الذي أنزل جيشاً في هذه النقطة من تلك المنطقة (Cyrénaique)، وإن زهيرا عندما وصل بجيشه، وجد البلد قد خُرب والسكان قد قُتلوا (massacrés) أو أُسروا وكُنسوا في المراكب المسيحية، فأصدر الأمر مباشرة بالقتال للإسراع في تخلص المسلمين، لكن الروم المتفوقين في العدد دحروهم، فقتل زهير ومعه الأشراف الذين كانوا يرافقونه"<sup>(2)</sup>.

ويسجل Fournel بدون تعليق، أن النويري "يَزَعُم" أن الأسطول البيزنطي زحف عليها من صقلية وأن ابن خلدون لم يقدم أية تفاصيل، وأن ابن عبد الحكم وأبا المحاسن (ابن تغري بردي) حدداً تاريخ موت زهير بسنة 76 هـ، مع أن هذا الأخير جعل دخول حسان ابن النعمان، خليفة زهير، سنة 57، في مقطع أول، وسنة 69 في مقطع ثان<sup>(3)</sup>.

ويقتبس Caudel ما أورده البلاذري عن مقتل زهير، لكنه فضل ما جاء في كتاب معالم الإيمان، لمحمد بن الناجي، لأنه بدأ له أكثر وضوحاً وقابلية لفهم ومضمونه "أن الروم انتهزوا فرصة ذهاب زهير للهجوم على برقة، فقاموا بتحويلٍ (diversion) للهجوم الذي قام به القائد العربي، في نفس الوقت، على إفريقيا، وكانت طريقتهم

(1) Les Berbères , T.2, p.196 et note 1et2

(2) Ibid,p.197

(3) Ibid, p. 197, note 2

(سعيدة: إذ استولوا على المدينة ووصل خبر استسلامها لزهير، وهو عائد إلى المشرق، فترك الغالبية من جيشه تواصل طريقها ومال (faisant un détour) هو، مع مجموعة من فرسانه فوق برقة، وسط قوات إغريقية أبادته هو ومجموعته<sup>(1)</sup>.

ويعلق Caudel قائلاً: إن الأمير، في هذه الحالة، لم يُرْهن على يقظة كبيرة، ملاحظاً أنه: "القائد المسلم الثاني الذي نراه يذهب بهذه الكيفية، خلال انسحابِه، إلى تقديم رأسه مطأطاً في كمين، وقد تأثر العرب بنكبة (désastre) برقة بقدر ما تأثروا بنكبة تهودة... وبعدهما لاحظ أن هناك خطأين احترازيين (tactiques)، راح يتتسائل ما إذا كانوا منسوبين إلى القائدين الذين كان صحيبيهما؟ ثم يجيب بأنه من الصعب التصديق أنَّ رجلين قاداً بمهارة حملات حربية، يمكنهما ارتكاب أخطاء كبيرة كهذه، وهما يقودان انسحاقاً: فالمؤرخون يبرزون لنا عقبة، قبل تهودة، وزهير، قبل برقة، تاركين جيشيهما يذهبان أمامهما أو في حاشيتيهما، ثم يسيران بنفسيهما نحو عدو جديد، فهذا القائدان، حسب أولئك المؤرخين، قد يكونان تركاً الجيش (يذهب بدونهما)، ألاً يكون الجيش، على العكس من ذلك، في الحالتين، ترك قائديه؟ لنتذكر الحذر البارز الذي يُظهره الجيش العربي، عندما يكون محملاً بالغنيمة، فهو لا يخاطر بأي شيء، ويتفاوض مع العدو عن طيب خاطر، ويتفاداه على الخصوص، برشاقة، ويسجل نفوراً كبيراً من القتال، فجيش عقبة كان قد نهب الموريطانيتين، قبل طنجة، وهو يتوجّل لوضع مادة نهبه في مأمن بالقيروان، أو أبعد من ذلك إن كان الأمر ممكناً، وجيش زهير يتسارع،

(1) Les premières invasions arabes, pp. 149- 150.

قبل برقة، نحو مصر، وببلاد الشام لنفس السبب، وفي الحالتين فإن الإعلان عن قتال جديد ليس فيه ما يعجب غالبية الجيش، التي أطئت حماستها الحربية، ولم يعد يفكر في القتال إلا القائدان وحدهما، ومعهما السيافون المحنكون، ولم يعد للأمير سلطة سوى على هؤلاء، وقد بيّنت تجربة كل الأزمنة وكل البلدان، بوضوح كبير، أن جيشاً نهباً لم يُعد جيشاً وإنما أصبح قافلةً أمتعةً، تعود من الطريق الأقصر إلى الإقليم الذي انطلق منه العسكر، وفي مثل هذا السير تضعف سلطة القائد، ويُسمع كلامه، فقط، إن دلَّ على طريق بلد الازدياد، ووافق على التحول إلى خبير (stratège) إدارة المراحل، ولكن إن تحدث عن ترتيب الوحدات لقتال يهرب الناس من حوله، وإن أراد تغطية الانسحاب أو القيام بمشروع جديد، فهو لا يجد حوله سوى نخبة صغيرة، يقودها نظامها وشجاعتها مباشرةً إلى الموت، وهكذا هلك زهير برقة<sup>(1)</sup>.

وفي رأي (E. F. Gautier) فإن زهيرًا، عندما قُتل أثناء انسحابه (retraite) "منطقة طرابلس، على الطريق الذي يحادي البحر، لم يقتله البربر ولكن قتله الروم الذين أنزلهم أسطول كبير، وجيد التجهيز، يعني جهزه البيزنطيون الذين أخطروا، بطبيعة الحال، وكانوا يعملون باتفاق مع البربر، وعندما علموا أن زهير انطلق من إفريقية نحو برقة، كما يقول البيان، انتهزوا هذه الفرصة"<sup>(2)</sup>.

(1) Les premières invasions arabes, pp. 149- 150.

(2) le passé de l'Afrique du nord, p.273.

ويكتفي. Mercier E. بقوله: إن زهيرا "اصطدم، في برقة، بجيش إغريقي قام بعملية إنزال في إفريقيا، وقتل مع كل مرافقه وهذا استعاد البربر استقلالهم"<sup>(1)</sup>.

ويقول Marçais G.: "إن وصول زهير إلى برقة كان في الوقت الذي أُنزل فيه أسطول بيزنطي كبير جيشاً نهب البلاد منتهزاً، ولا شك، فرصة الانvasions (prélèvements) التي مسّت جيش الاحتلال، لغزو إفريقيا، فخاص زهير ضده معركة قُتل فيها مع قادة عرب envahir) كثيرين"<sup>(2)</sup> واكتفى Terrasse بقوله "إنه هُزم وقتل ببرقة"<sup>(3)</sup> كما اكتفى Julien (Ch. A.) بالقول "إنه فوجيء وقتل (بها)"<sup>(4)</sup> وتساءل م. طالبي عمّا إذا لم يكن الأمر متعلقاً بعملية مرتبة تهدف إلى أخذ العرب في المصيدة الإفريقية ولكنها لم تنجح لأن تنسيقها كان رديئاً؟<sup>(5)</sup>.

### - ولادة حسان بن النعمان الغساني على بلاد المغرب:

في حديث Fournel H. عن الحملة العربية الخامسة على إفريقيا، يقول إنه "بعد مرور ست سنوات على هلاك زهير الباسل (vaillant) كلف الخليفة، سنة 77 هـ، حسان بن النعمان الغساني بالثأر لهزيمة الأسلحة الإسلامية هذه"<sup>(6)</sup> وينذكر بما سبق له وأن لا حظه عن غموض تاريخ دخول حسان إلى إفريقيا معللاً التوارييخ الكثيرة التي حدّدت لذلك الحدث، وخاصة التباعد (écart) بينها، بعدة أسباب، منها: الشك في

(1) Histoire de l'établissement des arabes, p.61

(2) La Berbérie Musulmane et l'orient p. 33.

(3) Histoire du Maroc ,T.1,p.83

(4) Histoire de l'Afrique du Nord,T. 2, p .20.

(5) E. I., n<sup>e</sup>é éd., leiden – Paris 1986, T.V, art. Kussayla B. Lemzam, p. 522.

(6) Les Berbères , T.2, p209 sq

تاريخ نكبة برقة، وسکوت المؤلفين البيزنطيين عن تلك المعركة، مع أنها كانت في صالح الجيش الإغريقي؛ والخلط (confusion) بين حملة زهير وبين حملة حسان، ونسیان مختلف مراحل الصراع الذي نتج عنه استيلاء العرب نهائيا على قرطاجة<sup>(1)</sup>.

وعن تعدد تلك التواریخ وابتعادها عن بعضها يقول Fournel : إن أبا المحاسن (ابن تغري بردي) يدخل حسانا إلى إفريقيا سنة 57، في حين أن أبا المهاجر (كما تبين سابقا) هو الذي كان يحكم إفريقيا سنة 57؛ وهنا يوجد خطأ قد يكون سبب في خطأ القيرواني ... ويدرك أبو المحاسن نفسه أن عبد العزيز بن مروان كلف حسان بن النعمان الغساني ببغزو (envahir) إفريقيا سنة 69؛ في حين أن زهيرا، كما سبق وأن قلنا، هو الذي كلف بالتأثر لموت عقبة، وهنا يظهر الخلط بين حملة زهير وحملة حسان التي جاءت بعدها، فضلا عن ذلك فإن البكري حدّد تاريخ ذهاب حسان إلى إفريقيا سنة 68، وحدّد الرقيق سنة 69 وتبعه في ذلك ابن خلدون، ومولى أحمد لكن ابن الأثير ينقلها إلى 74 ثم إن ابن عبد الحكم، وبعده القيرواني، يتزدادان بين 76 و77 وأخيرا يجعلها ابن عذاري سنة 78، وقد أخترت، كما يتبيّن، أحد التاريخين اللذين، أشار إليهما أقدم هؤلاء المؤرخين جمِيعا<sup>(2)</sup>.

ويضيف نفس المؤلف أن ابن خلدون "يزعم أن حسانا كان واليا لمصر لكننا رأينا أن عبد العزيز، أخا عبد الملك، قد عُيِّن في تلك الولاية سنة 65، المعروفة حسب أبي الفداء وأبي المحاسن اللذين يكونان قد

---

(1) Les Berbères , T.2, p209 sq

(2) Fournel: Op: cit., p.210, note 1 Ibid, p. 210, note 2

اقتباسها عن ابن عذاري، أن هذا الأمير احتفظ بها، مدة عشرين سنة، إلى أن مات سنة 85، وبالتالي، لا يمكن التسليم (admettre) بان حسان بن النعمان كان واليا لمصر في أية سنة من السنوات التي تفصل سنة 65 عن سنة 85، بل أكثر من ذلك، فقد يكون عبد العزيز هو الذي استقدم هذا القائد إلى ولاية إفريقية...<sup>(1)</sup>.

وقد "أرسل حسان، أولاً، إلى مصر، مع أربعين ألف رجل، فأقام بها بعض الوقت وهناك أبلغه عبد الملك أوامرها في رسالة قائلة: "إني أضع تحت تصرفك أموال مصر..." وهذه الانطلاقه من مصر هي التي دفعت إلى الاعتقاد، خطأً، أن حساناً كان والياً لهذه المقاطعة".

وفي رأي H. Fournel أن المؤرخين الغربيين اعتقادوا أنهم مجبرون على الانحياز لهذا المؤرخ أو ذاك، فيما يخص تاريخ تعين حسان على ولاية المغرب، وقد فعلوا ذلك دون محاولة الدفاع على الحل الذي كانوا يتبنونه: فالسيد Fournel اختار سنة 77، اعتماداً على رأي أقدم مؤلف رجع إليه، ويشير Amari إلى 74-75 هـ / 693-694م، حسب (sur la foi) ابن الأثير، دون أن يذكر لنا لماذا بالضبط، ويبدو أن ذلك تم تحت انطباع (sous l'impression) أحداث المشرق التي تُعطى، في الواقع، بعض الاحتمالات إلى رأيه؛ أما weil فقد اعتمد تاريخ 692 هـ/73 كما أورده ابن عبد الحكم<sup>(2)</sup>.

وقد بدأ L. Caudel أن محاولة التوفيق بين المؤرخين العرب يكون أكثر حكمة من مقابلة بعضهم بالبعض الآخر، ويمكن التوصل إلى ذلك هكذا: ألم يخلط هؤلاء المؤرخون بين حديثين متاليين: تعين حسان

(1) Fournel, op. cit., p. 210, note a

(2) Ibid., p. 211

والهجوم الذي قاده على الممتلكات البيزنطية؟ وقد يعود تاريخ 69 إلى أول تلك الأحداث، وتاريخ 73، أو 76 أو 78 إلى ثانيها. وبكل تأكيد، فإن الشك يبقى قائماً، ما دامت التواريχ الثلاث بقيت تُعرض علينا، عن هذا الحدث الأخير، لكننا نقترب أكثر من الحقيقة، ولنكتفي بهذه المقاربة، وهناك حقيقة مكتسبة هي، أنَّ العرب الذين دخلوا إفريقياً مع زهير، تركوا ذويهم بالقيروان، وبعد وفاة الأمير كان لا بد من تعين رئيس عليهم: فاختار لهم الخليفة، فوراً، (حسب رواية المالكي) حسان بن النعمان الذي ذهب مباشرة لاستلام منصبه مع الجيش الذي زوَّده به الخليفة، وعدهم ذو مغزى: لم يأت مع حسان سوى 6000 رجل، وهو ما قاله لنا المالكي، قبل قليل، وهذا يكفي لتامين (وهي عبارة المؤلف نفسها) مسلمي القيروان، من العدو، لكنه قليل جداً لكي يستخدم في الهجوم، ويفسر ضعف هذه النجدة التي قدمها عبد الملك بالصعوبات التي كان الخليفة فريسة لها، في المشرق، بتاريخ 69هـ لأنَّه كان يصارع، في آن واحد، عبد الله بن الزبير الذي استمرت سيطرته على مكة، والخوارج الذين ثاروا بالعراق. وقد قُتل عبد الله سنة 73هـ 692م، وهزم الخوارج سنة 77هـ / 696م، فكان بإمكان عبد الملك التفكير في تدعيم وإليه على إفريقياً سنة 74، وأكثر من ذلك سنة 78هـ، وفي الانتظار بقي هذا الأخير في موقف دفاعي، وقد يكون عاد بسرعة إلى المشرق لاستعمال تنظيم الحملة التي كان يطمح لقيادتها، وهو ما يجعل تفسير هذا الخلط في التواريχ الذي وقع فيه الإخباريون، مقبولاً<sup>(1)</sup>.

---

(1) Cauldel : op.cit, pp. 152- 153.

ويذكر E. Mercier، بكل بساطة، أن " خليفة المشرق، عند سماعه خبر نكسة المغرب، أرسل إلى حسان بن النعمان، والى مصر، إمدادات قوية وأمره باستعادة السلطة العربية في الغرب (L'ouest)<sup>(1)</sup>؛ ويذكر الجنرال Brémond مثله تقريباً، أن "حسان بن النعمان (أو حسان بن عثمان، حسب آخرين)، والي مصر، قاد الحملة الخامسة سنة 689... وأن تلك الجيوش كلها كانت شامية تنتهي إلى المجموعتين اللتين كانتا تتناقضان على السيطرة: القيسيين والكلبيين"<sup>(2)</sup>.

مع ملاحظة أن كلام هذين الكاتبين غير موثق.

ويقول G. Marçais: إن الخليفة عبد الملك، عندما أخبره الناجون من كارثة مقتل زهير بما حدث " اختار قائداً قادراً على إعادة النظام إلى إفريقيا، لكنه لم يقم بتنفيذ المبادرة إلا بعد ذلك بسبع سنوات، مثلاً حدث غَدَة الحلمة الأولى "وبدا له" أن هذا التوقف، عن الغزو، مُبِرّر جداً بالاضطرابات الخطيرة التي كان المشرق مسرحاً لها: فالخليفة عبد الملك كان في نزاع على ملكية (Possession) بلاد العرب مع أحد المطالبين بالخلافة، وكان العراق في ثورة، وكانت مصر، أيضاً تهدد بالانفصال، ولما تم القضاء على الثورات، فقط، أرسل عبد الملك حسان النعمان على رأس أربعين ألف رجل".<sup>(3)</sup>

ويرى M. طالبي أن المتبع لعمل حسان يصطدم بالشك (incertitude) في تسلسل الأحداث ومتناقضات كثيرة، وأن التواريخ المقدمة في وصوله إلى إفريقيا هي: محرم 68هـ / يوليو أغسطس 687هـ / 688-689هـ، و 73هـ / 692-693هـ. و 74هـ /

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, p. 61.

(2) Berbères et Arabes, p. 183.

(3) La Berbérie Musulmane et l'orient p. 33.

693هـ/78هـ- 697هـ/698م ... وأنَّ التسلسل الذي أشار إليه أقدم الإخباريين، يعني: ابن عبد الحكم وابن قتيبة، والذي أكَّده ابن عساكر هو الأكثر احتمالاً، فهو يوافق التسلسل المنطقي للأحداث ويُمكِّن من تجنب التناقضات<sup>(1)</sup> ويضيف "أنَّ عبد الملك المنشغل بالصراع ضد مذْعى الخليفة، عبد الله بن الزبير، لم يتمكن على الفور من تعيين خَلَفَ، لزَهَيرَ الذي قُتل سنة 69هـ / 688م، لكنَّ ابن الزبير هُزم وقتل سنة 73هـ / 693م واستؤنفت الحرب ضد البيزنطيين، وفي هذا التاريخ، إذَا، أُرسَلَ حسان، ولا شك، مع جيش قوي لاستعادة إفريقيا"<sup>(2)</sup>.

ويتساءل Fournel H. عن وضع العرب بالقิروان، خلال السنوات الستَّ هذه؟ ثم يجيب مفترضاً "أنَّه كان وضع متفرَّجين أكثر منه وضع لاعبين" مؤيداً رأيه بما ذكره ابن خلدون "من انتشار نار الفتنة، من جديد بعد هزيمة زهير، في كامل إفريقيا، وتفرق صفوف البربر ونظر كل واحد من شيوخهم إلى نفسه كأمير مستقل"، وقد بدا لهذا الكاتب أنَّ انتصار برقة شجع بيزنطيي إفريقيا على استعادة الهيمنة التي كانوا قدوها نهائياً، على البربر، وأنَّ هؤلاء شاهدوا عدة قادة متخاصمين، على رأس حركة المقاومة، هذا ليس إلا افتراض، ولا شك، غير أنَّ ما سيقع من أحداث سيعطيه بعض الاحتمال<sup>(3)</sup>.

ويسجل Caudel M. "أنَّ المؤرخين العرب لا حظوا أنَّ الناس دَلَّوا حسان على أعظم أمير بإفريقيا في شخص حاكم قرطاجة، بمعنى الإِكزارخ (l'exarque) الإِغريقي الذي كان يحكم لفائدة الإمبراطور

(1) E. I., n<sup>e</sup>lle éd., Leyde – Paris 1986, T.III, art. Hassan B.Al-Numan al-ghassan ,p.279.

(2) Id.

(3) Les Berbères, p .211.

وهم، في هذا، متفقون تماماً مع المؤلفين المسيحيين، وأقول هؤلاء وأولئك غامضة لكنها كافية لتبيننا بهذه النقطة" ثم يقتبس هذا المؤلف من السيد Diehl قوله: "إن البيزنطيين يبدو أنهم انتهزوا فرصة قيام هذه الاضطرابات (شَتَّت البربر بعد موت كُسْلِيَّة) بترميم سلطتهم، أكثر بقليل، في مُرْزاق: إذ وَرَدَ في كتاب "Le liber pontificales" أن مقاطعة إفريقيا، بِكَاملِهَا، خضعت من جديد إلى الإمبراطورية الرومانية (romaine) حوالي 685 م (66هـ)" ويعلق caudel قائلاً: إن الكتاب المذكور لا يقدم تاريخاً مؤكداً، بحيث يبدو أن تاريخ 685 م سابق للأوان، بعض الشيء، لأن كُسْلِيَّة، حسب مؤلفينا، لم يكن تُوفي، غير أن الحديث يصبح ممكناً جداً، إذا حدثناه بسنة 688 أو 689 م بعد التاريخ المحتمل لوفاة القائد البربري الكبير: ففي ذلك الوقت على حد قول ابن خلدون، كانت قبائل الأهالي في اضطرابٍ تامٍ. وهذا مثالٌ جديدٌ ومدهشٌ عما ذكرت في الحديث عن الحكومة البربرية، فبِمُجَرَّد اختفاء الرجل الذي أقامها، انهار كل شيء، وعادت القبائل إلى حياتها الخاصة، واستأنفت صراعاتها الداخلية، ومن المحتمل أن تكون السلطة البيزنطية تمكنت، مرة أخرى، من مُرْزاق، ولم يكن لها الوقت الكافي لكي تتوطد، وقد كشفها إلى العرب اختفاء منافسها الأهلي (indigène) وعندما عاد هؤلاء بقوة مع حسان، لم يعد هناك، في الواقع، سوى حكومة نظامية واحدة بإفريقية، هي حكومة الإكزارخ (l'éxarque) وسينقض عليها حسان<sup>(1)</sup>.

---

(1) Les premières invasions arabes, pp. 154- 155.

ويقول . Mercier E: إن البربر، بعد مقتل زهير، "استعادوا استقلالهم وسقطوا، أول الأمر، في الفوضى، ثم هدأت نزاعاتهم تلبيةً لنداء امرأة، ديهية لينة ثابت بن نفاق، ملكة جراؤة الأوراس وأطاعوا الكاهنة..."<sup>(1)</sup>. ويستخلص (E. F. gautier) من تعاون الروم مع البربر على مقاومة عقبة، في بغاية ولمبىسة وتيهرت وتهودة، وعلى مقاومة زهير بممس وقتله في منطقة طرابلس، ومن ميلاد ابن للكاهنة، من أب يوناني: "أن البيزنطيين احتفظوا حتى ذلك الوقت، بحاميات مبعثرة، هنا وهناك، في قلاع متبعثرة على الجيش العربي، وأن المواصلات بقيت حرة ما بين قرطاجة وبيزنطة، وبقيت المدن بيزنطية، واقعاً وروحاً، وأن بيزنطة موتنت وسلحت ونصحت البربر، فوجد العرب أمامهم آنذاك، كلَّ المغرب موحداً: اللائين والبربر، المستقررين والرحل، وبطبيعة الحال، فإنَّ حساناً احتلَّ قرطاجة لتحطيم هذا التحالف...".<sup>(2)</sup>

كما يستخلص (Ch.A. Julien)، بناءً على التشبيث بما قاله ابن خدون، وعلى التفسير (l'exégèse) المغربي لـ إف. غويتي (Gautier E. F.) "أن اختفاء كسيلة أدى إلى نتائج خطيرة: فالبيزنطيون المسيطرون على الموانئ الكبرى، من سوسة (Hadrumète) إلى بونة (Hippo- Régius)، وعلى عدد من القلاع الداخلية، ولم يلعبوا في حرب الدفاع، سوى دور المساعدين للبربر، انتهزوا فرصة ذهب العرب، والنزاع بين رؤساء القبائل، لنقوية سلطتهم في مزاق في حين ضيَّعت أوربة قيادة العمليات التي انتقلت إلى قبيلة من الأوراس الشرقي، هي قبيلة جراوة".<sup>(3)</sup>

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, p. 61

(2) Le passé de l'Afrique du nord, T. 2, p. 274.

(3) Histoire de l'Afrique du Nord , p.20.

وقد نبه Fournel إلى "إشارة في أحد أسطر التويري، حول فشل عقبة في محاولة ضد قرطاجة" لكن انفراد ذلك الكاتب بهذه المعلومة، كما لاحظ، جعله يسكت عنها، عند حديثه عن مأثر عقبة<sup>(1)</sup>.

ويُعلق نفس المؤلف على ما ذكرته المصادر العربية "من أن حسانا، عند وصوله إلى القيروان سأل سكان البلد عن أقوى حاكم(Souverain) بإفريقيا فدلوه على حاكم قرطاجة": "فيذكر أن الجواب كان، بالطبع جواب البربر لكنه كان بالإمكان أن ينتمي إلى العرب الذين بقوا في إفريقيا، مما يمكن من استنتاج أن الروم كانوا قد استعادوا بعض النفوذ ...."<sup>(2)</sup>.

ويستأنف Fournel كلامه، حسب نفس المصادر، دائماً، موضحاً أن القائد العربي "راح دون أي تأجيل، يعسكر تحت أسوار هذه الحاضرة البيزنطية من إفريقيـة...، فاقتحماها وأضطر السكان الذين أجبروا على اللجوء داخل سفنهم للذهاب إلى صقلية وإسبانيا، وب مجرد ما ابتعد حسان انقض الأهالي (indigène) على المدينة التي طرد منها الروم، غير أن القائد العربي، سرعان ما ظهر مرة أخرى، مع جيشه، وقام بهجوم عنيف واسترجع قرطاجة عنوة، وبعدما قام بمذبحة (massacre) حقيقة، في حق هؤلاء السلاط (pillards)، وبعدما نشر الرعب في كل الضواحي، حطم المدينة عن آخرها"<sup>(3)</sup> ويلاحظ نفس المؤلف أن الوضوح ينقص المعلومات الواردة في المصادر العربية عن استرجاع حسان لقرطاجة ولكنه يستنتج أنه حارب الأهالي (indigène)<sup>(4)</sup>.

---

(1) les Berbères, T.2, p p.211-212..

(2) Ibid,T.2, p .211 note 6

(3) les Berbères, T.2, pp . 211- 212

(4) Ibid, p . 212. note2

إلا أن الجيش البيزنطي، حسب نفس المؤلف دائمًا، "لم يُحطِّم  
بكامله وأن البربر فَهُمَا، ولا شك، أن مهيمنا أكثر قسوة، ظهر، لأن  
حسان سرعان ما علم باجتماع الروم و البربر في أرض صطوفرة"<sup>(1)</sup>  
فسار إليهم وهزمهم شر هزيمة ثم "وكأن الأهلالي (indigènes) تخلوا،  
مرة أخرى، عن حفائهم، فهرب الروم، مرتعشين، إلى باجة، حيث  
تحصنوا، في حين لجأ البربر إلى منطقة بونة (عنابة) التي بدت لهم  
جبالها أكثر تحصينا من أسوار باجة"<sup>(2)</sup>.

ويستنتاج Fournel من قول ابن عذاري: "إن حسان دخل عندئذ  
القيروان ليستريح ويستريح جيشه" أنَّ هذا يعني "أنَّ الحملة كانت طويلة  
واقصية، ويستبعد فكرة الزحف المباشر على الأوراس، كما يزعم  
المؤرخون العرب، لإخفاء الفشل الذريع الذي كان ينتظر حسان، فشلٌ  
يقدم لنا عنه المؤلفون (auteurs) البيزنطيون رواية، بالأحرى محتملة،  
حتى أنَّ تغييراً في حكم الإمبراطورية الإغريقية، بالنسبة إليهم، يرتبط  
بالأحداث التي يتحدثون عنها.

وبحسب هؤلاء المؤلفين فإنه بمجرد وصول خبر الاستيلاء على  
قرطاجة إلى القسطنطينية، جهز (الإمبراطور) Léonce الذي اعتلى  
عرش الإمبراطورية سنة 76هـ / 695م، كلَّ أسطوله وكَلَّف

(1) أن "صطوفرة هي اصطوفرة عند ابن الأثير Fournel ويسجل Ibid, p . 212. وصطوفرة عند ياقوت الحموي، وصطوفرة عند ابن عذاري وابن خلدون، وصطوفرة عند ابن حوقل الذي يقول أنها المنطقة البحريَّة الشاسعة التي تضم ثلاث مدن، أقربها من تونس تسمى أنيبلونة ثم تأتي باجة وبعدها بنررت" "ملحظاً أن باجة التي يوجد خط طولها على بُعد 45 دقيقة تقريباً، غرب خط طول بنررت، توجد هنا بسبب خطأ في التسخن ثم إن الإدريسي في نقله لهذا المقطع يسمي المدن "الثلاث أشلونة وتينجة وبنررت ويسميها صفي الدين أنيبلونة ومتيجة وبنررت" (les Berbères, T.2, pp . 212-213 , note3.

(2) les Berbères, T.2, p . 113.

البطريق يوحنا (Jean) بقيادته، وقبل نهاية خريف 78 هـ، كان الجيش الإغريقي على مرأى من سواحل إفريقيا: إذ يصور لنا Théophane وكل ناقليه، البطريق Jean وهو يحطم السلسة التي تغلق الميناء، ويقتل الحامية التي تركها حسان بقرطاجة، ولم يكتف بالاستيلاء على العاصمة المسيحية بإفريقيا لكنه استعاد كل المدن المحسنة، ويُجمع المؤرخون البيزنطيون على القول بأن المنتصر قضى فصل الشتاء في قرطاجة، شتاء 78هـ / 698م، طبعاً، لكن عند وصول خبر هذه الهزيمة إلى عبد الملك سارع بتجهيز أسطول أكبر من الأسطول الإغريقي، وفي سنة 79هـ، استرجع حسان بن النعمان، بفضل ما وصله من دعم، كل المدن التي احتلها الروم، الواحدة تلو الأخرى، واستولى للمرة الثانية على قرطاجة، وأجبر البطريق Jean على الفرار، مع بقايا أسطوله وجيشه، ويحتمل أن يكون الأسطول الشرقي (Sarrasine) أبحر في ربيع سنة 689م (الأشهر الأولى من سنة 79هـ)، وبالتالي يمكن التقرير أن حسانا سيطر، نهائياً، على قرطاجة حوالي منتصف سنة 698م (منتصف ربيع الآخرة 79هـ) ... وضاعت إفريقيا نهائياً من بيزنطة، لكن سيطرة العرب عليها كانت بعيدة التحقيق، رغم الثقة التي أوجّحت لهم بها النجاحات الحديثة، على ما يبدو، فهم لم يهزموا حتى ذلك الوقت، سوى محظيين (conquérants)، متورّي الأعصاب، بسبب انحطاط الوطن الأأم، وبقي عليهم أن ينتصروا على المقاومة الحقيقة، مقاومة السكان المتجذرين في الأرض، وكان باستطاعتهم، منذ ذلك الحين، تقدير مدى طاقة هذه المقاومة، خاصة وأنه سبق لهم أن اختبروا أنفسهم مع البربر حيث لقفهم كسلية، قبل خمس عشر سنة، أن الأهالي لا ينقصهم القيادة قادرین على قيادتهم إلى الانتصار: غير أن ثقتهم الكبيرة بأقدار

إمبراطورية الهلال، وحرمانهم من معرفة عادة الصراعات العنفية التي خاضتها، من قبل تلك القبائل المحاربة، ضد سادة العالم، جعلهم يعتقدون، لوقت وجيز، أن طرد الإغريق نهائيا له بعده، لكن المستقبل، والمستقبل القريب سيُنزع منهم كلَّ وَهُمْ. لقد كان ل Kisile، الذي ذكره باسمه قبل قليل، خلَفٌ وهذا الخلف كان إمراة، الكاهنة ملكة الأوراس...<sup>(1)</sup>.

ويقر Caudel بشيء، يقول إنه "مؤكَّد جداً" (trop certain)، وهو أنه لا يعرف، بالضبط، في أي تاريخ هاجم حسان بن النعمان الروم ... فالمؤرخون يقدمون الحدث تحت نفس المظهر، وقد يكون حسان، حسب ما قالوا، هاجم مباشرة الروم، إنها خطة (tactique) جديدة، لقد رأينا العرب حتى الآن، ينهبون مزاق (Byzacium) بسهولة، تقربيا، ويصعدون حتى الموريطانيتين، ويهبون بعيداً جداً نحو الغرب أحياناً، لكن لم نرهم يصعدون نحو الشمال إلا نادراً: فالليمس البيزنطي كان يقطع عليهم الطريق، فهل كان حاجزاً جدياً؟ ليس باستطاعتنا الحكم على ذلك بسهولة، والأكثر احتمالاً أن القبائل البربرية كانت، حتى ذلك الوقت، بمثابة فراش واق للأملاك البيزنطية، فعليها أنهكت حدة حرب العرب الذين وجد تعطشهم إلى النهب، ما يُشعّ رغبتهم في منطقة إفريقيا الجنوبية، وقد أرشدتهم الضربات المأخوذة و الغنيمة المجمعة، إلى البقاء هناك، وهذه المرة، تغيرت الظروف: فالجيوش الإسلامية سيطرت على مزاق (Byzacène) وانتهت من إ نهاكها، ولم يعد هناك على ما يبدو، خوف من البربر، في حين كثرت التقارير عن ثروة الولاية البيزنطية (proconsulaire). فإن أراد العربي المزيد من النهب، فعليه الذهاب

(1) Les Berbères, T.2, p. 113sq

بعيداً واجتاز خط الليمس، والهجوم على الروم، وهما يحاولان إنجاز المشروع مع حسان الذي انقل، من أول وهلة، تحت أسوار قرطاجة، فكيف اجتاز خط المواقع الحدوية (*le limes*)؟ لا نعرف شيئاً عن ذلك، ولم تخطر ببال المؤرخين (*auteurs*) أية صعوبة في هذا الجانب ... وقد سبق لأبي المهاجر دينار، وحده، أن حاول القيام بحملة نحو الشمال، حوالي سنة 55هـ، والذي مكنه من القيام بزحف جريء كهذا هو التحالف الذي عقد مع البربر، ونعرف أن نجاحه كان نسبياً جداً، إلا أنه، على الأقل، يفسّر محاولة حسان وثبت لنا أن الخط الحدوبي لم يكن ممتنعاً. وقد لاحظ المؤرخون العرب أن حساناً دُلّ على أكبر أمراء إفريقيـة — في شخص سيد (*maître*) قرطاجنة، بمعنى الأكزارخ (*l'exarque*) الإغريقي الذي كان يحكمها لحساب الإمبراطور، وهم في هذا متفقون تماماً مع المؤلفين المسيحيـين، وأقوال هؤلاء وأولئك غامضة ...<sup>(1)</sup>.

وبعدما ذكر Caudel برقم 6000 رجل الذين وصلوا حسان، مع (تعيينه على) ولاية إفريقيـة، حسب المالكي الذي لم يُضف شيئاً إلى هذه المعلومات، وبالأربعين ألف التي كانت أعظم جيش وصل إفريقيـة، حسب ابن عذاري، وبعد استعراضه لنصي: المالكي وابن الناجي الذين تحدثا عن حملة حسان على قرطاجة، لاحظ أن السيد Fournel اعتمد على ابن عذاري لتقديم رواية مختلفة تماماً عن تحطيم قرطاجة، مضيفاً أن صاحب كتاب البربر (*l'auteur des Berbères*) "يبحث عن مقابلة روایات العرب بتقارير الإغريق، وعلى العكس من ذلك فإنه ليس هناك

---

(1) Les premières invasions arabes, p.153 sq.

ما هو أسهل من التوفيق بينهما، كما ستبين لاحقاً. ولنلاحظ، ببساطة، أن استعادة حسان لقرطاجة هو أمر مكتسب ... وأن تلك الاستعادة كانت من سكان الضواحي، الذين يتحدث عنهم السيد Fournel، وإن وافقنا على رواية البيان، فهي بمثابة عملية بوليسية، على أكثر تقدير، وليس عمل حرب".<sup>(1)</sup>

وبعدما استعرض Caudel نصّ المالكي عن أحداث صطغورة، ولاحظ أن نص ابن الناجي لا يختلف عنه، راح يستنتاج أن "العرض الذي يقدمه لنا المؤرخون العرب عن هذه الحملة ينسجم، بدون عناء، مع الذي يقدمه المؤرخون المسيحيون الذين ينقل لنا السيد Diehl روایتهم: "لقد اتبع القائد المسلم، آنذاك، طريق الساحل، متغاضياً عن أهالي الأوراس، ومستولياً على المواقع الموجودة في طريقه، الواحدة تلو الأخرى، وفي حوالي 695هـ (76م) ظهر، ولاشك، تحت أسوار قرطاجة، فحاول الاكزركس (l'exarque) عبّا، خوض معركة أمام المدينة فلقي به في الموقع، وبعد هجوم عنيف، سقطت عاصمة إفريقية البيزنطية بأيدي المسلمين، وتمكن بعض السكان من الإبحار واللجوء إلى جزر الساحل المجاورة، بصفقية وحتى في الممتلكات التي بقيت الإمبراطورية تحتفظ بها في أقصى الغرب، وقتل أو استُرقَّ الباقيون، وتجمعت بقايا الجيش الإغريقي، شمال وغرب قرطاجة، في منطقة بنزرت وفي حمامة (à l'abri) (Vaga) القوية؛ أما حسان فبعدما ترك فيما غزاه (sa conquête)، التفت إلى البربر".<sup>(2)</sup>

(1) Les premières invasions arabes, pp.158-159.

(2) Ibid, p.159

ويلاحظ (caudel) أنها نفس الأحداث وأن الأئم ربما، أنه نفس التاريخ: كنا قد ترددنا، قبيل الآن، بين التواريХ ثلاثة 74 و 76 أو 78 هـ / 693 - 695 أو 697م لتحديد سنة عزو حسان للولاية البيزنطية (proconsulaire)، بدقة، ويبدو أن المسيحيين أشاروا إلى سنة 76، دون تأكيد أي شيء، وهي السنة التي نتباها، مع ضم شوكوكنا إلى شوكوكهم، دون تدقيق أكبر. ويمضي نفس المؤلف في كلامه قائلاً: "قد يكون العرب وجدوا صعوبة كبيرة، في الحملة على الولاية البيزنطية، لأن المؤرخين يجمعون على تسجيل دخول حسان إلى القิروان بعد هزيمة الروم والبربر بصفورة، لإعادة تنظيم جيشه... ولم تكن نتائج الحملة باهرة، كما يمكن افتراضه في البداية، وقد يكون سقوط قرطاجة أحدّث، بطبيعة الحال انطباعاً كبيراً جداً، في كامل إفريقيا الشمالية لكنه لم يتبع بخضوع البلاد المطلقة: إذ نرى سكان الأرياف يستجيبون لإنذار حسان لكن باجة (Vaga) بقيت تقاوم، وقلدتُها، ولا شك، موقع أخرى في المنطقة، دون أن تتمكن حامياتها الضعيفة من إلقاء الأمير كثيراً، فاكتفى بنصف نجاح وأعاد تنظيم جيشه منهك في القิروان، وب مجرد أن دخل خلْوطَه، سمع الحديث عن قوة جديدة تهدد توسيعه (conquête): إنها أميرة، من قبيلة جراوة، لم يصلنا اسمها، ويطلق عليها العرب تسمية الكاهنة<sup>(1)</sup>.

وبالنسبة لـ Mercier E. فإن حساناً "عند حلوله بإفريقيا لستولي، أولاً، على الموضع المحسنة، حيث توجد بعض القوات الإغريقية ثم سار إلى الأوراس حيث كانت الكاهنة"<sup>(2)</sup>.

(1) Caudel: op. cit., pp.159-160

(2) Histoire de l'établissement des arabes, p. 61.

ويقول Marçais G. إن حسان، بعد وصوله إلى القيران "بدأ بالسير إلى البيزنطيين. وقد مكنته قواته - ... - من إخضاع المواقع الشمالية للمقاطعة (Province)، دون عناء كبير، ودارت معركة بالقرب من قرطاجة التي دخلها العرب منتصرين، وهكذا بدا أن الجهد، الذي شُرع فيه قبل ذلك بثمانٍ وأربعين سنة، قد تُوج، إلا أن ذلك كان بعيداً التحقيق، إذ بقي، قبل كل شيء، إخضاع البربر<sup>(1)</sup>."

ويذكر H. Terrasse أن حسان بن النعمان الذي قاد جيشاً هاماً، من أربعين ألف رجل ودخل البلاد التونسية "غير الخطأ (التكليك)"، حيث سار مباشرةً إلى قرطاجة التي كانت، حسب المصادر القديمة، في حالة انحطاط كبير و التي تم الاستيلاء عليها بالقوة، وحسب المصادر البيزنطية فإن الامبراطور Léontios، جهز أسطولاً استرجع المدينة سنة 697، لكن البربر ثاروا من جديد، وهذه المرة بقيادة امرأة، الكاهنة، من جراوة الأوراس<sup>(2)</sup> مع ملاحظة أن Terrasse لم يُبيّن ما هي المصادر العربية أو البيزنطية التي اعتمد عليها في كلامه.

وبحسب محمد طالبي فإن حسان "بعد استيلائه على قرطاجة وتخريبها ولجوء سكانها إلى صقلية، لاحق الروم وخلفاءهم البربر في منطقة بنزرت، فهزّهم من جديد ورمى بالأوائل إلى باجة (Vaga) (...). وبعد استراحة بالقيروان، زحف على الكاهنة<sup>(3)</sup>".

ويسجل (Gh. A.) Julien أن "الوالى حسان بن النعمان الغساني دشن، في الواقع طرقاً (méthodes) جديدة، فبدأ بالقضاء على

(1) La Berbérie Musulmane et l'orient p.34.

(2) Histoire du Maroc ,T.1, p.83.

(3) E. I., n<sup>e</sup>lle éd., leyde – Paris 1990, T.III, art. Hassan B.Al-Numan al-ghassani ,p.279.

الخطر البيزنطي، بالاستيلاء على قرطاجة بالقوة سنة 695، ولم يكن الإحساس بالصدمة في القسطنطينية أقل من ذلك الذي تركه نجاح Genséric (الوندالي)، وقد يكون الإمبراطور Léontios جهز أسطولاً نجح، لحسن الحظ، من استرجاع المدينة، وفي غضون ذلك التفتَّ حسان إلى برب الأوراس، ويقال: إنه عُلِمَ أن ملكة (reine) قوية تسمى الكاهنة كانت تحكمهم ...<sup>(1)</sup>.

ويعتبر H. Fournel الكاهنة خلفاً لكسيلة، واسم الكاهنة لقب يعني أيضاً العرافة ... ويزعم ابن خلدون أن اسمها الحقيقي كان دهية: لكن معنى هذه الكلمة هو "الماكرة" ويبدو أنه ليس سوى لقب لملكة الأوراس، ويسميها القิرواني دمية ويكتبها غيره ذاميه، لكن بطبيعة الحال، فإن اسم دهية هو الذي كتب خطأ دميء، لأن أحد مخطوطات الإدريسي يقدم هذا المغزى الخاطئ بالنسبة لدهية. وفي حالة تعذر إعطاء اسمها الحقيقي، سأطلق عليها تسمية الكاهنة التي يطلقها الكتاب عندما يتحدثون عن هذه المرأة ...<sup>(2)</sup>.

والakahنة هي ملكة الأوراس، حسب نفس المؤلف الذي يقتبس عن ابن عذاري قوله "وكان جميع روم إفريقيا يخشواها وجميع البربر يطيعونها" ملاحظاً أنه "كان بإمكان شهادة المؤرخين العرب الجماعية أن تُتبه Lebeau كي يتفادى تقييمه الغريب للمشهد الذي كانت هذه المرأة بطلته، وهو يضيف إلى الشك الذي يطغى على تواريخ الأحداث التي وقعت في تلك الفترة ... تهكماً بدأ له، ولا شك، سمةً من النقد الفلسفي لرفع، والذي أخطأ تماماً في جعله يقوم على أساس صلبة قائلًا: إن

(1) Histoire de l'Afrique du Nord ,T.2, pp .20-21.

(2) les Berbères,T.2, p .215, note 1

المؤرخين العرب المياليين (Partisans) للعجب (merveilleux)، ألسوا تاريخ الثورة (التي نقلت حاضرة إفريقية من أيادي البيزنطيين إلى أيادي العرب) بظروف خيالية لقد "كانت (الكافنة) حسب روایاتهم، ملکة للبربر تحدث أولاً، العرب ... وبناء على الانتقادات الأكثر تبصرًا، فإن هذه البطلة هي البطريق يوحنا (Jean) ذاته، الذي جعله المؤرخون العرب متذمرين في شكل امرأة، لأنها كانت خصيا (eunuque)" ويردُّ القديس مارتن (Saint Martin) هذا التخيّن، في هامش له، إلى الأكاديمي Otter، وعندما عُذِّلت إلى الصفحة المشار إليها من عمل Otter قرأت العكس بالضبط<sup>(1)</sup>.

إذ قال Otter: "... إن Nicéphore لا يتفق مع النويري لكن المؤرخ العربي يستحق هنا، مصداقية أكبر من المؤلف الإغريقي، لأن هذا الأخير يُسند مآثر الأميرة الكافنة إلى البطريق Jean، احتقارا"<sup>(2)</sup> وهذا توجّد "بصمة الغموض الذي أظن أنني تمكنت من إزالته، باقتباس استعادة الإغريق لقرطاجة من المؤرخين البيزنطيين، وهو حدث هام سكتت عنه التواريخ العربية، والواقع أن Nicéphore لا يُسند إلى البطريق Jean سوى ماله فهو يقول: إن هذا القائد الماهر هزم حسان بن النعمان، وأضاف أن حسانا، بعد تلقّيه إمدادات، ثارَ لنفسه وطرد الإغريق من إفريقيا، وهنا ... يُسكت عن الأحداث اللاحقة ... لكن تلك الأحداث اللاحقة، بالنسبة لـ Otter مثلاً هي بالنسبة لكل الذين جعلوا وقوع الحملة ضد الكافنة، بعد الاستيلاء الأول على قرطاجة مباشرة، أحداث متزامنة تقريباً، وهذا يمكن الغموض"<sup>(3)</sup>.

(1) Les Berbères, T. 2, pp.215-216.

(2) Ibid, p.216, note, 3.

(3) Les Berbères, T. 2, p.216, note, 3.

وبعدما ذكر Fournel بما قاله، من أن الكاهنة كانت تحكم في الأوراس، وأن "عائلتها من جراوة، وهي قبيلة يهودية كانت، كما يؤكد ابن خلدون، تزود جميع البربر بملوك ورؤساء منحدرين من الابت" <sup>(1)</sup> راح يستعرض ما وقع بينها وبين حسان بن النعمان من أحداث، كما وردت في المصادر العربية، منذ بداية زحف كل منها نحو الآخر <sup>(2)</sup> مع قيامه، أحياناً، بتعليق حول بعض الروايات كما فعل بالنسبة لرواية الرقيق القيرواني التي تفيد أن الكاهنة كانت على رأس جيش عظيم من البربر والروم (Grechs) <sup>(3)</sup> حيث ذكر أن "الروم الباقيين بإفريقيا والذين لم يكونوا من المعمررين، ولا من الحضر (citadins) لم يبق بهم، من وسيلة، إلا الانضمام إلى البربر والسير تحت لواء الكاهنة، كما سبق لهم وأن ساروا تحت لواء كسيلة" <sup>(4)</sup>.

وفي شأن مكان توقف حسان، بعد هزيمته، يشير Fournel إلى أن "بعض المؤلفين (auteur) يقولون إنه حدث في أرض برقة وآخرين يقولون في برقة نفسها، وابن خلدون يقول" في مقاطعة طرابلس" وهذا، بالطبع خطأ، لأن اليعقوبي أخبرنا أن تاورغة آخر نواحي (localité) مقاطعة برقة، وهي تقع، حسب الإدريسي، على بعد 65 ميل (33 فرسخ) غرب قصور حسان، ... فهذه الأخيرة كانت إذا، موجودة بالفعل على الأراضي التابعة لولاية برقة" <sup>(5)</sup>.

وعن تسمية الأسير العربي الذي تبنته الكاهنة يرى المؤلف الأخير أن البكري يسمى هذه الشخصية (Personnage) يزيد بن خالد، على

(1)les Berbères T2, p .217.

(2) Id.

(3) Ibid, p. 118

(4) Ibid, p.118, note2

(5) Ibid, T. 2, p.220, note1.

إثر خطأ في النسخ، لأن كلاً من ابن عذاري والنويزي وابن خلدون يطلقون عليه خالد ابن يزيد القيسى، ويسميه القيروانى خالد فقط، وكتب في مولى أحمد خالد العباسي<sup>(1)</sup>.

ويذهب Caudel إلى القول إن الكاهنة "جمعت حولها قبائل أهالي موريطانيا والسكان اللاتين الذين تركتهم هزيمة الإكرزخ بدون حكام (maîtres)، وبدون مدافعين"<sup>(2)</sup> ثم يستتتج، من قول ابن الأثير "إن البربر أحاطوا بها، بعد موت كسيلة"، أنها "قد تكون أقامت إمبراطوريتها على أنقاض إمبراطورية كسيلة، وبهذه الطريقة أسست إمبراطورية تشبه الإمبراطورية التي شيدتها كسيلة قبل قليل، في كل شيء، إذ نرى ولادة أحداث متطابقة تحت تأثير نفس الظروف: تقترب القبائل البربرية من بعضها، تحت تهديد العربي، وتوثق وحدتها، وتبحث لها عن قائد وقد وجدت، في المرة الأولى، الحاكم الإغريقي جرجير... فجرّها إلى هزيمة، وسرعان ما تملكـت نفسها ثانية واختارت أميرا من جنسها، هو كسيلة الذي تقاسمـت معه النجاح والفشل النهائي، واتخذـت هذه المرة امرأة رئيسـة. والحدث لا ينبغي أن يدهش لأن المرأة لدى البربر كانت لها، في المجتمعـين السياسي والمدنـي، مكانة رفيعة تمكـنـها، عند اللزوم، من الصعود إلى الصـف الأول، ولم نعثـر كذلك على أدنى أثر للعجب الذي يُلـصـقـه بها المؤلفـون، لقد شرح السيد Fournel بطريقة جيدة جداً، أن ملكـة الكاهـنة كانت من خصائـص النساء عند الـبدو (Les maures) وأن الـلاتـيـنـيـ كانت لهـنـ موهـبـتها يـتـلـنـ شـرـفاـ كـبـيراـ وـسـلـطـةـ كـبـرىـ"<sup>(3)</sup>.

(1) Les Berbères, T. 2, p.220, note 5.

(2) Les premières invasions arabes, p.160.

(3) Caudel: op.cit, pp . 160- 161.

وبعد اقتباس Caudel لنص الماكي الذي تحدث فيه عن استراتيجية حسان في القيروان، إثر حملته على قرطاجة، وإشارته إلى اتفاقه فيما قاله، مع مصادر أخرى، يستخلص أن "سلسل الأحداث ينظام جيداً: لقد جاء حسان إلى إفريقيا لاسترجاع أعمال العرب المهددة منذ كارثة برقة، فوجد بالقيروان سكاناً وحامية إسلامية، تركها فيها زهير، وعند تلقيه إمدادات من الخليفة، في تاريخ لا نستطيع تحديده، يُحتمل أن يكون سنة 76هـ/695م، زحف على الممتلكات الإفريقية ... وعند تحطيم القوة البيزنطية التي كانت تهدده عن قرب، التفت إلى البربر الذين كانوا ينظمون أنفسهم، بعيداً عنه، على الهضبة الموريطانية"<sup>(1)</sup>.

ويلاحظ Caudel، في شأن التفاصيل التي قدمتها المصادر عن حملة حسان ضد الكاهنة، أنها لا تختلف عن بعضها بدرجة محسوسة، لكنه وجد أن ابن الأثير يكتب باغاي (Baghai) بطريقة مختلفة ويسميها بغایة، غير أنه يختار تسمية باغاي التي أطلقها عليها المالكي، لأنها أكثر تطابقاً مع التسمية اللاتينية (Bagai)، وكانت موقعاً محصناً تابعاً للمنظومة الدفاعية التي جندها البيزنطيون، وأن المالكي عندما يتحدث عن وادي مكناس يُحتمل أنه يعني بهذا الاسم، المغير بسبب خطأ في النسخ، واد يذكره الإخباريون الآخرون، بمناسبة هذه الحملة، هو وادي مسكيانة، والواقع أن حساناً يمر بوادي مسكيانة لكي ينتقل من القيروان نحو الهضبة<sup>(2)</sup>.

وعلى العموم، كما يضيف Caudel، "ليس هناك ما هو أسهل من إعادة تشكيل حملة حسان بن النعمان: إذ انطلق من القيروان ليصعد

(1) Les premières invasions arabes, pp.161-162

(2) Ibid, pp . 167- 168

وَادِي نَهْر فَكَة (Fekka) وَيُسَمَّى فِي مَجَارَاهُ الْأَعُلَى وَادِي الْحَطْبَ (Hatob) الَّذِي أَوْصَلَهُ، عَنْ طَرِيقِ مَجَانَهُ (Vegesala)، إِلَى تَبْسَةِ التِّي تَبَعُدُ عَنْهَا بِثَمَانِي فَرَاسَخٍ، فِي وَادِي مَلَاقَ (Mellègue) الْأَعُلَى حِيثُ مَرَ، بَدْوَنَ عَنَاءٍ، إِلَى الْهَضْبَةِ الْمَرْتَفَعَةِ الَّتِي يَسْقِيْهَا وَادِي نِينِي (Nini) وَفِيهَا اَنْتَهَى الْحَمْلَةُ<sup>(1)</sup>.

وَفِي اَعْتَقَادِ Caudel أَنَّ "هَزِيمَةَ حَسَانَ تُذَكَّرْ بِهَزِيمَةِ عَقبَةِ وَهِيَ، فِي الْوَاقِعِ، أَخْطَرُ، لَأَنَّ عَقبَةَ كَانَ قَدْ وَقَعَ فِي كَمِينٍ، وَقُتِلَ مَعَ عَدْ قَلِيلٍ مِنْ مَرَافِقِهِ لَكِنَّ أَغْلَبَ الْجَيْشِ لَمْ يَعْلَمْ، إِذْ تَولَى زَهِيرُ بْنُ قَيْسِ الْقِيَادَةِ، وَتَمَكَّنَ مِنْ تَنْظِيمِ الْإِنْسَاحَابِ إِلَى بَرْقَةَ، وَلَمْ يُثْبِتْ نَجَاحَ كَسِيلَةَ، مِنْ جَهَتِهِ، أَيْ تَفْوِيقَ تَكتِيكِيَّ، وَلَمْ يَسْتَطِعْ الْبَرْبَرُ، بَعْدَ تَهْوِدَةِ الْإِفْتَخَارِ بِأَنَّهُمْ سَحَقُوا أَعْدَاءَهُمْ وَأَجْبَرُوهُمْ عَلَى الْفَرَارِ. وَالْأَمْرُ يَخْتَلِفُ بَعْدَ مَعرِكَةِ وَادِ نِينِي، فَلَأُولَى مَرَةً يَتَمَكَّنُ جَيْشُ الْأَهَالِيِّ مِنْ تَلْقَيِ صَدْمَةِ جَيْشِ عَرَبِيٍّ، دُونَ أَنْ يَضُعِفَ بِلَى الْعَكْسِ مِنْ ذَلِكَ، صَمَدَ أَمَامَهُ وَصَدَّهُ بِقُوَّةٍ، فَتَحَوَّلَتْ هَزِيمَةُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى فَوْضَى أَخْذَتْ مَعَهَا كُلَّ شَيْءٍ، وَهَرَبَ الْأَمْيَرُ وَالْجَيْشُ مَعًا ... فَالْعَرَبِيُّ الْمَطَارِدُ، مِنْ كُلِّ جَهَةٍ، وَالْمَحَاطُ بِالْسُّكَانِ الَّذِينَ ثَارُوا ضَدَّهُ، بِمَجْرِدِ مَا وَصَلُّهُمْ أَوْلَى خَبَرَ لِهَزِيمَتِهِ، لَمْ يَعْدْ يَفْكَرْ سُوَى فِي الْهَرُوبِ<sup>(2)</sup>.

وَيُفَنَّدُ Caudel قَوْلُ الْمَالِكِيِّ: "إِنَّ الْكَاهِنَةَ حَكَمَتْ إِفْرِيقِيَّةَ بِكَامِلِهَا" بِحُجَّةِ أَنَّ هَذَا الْمُؤْلِفُ نَسِيَ، فِي بَلْبَلَةِ الْهَزِيمَةِ، أَنَّ الإِغْرِيقَ عَادُوا إِلَى قَرْطاجَةَ، حِيثُ أَنَّ خَبَرَ الْإِسْتِيَلاءِ عَلَيْهَا أَثْرَ كَثِيرًا عَلَى بِيزَنْطَةَ، فَأَرْسَلَ الْإِمْپَراَطُورُ Léontios، الَّذِي تَولَى الْعَرْشَ سَنَةَ 695هـ / 76م، أَسْطُولًا

(1) Caudel: Op. cit., p.168.

(2) Ibid, pp. 168- 169.

معتبرا ضد العرب، بقيادة البطريرق يوحنا (Jean)... فاقتحم مدخل الميناء، وطرد الحامية العربية، واستعاد المدينة وقد نجح البطريرق في تحقيق أكثر من ذلك: "انتزع من أيدي الكفار (infidèle)، كما قال البطريرك (Patriarche) نقول Nicéphore، كل قلاع البلاد، ونصب حاميات كثيرة للدفاع عنها" وبعد تخلص إفريقيا هكذا، عاد ليقضي فصل الشتاء بقرطاجة، ويضيف Diehl أن الكاهنة كانت قد هزمت حسانا، في ذلك الوقت الذي استولى فيه البطريرق على قرطاجة، وأنا أعتقد، على العكس من ذلك، أن معركة وادي نيني يمكن تحديدها، دون صعوبة، بتاريخ سابق: فقرطاجة كانت قد سقطت تحت ضربات الأمير (l'émir) حوالي 695هـ، وليس لدينا تاريخ مضبوط لكن هذا ينسجم تماما مع التواريخ الأكثر غموضا التي يحدد بها المؤرخون العرب حملة حسان، مُضيفين أنه لم يأخذ سوى وقت إعادة تنظيم جيشه بالقيروان لينطلق إلى الأوراس، سنة 77هـ / 696م، ونحن نعلم أنه، بعد هزيمته التحق في سرعة كبيرة، ببرقة، وقد يكون احتاز حدود قابس قبل نهاية العام<sup>(1)</sup>.

ويوجه Caudel انتقاداته للنظرية التي يقدمها "السيد Fournel عن حملة حسان الأولى قائلا" إن صاحب كتاب البربر، في الواقع، يرتب أحداث هذه الفترة من التاريخ الإفريقي على نسق خاص، يختلف تماما، عما تبناء المؤرخون العرب، وكتاب الغرب المحدثون<sup>(2)</sup>، الواقع، "أن هذا الكاتب لا يبحث فقط، في هذا الظرف الخاص، عن حل مشكل تسلسل الأحداث، وإنما يؤيد، في آن واحد، القضية البربرية التي ألغ

(1) Les premiers invasions arabes, pp, 169- 170.

(2) Ibid, p.162.

كتابه من أجلها، فالنظرية العامة، مع الأسف، تطغى على حل مسألة المؤلف الأولى، فأصبح يبيع، وهو يتثبت بالدفاع عنها، الحقائق التاريخية التي تزودنا بها المصادر، بثمن رخيص، ولنرى، أولاً، مسألة تسلسل الأحداث، هناك تاريغان فرضاً نفسها على السيد Fournel: تاريخ استعادة الإغريق لقرطاجة وتاريخ استيلاء العرب، نهائياً، على تلك الحاضرة، وقد حددهما المؤلفون المسيحيون، وهو يعتبرهما، بحق صحيحين: فالبطريق Jean استعاد قرطاجة سنة 697م (78هـ)، وقد هاج سنة 698م (79هـ)، وبنبأ سنة 77هـ / 696م كتاريخ لدخول حسان إفريقية، يعطي السيد Fournel الأمير (*l'émir*) وقتاً للاستيلاء على قرطاجة، مرة أولى فقط، فقد جعله يكرس كل جهده للإغريق، ويحتفظ (*réserve*) بالبربر إلى ما بعد، وهنا تبدأ النظرية ... قد يكون المؤرخون العرب، في رأيه، سيروا مباشرة حسان إلى الأوراس "لإخفاء الفشل الذي كان ينتظره" (بعد قرطاجة) لكنهم قادوه إلى نكبة أخرى لم يخوها ! سنرى قريباً أنهم يسجلون (constatent)، بصرامة كبيرة، هزيمة وادي نيني، ويعترفون أن الأمير تكبّد شرّ هزيمة ... حقيقة أن الإخباريين لا يلحّون على استعادة الإغريق لقرطاجة، ولا يلاحظون ذلك إلا ضمنياً، فيما بعد، عندما يبنوا لنا كيف استعادها حسان، وهو هو بالضبط، ما يجعل رواية ذات منطق قوي: ففي الوقت الذي ضيّع فيه الجيش العربي كامل إفريقية، في يوم واحد، بعد نكسة شناعة، أصبح استسلام قرطاجة للبيزنطي حدثاً ثانوياً ينبعق، بطبيعة الحال، عن الحدث السابق، ولا يستحق إشارة خاصة، وفي نظرية (Système) السيد Fournel فإن سهّر الإخباريين، على العكس من ذلك، لا يقبل العذر، ومنطقه هو الأضعف عندما يُيرز لنا بطرقًا إغريقياً يأخذ من حسان الأرضي التي

توسع فيها (ses conquêtes) حديثاً، رغم أنه، دون أن يحاول هذا الأخير منعه. والنظرية (thèse) تتمو: فيزنطة هزمت لكن "سيطرة العرب على إفريقيا ما تزال بعيدة" وعلى العكس من ذلك، يبدو لي أنهم اقتربوا من تلك السيطرة، إنها مسألة سنوات وسيخبرنا بذلك السيد Fournel نفسه، بعد عشر صفحات: "في سنة 84 تم احتلال إفريقيا" لكن لا، بقي عليهم "أن يهزمو المقاومة الحقيقة" التي لم يعرفوا "تقدير طاقتها" مسبقاً. يستطيعون الاعتقاد أن طرد الاغريق نهائياً "له بُعدٌ يكون على المستقبل ... ان ينزع منهم كلَّ وَهْم في شأنه". لا يوجد في المصادر العربية أدنى أثر لوهِمٍ ما، يكون جنود حسان قد تصوروه في موضوع الاستيلاء على قرطاجة ... وهذا مفهومٌ في حد ذاته: بالنسبة لنا نحن الغربيين، متلماً هو الأمر بالنسبة لبيزنطيي القرن السابع (الميلادي)، كلاماً مشبع بالآداب (lettres) اللاتينية، ومملوء بالذكريات العظيمة لقرطاجة القديمة، وسقوط هذه المدينة يستحضر عالماً من الأفكار، لقد أثرت علينا كثيراً، وتركت انطباعاً أليماً في العالم المسيحي، آنذاك؛ وبالنسبة للعرب فإن قرطاجنة (Qartadjinah) هي مدينة كغيرها، ليست أجمل ولا أغنى من دمشق أو الإسكندرية أو الفسطاط، وقد أدهشهم زوال الروم قليلاً: فالإخباريون لم يتوقفوا، أكثر عند هذا الحدث ... ويبدو أن العرب، بعيداً عن تشبيب أوهام كبيرة، في طرد (expulsion) لم يقوموا به، رأوا فيه رحيل سوريا، حرموا من مكسب جميل، وعلى عكس ما يدافع عنه السيد Fournel تماماً، فإن المحتلين انشغلوا دائماً بالبربر، ومقاطع المؤرخين الكثيرة التي استشهدت بها ثبت ذلك، فالروم نادراً ما قدم، بعد موته جرجير، إلا كمساعد للأهلي (indigènes) .... ومع الأسف، فإن صاحب كتاب البربر (l'auteur des Berbères) الذي جرته حماسة البرهنة، لم

يُورد رؤية ما يَعرضه المؤلفون العرب بكل بساطة ووضوح: الفكرة التي كانت لإخوانهم عن الروم والبربر، ومآل الأحداث (Suite des faits)<sup>(1)</sup>.

ويكتفي E. Mercier بالقول: إن حساناً بعدما قضى على المواقع المحسنة، سار إلى الأوراس "حيث كانت الكاهنة المحاطة بمجموعات غفيرة من البربر تستعد للمقاومة، فنشبت معركة كبيرة على ضفاف نهر مسكيانه كان النصر فيها عكس المنتظر، لصالح البربر وملكيتهم وقد يكون حسان هرب، مع شتات جيشه، إلى ما بعد قابس أمام ملاحقة الأهلالي المنتصرين"<sup>(2)</sup>.

وقد جر الحديث عن الكاهنة (E.F.) إلى الحديث عن قبيلة جراوة، انطلاقاً من اعتقاده أن "موت كسيلة نتج عنه انتقال الرئاسة (primaauté) (في البربر) إلى قبيلة أوراسية أخرى، هي قبيلة جرواة التي كانت تسيطر على الأوراس الشرقي" ملاحظاً أنَّ المغرب احتفظ إذاً، بالنوميديين على رأسه "وحتى الخصوصية الأوراسية لجرواة مؤكدة أكثر من خصوصية أوربة" فابن خلدون يحدد بصراحة موقع جراوة في الأوراس، ويختلف هؤلاء تماماً عن أوربة: فهم ليسوا بفرانس، وإنما هم بتر، زناتيون ... ليسوا مسيحيين كأوربة، لكنهم يهود، وبطبيعة الحال فإنهم على العكس من أوربة، رحالة، جماليون كبار، أقحاح تقريباً، قادمون جدد، دخلاء على المغرب، ليس لهم مثل أوربة، شراكة نسبية قديمة، في المصالح والأفكار، مع اللاتينية والمسيحية، منفصلون بعمق عن إفريقية القديمة، بحكم ماضيهم وطريقة معيشتهم، وهؤلاء هم الذين

(1) Les premières invasions arabes, p.163 Sqq.

(2) Histoire de l'établissement des arabes, pp. 61- 62.

أصبحوا رؤساء، حاملين لواء المغرب بكماله إنه موضوع ذو بعد كبير (في رأي Gautier) لم يلق بعد اهتماماً<sup>(1)</sup>.

ومن هنا يتطرق هذا الأخير للحديث عن الكاهنة ذاتها قائلاً: "لقد عاد التاج هذه المرة، إلى امرأة، عرفت في التاريخ باسم الكاهنة، والمرأة التي تحكم الرجال، في المجتمع البربرى، لها بالضرورة خاصية مقدسة، شيء من الكهانة (Quelques chose du Marabout)، وكلمة الكاهنة تعنى، الساحرة، القديسة، ولها هذا المعنى في اللغات الثلاث: العربية والعبرية والبونية"<sup>(2)</sup>.

ويميل Gautier إلى اعتقاد أن الأصل العبرى هو الأصح، اعتماداً على قول ابن خلدون "من بين البربر اليهود، اشتهرت جرواء..." كما يقتبس من المؤرخ الأخير قوله "وكانت لها معارف خارقة للعادة يأتى بها الشياطين المترددون عليها" مما جعلها، ولاشك (في رأيه) امرأة لافتة للنظر، حققت نجاحات كثيرة<sup>(3)</sup>.

وفي رأي نفس المؤلف فإن حساناً، بعد تحطيمه التحالف الموجود بين الروم والبربر، باستيلائه على قرطاجة لم يحصل على النتائج المرجوة، مادامت الكاهنة هزمته، بعد ذلك بقليل، وأجبرته على مغادرة إفريقيا<sup>(4)</sup> عند قيادته الهجوم العربي الجديد سنة 689-688هـ، وكان حسان بن النعمان الغساني واليا لمصر، وعندما زحف عليها، توقف على ضفة نهر مسكنiane، شمال الأوراس فقادت الكاهنة جيشها ضد المسلمين وشنّت عليهم هجوماً ضارياً، أجبرتهم فيه على الفرار، بعدما

(1) le passé de l'Afrique du Nord, pp. 270- 271.

(2) Ibid, p. 271.

(3) Id.

(4) Ibid, p. 274.

قتلت لهم كثيراً من الناس ولم تُضيّع أي وقت في ملاحقة العرب، وبإخراجهم من أرض قابس أجبرت قائدتهم على اللجوء إلى مقاطعة طرابلس، وهناك فقط تمكّن حسان من السيطرة على الوضع، في جمّى الخطوط المحسنة التي تسمى قصور حسان إلى اليوم<sup>(1)</sup>. والكافنة بالنسبة للجنرال Brémond هي "امرأة من عائلة كبيرة، ديمينية ابنة ثابت (dimnia bent tabelt) الملقبة بالكافنة (كافنة، ساحرة، كوهين) أو الداهية (la Dahia) (الملكة)، ملكة قبيلة جراوة (djezaoua) أو جراوة اليهودية، استولت على حكم البربر، وكانت عاصمتها بغاية قصر باغاي"<sup>(2)</sup>.

وفي تقدير Marçais G. أن حساناً، بعد إخضاعه المواقع الشمالية (البيزنطية)، بقي عليه إخضاع البربر الذين "تجمعوا، بعد موته كسلة تحت قيادة امرأة أو بالأحرى، فإن قبيلة جراوة التي كانت تحت سيطرتها، أصبحت قطب اجتذاب لقوات المقاومة، وكان الأوراس يقف كالقلعة حيث تنتظم فيها تلك القوات ... وإذا كان هناك شك في أن الخيال الشعبي أغنى تاريخها بحلقة كاملة من الأساطير، فإن ذلك لا يعني أن كل ما قيل فيها يستغنى عنه، إن إسناد القيادة إلى امرأة، في قبيلة بربرية ليس أمراً شاذًا، وتبدو حقيقة انتماصها، مثل أقاربها، إلى الديانة اليهودية، مؤكدة من ابن خلدون، مع أنه مشكوك فيها، مما يستدعي التدقيق. وفيما يخص موهبة التنبؤ (prophétie)، الذي انْفَق على الاعتراف به لها، فهو يجري بسهولة تقريراً، وعلى كل يمكن تصديق المؤلفين المسلمين، عندما سجلوا النكسة التي تكبدها جيش حسان بن النعمان القوي، على

(1) Gautier: Op. cit., pp.271-272.

(2) Berbères et arabes, p. 183.

ضفاف مسكيانة، فكان توقف إجباري للاحتلال (Conquête)، مرة أخرى<sup>(1)</sup>.

وبحسب Terrasse فإن "التحالف الجديد" (La nouvelle coalition) الذي تكون، بعد استعادة الأسطول البيزنطي لقرطاجة، وثورة البربر بقيادة الكاهنة، تمكن من إلحاق هزيمة بحسان في منطقة بغایة-تبسة، وانسحبت الجيوش الأموية، مرة أخرى، إلى مقاطعة برقة<sup>(2)</sup>، وقد توقف Terrasse معلقاً "أن نقاشاً كثيراً دار حول شخصية هي الأخرى نصف أسطورية (demi-légendaire) ، وهي شخصية الكاهنة، واسمها الكاهنة (devineresse)؛ يدفع إلى افتراض أن سلطتها أو شهرتها كان لها بعض الأصول الدينية، وتعتبرها بعض النصوص يهودية، بمعنى بربورية متهوّدة، وهذا ليس مستحيلاً، لكنه يزيد من صعوبة تفسير التناقض تحالف بربري - مسيحي حولها"<sup>(3)</sup>.

ويقتبس (Gh. A. Gautier) نظرية Julien عن جروأة ويرى أنها خصبة، لأنها ستوضّح، إذا ما تم تأكيدها، الاتجاهات الجديدة التي طبعت بها مملكة الأوراس، الكاهنة، الصراع<sup>(4)</sup>، ويضيف في مكان آخر إنه في حين استولى الأسطول البيزنطي، الذي جهزه الإمبراطور Léontios، على قرطاجة "النفت حسان إلى بربر الأوراس، ويقال أنه علم أن مملكة قوية كانت تحكمهم تسمى الكاهنة، بمعنى المتتبّلة، وكانت تلك المرأة التي لا يُعرف اسمها (دامية، ديهية؟) تدين باليهودية، كما يؤكد ابن خلدون، وكذلك أبناء قبيلتها. وهناك من أراد اتخاذ لقبها كدليل

(1) La Berbérie musulmane et l'orient au moyen age; p .34.

(2) Histoire du Maroc, T.1, p. 83,

(3) Ibid, p. 83, note1.

(4) Histoire de l'Afrique du Nord ,T.2 ,p.20.

على ذلك، مع أنه عربي صرف، وقليل هم الأبطال الأفارقة ألمروا بهذا القدر من الأساطير كالتي يُسمّيها Marçais G.، على نحو مُثير، "الديبورة البربرية" (La débora berbère)، ومن جهة أخرى لِنلاحظ نهائياً أن النساء، في بلاد البربر، لعيّن مرات عديدة دوراً في المقام الأول، على الأقل، حتى العهد الموحدi... ومع ذلك لم تبلغ منهن واحدة درجة الكاهنة في السمو، والواقع أننا لا نعرف عنها سوى أسمها وسمعتها ومقاومتها العنيفة للمحتل (envahisseur)، وهي متشبعة، على ما يبدو، بالوطنية البربرية والعقيدة العبرية. وهناك أمر يظهر أنه مؤكّد، هو أن الكاهنة أعادت تشكيل الكتلة البربرية وسحقت (écrase) الجيش العربي على ضفاف مسكيانة (بين عين البيضاء وبين تبسة) وألقت به في منطقة طرابلس (Tripolitaine).<sup>(1)</sup>

وتمثل الكاهنة في نظر طالبي "روح المقاومة البربرية للمحتلين" (envahisseurs) العرب، بعد انهيار سلطة الروم الرسمية الموسومة بسقوط قرطاجة سنة 75هـ / 602-603م. إن حقيقة شخصيتها التي قد تكون، فوق ذلك، معقدة جداً، تصعب بالأحرى، الإحاطة بها، فلا نستطيع التعرّف على سماتها (traits) الحقيقة إلا بالأصداء المشوّهة، عبر منشور (Prisme) الأسطورة...: ليس هناك اتفاق على اسمها الحقيقي، وقد يكون أطلق عليها اسم ديهية (Dihya)... وقد تكون ذهية ودَاهيَة ودميَّة ودَامِيَّة أو دحية، هي اختلافات في كتابة اسم واحد. يوجد نفس التردد في موضوع نسبها: فقد تكون ابنة تاتيت أو ابنة ماتية (Mathis، Mathieu) بن تيفان (Théophane)، فهل معنى ذلك أن الكاهنة من

(1) Julien: op.cit., p.21.

هؤلاء البربر ذوي الدم الممزوج (mêlé) منحدرة من الزواج المختلط (Mixte)؟ هذا إن ثبتَ، سيساهم في تفسير السلطة التي كانت لها، ليس فقط على مواطنها ولكن أيضاً على البيزنطيين، هذه الفرضية، بالأحرى، محتملة لدرجة أن بعض الدلائل تؤكدها، فقد تكون الكاهنة نفسها تزوجت من إغريقي، إذ كان لها في الواقع، كما تم التأكيد لنا، ولدان: أحدهما من نسب بربري والآخر من أب يوناني، ويُحتمل أنها كانت، عكسَ ما يُعتقد، على الديانة المسيحية أكثر مما يحتمل أنها كانت يهودية، وقد تكون قبيلتها جراوة، المتفرعة عن زناته ... التي تعيش على الترحال والرعي، اعتنقت في البداية، ولا شك، اليهودية لكنها تحولت فيما بعد إلى المسيحية، مثل قبائل أخرى كثيرة ومنها نفوسه، على سبيل المثال، وقد كانت، عند دخولها مسرح التاريخ، أرملة ومسنة، بدون شك، وتُنحوها الرواية 127 عاماً، منها 35 قضتها "كمِلكة" الأوراس...، وكانت، ولاشك "شطحية" (une extatique): ففي وقت الإلهام (inspiration)، كانت تدخل في هيجان كبير، وتنشر شعرها وتضرب صدرها، وكانت تمارس أيضاً تقنيات تقليدية أكثر في الكهانة، كقراءة المستقبل في الحصى، وليس هناك شك في أن أكبر جزء من سلطتها، يعود الفضل فيه إلى مواهيبها الكهنومنية<sup>(1)</sup>.

وقد قالت "الكافنة التحدي الذي سبق وأن رفعه كسيلة وعباً، على الخصوص البرانس الحضر، وانتصرت في المرحلة الأولى: فبعدما استولى حسان ... على قرطاجة وحطمت القوات البيزنطية المنظمة، توجه نحو الأوراس، حصنِ المقاومة البربرية، وبعدما جمع قواته على ضفاف

---

(1) Talbi Med : E. I, n<sup>e</sup>lle éd. leiden- Paris 1978, .4, art. Al- Kahina, pp. 440-441.

مسكينة وشن الهجوم، وبعدها حطمـت الكاهنة باغـالية، التي يـتحمل أنها استخدمـتها كعاصـمة، وأرادـت منع سقوطـها المتـوقع في أيـدي المـعتدين عليها (Agresseurs)، فعلـت مـثلـه، ووـقـع الصـدام الحـاسم على ضـفـاف نـهر نـبـني الـوـاقـع، ولاـشكـ، قـرـبـ محـطةـ القـطـار (gare) التي تحـمـل نفس الـاسـمـ، وهي الـيـومـ على بـعـدـ 16ـ كـلـمـ جـنـوبـ عـيـنـ الـبـيـضـاءـ، عـلـىـ السـكـةـ الـحـدـيدـيـةـ الـقـادـمـةـ منـ خـنـشـلـةـ، وـكـانـتـ المـعرـكـةـ مـسـؤـومـةـ جـداـ عـلـىـ حـسـانـ الـحـدـيدـيـةـ الـقـادـمـةـ منـ خـنـشـلـةـ، وـكـانـتـ المـعرـكـةـ مـسـؤـومـةـ جـداـ عـلـىـ حـسـانـ لـدـرـجـةـ أـنـ الـوـادـيـ الـذـيـ شـهـدـ عـلـيـهـاـ لمـ يـعـدـ يـسـمـيهـ العـرـبـ بـعـدـ مـدـةـ قـصـيرـةـ، إـلـاـ نـهـرـ الـبـلـاءـ، وـأـيـضاـ لـأـسـبـابـ غـيـرـ وـاضـحةـ، وـادـيـ العـذـارـىـ ...ـ وـكـانـتـ نـهاـيـةـ هـذـهـ حـمـلـةـ الـأـولـىـ ...ـ فـيـ أـرـضـ قـابـسـ أـثـنـاءـ مـعرـكـةـ أـخـيـرـةـ، دـفـعـتـ الغـزـاةـ (envahisseurs) خـارـجـ إـفـرـيـقـيـةـ، وـتـلـقـىـ حـسـانـ الـأـمـرـ بـالـتـوقـفـ عـنـ الـانـسـاحـابـ، عـلـىـ بـعـدـ أـرـبـعـ مـراـحلـ إـلـىـ الشـرـقـ مـنـ طـرـابـلسـ حـيـثـ أـقـامـ مـعـسـكـرـهـ<sup>(1)</sup>.

كـماـ تـسـبـبـ سـقـوطـ قـرـطـاجـةـ فـيـ صـدـمـةـ عـنـيفـةـ بـبـيـزـنـطـةـ، فـأـرـسـلـ الإـمـبرـاطـورـ léontiusـ، الـذـيـ أـسـقـطـ جـسـتـيـانـ الثـانـيـ (Justinien II) سـنـةـ 695ـمـ.ـ "ـبـطـرـيقـ Jeanـ، عـلـىـ رـأـسـ أـسـطـوـلـ قـوـيـّـ، لـاستـعادـتـهـ فـكـانـ ذـلـكـ، وـلـاشـكـ، بـعـدـ اـنـسـاحـابـ حـسـانـ مـنـ إـفـرـيـقـيـةـ"<sup>(2)</sup>.

وـكـانـ الـأـمـرـ الـذـيـ تـلـقـاهـ حـسـانـ بـالـانتـظـارـ، حـيـثـ وـافـاهـ جـوابـ الـخـلـيفـةـ، يـوـحـيـ فـيـ نـظـرـ Fournelـ، "ـبـانـ حـكـومـةـ دـمـشـقـ كـانـتـ لهاـ اـنـشـغـالـاتـ حـثـيـثـةـ فـيـ مـكـانـ آـخـرـ، وـبـالـفـعـلـ فـإـنـ بلـادـ الشـامـ (Syrie) عـرـفـتـ ثـورـةـ (Soulèvement) سـنـةـ 79ـهـ أـوـ بـدـايـةـ سـنـةـ 80ـهـ، قـادـهـ عبدـ الرـحـمـنـ بنـ مـحـمـدـ بنـ الأـشـعـثـ بـمـسـاعـدـةـ سـعـيدـ بنـ جـبـيرـ، فـأـعـلـنـ نـفـسـهـ

(1) Talbi: op.cit, p. 441.

(2) Talbi Med: E. I, n<sup>e</sup>lle éd, leyde – paris 1990, T.III, art. Hassan B. Al- Numan al- ghassani, P. 279.

خليفة ... واستولى هذان القائدان على البصرة، وطردا الحجاج من الكوفة وقاما بحرب تُقْسِرَ مُدُّهاً وحدها، تقسيراً كافياً، القلق الذي قد تكون ألوحت به منذ بدايتها إلى عبد الملك، لأنها لم تنتهي إلا سنة 83هـ بواقعة دير الجمامج التي خاضها المهلب ضد عبد الرحمن وقتلها فيها...، وتنتفق المصادر (auteurs) العربية على أن حساناً، بعدما انتظر في صبرٍ، يُصْوِرُه على ساحل سيرت (Syrte) خمس سنوات، تلقى الإمدادات والأموال، مع الأمر بدخول إفريقيا ثانية، وذلك في نهاية سنة 83 أو بداية سنة 84هـ<sup>(1)</sup>.

ويعتقد Caudel ان تبني تاريخ 77هـ / 696م، لانسحاب حسان، (بعد هزيمته على يد الكاهنة) يترك له " الحرية بالنسبة للمؤرخين العرب الذين يحددون إقامته في قصور حسان بسنوات عديدة، ويدعى أغلبهم أنه أقام خمس سنوات، ويقول المالكي ... ثلاث سنوات فقط، وهما يتفق معنا، تقريباً، لأن استعادة قرطاجة كانت سنة 698م / 79هـ، وهذا تاريخ مؤكّد، قدّمه المسيحيون فحسان بقي، إذا أكثر قليلاً من سنتين، خارج إفريقيا"<sup>(2)</sup>.

وبالنسبة لـ Mercier فإن حساناً استقر في برقة، ومن هناك كاتب المشرق يطلب الإمدادات، لكن عبد الملك المنشغل بحروب أخرى لم يكن في استطاعته تحويل جندي واحد إلى حسان الذي لم يتلق إلّا دعماً إلّا بعد خمس سنوات من تاريخ هزيمة مسكيانة، عندما هدأت حروب المشرق، بعد سقوط ابن الزبير المشهود (mémorable)، حوالي 693م، فسار مجدداً على رأس جيش قوي إلى المغرب<sup>(3)</sup>.

(1) Les Berbères ,T.2, p. 221-Sq.

(2) Les premières invasions arabes, p.170.

(3) Histoire de l'établissement des arabes, p. 62

وقد أدى انسحاب حسان إلى برقة، أمام الكاهنة، حسب Marçais G. "إلى توقف إجباري للاحتلال، مرة أخرى، استمر ثلاث سنوات من الهدنة (repit)، جاء خلالها أسطول إغريقي لاسترجاع قرطاجة" (réoccuper) <sup>(1)</sup>.

أما الكاهنة المنتصرة فيقول عنها Fournel "إن الحركات الكريمة التي أظهرتها النبيّة (prophétesse) في طريقة معاملة أسرابها، امترجت لديها مع إيحاءات كشفت عن همجيتها: افتتاحاً منها أن العرب يطمعون في إفريقيا للتمتع بنباتاتها الغزيرة ونهب ثرواتها فقط ظنت أنها إنّقت عونتهم إلى الأبد... عندئذ تم، بأمر منها تخريب فضيع، فحطمت المدن وأتلفت الحقول والبساتين، وقطعت الأشجار وحولت المياه، واختفى كل ما يمكن أن يسهل على العرب غزوًا (invasion) جديداً، هكذا كان أحد الأعمال الرئيسية للكاهنة المسيطرة على بلاد البربر... وبإصدارها تلك الأوامر.. فإن ملكة النبوة التي اختصت بها الكاهنة، ألهمتها هذه المرأة، وحْيَا سينًا جداً لأنها قد تكون، بكل تأكيد، هيّجت السكان المسلمين بهذه الطريقة، ولم تتجنّب الآفة التي كانت تخشاها" <sup>(2)</sup>.

وفي رأي Caudel: فإن الكاهنة سيطرت خلال الستين (وليس خمس سنوات) اللتين بقي فيها حسان خارج إفريقيا "على الجزء الجنوبي من المقاطعة التي لم يستردها البيزنطيون، وكان التقسيم بين الأميرة البربرية والبطريق، سهل الإنجاز، بدون شك، حيث أقامت جنوباً في مُراق الجنوبية، منطقة السهول المفتوحة، في حين كان Jean يعيد بناء الليمس القديم، قدر المستطاع، على الخط الذي يربط Sicca

(1) La Berbérie musulmane et l'orient; p .34.

(2)Les Berbères ,T.2, pp. 221-222

Hadrumetum، وهذا ما يُستخرج من نص البطريارك vénéria Patriarche Nicéphore (السابق، على الأقل<sup>(1)</sup>).  
ويرى E. Mercier في الانتصار المحقق على حسان نجاحاً أعاد البربر لأنفسهم، مدة معينة أخرى، سيطرت فيها الكاهنة على إفريقيا والمغرب الأوسط ... وعند اقتراب الخطر أمرت ... بحرق حقول المغرب الغنية حتى تخلق فراغاً أمام العرب، لكنها نفرت. بهذا الإجراء القاسي، قلوب عدد كبير من البربر، لم ترقّ وطنيتهم إلى مستوى التضحية بالثروة من أجل الاستقلال، وهكذا تأججت، أثناء السنوات الأخيرة من السلم النزاعات الداخلية، في كل النواحي، فأنهى العمل الذي بدأه الخلاف التضحية التي فرضتها الكاهنة، فلم تلبِ أية وحدة عسكرية النداء، واستعدت الملكة المهجورة للموت، من أجل القضية التي كانت تدافع عنها<sup>(2)</sup>.

ويعتبر (E.F. Gautier) رواية ابن عذاري، في نقل أسطورة تخريب الكاهنة لإفريقيا، التي تنافس المؤرخون العرب في نقلها، هي الأكثر انتشاراً، ملاحظاً حدوث تعاليق كثيرة على هذا المقطع الذي يحمل شهادة مفيدة على تدهور المغرب تحت السيطرة الإسلامية، ومنذ مدة طويلة تمت ملاحظة أن الكاهنة، وحدها، لم تكن تستطيع، في سنوات قليلة تكديس خراب بهذا الحجم، غير أن المقطع زيادة عن ذلك، يُلقي ضوءاً ساطعاً على أسباب التناقض العميق بين النوميديين وبين حلفائهم الحضر (Urbains)، ويقتبس Gautier عن ابن خلدون (دون توثيق) قوله يصفه بالحكيم مفاده "أن البربر نظروا إلى تخريب ممتلكاتهم

(1) Les premières invasions arabes, p.171..

(2) Histoire de l'établissement des arabes, Pp. 62-63.

بانز عاج كبير" معلقاً أن المقصودين هنا هم، بطبيعة الحال: المزارعون وسكان المدن، الحضر: لقد رأى هؤلاء أن كلَّ ما يعطي قيمة للحياة، في نظرهم، مُهدَّد، كما جعلتهم بضع سنوات من حكم البر يلمسون، بأصابعهم عدم تفهم السادة الجدد الكلّي والبنيوي لمصالحهم، إنه النزاع الأبدِي، بين البدو والحضر، الذي نجده في كل مكان، وهو القاعدة الأبدية لازدواجية الروح في المغرب<sup>(1)</sup>.

ويتعجب نفس الكاتب من حدوث حركة متراقبة لدى البر، ففي الوقت الذي كان الحضر يديرون فيه ظهورهم للبدو، هيمنت تلك الولية (Marabout), الكاهنة خيال العرب، فابتعد مؤرخوهم عن كل عاداتهم، وراحوا يلخصون عنها صورة حية، أحياناً، مع أنها أسطورية، بطبيعة الحال<sup>(2)</sup>.

وفي رأي Marçais: إن الكاهنة "استغلت هذهن الثلاث سنوات لتخريب الأرياف (campagnes) وتحطيم المدن بانتظام، قصد تثبيط عزيمة المحتل (l'envahisseur) وقد يكون نتاج عن هذه المعالجة البطولية، التي يتحمل أن يكون الفلكلور بالغ في سعتها، غضب البربر حتى البيزنطيين الذين كانوا يؤيدونها"<sup>(3)</sup>.

ويُرجع (Ch. A.) "النصر السهل" الذي حققه حسان على الكاهنة، في حملته الثانية عليها إلى "تشتيت" البربر، ذلك أن تلك المرأة قد تكون حكمت المغرب خمس سنوات، وفق المبادئ البدوية (nomades)، ولم يمض وقت طويل حتى ظهرت النتائج: لقد أكد كل المؤرخين العرب أن الغُزاة (envahisseurs) وجدوا مساعدين مهمين

(1) Le passé de l'Afrique de nord, p 276.

(2) Ibid, pp. 276-277.

(3) La Berbérie musulmane et l'orient; p .34

(précieux)، من الروم والبربر الحضر، وإذا صح أن الملكة أرادت تفادي عودة العرب بتخريب البلاد وتحطيم الأشجار والجدران فإنه يكون من السهل فهم أنها أثارت ضدها المدنين (citadins) والمزارعين، سواء كانوا إغريقا أم أهالي، وكان حسان على علم بما كان يجري، ولا شك أنه استفاد من تلك الوضعية، بالإضافة إلى أن (ال الخليفة) عبد الملك الذي انتصر، منذ وقت قريب على الثورة الأخيرة التي أعلنها أحد المطالبين بالخلافة سنة 702، بعث إليه جيشا هاما استخدمه في عملية الهجوم<sup>(1)</sup>.

ويسجل م. طالبي أن الكاهنة "وَسَعَتْ سِيَطْرَتِهَا (domination) ولكن من المؤكد أن سلطتها (pouvoir) لم تشمل المغرب كله، كما تؤكد ذلك بعض المصادر ... ولا كافية إفريقية... وكانت قد تبنت، بفضل عادة (rit) الرضاعة البربرية الصورية، قائدا (chef) مؤثرا... أُسند اليه دور الجواسسة لصالح حسان، هل أرادت (ذلك) إحداث علاقات جيدة مع العرب، وحملهم على التخلي عن نواياهم التي كانت تعرفها بواسطة طرق أكثر تأكيدا من الكاهنة؟ ومن المحتمل أن يكون فشل هذه السياسة أدى بها إلى اتخاذ قرار جذري ترتب عليه نتائج جسمية، بعد استفادته جميع الوسائل، التخريب... وقد أثارت تلك التخريبات مناقشات طويلة بحيث أن بعض المؤرخين المحدثين ينفون حدوثها، في حين يبالغ الإخباريون العرب في وقوعها بأفراط. وفي الواقع، يبدو أنه من غير الممكن نكرانها، ولا إعطاؤها أبعاد كارثة حقيقة بإنساف، وقد لا تكون تجاوزت إطار بعض مناطق إفريقية لكنها قد تكون، مع ذلك، هامة

---

(1) Histoire de l'Afrique du Nord ,T.2 ;p.20

وكافية لإغضاب شرائح واسعة من المجتمع الحضري التي استسلمت، عندما لم تبحث عن اللجوء إلى جزر البحر المتوسط وحتى في إسبانيا، إلى التماس تدخل حسان<sup>(1)</sup>.

وفي اعتقاد Fournel H. أنه "إذا أثبتت صحة التفاصيل الواردة في شأن تزويد ولد الكاهنة، بالتبني، لحسان بمعلومات (عنها)، فإن ذلك يشكل خيانة شنيعة لكنه لم يزعزع كرم ملكة الأوراس: فبِتَوْقِعِهَا (prévoyant) أنها ستُقتل، في الصراع الجديد الذي ستخوضه، ليس بصفتها كاهنة ولكن لأنها كانت تعرف قوة حسان، وكذلك الهيجان الذي تسببت فيه حولها، بتخريب البلاد، فبِذَلِك التَّوْقِع إذا، أرسَلت ولديها (Ses fils) إلى القائد العربي، بصحبة خالد بن يزيد، مع تَوْصِيَّته عليهما وهو ذلك الولد بالتبني الذي أعادت إليه حريته، في مقابل الخيانة التي يكون سبق وأن ارتكبها، وقد تَوَسَّلَ إِلَيْهَا ولداها، عبثاً، أن تفر وترك البلاد لل المسلمين ما دامت تعلم أن هلاكها حتمي، وظهور خالد نفسه بضم إلحااته إلى إلحاوات ولديها، غير أن هذه المرأة البطلة أجابت: "إن الهروب سيكون عاراً على شعبي (peuple)، وإن التي حكمت البربر والعرب والنصارى يجب أن تعرف كيف تموت ملِكَةً" وسرعان ما القى الجيشان ... وهزم البربر ... ولو حقت ملكتهم إلى أن قتلت بالأوراس أمم بئر كانت تسمى في عهد ابن خلون، بئر الكاهنة، وأرسل رأس هذه المرأة الباسلة إلى عبد الملك ثم ... دخل حسان القيروان في رمضان سنة 82هـ، حسب ابن عذاري، أو 84، حسب القيراوي، وهذه الأخيرة هي المفضلة، طبعاً، وهي تتفق، على الأقل، أكثر مع التواريخ

(1) Talbi M.: E. I., n<sup>e</sup>lle éd., Leiden- Paris 1978, T.4, art., Al- Kahina, p.441.

التي عينتها، على التوالي، للأحداث السابقة<sup>(1)</sup>، ويعتقد Fournel أيضاً أن ابن خلدون، الذي حدد تاريخ وقوع هذا الحدث، هنا وفي أماكن أخرى، بسنة 74، كتب 84، لأن هذا الخطأ يبدو، بالنسبة إليه، جرّ خطأ 69 عوض 79 التي هي، بالنسبة إلينا، سنة هزيمة الكاهنة لحسان<sup>(2)</sup>.

وفي نظر Caudel فإن الكاهنة كانت تتوقع أن يعيد حسان زحفه عليها "فاتبعت خطة (Tactique) جديدة، يبين لنا عنها موقفها السابق من باغاي بعض التصور ... وكان سلوك (التخريب هذا) محزنا، نفر من الملكة الأهلية (indigène) المعمررين المزارعين الذين لم يجدوا، لحماية أشجار زيتونهم إلا حسانا"<sup>(3)</sup>، وبعدما اقتبس نفس المؤلف نصَّيْن يتحدثان عن انضم إلى هذا الأخير من صفوف أعدائه: أحدهما من كتاب معالم الإيمان والآخر من رياض النفوس، يخلص إلى القول: إن تلك المرأة، عندما "أحسَت أنها مقتولة أرسلت إلى الأمير ولديها وأسيرها، يزيد بن خالد الذي كان حامياً لها".<sup>(4)</sup>.

ويذكر العرب أنه كان من بين أسرى وادي نبني الثمانين، فتعلقت به (prit en affection) وتبنّته في حفل بدائي (barbare) كان يمارسه البربر وقت الجاهلية، وأصبح يزيد هذا حميمًا لولي الأميرة، واستفاد من موقعه لتزويد قائد حسان، عن قوات أمّه بالتبني، وصار عند هزيمة البربر النهائية، وسيطاً مفيداً بين أخيه هذين وبين الأمير<sup>(5)</sup>.

ويحدد هذا الكاتب مكان وقوع المعركة التي هُزمت فيها الكاهنة وقتلت "قرب بئر أطلق عليه المسلمون، منذ ذلك الوقت، تسمية بئر

(1)Les Berbères, T. 2, p. 224, note a

(2) Les Berbères, T.2, p. 224, note a

(3)Les premières invasions arabes, pp.171-172..

(4) Ibid, pp. 172-173

(5) Ibid, p.171.

الكافنة، وهناك أيضاً من يزعم أنها قُتلت في مكان يسمى طرفة<sup>(1)</sup> ويرى أن تسمية " طبرقة التي أطلقها عليها كل من ابن الناجي والبكري هي خطأ إملائي، لأن طرف مسکلة أو مسکولة هي ناحية من بلاد الحراكتة، الواقعة على سرت فراسخ إلى الشمال من بغایة " حسب مقدمة ابن خلدون الجغرافية. لاحظوا اسم البحيرة المجاورة، فرعة الطرف... وربما كانت، قرب بحيرة الطرف، بلدة تسمى بهذا الاسم تحديداً<sup>(2)</sup>.

ويحاول Caudel أخيراً، تحديد سير الأحداث التي كان لحسان فيها دوره، حيث أنه عَيْن واليا على إفريقيا، بعد وفاة زهير بن قيس، ربما منذ سنة 69هـ/678م، وهاجم سنة 75هـ/694م، روم الولاية البيزنطية (proconsulaire)، فاستولى، مرّة أولى، على قرطاجة، وبانتصاره على الإغريق التفت نحو قوة بربرية جديدة، هي قوة الكافنة، وتکبد هزيمة ذكراء، وبعد طردہ خارج المقاطعة نظم صفوفه بقصور حسان ثم عاد بعد حوالي سنتين، أي سنة 79هـ/698م ليستأنف هجومه ويَدْحُر جيش الكافنة، قرب قابس، ولاحق الأميرة إلى الأوراس، فهزماها وقتلها واسترجع القิروان<sup>(3)</sup>.

ويسجل E. Mercier أن حسانا، في حملته الثانية " دَحر، وهو يتقدم مع جيشه، كل شيء وجده أمامه، وبعد استعادته القิروان استولى، بصعوبة على قرطاجة التي حاول سابقوه إخضاعها عبثاً، وسلمها للنهب ثم استولى على بقية حصون الساحل، على لتوالي، وبعدئذ سار القائد العربي إلى الكافنة، وكانت ملكة الأوراس تنتظره في جبالها، مع أتباعها

(1) Caudel, op, cit, p.173.

(2) Ibid., p.173, note3

(3) Td.

من جروأة وبعض البربر الآخرين، واندلعت معركة ضارية، غير بعيد عن بغاية لكن أعداد العرب انتصرت على شجاعة الأهالي ...<sup>(1)</sup>.

ويقول (E.F. Gautier)، في تعرّضه لما يسميه "أسباب الانهيار" إنه يظن أن حدثاً محوريًا يتبيّن جيداً، من خلال المؤرخين العرب، وهو أن جروأة كانوا بترا<sup>(2)</sup>، وبعد اقتباسه بعض نصوص ابن الأثير وأبن خلدون، في موضوع الأخطاء التي ارتكبها الكاهنة ولجوء بعض أنصارها إلى حسان والهزيمة النكراء التي ألحقت بها، يلاحظ "أننا لم نخبر حتى بمجرد اسم تلك المعركة وبال مقابل كيف قدمت لنا الاستعدادات إليها"<sup>(3)</sup> بإرسالها ولديها مع خالد إلى حسان وخروجها يوم المعركة، ناشرة شعرها، وهي تتبئ قومها بمقتلها المؤكد، وأنه "إذا كان هذا الفلاكلور، يعني شيئاً، فهو أن احتمال ضراوة تلك المعركة ضعيف"<sup>(4)</sup>.

لقد وجد حسان، عند عودته، الكتلة الخطيرة التي حطمته مُفككة...<sup>(5)</sup> ويعرض Gautier قصة تبني الكاهنة للشاب خالد الجميل، وإرسال أخيه من الرضاعة معه إلى حسان الذي أمنهما وعقد لكيبرهما على قيادة جروأة وولاية جبل الأوراس، مستنتاجاً أن "مثل هذه النادرة، في الواقع، بربورية جداً، سواء تعلق الأمر بالبتر أم بالبرانس: إذ يوجد مثلها، بالضبط، في القرن العشرين، بالمغرب الأقصى، في مواجهة المحتل (Conquérant) الفرنسي حيث أن رئيس قبيلة جبلية، في بلاد زيان، مُوحة أو حمو، حقق في بداية الأمر نجاحاً كبيراً ضد المحتل الفرنسي، وبعد سنوات قليلة أيقن أن اللعبة انتهت، وأن المقاومة أصبحت

(1) Histoire de l'établissement des arabes, p. 63

(2) (Le passé de l'Afrique du Nord, p. 274.

(3) Ibid, p. 275

(4) Id

(5) Id.

مستحيلة، ماذا سيفعل؟ قام بمبادرة خاصة، وبالضبط بادرة الكاهنة، التي تدهشنا، كما أدهشت أيضا، العرب، قبل ذلك بخمس مائة سنة، هل سيتخلّى عن الكفاح (à lutter)، هو مُوحَّة أو حَمْوَ شخصيا؟ لا، لقد ظن، مثل الكاهنة، أنه من العار عليه أن يفعل ذلك ولكنه أعطى أمر الخضوع إلى المنتصر لأنبائه، ففعلوا، دون قصد خفي، وحضرروا إلى جانب الفرنسيين المعركة الأخيرة التي قُتِلَ فيها والدُهم، ومعنى ذلك أنهم ساهموا في موته، ثم تحولوا إلى أكثر المساعدتين قيمة وإخلاصا، بالنسبة للجنرال poeymirau، خلف حسان البعيد. وقد تم، في مكان آخر تحليل السيرورة النفسية عن هذا السلوك الغريب، ويكتفي التذكر، أن البربري، في القرن العشرين، كما في القرن السابع، ليست له أية فكرة عن الوطن، وهو لا يتصور حتى المغرب كوحدة متكاملة، قد تكون له واجبات نحوه، ولا يهتم أكثر بالوطن الصغير، نوميديا أو بلاد زيان، ليست له فكرة عن ذلك، والشيء الوحيد الذي يتحمس له البربري، ويكون مستعدا لتقديمه حياته من أجله، هو عشيرته (son clan)، عائلته، ومن ثم يتضح كل شيء، وأمام الكارثة الوشيكة المحتومة، فإن الشيء الوحيد الذي يهمنه حقيقة، هو العشيرة، هل يمكن تخلصها؟ بكل وضوح نعم، وسواء كان المنتصر عربيا أم فرنسيا، فهو لا يطلب أكثر من استعمال خدمات أسرة يكون قد اختبر نفوذها، زيادة عن اللزوم، ثم إن المؤرخ العربي وضع في فم الكاهنة جملة لها مدلولها (*caractéristique*) : "قالت لهما إذهب فبِكما سيحتفظ البربر ببعض النفوذ (*pouvoir*) "علمًا أن البربر المقصودين هم بالضرورة جروادة، بقيادة عائلتها الأميرية: فالطريق، إذا، مرسوم، وينبغي الخضوع، وإذا كان من غير الممكن أن تقوم الملاكة العجوز، المكلفة بالنصر بهذه التضحية، فإن ولديها يفعلان ذلك بأمر

منها: إنه واجبهما المقدس وسيقومان به فعلا، مثلاً فعل أبناء مُوحَّة أو حُمُّو، بنوع من البطولة الشرسه... فهذه النادرة الأسطورية والغريبة تشنّم فيها لـلوهله الأولى، على ما يبدو، رائحة ألف ليلية وليلة، ويصبح من المستحيل الشك في خطوطها العريضة... ثم إن غرابة الحدث لا توجد سوى بالنسبة إلينا، نحن الغربيين المدربين، منذ ثلاثة آلاف سنة، منذ المدينة القديمة، على فكرة الوطن، إن سلوك الكاهنة ومُوحَّة - أو حُمُّو، هو بكل وضوح، رد فعل عادي لعقل سياسي لم يتجاوز مستوى (l'étage) العشيرة، وقد بقي مَغْرِب كل الأزمنة، بكامله في مستوى العشيرة " (1).

وبالنسبة لـ G Marçais فإن حسانا، بعد إطلاعه على الخلاف بين الكاهنة ورعاياها، نتيجة سياستها المدمّرة " عاد بقوات جديدة. وفي سنة 698 م تم الاستيلاء على قرطاجة، مرة أخرى، نهائياً هذه المرة، وفي سنة 700 أو 701 م تم سحق المغرب في معركة كبيرة، لقيت فيها الكاهنة حقها المجيد الذي أخبرتها به ملكتها التنبويّة (prophétique) الخاصة " (2).

أما H. Terrasse فيذكر " أن حسانا أعاد الهجوم سنة 702، ولما شعرت الكاهنة بعجزها عن مقاومة صدمة الجيوش الإسلامية، أحدثت فراغاً أمام العدو، لكن حسانا استعاد قرطاجة، وأبعدت بيزنطية التي كانت قد ضيّعت، آنذاك، إمبراطورية البحر، من إفريقيا الشمالية، وسيحارب البربر وحدهم، وبعد هزيمة الكاهنة لُوحت حتى الأوراس حيث قتلت " (3).

(1) Le passé de l'Afrique de nord, p.277sq

(2) La Berbérie musulmane et l'orient, pp .34

(3) Histoire du Maroc, T,1,p.83

ويحدّد (Ch. A.) Julien غزو حسان الجديد لمُزَاق واستعادته قرطاجة بسنة 698م، مُضيفاً أنه "لم يعثر في المدينة إلا على بعض الروم الذين كانوا بؤساء لدرجة لم تمنعهم من تغيير السادة، دون أية مبالغة، بينما انتقل السكان الآخرون إلى جزر البحر المتوسط. لكن حسان وضع أسس مدينة جديدة، مباشرةً، بعد سقوط العاصمة، في عمق خليج قابس، وكانت في بداية الأمر تلعب دوراً صناعياً بحرياً، بعيدة عن عرض البحر. في حين بعثرت سفن الخليفة الأسطول البيزنطي الأخير الذي استطاع أن يجُول سواحل إفريقيا، وانتقلت سيادة البحر إلى العرب، وبعد ذلك بقليل لم يعد الإغريق يحتفظون إلا بموضع سبتة (Septem)، مع بعض بقايا موريطانيا الثانية (Seconde) والطنجية (Tingitane) ومايوركا (Majorque) ومينوركا (Minorque) ومدن نادرة في إسبانيا، وجعلوا كل ذلك، على ما يبدو، في إكسارخية استمرت عشر سنوات أخرى. وبقي التغلب على البربر! إن شئتم، هذه المرة، جعل النصر عليهم أمراً سهلاً. وقد تكون الكاهنة حكمت المغرب، مدة خمس سنوات، وفق المبادئ البدوية، فلم يتاخر ظهور النتائج"<sup>(1)</sup>. وتعليقاً منه على الأمر الذي أصدرته الكاهنة لولديها، بالانتقال إلى العدو، يعتقد Julien أن "Gautier (E. F.) بين، بمقاربة مثيرة، كَمْ أن هذا السلوك طبيعي لدى رئيس بربري يضع سيطرة عائلته على القبيلة فوق كل اعتبار. وقد خاضت الملكة العجوز معركة يائسة، ربما قرب طبرقة... وقتلت قرب بئر... وأرسل رأسها... إلى الخليفة... وبموتها انتهى عهد الدفاع البطولي..."<sup>(2)</sup>.

(1) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, P.21

(2) Ibid, P.22

وقد مكث حسان في منطقة طرابلس (Tripolitaine)، بعد هزيمة مسكيانة، حسب م. طالبي، "ثلاث سنين ثم استأنف الهجوم بجيش جديد، سنة 697-689هـ، ويُحتمل أن تكون بعض المجموعات البربرية الساخطة على سياسة الكاهنة قد دعمته، وهُزمت هذه الأخيرة وقتلت في المعركة. وبعد ذلك تم الاستيلاء على قرطاجة التي غادرها المدافعون عنها في الوقت المناسب..."<sup>(1)</sup>.

ويخلص Fournel H. ما أوردته المصادر العربية من أن إتمام فتح (Conquête) إفريقية كان مع مقتل الكاهنة وتأمين سكان الأوراس في مقابل 12000 مقاتل، كونّ منهم حسان فرقتين عسكريتين متكافئتين، وجعل على رأس كل واحدة منها إينا من ابني الكاهنة وكلّا بالنهوض إلى المغرب، والقضاء على الروم والبربر الذين بقوا على شرّكم. وبينما كانت هذه المهمة الشاقة تُتّخذ، دخل الوالي القิروان وانشغل بتنظيم إدارة البلاد، وبالأخص وضع الخراج (الضرائب على العقار)، وسجل، في الديوان، النصارى من الأهالي ومعهم الغرباء على إفريقية، وكان منشغلاً بهذه الاهتمامات، مستقیداً في ذلك، من الهدوء الذي عاد إلى المنطقة، لكن عبد العزيز بن مروان عزله فجأة وبعث له، في نفس الوقت، أمراً بالقدوم عليه، وولى مكانه موسى بن نصير<sup>(2)</sup>.

ويتابع Fournel قصة سفر حسان إلى مصر وما جرى له مع عبد العزيز بن مروان هناك ثم انتقاله إلى الخليفة بدمشق وما كان بينهما، متوقفاً عند اسم الخليفة الذي استقبله، وملاحظاً "أن ابن عذاري، والنويري الذي نقل عنه، بطبيعة الحال، يؤكdan أنه كان الوليد بن عبد

(1) Talbi Med, E.I, n<sup>e</sup>lle éd, Leyde- Paris 1990, T3, art. Hassan B. Al. Numan al-ghassani, p.279

(2) Les Berbères, T. 2, pp. 224 -225

الملك و خليفته، لكن هذين المصدررين نسبياً أن عبد العزيز كان ولـيـ العهد (successeur) الذي عيـته مروان، في حالة وفـاة عبد الملك، ومع ذلك، يقول Fournel، سـأـتـرك ابن عـذـاري يـصـحـحـ نفسه: "كان عبد الملك، كما قال، يـفـكـرـ في عـزلـ أخيـهـ عبدـ العـزيـزـ عنـ ولاـيـةـ مصرـ سنةـ 85ـهـ، بسببـ غـضـبـهـ عنـ عـزلـ حـسـانـ بنـ النـعـمـانـ وـعـنـ نـهـبـ الغـنـيمـةـ التـيـ حـلـمـهـاـ هـذـاـ القـائـدـ مـنـ إـفـرـيقـيـةـ....ـ وـقـدـ تـمـكـنـ قـبـيـصـةـ بنـ جـوـيـبـ مـنـ إـقـنـاعـهـ بـالتـأـجـيلـ....ـ إـلـىـ أـنـ مـاتـ عبدـ العـزيـزـ فـيـ 12ـ جـمـادـىـ الـأـولـىـ سـنـةـ 86ـهــ فـعـوضـ فـورـاـ بـشـقـيقـ آـخـرـ لـلـخـلـيفـةـ، عبدـ اللهـ بنـ مـرـوـانـ.ـ وـبـعـدـ خـمـسـةـ اـشـهـرـ أـخـرىـ، يومـ 15ـ شـوـالـ 86ـ/ـ الجـمـعـةـ 9ـ أـكـتوـبـرـ 705ـمـ التـحـقـ الخـلـيفـةـ بـأـخـيهـ فـيـ القـبـرـ وـخـلـفـهـ اـبـنـهـ الـولـيدـ بـنـ عبدـ الـمـلـكـ.ـ وـهـكـذاـ حـتـىـ وـإـنـ تـمـ تـبـنيـ آـخـرـ تـارـيخـ حـدـدـ بـهـ الـمـؤـرـخـونـ وـفـاةـ عبدـ العـزيـزـ، فـإـنـهـ يـسـتـحـيلـ، كـمـاـ تـبـيـنـ، موـافـقـةـ اـبـنـ عـذـاريـ فـيـ قـوـلـهـ، إنـ حـسـانـ وـجـدـ الـولـيدـ خـلـيفـةـ، عـنـدـماـ اـنـتـقـلـ مـنـ مصرـ إـلـىـ دـمـشـقـ".<sup>1</sup>

ويرى Fournel فيما كتبه التـوـيـرـيـ منـ أنـ الـولـيدـ كـاتـبـ عـمـهـ عبدـ العـزيـزـ خـطـأـ وـاضـحاـ، لأنـ ذـلـكـ يـعـنيـ أنـ هـذـاـ الـأـخـيرـ الـمـتـوـفـيـ فـيـ جـمـادـىـ الـأـولـىـ 86ـهــ، لمـ يـزـلـ بـعـدـ أـمـيـراـ لـمـصـرـ، عـنـ تـولـيـةـ اـبـنـ أـخـيهـ مـنـصـبـ الـخـلـافـةـ.<sup>2</sup>

ويذهب Caudel إلى القول: إنـ حـسـانـاـ بـعـدـماـ هـزـمـ الـكـاهـنـةـ وـقـتـلـهـاـ "استـعادـ الـقـيـرـوانـ، وـبـعـدـ ذـلـكـ بـقـلـيلـ طـرـدـ نـهـائـاـ إـلـغـرـيقـ مـنـ قـرـطـاجـةـ وـفـيـ نـفـسـ الـوقـتـ أـخـضـعـ الـبـرـبرـ، وـأـصـبـحـ الـمـسيـطـرـ الـمـطـلـقـ عـلـىـ كـامـلـ إـفـرـيقـيـةـ، وـالـانـفـاقـ التـامـ بـيـنـ الـإـخـبـارـيـنـ الـعـربـ، حـولـ السـيـرـ الـعـامـ لـلـأـحـدـاثـ، يـمـنـعـناـ

(1) Fournel : op.cit., p. 226, sq

(2) Ibid, p. 227, note 2

من تبني نظرية Fournel التي تقول: إنَّ حسَانًا فَقَدْ قرطاجة وهو لا يزال بعُد بالقيروان، وأنه استعادها قبل إلحاق الهزيمة النهاية بالكافنة، كما أن التسلسل الذي يقترحه مؤلف كتاب البرير لسير الأحداث، هو أيضاً غير مقبول، وأنا أفضل التعيين التقريري الذي وضَعَته على دقته الخادعة، لما يمثل من مزايا ثلاثة هي: أنها لا تتفاوضُ الإخباريين إلا في نقطة واحدة، تاريخ 84هـ الذي يحددون به استرجاع قرطاجة والذي لا يمكن قبوله في كل الأحوال! وأنها تتفق مع الافتراضات التي وضعها المؤلفون الغربيون الذين عرفوا كيف يستخدمون المصادر العربية وأحسنوا الاقتباس منها بطريقة أفضل ومنهم: Weil و Amari، وأنها تتفق مع الرواية المسيحية التي يقدمها السيد Diehl.<sup>1</sup>

ويلاحظ Caudel قائلاً: "إننا نعرف الآن تقريباً، كيف وقع احتلال إفريقية نهائياً، لنبحث قليلاً لماذا تم الأمر هكذا، والمسألة الأكثر تعقيداً في هذه الإشكالية ليست مسألة التواريخ، في وقت معين أو في آخر في سنة 78 أو في 84هـ أصبحت إفريقية دار إسلام: وهذا الحدث الأخير هو المهم. كيف استطاعت أن تكون كذلك بتلك السهولة، وبدون رجوع محتمل؟ إن الكافنة كونت إمبراطورية قوية، بعد معركة واد نيني؛ وتوسعت ولا شك في مُزاق كلها، وكان لها جيش ضخم مادامت أقدمت على الذهاب حتى قابس لاستقبال العدو، في سهل، بعيداً عن ملاجئها المعتادة، وهو ما لم يجرؤ غيرها على القيام به قبل ذلك، لا جرّجير، عام 27هـ، ولا كُسيلة عام 55. كما عَرَفَت، بطبيعة الحال، كيف تُوقظ في الروح البربرية، نوعاً من الشعور الوطني، انطباع وجود خطر مشترك

---

(1) Les premières invasions arabes, pp. 175-176

ستكفي قوّاتُ القبائل المتوجّدة وحدّها (*bien juste*) من إيعاده، زيادة على أنها وجدت صعوبة أقل في استمالة، المعمرين اللاتين والإغريق المذعورين من كثرة الكوارث المتعاقبة، إليها. وبالضبط فإن الإخباريين يقولون لنا إن الروم أيدوها. ونحن ندرك يقطة الوطنية البربرية، رغم ندرة ما يقدمونه لنا من وقائع. إن الهبة الجماعية التي اتجهت إلى وادي نيني، والجراة، غير المألوفة لدى الجيوش المحلية، التي جعلتهم يخوضون معركة مواجهة مخططة (*bataille rangée*) ضد الجيش العربي المنتصر على الإغريق، والزحف إلى قابس، وخوض معركة في ذلك المكان، كلَّ هذه الأمور هي بالنسبة إلينا براهين، غير أن عبقرية الكاهنة لم تمكنها من بناء أكثر من إمبراطورية بربرية بمعنى الإمبراطورية الأكثر تفككاً والأكثر اختلافاً والأكثر هشاشة للبنيات السياسية: ذلك أنَّ تقلب وشرادتها رعاياها ضيّعاً كلَّ شيء، إذ كان من المستحيل عليها ألا تلاحق العدو المنهزم حتى قابس، بعد الانتصار الذي حققه بوادي نيني، ولما وصلت هناك سلّمت مُرْاق إلى قبائل الهضبة، ففهبوها كما نعلم. ومع أن مؤلفينا يرون في تخريب المقاطعة خطبة متعمّدة من الملكة، أمّام الفريسة الفاخرة التي تعرّض عليهم نفسها، بضعف الجرأة الوطنية التي أيقظتها الكاهنة في نفوسهم، ومع ذلك، فإن تلك الجرأة، بالنسبة للأغلبية، ناجمة عن الغيرة الحادة من الزميل (العربي) الذي كان يأخذ أحسن القطع من النهب، وعندما عاد العربي سارت القبائل إليه للدفاع عن فتوحاتها، لكن لم تفكّر، بعد وفاة الملكة، سوى في إنقاذ ما يُمكّن من الكارثة. وعندئذ أظهر حسان مهارة فائقة: إذ كان له الوقت الكافي للتفكير، أثناء انسحابه في القصور، وأقنعته هزيمته بوادي نيني أنَّ القوة البربرية، مهما كانت، غير متساوية ومفككة، كبيرة

وبإمكانها إن واجهها مباشرة، أن تخلق له صعوبات جديدة. وفي نفس ذلك الوقت، كان يزيد بن خالد (خالد بن يزيد) يقول له: إن البربر "ليس لهم أي تماسك وأي اتفاق"، فاستفاد من الملاحظة، وعند عودته إلى إفريقيا طبق، إن لم نقل صاغ المبدأ السياسي المشهور: فرق تسد: فحرض البربر ضد بعضهم البعض. وما كان الأهالي يريدونه، ليس أميرا من أمتهم، ولا دولة على طريقتهم، ولا إمارة العرب، إنما كانوا يريدون الأرض فأعطوا همها حسان. وكانت صدمة وادي نبني المزعجة قد تحرجت القبائل إلى السهل، ولم يستطع الأمير ردّها إلى الأوراس فتركها حيث هي، مستخدماً أكثرها ليونة في حراسة غيرها، ومنح ممتلكات لمن اعتقدت الإسلام ووعدت بقتل الكفار، كما تكفلت هذه الأخيرة بإخضاع العديدة منها بالقوة. وقد قال لنا المالكي... "إن حسانا اقسم معهم الغنيمة والأراضي" هذه الجملة تقول لنا، عن احتلال (Conquête) إفريقيا، أكثر من كل النقاشات حول التواريخ والأسماء، ولم تكن سياسة حسان جديدة: فالتأريخ يخبرنا أن ليس هناك من أخضع إفريقيا أبداً، دون اللجوء إلى استعمال الأهلي ضد الأهلي. وقد تمخضت عن ذلك نتائج جديدة كلية، لأنها بخلاف غزوة الماضي، فإن العربتمكنوا من الانتصار على الجيش المحلي (autochtone) وعرفوا، في نفس الوقت، كيف يخضعونه لعاداتهم، لدرجة أنه، في وقت قصير نسبياً، أصبح من الصعب التمييز بين الغازي والمغزو، ما عدا في المناطق البعيدة جداً<sup>(1)</sup>.

(1) Les premières invasions arabe, p. 176, sq

ويعتبر Mercier أن "حرب الكاهنة آخر" عملٍ من مقاومة البربر الفعلية للغزو (Conquête) العربي، فلم يعد لهم، بعد ذلك قادة، ودَمِرَت الفوضى الكبرى بلادهم، ومحقت الحروب الداخلية قوّاتهم، وغادر السكان الإغريق واللاتين، أرض إفريقيا تماماً، على ما يبدو؛ لكن بعض مجموعاتهم لجأت إلى الجريد وإلى واحات الزاب حيث سُمح لهم بالبقاء، مقابل دفع الخراج أو ضريبة الخاضعين (infidèles tributaires)<sup>(1)</sup>.

كما يعتبر (E. F. Gantier) سلوك الكاهنة، أساساً، ببربريا ولكنّه، مع ذلك، يُنْتَرِي على الخصوص، عندما تبنت ولداً عربياً، لعب دوراً راجحاً في آخر عمل الكارثة: فهو الذي قاد ابني الملكة العجوز الحقيقين إلى الأمير العربي. وسنجد خلال تاريخ المغرب بكامله، تجاذب البدو والعرب، إلى بعضهم البعض، لأن تطابق نمط الحياة والعواطف الأساسية أقوى من اختلاف اللغات. ويظهر أنّ أسطورة الكاهنة تشهد، كما ينبغي، على أنّ هذا التعاطف الأصم عَرَفَ بتأثيره. ومن المفارقة أنّ هذا حدث في الوقت الذي أُعْجِبَ فيه الحَضْرُ بفوائد الخلافة: حكومة نظامية، إدارة، نظام نسبيّ، وهكذا حدث، بطبيعة الحال، الطلاق بين الأمراء النوميديين وبين رعاياهم في المدن. ولم يستطع الحضر والبدو، أبداً، التعايش معاً في المغرب، دون أن يتقدّم بعضُهم البعض الآخر، فكان انتصار الغزو العربي، وهنا يوجد المنعطف الحاسم، وحسان هو الذي اجتازه...<sup>(2)</sup>.

ويتعجب هذا المؤلف "من عدم رؤية قرطاجة ولا المدن المجاورة لها، في هذا القرن الأول من الغزو (invasion) الإسلامي، المضطرب

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, pp. 63-64

(2) Le passé de l'Afrique du nord, pp. 279-280

جداً: فالحامية البيزنطية، بقيادة جرجير هُزمت في سُبيطة، بجنوب البلاد التونسية. لكن العرب لم يزحفوا على قرطاجة إذ كانت لهم قضايا أهم، فهم غالباً حذرون، يمثلون حكومة نظامية، ذات اتجاهات ضريبية، يجْبُون غرامة حربية كبيرة. ولم يهتموا، بقرطاجة، في كل الأحداث المتلاحقة، سوى مرّة واحدة، سنة 688م (تقريباً)، وحتى ذلك الوقت، نصف قرنَ بَعْدَ سُبيطة، بقيت قرطاجة بأيدي البيزنطيين: كان هناك جيش وأسطول بيزنطى. فوضع والي القิروان العربي، حسان، حدّاً نهائياً بسرعة لذلك التهديد، واستولى على قرطاجة مرتين متتاليتين، على ما يبدو، وبفاصل زمني بينهما، يُقدّر ببضعة أشهر أو أسابيع. وقد يكون الأسطول استعاد المدينة في ذلك الفاصل. ومكّن تدخل الأسطول البيزنطي السكان، على الخصوص، من الهجرة... "ولم يبق فيها، حسب ابن عبد الحكم، إلا قليل من الروم، كلهم من الطبقة الفقيرة. وكان الباقي، أبحروا مع الوالي (gouverneur)" - ويقول البيان: إن سكان الناحية، استجابوا لنداء رسول حسان، بعد ذلك، وتسارعوا إليه... فجعلهم يحطّمون قرطاجة ويمحون كل أثرٍ لها" ونفس الشيء يقوله ابن الأثير، تقريباً "بعث حسان فرقة تجول الضواحي فتسارع إليه السكان مذعورين للقائه فجعلهم يحطّمون قرطاجة، قدر الإمكان". إنه زوال قرطاجة، لكن تونس عوضتها، في الحال، واحتفر حسان نفسه، عبر بحيرة تونس، القناة التي أوصلت المدينة بالبحر. وكان يستحيل على الخلافة أن تترك ميناء قرطاجة قائماً، في عزلة كبيرة، بآخر شبه الجزيرة حيث يصعب عليها الدفاع عنه، خاصة وأنها لا تملك السيطرة على البحر. وهذا حدث معتبر، ولكنه عمل حربي صغير نُفذ بسرعة، نهائياً، ويتعلق الأمر بغلق

آخر باب المدخل الذي بقيت ببزنسطة قادرة على إرسال النجات منه، ضدّ  
العدو الرئيسي الموجود في أماكن أخرى...<sup>(1)</sup>.

ويختصر Marçais G. كلامه في التعبير عما جرى، بعد موت  
الكافنة وسقوط قرطاجة، بقوله: إن هذين الحدثين: "يعبران عن نهاية  
الفترة البطولية: فلن يُعرف المسلمون صعوبات بارزة في البعثة  
والعشرين سنة التي سُتلي، بعد ذلك"<sup>(2)</sup>.

أما Terrasse H. فقد اكتفى بملحوظة "أن حسان بن النعمان لم  
يُكمل عمله، وعاد إلى المشرق"<sup>(3)</sup>; وفي اعتقاد Julien أن "ال الخليفة  
أصبح يشك في حسان، بعد عودته إلى القิروان وشروعه في تنظيم  
الضرائب، فاستدعي"<sup>(4)</sup>.

ويذهب Talbi Med القول: إلى أن "عزل حسان كان على يد  
عبد العزيز بن مروان... الذي عَوْضَه بـمولاه (son protégé) موسى  
بن نصیر في صفر 79/أبريل - مايو 698، فعاد إلى المشرق، ولما  
وصل مصر، جُرِدَ (il fut dépouillé) من كل الغنائم التي أتى بها من  
إفريقيا. وتوفي وهو يقاتل الروم سنة 700-699/80. وقد وَطَّدت حملة  
حسان، نهائياً، الاحتلال (Conquête) العربي. ولـه فضل (on lui  
doit) بناء دار صناعة تونس، بناءً على أمر الخليفة المنشغل بتكون  
أسطول قويّ، وإعادة بناء جامع القิروان... كما حاول تجهيز (doter)  
إفريقيا بإدارة فعالة، مقدّاً في ذلك الجهد الذي كان يبذل في مجالها،

(1) Le passé de l'Afrique du Nord, pp. 253-254

(2) La Berbérie musulmane et l'orient au M. Age, p. 35

(3) Histoire du Maroc, T. 1, p. 84

(4) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, p. 27

آنذاك، بالشرق، ولكي يَضمن تحالف البربر وإخلاصهم. راح يُشركمه في الفيء، وخاصة عند تقسيم الأراضي<sup>(1)</sup>.

وفي مكان آخر يذكر Talbi "أن حملة حسان الثانية، يحتمل أنها وقعت سنة 697-698هـ... وقد ساعدته هذه المرة، ولا شك، وحدات من البربر الغاضبين من سياسة الكاهنة. ومنذ ذلك الحين لـن تربط السكان الأصليين (autochtones) المصلحة الواحدة، وبعدئذ بدأت رياح الأنهزامية تهبّ على الأوراس، وهي بدون شك الرياح التي اخترقت شعر الكاهنة المنثور وأوحت لها تلك التنبؤات، المنذرة بالخطر، وهي ليست سوى إخطارات يائسة، وصلتنا ك وهي إلهي (comme autant d'oracle) (من تلك المرأة) التي كانت ضحية البلبلة والقلق. وقد حدث الصدام الأول في منطقة قابس، وكان في غير صالح الكاهنة، ومن ذلك الوقت ينبغي، منطقياً، تحديد الحالة المحننة (l'épisode dramatique) المستبعدة والتي يُرجح وقوعها، وهي تقدم لنا "الملكة"، المتأكدة بعدئذ من مقتلها، تتصح ولديها بالانتقال إلى المعسكر الآخر (changer de camp) في الوقت المناسب. وراحت هي نفسها، تلجا إلى سلاسل الأوراس. وقد حدثت المعركة الأخيرة في مكان يُطلق عليه المالكي... تسمية طرفة، ومنها طبرقة.... التي ليست، ولا شك، سوى خطأ في النسخ. فهناك، يعني عند مخرج جبل نشار، تقربياً، على بعد 50 كلم، شمال طبنة، خاضت الكاهنة آخر معركة لها.... وقد تركت عزيمتها وحيويتها بصمة حتى أن بعض المؤرخين المحدثين يرون فيها نوعاً (une sorte) من Jeanne d'Arc البربرية<sup>(2)</sup>.

(1) E.I., N<sup>eclle</sup> éd., Leyde -Paris 1990, T. 3, art. Hassan B. Al-Numan al Ghassani, p. 279  
(2) E.I., N<sup>eclle</sup> éd., Leiden- Paris 1978, T.4; art AL- Kahina, p. 441

نقل H. Fournel تعريف هذه الشخصية عن المصادر العربية التي تطرقت إلى بعض جوانبها، فتوصل إلى أن اسمه الكامل هو "أبو عبد الرحمن موسى بن نصیر اللخمي... ولد عام 19 هـ/640م؛ وأن أباه نصیر، مولى عبد العزيز بن مروان<sup>\*</sup>، كان على رأس حرس معاوية بن أبي سفيان، وكان يحتل مكانة مرموقة في نفس هذا الخليفة، غير أن موسى ارتمى في صف عبد الله بن الزبير، وشارك إلى جانب الزبيريين في معركة مرج راهط سنة 64 هـ، وعندما نفاه مروان طلب وتحصل على حماية عبد العزيز، والي مصر، وحامي والده، وبفضل هذه الحماية ولا شك، كلفه عبد الملك، بعد موت بشر بجباية خراج البصرة لكنه اتُهم بالاحتلاس وتلقى الحجاج أمراً بتوقيفه، وعلم به موسى في الوقت المناسب، ففر إلى حاميه بمصر، وكان يشاركه الحمية، للقضية الفيسية، وخدمة منه لِموالٍ وفيَّ، سارع عبد العزيز لمرافقته إلى دمشق حيث فرض عليه الخليفة، رغم إلحاحات أخيه، غرامة قدرها مائة ألف دينار، لم يتردد والي دمشق في أخذ نصفها على عاتقه ثم عادا معاً إلى مصر حيث بقي موسى بها إلى سنة 85 هـ<sup>(1)</sup>.

وهنا يبيح Fournel لنفسه "افتراض أن الغنائم المسلوبة من حسان ذهبت لدفع الغرامة المفروضة على جابي خراج البصرة الخائن sans (infidèle)، وزيادة في الكابة، أرسل هذا المفضل بدون استحقاق (

\* كان نصیر من بين الأربعين شاباً الذين استرقهم خالد بن الوليد عند استيلائه على عين التمر، أثناء فتحه للعراق، في عهد الخليفة أبي بكر سنة 12 هـ/634-633 (Les Berbères, T. 2, p. 229, note 3).

<sup>(1)</sup> Les Berbères, T 2, p. 229- 230.

(honneur إلى مكانه بـإفريقيـة و هو ما يبرر بوضـوح سـخط غـازـي  
(Conquérant) قـرطاجـة<sup>(1)</sup>).

ويستنتج المؤلف الأخير، من وفـاة عبد العـزيـز في 12 جـمـادـى الأولى سنة 86 هـ، وتعـويضـه بـأخـيه عبد الله بن مـروـان ووفـاة عبد المـلـك بـعده بـخـمسـة أـشـهـر، فـي 15 شـوال 86 (الـجمـعة 09 أـكتـوبر 705م) وـتـولـيـة ابنـه، الـولـيد، الـخـلـافـة: أـنـه "حتـى ولو تمـ تـبـني آخر تـارـيخ قـدـمه المؤـرـخـون عن وـفـاة عبد العـزيـز، يـكون من المستـحـيل، كـما تـبـينـ، موـافـقة ابنـ عـذـاري عـلـى أـنـ حـسـانـاً وـجـدـ الـولـيدـ خـلـيفـة، عـنـدـما اـنـتـقـلـ من مصر إـلـى دـمـشـق.... وـأـنـ مـوسـى بن نـصـيرـ يـكون قد تـلـقـىـ من عبد العـزيـزـ ولاـيـة إـفـريـقيـةـ فيـ نـهاـيـةـ سنـةـ 85ـ أوـ بـداـيـةـ 86ـ هـ"<sup>(2)</sup>.

ولـمـ يـحاـوـل Mercier التـعرـضـ لـماـضـيـ مـوسـىـ بنـ نـصـيرـ قـبـلـ تعـيـيـنـهـ وـالـيـاـ؛ بلـ يـكـتـفـيـ بالـقولـ: "إـنـ هـذـاـ القـائـدـ وـصـلـ إـفـريـقيـةـ بـلـقـبـ والـ مستـقـلـ، بـمـعـنىـ أـنـهـ تـابـعـ مـباـشـرـةـ إـلـىـ الـخـلـيفـةـ، وـكـانـتـ إـفـريـقيـةـ، حـتـىـ ذـلـكـ الـوقـتـ، تـابـعـةـ لـوـلـايـةـ مصرـ"<sup>(3)</sup>.

وـنـفـسـ الشـيـءـ فـطـهـ H. Terrasse الذـي ذـكـرـ أـنـ "مـوسـىـ عـيـنـ وـالـيـاـ علىـ إـفـريـقيـةـ دونـ أـنـ يـكـونـ خـاصـعاـ- مـثـلـ سـابـقـيـهـ- إـلـىـ وـالـيـ مصرـ"<sup>(4)</sup> كـماـ ذـكـرـ (شـ. أـ.)ـ جـوليـانـ "أـنـ مـوسـىـ بنـ نـصـيرـ الذـيـ تـلـقـىـ، عـنـدـ ذـلـكـ وـلـايـةـ إـفـريـقيـةـ، أـصـبـحـ بـعـدـ ذـلـكـ، مـسـتـقـلاـ عـنـ مصرـ"ـ معـ مـلـاحـظـتـهـ أـنـهـ "يـصـعبـ تـحـدـيـدـ تـارـيخـ هـذـاـ التـعـيـيـنـ، بـفـارـقـ عـشـرـ سـنـوـاتـ، وـإـلـىـ هـذـاـ الحـدـ، تـخـالـفـ التـوارـيـخـ المـقـدـمةـ، وـعـادـةـ ماـ يـحـدـدـ تـارـيخـ 705ـ هـ"<sup>(5)</sup>.

(1) Les Berbères, T. 2, p. 230

(2) Ibid, pp. 227-228

(3) Histoire de l'établissement, p. 64

(4) Histoire du Maroc, T. 1, p. 84

(5) :Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, p. 27

وبالنسبة لـ Provençal (E. Lévi) فإن "أبا عبد الرحمن موسى بن نصير بن عبد الرحمن بن زيد اللخمي.... ولد سنة 19هـ / 640م، وأن أباه كان من حاشية معاوية. وقد كلف الخليفة موسى، في البداية، بجباية خراج البصرة، لكنه فرّ، بعدما اتّهم بالاختلاس ولجا إلى شقيق الخليفة، والي مصر،.... فعيته على ولاية إفريقية التي كان يتولّها، حتى ذلك الوقت، حسان.... ويبدو أن ذلك تمّ سنة 79هـ / 698م. أو السنة المولالية لها"<sup>(1)</sup>.

وكان أول عمل قام به موسى، عند وصوله إلى القيروان، حسب Fournel H.، هو تكسير أبي صالح الذي كان يشغل منصب الوالي بالنيابة، بعد رحيل حسان إلى المشرق "وبالنسبة للبربر المستعدين للثورة، دائماً، فإن خبر استدعاء حسان، الذي كانت مآثره توحّي بالرّعب، في البلاد المحظلة، كان إشارة لتمرّد، اضطر ابن نصير إلى قمعه بمجرد وصوله. وكان الخطر يبدو وشيّكاً أكثر في جبل زعون وضواحيه، على مسافة يوم شمال القيروان، فأسرع الوالي الجديد بإرسال خمسمائة فارس جلّبوا، حسب رواية ابن عذاري، عشرة آلاف أسير، لكن هذه المبالغة ما هي إلا تمهيد لمبالغات أكبر منها بكثير: فأبو المحاسن (بن تغري بردي) يجعل سنة 84هـ تاريخاً لحملة يكون موسى بن نصير أسر فيها خمسين ألف شخص"<sup>(2)</sup> وهنا يتوقف Fournel معلقاً: "إنْ كان تاريخ هذه المعلومة صحيحاً، فهو يناقض التاريخ الذي تبنيّته ..... وبالنسبة لوصول موسى إلى إفريقية، بمعنى نهاية 85 أو بداية 86<sup>3</sup> ويضيف: أنه "مهما كانت الأرقام التي قدمها الروائيون مثيرة للسخرية،

(1) E. I, Nelle éd. Leiden- New York –Paris, 1993, T. 7, art. Musa b. Nusayr, p. 643

(2) Les Berbères, T. 2, pp. 230-231

(3) Ibid, p. 231, note 2

فإن هذه النجاحات الأولى أخمدت، ولا شك، غضب عبد الملك، وجعلته يقرّ التعيين الذي قام به أخوه عبد العزيز، ولكي يتدارك تكرار التجاوزات التي أثارته، بحق، أشعر أخاه عبد الله، عند تعيينه مكان عبد العزيز، أن إفريقية ستكون في المستقبل مستقلة عن مصر، وتابعة لل الخليفة مباشرة، وعند تولية الوليد، منصب الخلافة، ثبت كل الولاة في مناصبهم. وفي عهد هذه الولاية بدأ احتلال (Conquête) المغرب<sup>(1)</sup>.

ويذكر Mercier E. أن "موسى وجد المغرب مغطى بالخرائب، وفريسة للحرب الأهلية، فثابر على تهدئة قبائل النواحي الشرقية، بمساعدة ولديه، ثم خرج إلى المغرب الأقصى...."<sup>(2)</sup>.

وقد يكون موسى، على حد قول H. Terrasse، "نظم إدارة البلاد وفرض الخراج على البربر النصارى الذين كانوا، على الخصوص، برانس، بعد ما بني مسجدا جاما بالقيروان"<sup>(3)</sup> ويشير هذا الكاتب إلا أن "انتصار حسان بن النعمان لم يُعط المسلمين أكثر من إفريقية، وبقي عليهم احتلال (Conquérir) وتأمين (Passifier)"<sup>(4)</sup>: إذ أن "حملتي ولدي موسى: عبد الله ومروان اللذين يكونان جلبا مائة ألف أسير، تبقيان غير دقيقتين ومشكوك فيهما كثيرا"<sup>(5)</sup>. ومهما يكن فإن موسى "أصبح، في وسعه بعد وقت قصير، غزو المغرب الأقصى..."<sup>(6)</sup>.

(1) Les Berbères, T. 2, p.231

(2) Histoire de l'établissement des Arabes, p. 64

(3) Histoire du Maroc, T. 1, p .84

(4) Id

(5) Ibid, p. 84, note 1

(6) Ibid, p. 84

وبالنسبة A. Ch Julien فإن موسى "أخضع، في البداية، المغرب الأقصى حتى المحيط الأطلسي"<sup>(1)</sup>؛ وفي تقدير E. Lévi. Provençal فأنه "شنَّ، بمساعدة ولديه: عبد الله ومروان، حملات ناجحة ضدَّ زعوان وسجومة<sup>(?)</sup> (و هزم هوارة وزنانة وكتامة. وعنده فرار البربر نحو الغرب، قرر موسى الذهاب لإخضاعهم؛ ولما ألقاه خلف عبد الملك، الوليد، في منصبه واصل زحفه حتى طنجة...."<sup>(2)</sup>.

ويعتقد H. Fournel أن احتلال المغرب (الأقصى) بدأ في عهد هذه الخلافة (sous ce règne) "خلافة الوليد"<sup>(3)</sup>، مما جعله يستبعد المراسلة التي قد تكون تمت بين عبد العزيز وعبد الملك، حسب ابن عذاري، في موضوع العدد الكبير من الأسرى الذين تقپض عليهم موسى. فهذه المراسلة جرت بين الوليد وموسى كما سيأتي<sup>(4)</sup>.

وقد وردت أخبار، كثيرة الاختلاف، في شأن ذلك الاحتلال الذي سبق وأن شرع فيه ولدا الكاهنة: فحسب البكري فإن موسى بن نصير كان قد حلَّ بطنجة، عندما انفصل عن جيشه قائدان، هما: عياض بن عقبة وسليمان بن (أبي) المهاجر ليزحفا على سقونما، وهي مدينة تقع في ضواحي الموقع الذي تأسست به، فيما بعد، مدينة فاس<sup>5</sup>. ويلاحظ Fournel هنا "أن ابن عذاري، حسب ابن قتيبة، يكتبها سجومة وابن خدون يكتبها سقيوما وأن السيد de Slane يقول: إن هذه المدينة يُحتمل أنها لم توجد أبداً"<sup>(6)</sup>.

(1) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, p. 27

(2) E.I. n<sup>e</sup>éle, éd. Leiden-New York- Paris 1993, T.7, art. Musà B. Nusayr, p. 643.

(3) Les Berbères, T. 1, p. 231

(4) Ibid, p 231, note 6

(5) Ibid, pp .231-232

(6) Op.cit., p .232, note 1

وسواء "خضعت هذه المدينة، كما يتبيّن ذلك من رواية البكري أو، على العكس من ذلك، شعر عياض وسليمان أن ضعفهما الكبير لا يمكنهما من مهاجمتها، فأقنعا (بالتهديد كما زعم الكاتب) القائد الأعلى بالعودة معهما إلى حصار سقونا. وتم الاستيلاء عليها عنوة، وتعرّض السكان لقتيل شنيع وكبير جداً لدرجة أن نقص سكان أوربة استمر ملحوظاً أربعة قرون بعد ذلك؛ وكان عدد الأسرى مرتفعاً إلى حدٍ بلغ منه خمس الخليفة مائة ألف رأس؛ وعند تلقي الوليد لكتاب الذي أخبره فيه الوالي بهذه النجاحات الخارقة، أجاب "...! إنها إحدى كذباتك!..."<sup>(1)</sup> و يعلق Fournel على أسلوب هذه الرسالة قائلاً "إن صحة أنها عبرت هكذا، فهي تصف اللياقة العربية في العلاقات الرسمية آنذاك وتبين الرأي الذي كان شائعاً عن ابن نصير".<sup>(2)</sup>

ويعرض مؤرخون آخرون هذه الرواية بطريقة مختلفة تماماً: فقد يكون الوالي أرسل ولديه: عبد الله ومروان، من إفريقية نفسها، إلى نقاط مختلفة، ويكون كل واحد منها جلب 100.000 أسيراً؛ ويزعم الليث بن سعد، الذي نقل عنه ابن خلkan، أنَّ الخمس بلغ 60.000 رأس وهو ما يعني أنَّ عدد الأسرى كان 300.000 رأس، ثم إنَّ موسى من جهته عاد، حسب التويري، بعد يضاهي عدد أسرى كل واحد من ولديه، ويقدم ابن خلون نفس الرقم 300.000، ويقول إنه نقله عن الرقيق؛ كما نقل، مثل البكري، مقطع الرسالة الفاحشة (*grossière*) التي كتبها الوليد إلى والي إفريقية، في موضوع عدد أسرى سقيوما (*Sakiouma*)، غير أنني ذكرت، قبل قليل، ابن خلون من بين المؤرخين الذين سلّموا بأنَّ هؤلاء

(1) Les Berbères, T. 2, p. 232

(2) Id

تمَّ أسرهم قبل قيام الحملة على المغرب (الأقصى)، وهذا ما يؤكد، على ما يبدو، ابن عذاري الذي كتب يقول: "إنَّ أغلب مدن إفريقيَّة كانت خالية، على إثر المقاومة التي كان يبيدها البربر" <sup>(1)</sup>.

وفي خضمَّ "هذه المبالغات والشكوك، لم يحدَّد أي مصدر تاريخ دخول موسى إلى المغرب (الأقصى) للزحف على طنجة، لكنَّ الْبُعْد عن الحقيقة لا يكون كبيراً، إذا تمَّ التسليم بسنة 87هـ، إنَّ السيطرة (domination) العربية المعلنة، أكثر مما هي مُوطدة، عند مرور جيش المغامر عقبة، كإعصار، قبل خمس وعشرين عاماً، على هذه المناطق النائية، قد تكون شهدت محوَّ بصمتها الخفيفة بواسطة الفترتين اللتين يمكن تسميتها مملكتي: كسيلة والكافنة، وبالضرورة التي وُجِدَ فيها حسان وموسى نفسه، منذ عامين، بتركيب كلَّ الجهود العربية على إفريقيَّة. غير أنَّ صدِّى ماثر ابن نصير، انتشرت بعيداً، فكان اسمه يوحى بالرُّعب، والإخباريون يصورون لنا البربر مثبطي الهمَّة، محاربين دائماً ببسالة ولكن مهزومون باستمرار، وموسى الواصل بسرعة إلى السوس الأدنى و"بعد قليل، كما يقول ابن خلدون، هاجم طنجة واستولى على درعة ثم حاصر تافيلالت وبعث ابنه إلى السوس. وخضع البربر في كلِّ مكان، وفي سنة 88 تسلَّم من مصمودة رهائن أسكنهم مدينة طنجة وترك فيها، حسب ابن خلكان، حامية من تسعه عشر ألف بربري مُدججين بالسلاح ومموئين تمويناً جيداً؛ وكان هؤلاء اعتنقوا الإسلام بصدق، ثمَّ أُسند ولایة طنجة وأحوازها إلى مولاه طارق بن زياد البربري، تاركاً معه عدداً قليلاً من العرب لتعليم البربر القرآن وتعليمهم الإسلام، وبعدهما اتَّخذ هذه

(1) les Berbères, pp. 232-233

الإجراءات ورأى أنه لم يَعُد في كامل البلاد، من ببر أو روم، من ينبغي قتاله، عاد إلى إفريقيا<sup>(1)</sup>.

ويتوقف Fournel عند هذه الجملة الأخيرة التي اقتبسها من ابن خلkan ملاحظاً: "أن جزءاً كبيراً منها غير صحيح، وعلى العكس من روایة ابن خلkan، فقد بقى هناك روم تتبعي محاربته لكنهم كانوا مهصتين في مدن عديدة، أهمها سبتة التي كان يحكمها ذلك القُمْص (Comte) يوليان نفسه الذي رأيناه، سنة 63هـ يحفظها، بمهارة من حرب عقبة. وأن ابن خلدون أخطأ أكثر عندما قال: "لما علم يوليان بتقدم موسى بن نصیر نحوه نال رفقه بإغراق الهدايا ودفع الجزية" وفي المقابل ذُكر في أخبار مجموعة (القرن 11م). أن موسى حارب يوليان ولكن عندما تحقق أن رعايا هذا الحاكم الصغير كانوا أقوى وأشجع من الشعوب التي حاربها حتى ذلك الوقت، رجع إلى طنجة وأمر بتخريب الأرياف المجاورة لسبتة، دون أن تتحقق الغارات، التي أرسلها، النتائج المرجوة، لأن المراكب القادمة من إسبانيا، كانت تحمل المؤن والإمدادات، بدون انقطاع، إلى سكان سبتة .... وفي تلك الأثناء توفي Witiza ملك إسبانيا...".<sup>(2)</sup>.

ويذكر Mercier E. أن ابن نصیر عندما انتقل إلى المغرب الأقصى "أخضع قبيلة غمارة بالريف، ومصمودة في الأطلس، متقدماً، بعد ذلك إلى السوس، حيث لم يدخل أي عربي بعده عقبة (بن نافع)، وبسط نفوذه على سكان تلك الناحية، وعلى سكان درعة وسيطمسة، وبعد تحقيق تلك النجاحات عاد نحو الشمال، وانتزع سبتة من السيطرة

(1) Les Berbères, T.2, p. 255 Sqq.

(2) Ibid, T. 2, pp. 236-237

القوطية. وترك عناصر، أغلبها من البربر، حديثي العهد بالإسلام، في مختلف النواحي، مهمتهم نشر وشرح العقيدة الإسلامية لإخوانهم. وبقي أحدهم، اسمه طارق بن زياد بسببة كعامل (Gouverneur)، مع سبع وعشرين عربيا. وعندئذ عاد موسى إلى عاصمتها، مرورا بالزاب (Conquête) والأوراس، فدخل القิروان سنة 707م، بعد إنتهاء احتلال المغرب<sup>(1)</sup>.

وبحسب H. Terrasse فإن موسى عندما غزا المغرب الأقصى "افتفي، تقربياً وبدون شك، طريق عقبة، واستولى مثله على طنجة. ثم أنه، دون أن يحاصر سبتة، حيث كان القُمْص (Comte) يوليان يقاوم الجيش الإسلامي، هذه المرّة، نزل إلى السهول الأطلسية واستولى على مدينة سقومة Segouma، قرب فاس، وكانت لأوربة. وقد يكون ذهب، بعد ذلك، لتأمين (passifier) درعة وتافلات، في حين يكون أحد ولديه أخضع السوس. وقد تكون مصمودة أعطته رهائن. ويبدو أن سهول وواحات المغرب الأقصى - وربما بعض مناطقه الجبلية - انضمت إلى الإسلام وإلى سلطة الخلفاء، بدون صعوبات. ولم تحدث أية مقاومة جماعية: فال المغرب الأقصى خضع لموسى أسهل مما خضع لعقبة، فموسى كان، ولاشك، يمارس سياسة ضم وكان الرؤساء الذين يختارهم للبلاد، حسب المؤرخ المغربي النويري، من البربر ولاشك: إذ نعلم أنه عين على طنجة، إحدى نقاط المغرب الأقصى الحيوية، أحد مواليه طارق، مع إثنى عشر ألف جندي ببرلي، وسبعين وعشرين عربيا مكلفين بتعليم هؤلاء المسلمين الجدد القرآن والفقه. ويبدو أن أول تنظيم

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, pp. 64-65

لإسلام في المغرب الأقصى، قام به البربر أنفسهم. وعند عودة موسى من المغرب الأقصى أخضع، في طريقه، بعض القلاع التي استمرت مقاوماً، وبعدئذ صارت بلاد البربر كلها جزءاً من دار الإسلام<sup>(1)</sup>.

وفي اعتقاد (Ch. A. Julien) أن ابن نصير، بعدما أخضع المغرب الأقصى، حتى المحيط الأطلسي، تقدم إلى سجلamasة بتأفلالت، وأخفر أمام سبتة (Septem) لكنه استولى نهائياً على طنجة. وكان يسكن المنطقة (Le pays)، آنذاك، قبائل بربرية من كتلة صنهاجة: غمارة على الساحل المتوسطي، برغواطة على الساحل الأطلسي، بين مضيق جبل طارق ومصب وادي أم الربيع؛ ومكناسة في الوسط، ومصمودة على السفح الغربي من الأطلس الكبير، وعلى ضفة أم الربيع بالسوس، وهسكورة، ما بين وادي السوس ودرعة؛ ولمطة ولمنتة، على الضفة الغربية لنهر درعة؛ وكانت هذه القبائل أحياناً مسيحية أو يهودية، وعادة ما كانت مولعة بالعبادات الطبيعية ففرض (موسى) عليها، كما فرض على السكان المرتدين، الإسلام عن طريق سياسة تحويل (Conversion) شديدة<sup>(2)</sup>.

وبالنسبة لـ E. Lévi-Provençal فإن هذا القائد واصل مسيرته "إلى طنجة والسوس، ثم دخل إفريقيا تاركاً بالمغرب مولاه طارقاً كمساعد. وقد غزا هذا الأخير إسبانيا سنة 92هـ / 710م<sup>(3)</sup>.

(1) Histoire du Maroc, T. 1, p. 84

(2) Histoire de l'Afrique du Nord, T. 2, p. 27

(3) E.I.ed, Leiden- New-York Paris 1993, T. 7, art. Musà b. Nusayr, p. 643

## - مقاومة البربر للفتح الإسلامي:

يحمل Mercier E. البيزنطيين مسؤولية عدم انتهاز فرصة الهدنة التي عرفتها إفريقيا، مدة حوالي عشرين سنة، بعد موقعة سبيطة، لتنظيم المقاومة، بصفة فعلية، بحكم تجربتهم، وكان عليهم، في نظره، استدعاء الأهالي (*indigène*) إليهم وإقناعهم أن مصلحتهم تكمن في رد الغزارة، وتدريبهم على النظام، لكنهم راحوا، على العكس من ذلك، يُكمّلون فصلهم عنهم بطغيانهم وابتزازهم<sup>(1)</sup>.

كما يسجل نفس المؤلف أن إنتهاء عملية احتلال (Conquête) المغرب كان مع عودة موسى بن نصير، من حملته على المغرب الأقصى، إلى القิروان سنة 707م، ملاحظاً أنه نجم عن ذلك "استبعاد العرب للشعب البربري، في مدة نصف قرن، ولكن إفريقيا الشمالية، حتى وإن غيرت الأسياد والديانة، لم يدخلها أي عنصر جديد من السكان، بل على العكس من ذلك، فإن ما كان تبقى من الجنسين اللاتيني والإغريقي قد اختفى وبقي المغرب ببربريا محضاً، وستبدأ أيام عظمة هذا الشعب تحت دفع أفكار جديدة. فمن الخطأ الجسيم، إذا، إطلاق تسمية احتلال (Conquête) العرب لإفريقيا على غزوهم الأول لها، في القرن السابع الميلادي): لقد كان مجرد توسيع (Conquête) نائي متبعاً باحتلال (Occupation) نقطة رئيسية، هي القิروان، وبعض المواقع الإستراتيجية البحتة، والهجرة العربية، تلك التي أدخلت ذلك الجنس إلى إفريقيا الشمالية، لم تحدث إلا بعد أربعة قرون من ذلك الوقت"<sup>2</sup>.

(1) Histoire de l'établissement des Arabes, p. 56

(2) Ibid, p. 65

ويلاحظ Caudel "أن المؤلفين (الغربيين) المحدثين أرادوا إيجاد تاريخاً كبيراً، في هذه الفترة من الاحتلال (Conquête) العربي. وأنَّ حدثاً نتائجه بهذه الصخامة، بقيت أقدار القارة ترتعش تحت كامل ثقله، منذ ما يقرب من اثنى عشر قرناً، كان يجب، حسب رأيهم، أن يكون مسبوقاً ومصحوباً ومتبعاً بظروف عجيبة ومميزة، تحضره وتفسّره وتقرّه، لأنَّ هذه المسألة، عندما تعلو في صميم تفكيرنا، تستيقظ معها الحيرة الأليمة للانحطاط اللاتيني - إغريقي، وكذلك فضول معرفة كيفية حدوثه بهذه السرعة وبهذه الشمولية. ونحن نتذكر غزوات (invasions) أخرى تكون قد ضاعت هجماتها، ليس من أجل التحطيم ولكن من أجل الدخول إلى عالم مماثل تقريباً، ونفترض، في إفريقيا، غارات (assauts) من هذا النوع لدى المكتسيح بنية مبيتة، ومتابعة ضارية، ولدى المكتسيح دفاع طويل وجيد، وسقوط بطيء وشهم، وخضوع أنوف، ثم ثأر متاخر، ولكنْ مؤكّد بالروح الوطنية والقوانين والعادات والتقاليد المحلية، ضد الفوز الأجنبي<sup>(1)</sup>.

وما يدهش هوّلء المؤلفين "قبل كل شيء، هو نجاح الجيوش العربية التي لا تكاد تظهر حتى تكون قد انتصرت، تدخل البلاد، دون عناه فتهبّه براحة كاملة، ولا تجد قوّة العدوّ إلا بعيداً في الداخل: بسيطة وجلواء ومس وقرطاجة أو بيغایة، بل إنها لا تجد مقاومة تذكر أحياناً: فالساكن يبقى في موقف دفاعيّ" خلف الأسوار التي تحمي، دائماً تقريباً، إلا إذا هياً القدم ثُمباً لم يكن المحتل (envahisseur) يعرف فتحه، وليس هناك ما يعادل جرأة الهجوم سوى اضطراب الدفاع.

### (1) Les premières invasions arabes, p. 181

وسيُمضي البربر خمساً وعشرين سنة، قبل أن ينتبهوا أنه بإمكانهم مجابهة العدو. ثم إن رئيسهم، كسيلة، لم يحاول إلا نصب كمين واحد لعقبة، وعند وصول زهير لجأ إلى انسحاب حذر (*prudente*)، لم ينقذه من الكارثة. والكافحة وحدها أقدمت على خوض معارك مخططة (*rangées*)، فانتصرت بوادي نبني عندما كانت في موقف دفاع؛ وهزمت بقابس، وهي تُعد ما يبدو أنه هجوم. وقد كان لتنظيم الأهالي العسكري، كل مميزات الأجهزة البدائية التي يجعلها تجمعها الخشن (*grossier*) وضعف تلاحمها وتحركها، أكثر قدرة على تحمل الصدمات، وهي سهلة التصليح. والجيش البربري المبعثر، اليوم، كسربة طيور في مختلف أنحاء البلاد، سيعاد تنظيمه غداً. وعلى العكس من ذلك، فإن الجيش البيزنطي جهاز دقيق، منظم بمهارة، يسير بإحكام، إنْ كان في وضعية جيدة، لكن الصدمة الأولى التي يتلقاها تعطله مدة طويلة. وبإمكاننا الاعتقاد أن تتساق ذلك الجهاز الحربي، لم يكن على أحسن ما يرام سنة 27هـ، لأن صدمة العرب في سبيطلة جعلته في حالة يُرثى لها، لدرجة أن مسألة إصلاحه لم تعد مطروحة، ولم نعد نرى الروم، بعد موت جرجير، إلا خلف أسوار المدن، مقتصرين على القيام بدور فائز في مساعدة البربر. والعربي دفع الجميع بقوة، أهالي ورم، بسهولة عجيبة وبسبب نجاحه يمكن في الاحتراق (*Tactique*) الذي يطبقه: إذ له الصدمة العنيفة التي يمكنها تفكك صفوف الإغريق القوية، وله سرعة التقدم التي تبلبل وتتشلّل البربري الذي يقل عنه خفة، وقد نقله نجاحه، بعيداً، إلى ما بعد خط اللّيمس، حتى المحيط. فشعر بغير كبير وظن أنه سيطر على البلاد. وهو، في الحقيقة، لا يمسك شيئاً وليس انتصاره إلا خدعة (*leurre*). وإذا كانت نجاحات العربي، في الواقع،

سريعة، فإن عيوبه رهيبة، وهذا هو الأمر الثاني الذي يثير انتباها. لقد كانت للغارات (incursions) الأولى نهاية حسنة، وكان عبد الله بن سعد ومعاوية بن حذيف، من الذكاء، ما جعلهما ينسحبان قبل أن يكون الدفاع وقت تنظيم نفسه، لم يدفعا مشروعيهما إلى أبعد حد، فعادا سالمين إلى المشرق ويبدو لنا انتصارهما رديئاً: عوضَ التوسيع (conquérir) راحا ينهيان. ومرةً بسرعة، بعيداً عن التفكير في الاستقرار. وظلَّ كل شيء على حاله بعدهما. وبإيقاظهما سكان المقاطعات، عرضاً الغزوات القادمة للفشل، عوضَ ضمان نجاحها. وعقبة هو أول من شكل، على ما يبدو، مشروع إقامة دائمة في إفريقيا. أسس القิروان الذي سيصير قاعدة عمليات المسلمين، وملجأ لهم عند الضرورة. وتحت رايته تقدم الجيش العربي، بعيداً عن القิروان. وعندما عاد (هذا الجيش) إليها تحت انفعال كارثة تهودة، بدا له ضعفٌ كبير في موقعها وترك البلاد نهائياً. ولم يُوقف زهير (بن قيس) زحفه إلا في برقة. وكان ضياع إفريقيا مرةً أخرى. ومهما وصلَّ بُعد موج الغزو (invasion) فهو يعود دائماً إلى الخلف، إلى نقطة انطلاقه. وقام زهير بمحاولة أخرى، فاكتسح المقاطعة من جديد، وصمد العربي، هذه المرة أكثر على الأرض، فبقي بالقิروان بعد ذهاب الأمير. ليس لدينا معلومات توضح لنا هذا الجزء من التاريخ، ومن المؤكد أن حامية المدينة العربية لم تظهر بوضوح في إفريقيا. وظهر حسان، فقادته انتصاراته على الإغريق إلى كارثة وادي نيني..... وضعَّ العربي إفريقيا من جديد. لكن هذا الفشل الأخير دموي. وأصبح الفشل يزداد خطورة، مع كل حملة جديدة... ولم يتعلمَ الأمراء أيَّ شيء من الحملات السابقة. ومع ذلك فإن حساناً عرف كيف يستفيد من هزيمته، وعموماً، فهو المحتل الحقيقي لإفريقيا، ما دام هو الوحيد الذي

استطاع المكوث بعد غزوها (envahir). وقد كان انتصاره، في بداية حملته الثانية، كبيراً جداً، مثلاً كان انتصار أسلافه. لكنه لم يُتبع بانسحابٍ ولا بعيوبٍ (revers)، وهذا ما يعطيه قيمة كاملة. وفي المقابل فإن صدمة البربري لم تطرد العربي هذه المرة، من توسعاته (Conquêtes)، لأنّ حساناً عرف كيف يُوصل الاضطرابات التي كانت تسود المقاطعة إلى أوجها، وبحث عن وسيلة حكم في البلبة الاستثنائية التي هاجت إفريقيا<sup>1</sup>.

ويعتقد Caudel دائماً أن هذه البلبة تشكل "الخاصية الثالثة، الأكثر تأثيراً في تاريخ الغزوات (invasions) هذا"<sup>2</sup>: ففي القرن السابع من عصرنا صار "جريجور" (Grégoire) مسيطرًا على سبيطلة، ولم يعد الإمبراطور (البيزنطي) يحكم؛ ولم يكن للمغتصب (جريجور) أية سلطة. والنظام النسيبي موجود ولكن متزعزع أكثر فأكثر، ولم تستمر أنقاض المجتمع اللاتينو-إفريقي بافريقيا إلا بمعجزة، في توازن متقلب، في إمكان أية هبة ريح القضاء عليها. وقد أسقط العرب، أثناء الاحتلال (en envahissant)، كل شيء على الأرض.... ولم يلتفوا بمجتمع منظم تنظيمًا جيداً، ومُهيأ تقريباً للدفاع، وبعد سبيطلة وقعوا في شغب (Cohue)؛ لا إسم له. وكان بإمكان محتلين (envahisseurs) أكثر مهارة وتنظيمًا أن يستولوا على البلاد، أول مرّة.... إذ تركوا للمكتسبين (envahis) فرضاً للثأر. وتحصن الإفريقي في مدنه. وكل واحدة من هذه الأخيرة تعمل لحسابها: بعضها قاومت بـحيوية وبعضها الآخر افتدى نفسها. وفي النهاية سقط جميعها بسرعة، تقريباً، وزال المظهر الأخير،

(1) Les premières invasions arabes, p. 186 sq

(2) Ibid, p. 189

لنظام ما، مع زوال الرومي من إفريقيا. والبربرى جنب نفسه الخطر في بداية الأمر، بل قدم أحيانا مساعدته في مشاريع بدت له مفيدة، و لما أقصاه عقبه، أغاضه وجعله يفكّر في مشروع ائتلاف مضاد للعرب، وتمكن كسلة ثم الكاهنة من جمع القبائل الأهلية ضد الأجنبيّ، ولم يكن سوى تنظيم ظاهريّ: وكان كافيا لإخراج العرب من إفريقيا. لكن البربرى بذل كل جهده، فهو لا يعرف أكثر من ائتلاف بدائي وغير ثابت يجعله بمقابلته، ألعوبة لأول فشل. وعاد حسان وانتصر، مرّة أخرى، و لعلمه بمكان الخطر الآن، عمل على تجنبه في المستقبل، وراح يؤلب البربر ضد بعضهم البعض فأوصل الفوضى إلى ذروتها وبفضلها احتل الساحة. إن عجز البيزنطيّ وخطأ البربرى، وخفة جسد وروح العربيّ، كل هذه الأمور، تفسّر لنا نجاح الغزوات (incursions) الإسلامية في مقاطعات إفريقيا، في القرن السابع (الميلادي): فالبيزنطي الذي شُلّ بسرعة، قرر الرحيل، وحمل معه القليل من التنظيم الذي بقي في البلاد، وهذه الأخيرة سقطت في أكثر الفوضى مصيبة: البربر والعرب يشكلون جهالتين وعَجْزٍ وهما يتناغمان (كَلَّها) في الظل... ولذهنية (esprit) العربي أصواته حتى وإن اختلفت عن أصواتنا: فهي لا تقل عنها لمعانا لكن تلك الأصوات غير مستقرة، ولا هي متساوية، فإن عرفت أمّة خاضعة كيف تضبطها، أخذت منها صوّاء جميلاً. وقد شهد ذلك في بلاد الشام وببلاد فارس ومصر. ولم يكن الأمر مماثلاً في بلاد في البربر حيث وجد المحتل (envahisseur) العربي سكاناً ذووّاً لهم تشبه كثيراً ذووّاً، فلم يتمكن اختلاط الجنسين من إنتاج شيء أحسن مما يعطيه كل طرف، على حده، وكان للعربيّ تفوّقات فكرية وأخلاقية وسياسية كافية لتربية البربرى، وهي ضعيفة إلى حد عدم تمكنه منها، وقد كان للبربرى

العدد الذي تغلب في نهاية الأمر. لكن تغلب وخدعه، وتورط السكان الأهالي، الذين جعلهم الإحساس بالصلاحية، يتوجهون نحو المحتل، في أعمال نهبه، وذهبوا معه إلى إسبانيا للمشاركة، إلى جانبها، في الحرب، ودخلوا الإسلام، ودخلهم الإسلام بسرعة، ولم يحتاجوا إلى تغيير حياتهم لتطبيقه<sup>(1)</sup>.

ويستخلص Caudel في نهاية الأمر أن الغزوات (invasions) العربية قام بها رجال رعاة أتوا من جهة أخرى "صنعت منهم الظروف نهايين، استولوا على البلد ثم استقروا بها. قاومهم أصحاب الأرض في البداية، وهم أيضا رعاة ونهايون، يعيشون، مثل محتليهم في قبائل، وسرعان ما وحد الميل إلى النهب الغزاة والمغزوين... واحتفى السكان الحضر أو غمروا في الزوبعة. وحمل الغزاة (envahisseurs) معهم عقيدة وفرضوا قانوننا. العقيدة جذابة والقانون مقبول. واعتقاق العقيدة يؤدي إلى المساواة والتمتع بفائدة القانون. واستمر انتشار الإسلام تدريجيا، هنا وهناك، بعض المقاومات، شبه تنظيم في المجتمع الجديد، لكن الإسلام لم ينظم القبائل ولم يغير من تطلعاتها...".

ويرى Caudel، في مكان آخر، أنه " لا ينبغي الاعتقاد أن البربري استسلم لمحتله الجديد، نهائيا، لدرجة فقدته خاصيته، ولكن يمكن الاعتقاد أن هاتين الذهنيتين (esprits) المتساويتين في البدائية وأن هاتين الطبيعتين الخاضعتين، منذ القديم، لنفس الظروف المعيشية، وأن هذين الشخصين (individus) الخاضعين لمؤسسات كثيرة التشابه، والقيم واحدة تقريبا، سيجدون نقاط اتصال، دون البحث عنها. وسوف لن تكون

(1) Les premières invasions arabes, p.189 sq.

(2) Ibid, p.192

المساواة التامة في الهمجية، لأن العربي يمكنه أن يقدم لمولاه (vassel) وضعية اجتماعية ملموسة، وعقيدة دينية راقية وتصوراً كافياً للدولة وثقافة عامة، بدائية جداً لكنها واعدة، فخصائص ومؤسسات وتطلعات الجنسين متشابهة جدًا، لدرجة تجعل بعضهما يفهم البعض الآخر ويندمج فيه، غير أنها تطرح اختلافات كبيرة إلى الحد الذي لا يصير فيه تقاربها تطابقاً غير مفيد ولكنه يُعطي بعض النقصان لدى كل واحد من الشعبين المختلطين. وخاصة في الجانب البربري. إن العربي يندمج بسهولة مع الأجنبي الذي يعتقد الإسلام، والعقيدة الإسلامية بسيطة لفهم والتطبيق، وحكومة الخليفة من البساطة التي يمكن أن تعجب سكان إفريقيا الريفيين، إلا أن هؤلاء مرتابون ويفضلون الاستقلال على كل شيء لمن يقبلوا التنازل بالإقناع، وينبغي إخضاعهم بالسلاح لكي يقدموا على الإسلام... إن تاريخ الغزوات (invasions)، وهو يبين لنا كيف تقارب البربر من المنتصرين، سيمكّنا من فهم الكيفية التي تم فيها، في القرن السابع، المزج العرقي والاجتماعي الذي ما زال يشكل اليوم كُنة (fond) سكان إفريقيا الشمالية<sup>(1)</sup>.

ويستنتج Caudel من خلال النبذة التاريخية التي حاول إعطاءها عن خصائص الفاعلين (acteurs) أن ما جعل العربي يسيطر في مدة قصيرة جداً، على مقاطعة حاول آخرون، خلال قرون طويلة، أن يهيمنوا عليها، دون أن يستطيعوا ذلك، بصفة نهائية إلى "الكره العميق، بين الأهلي البربرى و الحاكم (gouvernant) البيزنطي، الذي هيّجته حياة الجوار، عوض تخفيقه"<sup>(2)</sup>، وإلى وجود بعض التجاذب التي سيطرها

(1) Les premières invasions arabes, pp.36-37.

(2) Ibid, p. 40.

الاتصال، بين هذا البربرى نفسه وبين المحتل (envahisseurs) الذى يتقدم<sup>(1)</sup>.

وفي رأي (E.F) Gautier أن هناك وقائع بلغت أهميتها درجة بدا فيها أنه من العبث (absurde) محاولة فهم الغزو (conquête) العربي، قبل إبرازها، وهي: أنَّ المغرب سبق وأن تلقى بصمة قرطاجة الشرقية، بقيت محتضنة، تحت الرماد، طيلة قيام الإمبراطورية الرومانية وأن ظهور الجمل المتسبب في تكوين القبائل الكبرى، خلق مغرباً جديداً، مغرب التتر أو زناتة، المجاور لمغرب البرانس الملثين، تقريباً (plus ou moins latinisé). وحتى عندما يكون الوعي بها قائماً، ليس من السهل بمكان روایة أحداث هذا الغزو (Conquête)<sup>(2)</sup>.

وبالنسبة إلى هذا المؤلف، فإن "تاريخ المغرب أصبح، بعد زوال السيطرة البيزنطية فوضى (Tohu-bohu) مُقطَّعة، من أحداث لا رأس ولا ذنب لها"<sup>(3)</sup>، ومع ذلك فهو يعتقد أنه من الممكن العثور على خطوط عامة وإبراز اتجاهها ومعناها<sup>(4)</sup>. ويلاحظ "أن نتائج الغزو (Conquête) العربي اليوم (في وقته)، بعد إثنى عشر قرناً، تُذهلنا: عَرَبُ المغرب، بقدر واسع، وانتشر الإسلام بعمق في كل أنحائه؛ و من المسلم به (كما يضيف) أنها نتيجة رائعة. و قليلاً هي المستعمرات المعمرة"<sup>(5)</sup> ويعود Gautier بعد ذلك، إلى عهد الغزو (conquête)، في القرن السابع الميلادي حيث حدثت آذاك، (في اعتقاده) ثورة هائلة:

(1) Caudel, Op. cit., p. 40.

(2) Le passé de l'Afrique du Nord, p.247.

(3) Id

(4) Id

(5) Id

احتازت فيها البلاد الحاجز الذي يفصل الغرب عن الشرق (مع أنه مسياك) étanche في كل البلدان الأخرى. وعند مقارنة ثورتين: الفرنسية والروسية بمثل هذه القفزة في المجهول فإنهما تبدوان مسكينتين، وفي حالة وجود فضول الإدراك وتمييز التفاصيل يتبيّن مباشرةً أن الغزو العربي كان بطريقاً جداً ومُتَّزاً عَلَيْهِ: كانت هناك مقاومة عنيفة<sup>(1)</sup>.

ومن ثم راح Gautier يحدد زمنياً، المحطات الرئيسية التي قطعتها عملية (الغزو)، مسجلاً "أن الغارات Courses" العربية الأولى، على المغرب، تعود إلى 641 أو 642م، وأن هزيمة البطريق جرجير وبيزنطية بسبيلطة كانت سنة 647. وتأسيس القิروان كان 670، وجولة عقبة الكبرى التي قاد فيها العرب إلى المحيط الأطلسي (بدون أية نتائج دائمة) حدثت سنة 683م؛ والحملة الكبرى الثانية، حملة موسى بن نصیر، التي اقتفى فيها أثر عقبة، كانت سنة 708م وأخيراً غزو إسبانيا سنة 711م<sup>(2)</sup>.

وفي الأخير طرح gautier رقم 641، (الذي يمثل تاريخ وقوع أول الإحداث المشار إليها)، من 711 ، الذي يمثل آخرها فتحصل على رقم 71، واعتبره "المدة التي استغرقها الغزو invasion" ، لأنه (في نظره) لا ينبغي التسرّع في تسميته احتلالاً conquête<sup>(3)</sup>. ويفير هذا المؤلف رأيه بقوله: "إن العرب تكبّدوا هزائم طاحنة، مرات عديدة، وطردوا نهائياً من البلاد"<sup>(4)</sup> مضيفاً أن عقبة وأصحابه أبىوا عن آخرهم،

(1) Gautier: op.cit., pp.247-248.

(2) Ibid, p.248.

(3) Id

(4) Id

قرب بسکرة سنة 683؛ وأن زهيرا، بعدها حق انتصارا عابرا، سنة 690، رأى أن الوضعية مُزعزعة، فغادر إفريقيا، وانسحب نحو مصر، وأثناء ذلك الانسحاب هُزم وقتل في برقة؛ وأن حسانا هُزم في مسكيانة بسفح الأوراس سنة 698م، وهو يحاول الانتقام لسابقته بجيش قوي جداً، وكانت الهزيمة ساحقة لدرجة أن العرب انسحبوا، على ما يبدو، حتى برقة لإعادة تنظيم صفوفهم، ثم الصمود؛ ضف إلى أن ذلك تم في موقع محسنة، قصور حسان، بل نقول خنادق حسان، وأن القيروان... التي كانت قاعدة الجيش العربي الأمامية في تلك الحروب الطويلة، كثيراً ما ضاعت واحتلها المغاربة، عدة مرات وحوّلوها إلى عاصمة ببربرية سنوات متتالية<sup>(1)</sup> وبحاول Gautier تأييد كلامه فيذكر "أن المؤرخين العرب سجلوا شراسة تلك الحرب"<sup>(2)</sup> مستشهادا بما قاله ابن خدون، عن ابن يزيد، من أن "البربر ارتدوا حوالي اثنتي عشر مرة بإفريقيا والمغرب، حاربوا فيها المسلمين في كلّ مرة دون إشارة إلى ابن خدون، مع تعليقه، على رقم اثنتي عشر" بأنه غير دقيق وهوميري (أي خيالي). كما استشهد gautier كذلك بما ذكره "ابن عبد الحكم، أقدم المؤرخين العرب الذين تطرقوا إلى غزو (conquête) المغرب، عن الخليفة عمر الذي يكون أجب عن طلب السماح بغزو إفريقيا قائلاً: إنها ليست إفريقيا وإنما هي المفرقة الغادرة (le lointain perfide)؛ لا يغزوها أحد ما مقلت عيناي الماء" ويعلق عن هذا الكلام أيضا بقوله: "قد يكون صدور هذه الكلمة التاريخية عن

(1) Gautier: Op. cit., p. 248.

(2) Ibid, p.249

عمر نبوءة، وهناك احتمال أنها مزورة لكنها تُوجز، بكل تأكيد، في شكل رواية شعبية، عَنَاء الرأي العام المتأثر بهذا العدد من الإخفاقات<sup>(1)</sup>.

ومن المبررات التي وجدها هذا الكتاب الفرنسي لِكلامه "أن المغرب بعيد جدا عن مصر، القاعدة الجدية الوحيدة الممكنة للغزو (invasion)، ولا يربطه بها سوى طريق وحيد، طوله 2000 كيلومتر وبالإضافة إلى ذلك صحراوي، نقاط مائة نادرة وردية، فإذا تم تذكر هذا الطرف، بدا الجهد العربي مدهشا، لكن المقاومة المغربية أيضاً: فهي تعبر عن جذور عميقـة، ألقـتها سبعة قرون من السيطرة الرومانية والحضارة الغربية، وعلى كل فإن تلك الحضارة الغربية لم تتهـار من أول إنذار، وأبعد من ذلك، يـبدو واضحاً، أن الإنسان المغربي أحسن بنفور شديد، تجاه القـادم الجديد. ولم يتم الحصول على نتيجة نهائية إلا مع موسى بن نصـير والتـوسيـع (conquête) في إسبانيا..."<sup>(2)</sup>.

ويـعتبر Gautier "كـسـيلة والـكاـهـنة بـطـلي الاستـقـلال البرـبـري أـيـام الغـزو (l'invasion) العـربـيـ. لقد كانـاـ، بـطـلي المـغـرـب وـسـيـدـيهـ لـسـنـوـات عـيـدةـ"<sup>(3)</sup> لكنـ معـ ذـلـكـ يـعـتـرـفـ أـنـهـ "لاـ يـكـادـ يـكـونـ لـهـماـ تـارـيخـ: فـذـكـرـ اـهـماـ بـقـيـتـ غـامـضـةـ فـيـ فـنـونـ الـأـورـاسـ الشـعـبـيـةـ (folklore)، جـمـعـهاـ صـاحـبـ كتابـ العـدوـانـيـ الذـيـ نـشـرـهـ Féraud ... يـوـجـدـ اـسـمـاهـماـ، حـتـىـ بـعـيدـاـ جـدـاـ عـنـ الـأـورـاسـ، فـيـ بـلـادـ السـوـدـانـ، لـدـىـ الطـوارـقـ إـيفـورـاسـ (Iforass)،...: إـنـ خـرـائـبـ السـوقـ، بـأـدـرـارـ إـيفـورـاسـ، تـفـتـ النـظـرـ، خـصـوصـاـ بـخـرـائـبـ قـلـيـلةـ لـقـصـرـ يـسـمـيـ كـسـيـلـةـ (Koceilata)، قـصـرـ كـسـيـلـةـ خـصـوصـاـ بـخـرـائـبـ قـلـيـلةـ لـقـصـرـ يـسـمـيـ كـسـيـلـةـ (Koceilata)، قـصـرـ كـسـيـلـةـ خـصـوصـاـ بـخـرـائـبـ قـلـيـلةـ لـقـصـرـ يـسـمـيـ كـسـيـلـةـ (Koceilata)، le palais de Koceila)

(1) le passé de l'Afrique du Nord, p. 249.

(2) Id

(3) Ibid, p.266

يتخذون من كسيلة إمرأة، بمعنى أن ذكره اختلطت بذكرى الكاهنة، بعد أكثر من ألفية لدى بربرية (Barbares) بدون آداب، مع أن هذا البقاء الغامض للأسماء ليس إلا صدى لماضي كبير. لقد كان كسيلة والkahene kafirin. فحضي أعداؤهم بكل تعااطف المؤرخين المسلمين. وهؤلاء المؤرخون اختصروا كلّهم، لكنهم جميعاً متقدّون... وعلى نهج المؤرخين العرب الذين ينقلون كلّهم عن بعضهم، فهم يُزودوننا بنفس العبارات برواية جافة وغامضة لنفس الأحداث وبدون تعليق<sup>(1)</sup>.

ويذكّر Gautier بما وجده عقبة، حسب رأيه، من روم وسكن لاجئين في مدینتي باگایا ولمبیسے (Lambèse)؛ و المعركة التي خاضها بتأخرت، تقريباً، ضد الروم الذين تلقوا مساعدة البربر، وما أرشده إليه حليفه الجديد، القمح يلیان في طنجة، من مكان العثور على رؤساء الروم والبربر؛ واشتراك البيزنطيين مع ملوك نوميديين، في قتله بتهودة، والروم والبربر الذين قاتلوا زهير بن قيس في معركة ممس؛ ومقتل هذا الأخير في منطقة طرابلس، على يد الروم الذين كانوا يعملون باتفاق مع البربر؛ وما كان للكاهنة من ولد يوناني<sup>(2)</sup>. كلّ هذه الأمور تعني، بالنسبة لهذا الكاتب: "أن البيزنطيين احتفظوا، حتى ذلك الوقت، بحاميات مبعثرة، في قلاع متبعثرة على الجيش العربي، وأن المواصلات بقيت حرة، بين قرطاجة وبيزنطة، والمدن بقيت بيزنطية، واقعاً وروحاً، وأن بيزنطة موّنت وسلّحت ونصحّت البربر، فوجد العرب أمامهم، آنذاك، كل المغرب مجموعاً: اللاتين والبربر، حضر ورّاحل، وبطبيعة الحال فإنّ حساناً احتل قرطاجة لتحطيم هذا الجمع، لكنه لم يحصل على

(1) Le passé de l'Afrique du nord , pp. 266-267.

(2) Ibid, p.273.

النتائج المرجوة، ما دامت الكاهنة هزمته بعد ذلك بقليل وأجبرته على مغادرة إفريقيا. وكان الإغريق واللاتين في هذه الجمعية أتباعاً، مساعدين بسطاء؛ أمّا القيادة والسلطة فلملك نوميديا، القائد العسكري الوحيد. لقد حقق كُسْيَة و الكاهنة ما يبدو أنه كان حُلماً لِمَاسِينِيسَا، ذلك الذي قد يكون الرومان تقادوا تحقيقه بتحطيم قرطاجة البوئيقية، لقد كانا عملياً ملكيّ قرطاجة، وكان تحت تصرفهما المحاربون النوميديون، إضافة إلى ما تبقى من الجيش النظامي البيزنطي، ومعه موارد المدن وتأييدها المعنوي، وهذا بالطبع ما يفسر عظمتها. لقد حققاً وحدة المغرب لوقت قصير جداً<sup>(1)</sup>.

ويردّ هذا المؤلف أسباب الانهيار، انهيار المقاومة، إلى أن جرأة كانوا بُتْرا وأن ملكتهم الكاهنة ارتكبت أخطاء، من سوء تسيير واستبداد وظلم، في حق المزارعين وسكان المدن والحضر، فرأوا أن كل ما يعطي قيمة للحياة، في نظرهم، أصبح مهدداً، ولمساوا، في بعض سنوات من حكم البتر، عدم تفهم هؤلاء، كلها وبنويها، لمصالحهم وهذا يمثل الصراع الأبدى، بين البدو والحضر، الذي نجده في كل مكان، والقاعدة الأبدية لازدواجية الروح في المغرب.<sup>(2)</sup>

في حين أتنا نجد، عبر تاريخ المغرب، بكماله، كما يضيف Gautier، تجاذب البدو البربر والعرب إلى بعضهم البعض، لأن تشابه نمط الحياة والعواطف الأساسية أقوى، من اختلاف اللغات... ومن المفارقة أن هذا كان في الوقت الذي أعجب فيه الحضر بفوائد الخلاقة:

(1) Gautier: Op. cit., p.274.

(2) Ibid, p.274 sq.

حكومة نظامية، إدارة نظام نسبي، وعلى الأقل الانشغال بحفظ داعي  
الضرائب على كل شيء لا تستطيع المدنية الاستمرار بدونه<sup>(1)</sup>.

وبهذه الطريقة "حدث، بطبيعة الحال، الطلاق بين النساء  
النوميديين وبين رعاياهم في المدن... فكان انتصار الغزو (invasion)  
العربي؛ وهنا يكمن المنعطف الحاسم، وحسان هو الذي اجتازه، وبإمكان  
موسى بن نصير أن يأتي، فهو لن يجد أكثر من عدد قليل من القبائل،  
بدون تنظيم؛ وحقيقة أنه لم يكن هناك خضوع حقيقي، في آية جهة، ولكن  
المقاومة الجدية لم تكن أكثر منه. وبإمكانه أيضاً أن يقذف بالإسلام في  
مغامرة جدية أبعد، في إسبانيا. لاحظوا أنه آخر ظهور تاريخي لنوميديا،  
سوف لن يُعثر عليها أبداً، في الصف الأول والسبب واضح: وهو أن  
نوميديا تحولت، شيئاً فشيئاً، إلى بلاد الشاوية، وما كان قد تبقى في  
القرن السابع من الثروات الزراعية والمزارعين الرومان زال وتحول،  
وصار الرعي هو المهيمن... وهكذا تكون في نفس الإطار الجغرافي،  
بلد الشاوية التأله هذا الذي نراه بأعيننا<sup>(2)</sup>.

يلاحظ Marçais G. أنه عند قيام والي مصر، عبد الله بن سعد  
بغزو (envahi) إفريقية، كان الاكسارخوس (l'exarque) جرجير حاكم  
مقاطعة إفريقية البيزنطية قد تحرر من سلطة سيده قسطنطنس الثاني  
(Constant II)، بسبب خلاف مذهبي ثم ما فتئ أن أعلن نفسه  
إمبراطوراً، بموافقة محتمله من البابوية<sup>(3)</sup>.

وكان ذلك عند ظهور العرب، بسبب الخلاف بين المذهبين  
التوحيد والأرتوذكسي. وقد وجد Marçais في تلك المناظرات

(1) Gautier, p.279.

(2) Ibid., pp.279-280

(3) La Berbérie musulmane et l'orient, p.29

(اللأهوية المثيرة...) (ما) يبرهن على الأهمية التي اتخذتها المسيحية في حياة الأفارقة ومدى اهتمام المسيحيين بمسائل العقيدة والعبادة... وهو ما يكشف أيضاً عن الخلافات المستمرة التي كانت تسود بينهم، ويدفع إلى توقيع غياب التضامن، وضعف مقاومتهم لدعائية ديانة أجنبية<sup>(1)</sup>.

ويقتبس Marçais النص الذي روى فيه النويري أن المسلمين دخلوا في محادلات مع جرجير، قبل المعركة، عرضوا عليه فيها اعتناق الإسلام ودفع الجزية، فرفض الأمراء رفضاً قاطعاً، معلقاً عليه بقوله: "لا نعرف، بطبيعة الحال ما، إذا كانت الأمور سارت بهذه الطريقة، لكن السيناريو طقسيّ، تقريباً، لأن صدام الجيوش يجب أن يكون مسبوقاً بنداء يدعو الكافر إلى اعتناق الإسلام، وإذا كان هذا الكافر من أهل الكتاب ... سيؤدي خضوعه، دون اعتناق الإسلام، إلى دفع الخراج، وهو كراء الأرض التي تترك له، أو الجزية، وإن رفض تلك الاقتراحات لن يبق إلا قتاله؛ وفي حالة انتصار الإسلام، تصبح ممتلكاته غنيمة، ويمكن أن يسلب ويُخضع، هو نفسه، لل العبودية؛ وبعد سكون الحرب وإحلال السلطة الإسلامية في البلاد، يمكن أن يتمتع الكافر الخاضع بالنظام المشار إليه سابقاً، حيث يواصل، في ظل بعض القيود، تطبيق ديانته، والاحتفاظ بحق استخدام ممتلكاته، شريطة دفع الضرائب المحددة قانوناً"<sup>(2)</sup>.

ويلفت Marçais الانتباه إلى أنه "ليس من باب التناقض المُحْضِ" القول: "إن الإسلام الذي جعل الجهاد (guerre sainte) أحد نظمه الأساسية، دينٌ تسامح، والدليل على ذلك، عدد غير المسلمين الذين كانوا

(1) Marçais : op.cit., p p .37-38.

(2) Ibid, p.38

يعيشون في أغلب بلاده؛ يمارسون فيها التجارة والحرف والطب ويقومون بأعباء عمومية، وينجذبون في صفوف الجيوش... (علماء) أن تواجد هؤلاء الكفار شرط ضروري، تقريباً، لتوازن النفقات، غير أن نظام هذه الوصاية، لا يقوم إلا بعد القضاء على كل مقاومة مضادة للسيطرة الإسلامية<sup>(1)</sup>.

ويرى نفس المؤلف أن العرب حققوا انتصاراً رائعاً في أول غزوة (incursion) لجيش إسلامي في إفريقيا (غزوة 27 هـ) والتي اتخذت شكل غارة (raid) أي عملية نهب واسعة، بما أنها لم تتبع بأية إقامة وتم فيها "القضاء على المقاومة البيزنطية" وفتحت ثغرة خط القلاع الأول الذي كانت تعتمد عليه حماية المقاطعة. إن إستراتيجية المنتصرين البدائية، أو قلة الجيش أو أوامر صادرة من المشرق، لم تمكن من استغلال تلك الهزيمة.<sup>(2)</sup>.

وقد سجل هذا الكاتب الفرنسي: "أنا (كما يقول) نعم كم كان الصراع طويلاً في بلاد البربر، ونعلم أيضاً ماذا كانت تمثله هذه البلاد بالنسبة للمشرق: أرض الغنيمة، خزان للعيid، بحيث لم يكن للقبائل، التي ليست مسيحية ولا يهودية، الحق في أية مراعاة: لقد رأينا النهب الذي كانت تُكافأ به الحملات الأولى، في الأرياف المحرومة من الدفاع، وكانت الوسيلة الوحيدة لقادري النهب والعبودية هي اعتناق الإسلام، وهو ما كان يحدث جماعياً، حتى ولو أدى الأمر إلى احتمال العودة لممارسات الأجداد، بعد ابتعد الفرسان مباشرةً؛ وإلى تجنب شروطهم. من جديد، بالمجاهرة في ممارسة العقيدة، حال عودتهم إلى البلاد: لق-

<sup>١٠</sup> La Berbérie musulmane et l'orient, pp.38-39  
<sup>٢٣</sup> Ibid, pp.29-30.

ورد في نص يُشهد به كثيراً أن بعض القبائل ارتدت أكثر من اثنتي عشر مرّة؛ وإلى تجنب هذا الإنكار، على الخصوص، يعود تأسيس سيدى عقبة للفيروان<sup>(1)</sup>.

كما سجل أيضاً أن "انتصار (المحتلين) على الجيوش البيزنطية والاستيلاء على قرطاجة نفسها، عاصمة إفريقيا، وإحدى كبريات المدن المتوسطية، لم يؤدياً أبداً، إلى انهيار بلاد البربر: بقي إخضاع هؤلاء... الذين كانوا في تناقض مستمر، لكن غيرتهم على استقلالهم كانت كبيرة لدرجة تدفعهم إلى التضامن أمام الخطر المشترك؛ وعند تعرّضهم لقوة تفوق قوتهم يتفرقون ويلجأون إلى الصحراء أو إلى جبالهم، بعيداً عن متناول أيادي غيرهم؛ وعند انهزامهم لا يخضعون نهائياً. والسلطة التي يفرضها عليهم الأجنبي بصعوبة، لا تبقى إلا إذا تواجد معهم في البلاد... إضافة إلا أن خضوع البعض لا يكون بالضرورة متبعاً بخضوع البعض الآخر، واستسلام الابن لا ينهي مقاومة الأب؛ وهناك مناطق كثيرة، لا يمكن الوصول إليها عملياً، يستطيع المتمردون المكوث فيها طويلاً وقد سبق للسادة الرومان والبيزنطيين أن عرفوا ثورات أهلية، فتواصلت ضد السادة العرب، ووُجدت المقاومة البربرية، من الجنوب التونسي إلى المحيط الأطلسي، مواقعاً وقادةً كانت أعمالهم أكثر نجاعة من القادة البيزنطيين، وهم بالنسبة إلينا، كما كانوا بالنسبة للشرقين ولا شك، عbara عن شخصيات متصوقة. ومن اللافت للنظر وشبه الرمزي (quasi-symbolique) أن يكون أحد الخصوم، الأكثر جدية، للتوضع العربي في بلاد البربر، امرأة: شخصيتها نصف أسطورية، غير أن

---

(1) Marçais: op.cit., p.39

موتها في السنوات الأولى من القرن الثامن الميلادي جعل الانتشار البارز (notable) للإسلام أمراً ممكناً، وحدد بداية مرحلة حاسمة<sup>(1)</sup>. وبعدها لاحظ Marçais أن سقوط قرطاجة وموت الكاهنة، يعبران عن نهاية ما أسماه الفترة البطولية (أي المقاومة البربرية) بحيث لن يعرف المسلمون، في البعثة والعشرين سنة التي سلّي، صعوبات بارزة، وهذا لا يعني حسب رأيه، أنَّ عهد الحملات قد ولَى، إذ ليس هنا، من المسلمين من قاد حملات أكثر ربحاً من موسى بن نصیر لكنَّها كانت في شكل جولات عسكرية، وكان الحافز لدى البربر يبدو محظماً بحيث لم يجرؤوا، أبداً، على المقاومة" كما قال النويري: فالغِياب التقليدي لتضامنهم وتشتتهم، سهلاً مهماً الشرقيين، لكنَّ إجرائين عاصمين قد يكونان أقاماً علاقات سلمية بين المهاجرين والأهالي، وهما: الانتشار المنظم للإسلام بين هؤلاء الأواخر، وتجديدهم الجماعي لاحتلال الأندلس<sup>(2)</sup>.

ويعتقد Marçais أن عقبة بن نافع، كان في ذهنه، من وراء تأسيس المعسكر الدائم، القيروان، "أنَّ يكون له دور ديني بقدر ما يكون له دور عسكري... فكان نقطة انطلاق الدُّعَاة؛ ترك به عقبة بعض أصحابه لتعليم البربر مبادئ العقيدة والعبادة، وبعد حوالي عشرين عاماً، وسَّعَ موسى بن نصیر هذا النشاط إلى المغرب الأقصى، ويبدو أنه عمل، بمهارة، على غزو الأهالي فكريًا: حيث أنه لم يجمع الحشود من المساجين بل كان يقْبض الرهائن الذين يكوتون، بِتضامنهم مع المنتصر، أهم القوات الخاصة باحتلال إسبانيا، وحولَ الكنائس إلى مساجد، وبنى أخرى جديدة، متلماً فعل في أغمات، وترك في المصامدة سبعة عشر

<sup>(1)</sup> Marçais G., Op. cit., pp.28-29

<sup>(2)</sup> Ibid, p.35.

عربياً لتعليمهم القرآن ومبادئ الإسلام، لكن نشر هذا الدين بطريقة منتظمة في إفريقيا سيكون في عهد عمر بن عبد العزيز على الخصوص<sup>(1)</sup>.

ويظهر لـ Marçais أن "التوسيع الإسلامي"، في شمال إفريقيا هو أكثر المشاريع، التي حققها الإسلام صعوبة، ليس هناك من البلدان ما كلفه جهداً أكبر للسيطرة عليها: حيث لم يتطلب الأمر أكثر من أربع سنوات لإخضاع بلاد النهرين، وبسبعيناً إضافة كل البلاد الإيرانية، تقريباً، ومكنت أعمال تدريجية، أُنجزت خلال سبع سنوات، من إلحاقي فلسطين وببلاد الشام؛ وكان الاستيلاء على مصر وإسبانيا أسرع من ذلك أيضاً، ثلاثة سنوات لكليهما مثلاً ما كان الأمر في عهد الإسكندر الأكبر، قضى على قوات المقاومة، في معركة أو اثنتين: إن فلسطين هي أجندين، وببلاد الشام هي اليرموك، كل واحدة من هذه البلدان ارتبطت باسم قائد مسلم أو اثنين: فعمرو هو قاهر مصر، وطارق البربر هو الذي سيخضع لأندلس...، والأمر عكس ذلك بالنسبة لبلاد البربر: فقد بدأت عملية إلحاقيها سنة 647، ويمكن اعتبار نهايتها حوالي 710م، فلم تكن المسألة تحتاج إلى أقل من ثلاثة وخمسين (53) عاماً للحصول على نتيجة عابرة، مع ذلك، لأن عصر الصعوبات سيُفتح بعد قليل، ولا ينتهي إلا في بداية القرن التاسع...<sup>(2)</sup>.

وأخيراً يحاول Marçais تفسير تأخيرات وصعوبات عملِ، كان ميسوراً جداً في أماكن أخرى، كما يقول: فيتسائل ما إذا كان العرب اصطدموا هنا بقوة أحسن تنظيماً، وواجهتهم بحزم أكبر؟ ويجب "بأن

(1) Marçais: Op. cit., pp.39-40

(2) Ibid, p.27

ذلك لم يحدث إطلاقا، لم يكن لمقاطعة إفريقيبة ما تجاهلهم به، مقارنة بجهاز الساسانيين العسكري، بفرقه التي كان يقودها خمسة قادة معروفيين وفياته ثلاثة والثلاثين الحاملة لأبراج مملوئة برؤامة السهام؛ ولم تكن تعتمدا، مثل بلاد الشام، على الإمدادات التي ترسلها القسطنطينية بسهولة، ولم تكن موقع كبيرة للحصار ولا حواجز طبيعية، من أنهار وجبال، يصعب عبورها<sup>(1)</sup>.

ولتبرير تلك المدة غير العادية للأوقات البطولية بدا، للمؤلف المذكور، أنه بالإمكان إثارة عدة أسباب: أولها البعد، الذي لا ينطبق على إسبانيا، مع أنها أكثر بعدها أيضا، إنها وضعية المغرب الشاذة التي أرعبت الخليفة عمر، من قبل، فمن الواضح أن السلطة المركزية تعجب عن باليها، أحيانا، تلك المقاطعة التي اعتبرت تابعة لمصر، مدة طويلة، والتي لم تكن قيمة الاستيلاء عليها مساوية، دائما، للتضحيات التي بذلت من أجلها؛ ويأتي سبب ثان لتدعم الأول: فيقدر ما كان الغرب بعيدا، بقدر ما كان اهتمام المشارقة به أقل، خاصة وأن الشرق، نفسه، مضطرب بالأزمات... ومن ثم كان عمل متقطعا وتأخيرات متعددة تتطلب استئنافات أكثر حيوية للجهد. وبهذا، أخيرا، يتميز، على الخصوص، إلحاق إفريقيا الشمالية، عن التوسعات (conquête) الأخرى: تعدية الخصوم، وقوة المقاومة التي في وسعهم القيام بها...<sup>(2)</sup>.

وفي تقدير H. Terrasse أن توسعات (Conquêtes) الإسلام المشرقية تمت بسرعة فائقة، في حين كان سبعون سنة ضرورية لكي تسيطر جيوش الإسلام على إفريقيا الشمالية، وقد تكون الخلافة الأموية

(1) La Berbérie musulmane et l'orient , p.28

(2) Id

بذلك وهي في أوج قوتها، أحد مجدهاتها الكبيرة في إفريقيا، كان لزاماً عليها أن تسترجع، بدون انقطاع، العمل المنجز، بوسائل متزايدة. إن قيمة جيوش الغزو (invasion) ليست محل شك، إذ كانت لخلفاء دمشق فرقٌ حربية ممتازة، وقيادات جيدة، بدليل الانتصارات الرائعة التي حققتها ماراً بأعداد تبدو ضعيفة، 40.000 رجل في حملة حسان بن النعمان الأولى. ولا شك أن جهل المسلمين للأرض قد ضايقهم في حملاتهم الأولى، غير أن القادة العرب كانوا في أتم الاستعداد لفهم عالم البربر الذي كانت بنيته الاجتماعية شبيهة ببنية العالم البدوي؛ فدخولهم الوسط البربري كانت أكثر يسراً، وكان ذلك بالدبلوماسية بقدر ما كان بالسلاح، على ما يبدو<sup>(1)</sup>.

ويفسر بُطء الاحتلال وصعوباته "برداءة قاعدة العمليات التي كانت القوات الإسلامية تستخدمها... وامتداد الطريق الساحلي الذي يربط الجنوب التونسي بمصر، على مسافة 2000 كلم طولاً، تقريباً، ولم يكن في وسع منطقة برقة سوى أن تكون قاعدة ثانوية، ومهما كان البدو متعددين على الصحراء إلا أنه كان من الصعب تموين ودعم الجيش المقدوف إلى إفريقيا، عند اللزوم. ويُفسّر (ذلك) البطء و(ذلك) الصعوبات، على الخصوص، ببسالة البربر العسكرية، وكرههم للأجانب، فألحقوا ماراً، هزائم نكراء بالجيوش الأموية. ولو كان على الإسلام محاربة غالبية البربر، عوض عقد تحالفات جزئية معهم، يمكن التساؤل عما إذا لم يكن الغزو (conquête) الإسلامي قد توقف أمام إفريقيا الشمالية.<sup>(2)</sup>

(1) Histoire du Maroc, T.1, p.85

(2) Id

وفي اعتقاد H. Terrasse فإن "مقاومة بلاد البربر هذه القوية الضاربة، في عمومها، اتبعت منحنى عجيبة، بعد الصدام الأول: ففتحت البلاد بسهولة كبيرة، أمام عبد الله بن سعد وعقبة، وبعد موت عقبة كانت المقاومة عنيفة، بقيادة كسلة والكافنة لتهار بسرعة كبيرة، عند موت هذه الأخيرة، وكانت خطة المسلمين حتى نكبة عقبة فريدة، فهم لم يحاولوا، بعد سيطرتهم على الجنوب التونسي والساحل، إخضاع شمال البلاد حيث بقي البيزنطيون، وحاولوا، انطلاقاً من القفروان، أن يتسعوا غرباً، في بلاد البربر التي كانت خارجة، كلها تقريباً، عن السيطرة البيزنطية، وقد وجدوا، في وقت مبكر أنصاراً ومساعدين، من بين القبائل الزناتية، وكانت غارة (raid) عقبة هي أفضل تطبيق (réalisation) لهذه السياسة: تمكّن من اجتياز ومن ضم مناطق بربرية واسعة، والمغرب الأقصى نفسه، وبقي البيزنطيون والأفارقة المُلتَذَّين (latinisés)، في كل هذه المدة، على ما يبدو، في موقف دفاعي. ويظهر أن التحالفات الكبرى، بين البيزنطيين والبربر، لم تعقد بعد. وقد تكون انتصارات عقبة هي التي أيقظت المقاومة البربرية، وحرّكت جمود البيزنطيين. وصرنا نرى مع كسلة، فيما عدا الدفاع عن الموضع المحسنة، دخول جيوش من البربر والروم على المسرح. والمعروف أن المصطلح الأخير كان يطلق على البيزنطيين ورعاياهم المسيحيين. ويبدو أن بيزنطة (Byzance) والنصارى - وربما كان أغلبهم من البرانس - شكلوا روح التحالفات التي لم تفلح، ولا شك، سوى في جمع سكان شمال البلاد التونسية مع سكان جزء أو كل منطقة قسنطينة وخاصة الأوراس وضواحيه، عوضاً عن جمع غالبية البربر. ولم تكن - ولا ريب - لدى قادة إيكوسارخية إفريقية، فرق عسكرية كثيرة لكنهم كانوا يعرفون كيف

يؤثرون على البربر، وكانوا يجتمعون على الخصوص العناصر المسيحية والمُلتَّنة التي كانت لها عقيدة وحضارة تدافع عنهم، على عكس البربر الذين انضموا بسهولة للديانة الجديدة<sup>(1)</sup>.

فإن "أهمل حسان بن النعمان بلاد البربر التي كانت تظهر لأسلافه بمثابة جبهة قليلة المقاومة، وإن ذهب مررتين للاستيلاء على قرطاجة، قبل الدخول في صراع يريده حاسما، فلا شك أنه عرف مكان رباط التحالف وروح المقاومة. وعندما فقد البيزنطيون، نهائيا، قرطاجة، وصارت قواتهم البحرية في وضعية دُنيا، فإن تحالف الروم والبربر تلاشى، وتمت الإطاحة بالكافنة، ولم يَعُدْ هناك بعد ذلك، ما يُحفّز، إن صح التعبير، وينظم المقاومة البربرية: فلم يَجِد موسى سوى مقاومات محلية، ووجد دعما في كل مكان، وبطرد بيزنطة من إفريقيا، ظهر عالم البربر المتروك لنفسه، كالعادة، ممزقا وغير مستقرّ وبِقدْر ما هو سهل للخضاع، في بعض الأوقات، بقدر ما هو صعب لإبقاء السيطرة عليه. لم يشارك المغرب الأقصى، في تلك المقاومة الإفريقية والبربرية الكبرى منذ البداية: لقد أخذته، على التوالي، حملتان سريعتان. حتى وإن وجد عقبة وموسى معارضات (oppositions) محلية، فإنهما لم يصطدمَا، أبدا، بمقاومة شاملة. ويبدو أنهما بحثا عن الضّم أكثر مما بحثا عن الحرب، ولم يزد الاحتلال (conquête) الإسلامي، في مناطق كثيرة من المغرب الأقصى، عن إدخال ديانة إضافية وتبنيّ أو تدعيم سيطرة عصبية معينة أو قائد معين، دون تغيير حياة البلاد تغييرا عميقا. وقد عرف المحتلون الأوائل، المجبّرون على تنظيم مناطق احتلالهم - أو

---

(1) Histoire du Maroc, T.1, p.85 sq.

بالأحرى محمياتهم كيف يكتفون - ولا شك - بالقليل. ويبدو أن شمال المغرب الأقصى، بمعنى المنطقة (pays) المُلتَّنة والمسيحية، هو الذي قاوم المحتلين أكثر، لكن المسلمين جروا قبائل كثيرة منه إلى احتلال إسبانيا الذي بدأ سنة 709م<sup>(1)</sup>.

ويتوقف Terrasse عند نظرية Gautier فيعرضها قائلاً: "لقد شرح قُوتهييه الفترتين الأخيرتين من هذا التاريخ - ذروة المقاومة البربرية وانهيارها المفاجئ بصدق جذاب. وبالنسبة لهذا المؤلف، كما يضيف Terrasse، فإن تاريخ بلاد البربر كلها، في نهاية الحقبة القديمة من تاريخ العالم، وخلال جزء كبير من القرون الوسطى، يفسره التناقض الدائم بين مجموعتين كبيرتين: البرانس والبتر. ويمثل البرانس السكان المستقررين، ويمثل البتر البدو الذين أصبحوا جماليين، منذ دخول وانتشار الجمل في شمال إفريقيا، حوالي القرن الثالث الميلادي، وقد لا يكون التعصب العرقي، بين البرانس والبتر، حرق سوى إخفاء المواجهة (opposition) التي لا تُقهر، بين الحضر والبدو. وقد تُفسّر الهزائم ثم الانتصارات النهائية للهجمات الإسلامية على أساس أن البرانس سبقوا بتنظيم مقاومة ضدها ثم بعدهم البتر، وقد يكون برانس كسيلة، وهو حسب Gautier مسيحيون، ونصف مُلتَّنين فعلوا ذلك باتفاق مع البيزنطيين وسكان المدن، وعلى العكس من ذلك، فإن جرأة الكاهنة الزَّناتيين ربما كانوا بدوا، قليلي التعود على حياة التعايش مع المدن وهم، بدون شك، متهددون. وقد يكون البدو، آنذاك، اضطهدوا الحضر وسكان المدن، وخرّبوا إفريقيا في النهاية، وتفكّك التحالف الذي

---

(1)Terrasse: Op. cit., pp.88-89.

نجح، حتى ذلك الوقت، في التصدّي للجيوش الإسلامية، وانهارت المقاومة البربرية التي صارت شأن البتر وحدهم<sup>(1)</sup>.

ويرى صاحب كتاب "تاريخ المغرب الأقصى" أنه على الرغم من بساطة هذه النظرية وضخامتها فهي لا تقوم على سند، وهي خاطئة في مبدئها: إذ لا يمكن التعرف على المجموعتين العرقيتين المصطنعتين جداً واللتين يعرّفهما ابن خلدون بنمط حياة تقاسماً، دائماً، شمال إفريقيا. فهناك حضر قدماء وبدو، في كل واحدة من المجموعتين: بحيث شهد زناتيون، حضر أو رحل، في كل العصور، فضلاً عن أن صنهاجة، وهم برايس، كان من بينهم، دائماً، عدد من الرحالة والبدو الكبار... وقد أنجرَ Gautier وراء هذا الخطأ الأولي، مما أدى به إلى تحريف المعنى وحتى إلى اتباع طريق التخييل في تكميلة الوثائق النادرة، الموجزة والغامضة التي تحدثنا عن المقاومة البربرية... نحن نجهل ما إذا كان جراوة الكاهنة بدوا. ويرجح انتشارهم، في الأوراس وضواحيه، بالأحرى، أن يكونوا حضرا. فنظرية Gautier المنبثقة عن فرضية غير مبررة، مرفوضة إذا. ومن الممكن إعطاء هذا التاريخ تفسيراً أقل طموحاً لكن أكثر تلاؤماً مع الواقع النادر المكتسبة أو المحتملة، وكذلك مع جغرافية الاحتلال (conquête) الإسلامي... والأمر يحتاج إلى تخصيص مكان عادل، في توسيع (expansion) الإسلام، إلى حماسة الدعوة الدينية. ومن المعقول أن يؤخذ بعين الاعتبار، عند الحديث عن مقاومة بلاد البربر الشرقية، عمق الشعور المسيحي الذي كان يحرك جزءاً من سكانها، فإن تم الاتفاق على وجود فرق في سلوك عناصر برنسيمة وبين

---

(1)Terrasse, op.cit., p.86

عناصر بترية، ينبغي ولا شك، البحث عن الأسباب في العرقية والديانة وليس في نمط الحياة"<sup>(1)</sup>.

وينطلق (Ch. A. Julien) مما أسماه "النتائج المرئية الضخمة للاحتلال العربي" لمحاولة تعرّفه على المقاومة البربرية له، فيذهب إلى القول: "إن الإسلام وإفريقيا الشمالية متطابقان بقوة، لدرجة تُنسى بسهولة (recouvrir) ثمن الصراع الذي كلف المشرق الإسلامي لاستعادة (étanche) الغرب البربري.... واعتنق الأهالي للإسلام هو الذي يُذهلنا، وقد حدثت، كما يؤكد Gautier، "ثورة هائلة، اجتازت البلاد فيها الحاجز المسيك (étanche) الذي بقي بين الغرب والشرق، في الجهات الأخرى. وبالمقارنة مع قفزة كهذه، في المجهول، فإن ثورتنا: الفرنسية والروسية تبدوان مسكيتين". إن المغرب لم يقم بهذه القفزة، في المجهول، عن طيب خاطر، بل من المعروف أن مقاومته كانت طويلة وعنيفة، وسيكون من باب التهوّر انتظار أكثر من هذا اليقين: ليس هناك أرشيف، ولا روایات لـرحلة أجانب، ولا كتابات تاريخية أروبية؛ وتتبّغي العودة إلى إخباريين عرب، متأخررين جداً عن الأحداث، لتكمّلة الكتابات المنقوصة وقلة المسكوكات وغياب النصوص الموثوقة بها"<sup>(2)</sup>.

ويتساءل Julien عمّا إذا كان "يجب التخلّي، من أجل كل ذلك، عن كلّ تدقيق؟ (ثم يجيب بأنه يكاد يميل إلى هذا الرأي) أم ينبغي الإقدام، بعد Gautier، على وضع بعض التنظيم لفوضى الحروب والتمرّدات وسقوط الممالك، بمحاولة تفسير واستكمال الأخبار العربية؟ وهذا المنهج إن لم يكن هو الأحسن، يشكّل على الأقلّ، المواساة الوحيدة وهو يحتوي

(1)Terrasse: Op. cit., p.86 sq.

(2) Histoire de l'Afrique du nord, T.2, P.11.

عنصرا ذاتيا لم يستطع نجاح كتاب "قرون المغرب المظلمة" (Les siècles obscurs du Maghreb) (الباهر، إزالة أخطاره ...) ويمكن أيضا، مثلما فعل حديثا G. Marçais، دراسة النصوص بعناية واستخلاص ما يمكن منها: مجموعة من الحقائق، لا يمكن إهمالها، وعلامات استفهام كثيرة، مع عدم نسيان وضع كل شيء في سياقه التاريخي...<sup>(1)</sup>.

وبعدهما قام صاحب كتاب "تاريخ إفريقيا الشمالية" بعملية مسح لأهم ما وقع من أحداث، في بلاد المغرب، أثناء القرن الأول الهجري (7-8م)، منذ أن وطأته أقدام العرب، إلى مقتل الكاهنة على يد حسان بن النعمان الغساني<sup>(2)</sup> والتي "انتهى بمقتها"، كما قال، عهد الدفاع البطولي<sup>(3)</sup> راح يعرضُ ما أسماه "معادلة البرانس + البير = الحضر + البدو". وهكذا سيظهر النزاع الأبدى، بين الحضر والرجل، في المقام الأول، وستضيء هذه المقاربة (opposition) تاريخ بلاد البربر، بصفة خاصة، إن كان بالإمكان ملامعته مع الترتيب الذي وضعه ابن خلدون وإيجاد الحقيقة الجغرافية والاقتصادية تحت التخييل (fiction) العرقى. وهذا ما حاول (E. F. Gautier) في إحدى تلك النظريات الجريئة التي تُخبر على إعادة التفكير في التاريخ التقليدى. وقد يكون الجَمَالَة... هم البربر الذين يطلق عليهم المؤرخ العربى تسمية البير، وهم أحفاد جد خيالى، هو مادغيس الأبير، في حين أن الحضر قد ينتسبون إلى البرانس الذين قد يكون جدهم هو برس، ولا تتكون كل مجموعة من أقرباء ولكن من سكان ذوى حياة متطابقة. وبهذا قد تفسر الحاجز الذى وجدها

(1) Julien: op. cit., pp.12-13.

(2) *Ibid.*, p. 13 sqq.

(3) Ibid, p.22

الاحتلال (conquête) العربي، وكذلك الانشقاق الذي مكّنه من الانتصار، فلم يتطلب إخضاع قدماء (vieux) مدنيّي إفريقيّة أيُّ جهد، لأنَّ إقامة حكومة نظامية، ضروريّة لحياتهم وأعمالهم، كانت تهمّهم أكثر من الحرية، لكنَّ مأساة اجتماعية أصابت على نوميديا، منذ عهد الوندال: فقد كان الرحالة الصغار وخاصة الرحالة الكبار الجماليين يُبعدون، تدريجياً، مزارعي عهد السيطرة الرومانية. وقد تكون هاتان المجموعتان من السكان، مجموعة البرانس ومجموعة البتر، جسّدتَا بالتناوب، المقاومة البربرية، أوَّلَةُ الحضر بقيادة كسيلة وجراوة الرحل بقيادة الكاهنة، وقد تكون ثورة الحضر ضدَّ أساليب الرحل هي التي فصلت في انتصار الغزاوة (Envahisseurs) ومكانتهم من دفع توسعاتهم ونشر دعواتهم نحو الغرب، وهنا يستدل julien (conversion) Gautier: بأنَّ "البدو والحضر لم يتمكنا أبداً، في المغرب، من التعايش مع بعضهم، دون أن يتقى بعضهم البعض الآخر، فكان نجاح الغزو العربي وهنا يوجد المنعطف الحاسم الذي اجتازه حسان".<sup>(1)</sup>

ويعلق Julien على نظرية Gautier قائلاً: "إنها تمكّن، إذًا، من تفسير حالة الغزو العربي تحديداً... وإنَّه ليبدو مستحيلًا لوليام مارسي Marçais W.) دمج البتر في الرحل والبرانس في الحضر لأنَّ جزءًا كبيرًا من زناته، الممثلين البارزين لفرع البتر كانوا، ولا شك، جماليين ولكنَّه يصعب إعطاء صورة الرحالة الكبار إلى بتر آخرين كثيرين... (كما) أننا نجد من بين البرانس أكبر الرحالة، على الإطلاق، صنَّهاجة الصحراء... إن نظرية Gautier (E. F.)، المُغربية جداً من جهة أخرى

---

(1) Julien: Op. cit., pp. 22-23

ينبغي أن تُرفض، إذا، فيما لها من نسقية كبيرة. غير أنها تبرز التأثيرات الاجتماعية للاحتلال (*conquête*) العربي، ومن هذا الباب تستحق أن تؤخذ بعين الاعتبار، لقد لوحظ، مرات عديدة، واقع يتمثل في خروج البدو، أوقات الأزمات السياسية، من عزلتهم وظهورهم في بلاد الحضر لاستفادة من الضوضاء... وبعد الأضطرابات المعتبرة التي سببها الغزو الإسلامي، على شرق إفريقيا الشمالية، على الأقل، ليس من الغريب أن يظهر الرحيل على المسرح. وتشدّد نظرية Gautier، من جهة أخرى، على أهمية طرق الحياة التي تختلط بشدة (*étroitement*) مع روابط الدم، والتي يميل إخباريو اللغة العربية، إلى بخس قيمتها، بسهولة، مع إصرار انشغالهم بالعرقية. والأمثلة كثيرة عن قبائل منحدرة مبدئياً، من نفس الجذل لكنها مكونة، في الواقع، من عناصر خليطة، متقاربة بطريقة معيشية واحدة. وتخيل التبني وحده هو الذي أعطاه خاصية الوحدة العرقية التي تشتت بها المغرب كلّه بشدة. وفيما يخص الدور المتبدّل لكسيلة والكافنة فإن توضيحة، بالاعتماد على النصوص المتوفرة، غير الموثوق بها والمتناقضة، يظهر أنه من باب التهوّر فشخصية كسلة الحيوة جدًا "أول بطل للاستقلال البربرى، أخذت تتضح كثيراً على مرّ القرون: إن البلاذري لا يعرفه بتاتاً، والبكري جعله يفتر من طبنة أمام موسى بن نصیر ومنتحل ابن قتيبة جعل موته سنة 702، في حرب مع موسى نفسه على ممر نهر ملوية، وأبن عبد الحكم لا يعرف كثيراً، ما إذا كانت موت عقبة بن نافع تنسّب إليه أو "إلى ابن الكاهنة" وقد يعتبرهما، في الواقع، شخصاً واحداً. وليس هناك، من بين هؤلاء الإخباريين القدماء، من ينسب إلى "كسيلة صفة رئيس أوربة" بالإضافة إلى أنه لا يوجد، ما يسمح بتحديد مجال سكناها الرئيسي في الأوراس، أثناء الاحتلال العربي... بقيت نظرية

الأوراسين التي اقتبسها Gautier (E. F.) من Masqueray. فقد تكون اعتمَدتْ على تمييز مؤسس على أخطاء كثيرة، وهي مرفوضة اليوم من كل الناطقين بالبربرية، لأن أطروحة (thèse) عن Masqueray ازدواجية أرض الشاوية، ما بين لهجة أُراسيني الغرب، المنحدرين من رعایا كسللة، ولهجة أوراسيني الشرق، المنحدرين من رعایا الكاهنة، تبدو كثيرة الهشاشة... فظروف المقاومة البربرية تُخفي، إذًا، على فضولنا، وليس هناك ما يمكن فعله في ظل الظروف الراهنة، سوى التذكير من جهة، بترجمة (vulgate) الاحتلال (conquête) كما جرت عادةً أخذها من المؤرخين العرب، باختيار لا يستجيب دائمًا، إلى متطلبات ملحة وناقدة، ومن جهة أخرى، عَرض الفرضيات (hypothèses) والمناقشة التي أُوحِتْ بها الرواية الشعبية إلى عقليين نافذين بوجه خاص. هل معنى ذلك أن محاولة Gautier غير مفيدة؟ بعيدًا عن هذا، وبغض النظر عن موهبة الكاتب الطيبة، يبقى أنه ألح أكثر، من سابقيه على التمييز بين "أهل مساكن الشَّعْر" وأهل مساكن الطَّين" وأظهر كل النتائج التي يستطيع مؤرخ مُبَطَّن بجغرافي أن يستخلصها منها..."<sup>(1)</sup>.

ويسجل (G. H. Bousquet) "أنه لم تمض عشر سنوات على وفاة النبي محمد (Mahomet) (صلعم) حتى استولى خلفاؤه (successeurs) على جزء من بلاد البربر: بلاد برقة سنة 642، ومنطقة طرابلس، على أبواب شمال إفريقيا سنة 643؛ وقد وقعت أول غارة على الممتلكات البيزنطية بالبلاد التونسية سنة 647-648؛ ثم إن الاضطرابات الداخلية التي هزَّت الإمبراطورية العربية، تركت بعض

(1) Histoire de l'Afrique du Nord, T.2, p.22 sq.

الاستراحة (répit) لتلك المناطق. وقد أسس المحتل (conquérant) عقبة بن نافع القفروان، في البلاد التونسية سنة 670، وهذا تاريخ مأثور (traditionnel) لكنه محل خلاف (... ثم شرع في احتلال conquête) شمال إفريقيا بكماله. وليس هناك ما يؤكد أنه وصل إلى المحيط الأطلسي، ولو أنَّ الأمر يبدو محتملاً في أيامنا لكن مقاومة البربر الضاربة، مُدَّة سبعين عاماً على الأقل، أمرٌ واضح: فما يسميه العرب "رَدَاتِهِم" المنكررة، لم تكن سوى ثورة سياسية برعايا غير خاضعين بما فيه الكفاية والذين لم تكن الديانة الجديدة ، بالنسبة إليهم، سوى مظهراً من مظاهر الْقَهْرِ الْأَجْنَبِيِّ، إضافة إلى أن حملة عقبة انتهت بكارثة؛ وانتظمت المقاومة بقيادة كسلة قُضي على القائد المسلم سنة 683... في معركة ضد البيزنطيين والبربر، وتراجع العرب إلى ما بعد بَرَقة في سيرينايكَة (Cyrénaique). لكنَّ كُسْلَةَ قُتُلَ بدوره سنة 686. وعندئذ أعيد تنظيم المقاومة بالأوراس، حول امرأة، هي الكاهنة (المتبئّة) (La prophétesse) التي حققت عدة انتصارات، في حين أسس العرب مدينة تونس سنة 698. وبعد ذلك بقليل قُتلت الكاهنة، بعدما أرسلت ولديها إلى العدو...<sup>(1)</sup>.

ويقتبس Bousquet من الأستاذ (Maître) ولِيام مارنزي (Marçais W.) ما ذكره من: "أنَّ بلاد البربر، قطعت صَلَاتها بالغرب، في القرن السابع (الميلادي)، لترتبط بالشرق، نهائياً وبلا رجعة، وعلى ما يبدو، بدون انشقاق داخلي، وبدون أزمة ضمير. وقد تمكَّن سادتها (Maître) الجدد العرب، فيما بعد، من الْكَفَ عن ممارسة السلطة

---

(1) Les Berbères, Que sais -je, Presses universitaires de France, Paris 1957, p.47.

المباشرة عليها. إذ استطاعوا إعادتها إلى نفسها، لكنهم وسموها ببصمة ثابتة، حيث عرّبوا لها لدرجة أن المغرباليوم، بكامله تقريباً، يمكن أن يعتبر مقاطعة قصوى، ومختلفة المراكز للعروبة<sup>(1)</sup>.

ويعلق Bousquet على هذا الكلام قائلاً: "يصعب على عدم التفكير في أن هذه النتيجة، إن حققت فلأنَّ ذهنية المحتلين (Conquérants)، كان لها، عموماً، تجانس مع ذهنية البربر أكثر مما كان عليه الرومان..."<sup>(2)</sup>.

---

(1) Bousquet, Op. cit., p.45.

(2) Id, p.45.

## بِبِلْيُو غَرَافِيا

باللغة العربية:

- البكري أبو عبيد، المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة.

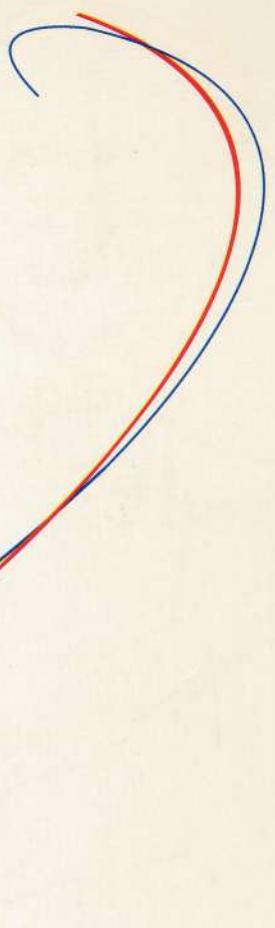
باللغة الأجنبية:

- Bousquet G. H.: *Les Berbères, Que sais- je*, Presses universitaires de France, Paris, 1957.
- Brémond G.: (2) *Berbères et Arabes, La Berbérie est un pays européen*, Payot- Paris.
- Caudel M. les premières invasions arabe dans l'Afrique du nord ,21-78/641-697 j. c.
- Fournel H.: *Les Berbères*, 1875, T. 1.
- Gautier E. F.: *Le passé de l'Afrique du Nord*, Payot- Paris, 1937.
- Hamet Ismail ,*Note complémentaire sur l'origine des Foulane ou peuplades Foulbé du Soudan*, Revue africaine, n° 228, 1899.
- Julien Ch. A.: *Histoire de l'Afrique du Nord*, Payot- Paris, 1966, T. 2.
- Marçais G.: *La Berbérie musulmane et l'orients au Moyen Age*, Paris 1946.
- Mercier E.: *Histoire de L'établissement des arabes dans l'Afrique septentrionale*, Constantine- Alger 1875.
- sidi Okba,ses expéditions dans l'extrême sud,Revue africaine, n°23, 4<sup>ème</sup> trimestre, 1898.
- Pellat Ch.: *Dans Encyclopédie de l'Islam*, n<sup>e</sup>lle éd., Leiden New York, Paris, 1993, T. VII, art. Mu'Awiya B. Hudaidj.
- Provencal E. Lévi: *Dans Encyclopédie de l'Islam*, n<sup>e</sup>lle éd., Leiden- Paris, 1936, T. III, art. Okba B. Nafi'a.
- Talbi M.: *Dans Encyclopédie de l'Islam*, n<sup>e</sup>lle éd. leiden- Paris 1978, T.4, art. Al- Kahina.
- : *dans Encyclopédie de l'Islam*, n<sup>e</sup>lle éd, leyde – paris 1990, T.III, art. Hassan B. Al- Numan al- Gassani.
- : *dans Encyclopédie de l'Islam*,E.I.,n<sup>e</sup>lle éd, Leyde- Paris, 1960, T.1,art. Abd Allah b.Sa'd
- : *dans Encyclopédie de l'Islam*, E.I. n<sup>e</sup>lle éd., Leiden- Paris 1986, T. V, art Kusayla b. Lemzam.

- : dans Encyclopédie de l'Islam, E. I, N<sup>e</sup>lle éd. Leiden- New York- Paris, 1993, T. 7, art. Musa b. Nusayr.
- Terrasse H.: Histoire du Maroc, des origines à l'établissement du protectorat français, éd. Atlantides, Casablanca 1947, Livre II.

## فهرس الموضوعات

.....	- مقدمة
5.....	- أسباب الفتح الإسلامي
7.....	- حملة عمرو بن العاص على منطقتى برقة وطرابلس
16.....	- أوضاع إفريقيا البيزنطية عشية الفتح الإسلامي
21.....	- حملة عبد الله بن سعد بن أبي سرح
27.....	- حملة معاوية بن حبيج التجيبي
49.....	- نشاط عقبة بن نافع الفهري قبل ولايته الأولى
63.....	- ولاية عقبة بن نافع الأولى على بلاد المغرب
72.....	- ولاية أبي المهاجر دينار
90 .....	- ولاية عقبة بن نافع الثانية على بلاد المغرب
101 .....	- ولاية زهير بن قيس البلوي
135 .....	- ولاية حسان بن النعمان الغساني على بلاد المغرب
161 .....	- ولاية موسى بن نصیر
214 .....	- مقاومة البربر للفتح الإسلامي
224 .....	- ببليوغرافيا
257 .....	- فهرس الموضوعات
259 .....	



وزارة  
الثقافة  
ALGERIE  
MINISTÈRE DE LA CULTURE



ISBN 978-9931-394-02-0



9 789931 394020